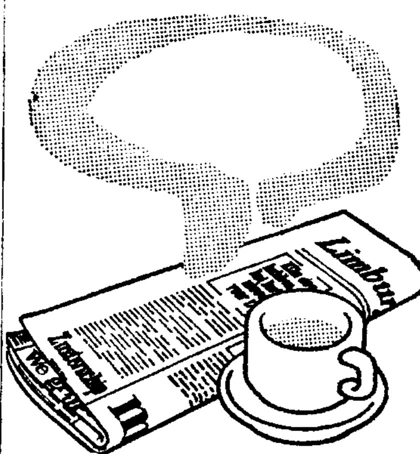
Limburgs Dagblad

Vrijdag 31 december 1971.
53e jaargang no. 307.

GPD — Meer dan een miljoen abonnees

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 20,70, per maand *f* 6,94, per week *f* 1,61 - Giro 1035100



HET WEER VANDAAG



KANS OP SNEEUW

DE BILT

Veel bewolking met nu en dan wat sneeuw. Matige, aan de kust krachtige tot harde wind uit noordoost tot oost. Maximumtemperatuur rond 2 graden.

Vooruitzichten voor zaterdag en zondag: voornamelijk droog en meest lichte vorst.

AKEN

Veel bewolking met toenemende kans op sneeuwbuien. Maximumtemperatuur omstreeks het vriespunt. Matige noordoosten wind.

Verdere vooruitzichten tot zaterdagavond: weinig verandering.

In Europa:

		max. temp.
Amsterdam	geh. bew.	2
Zuid-Limburg	geh. bew.	2
Athene	onbewolkt	13
Innsbruck	onbewolkt	2
Lissabon	half bew.	10
Londen	sneeuw	3
Malaga	half bew.	14
Parijs	zwaar bew.	1
Rome	zwaar bew.	15
Split	regen	13
Tunis	zwaar bew.	14

Kent U nog de feiten?

TEST UW FEITENKENNIS OVER 1971.......... Onder dit motto presenteert het Limburgs Dagblad zijn lezers vandaag — op de drempel van 1972 — een mammoetquiz. In 105 vragen wordt het achter ons liggende jaar nog eens breed uitgemeten. Voor de beste oplossingen zijn prijzen beschikbaar; 100 in getal tot een gezamenlijk bedrag van *f* 1420,—. De quiz is over het geheel genomen „pittig", maar u kunt zich troosten met de gedachte, dat u ook dán in de prijzen kunt vallen, als u er een paar keer flink naast zit.

VRIJUIT

- Bokkerijders
- Kladje
- Puzzel
- Radio en televisie
- Voetstap



Bakkenist tot ondernemers:

„MATIG DE PRIJZEN"

DEN HAAG, 31 dec. — „Ik wil nogmaals een persoonlijk beroep op u doen het VNO-beleid in praktijk te brengen. Dit beleid houdt in dat de matiging van de loonontwikkeling die eventueel in de onderhandelingen voor 1972 wordt bereikt, zo volledig mogelijk tot uitdrukking komt in het nalaten van prijsverhogingen of het beperken daarvan tot het saldo van kostenstijgingen en -dalingen". Dit heeft de voorzitter van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen, drs S. C. Bakkenist, geschreven in een brief aan de ledenverenigingen en -ondernemingen van dit verbond.

De heer Bakkenist heeft de brief geschreven omdat er „nu het centrale overleg voorlopig is afgerond en de feitelijke ontwikkeling in de bedrijfstakken en ondernemingen moet worden afgewacht, reden is de balans op te maken en te trachten de vooruitzichten voor 1972 wat nader te omlijnen".

De heer Bakkenist geeft in zijn brief een overzicht van de ontwikkeling van het centrale overleg over de lonen en prijzen tussen werknemers, werkgevers en kabinet in de laatste maanden.

Hij herinnert er daarbij o.m. aan, dat van de kant van het kabinet aan de werkgevers is gevraagd na te gaan of hun centrale organisaties wellicht nog meer kracht zouden kunnen bijzetten aan het beroep op de leden om voor 1972 de uiterste matiging met de prijzen te betrachten. De heer Bakkenist herinnert er ook aan dat de werkgevers hebben toegezegd zich hierover te zullen beraden, maar dat zij meteen hebben aangetekend dat de mogelijkheden tot zelfstandige beïnvloeding van de prijsontwikkeling, door wie dan ook, beperkt zijn. Vele jaren van prijsbeleid van de overheid hebben dat aangetoond. De heer Bakkenist schrijft o.m.: „Het is waar dat de rendementsontwikkeling in vele bedrijven zorgwekkend is.

In de afgelopen elf maanden zijn volgens de minister van Sociale Zaken twintigduizend arbeidsplaatsen verloren gegaan door sluiting of inkrimping van zo'n vierhonderdvijftig bedrijven. Deze ontwikkeling moet worden gekeerd en het middel is rendementsverbetering voor de ondernemingen".

De heer Bakkenist schrijft dat de vakbeweging de koppeling van lonen en prijzen in het overheidsbeleid „niet onder alle omstandigheden houdbaar" acht. Daarmee begint men z.i. te koersen in de richting van een overheidsingrijpen in de prijzen, zonder dat tegelijkertijd in de loonontwikkeling wordt ingegrepen. „Die koppeling is een beleid dat de vakcentrales nog pas enkele maanden geleden in een unaniem SER-advies hebben onderschreven".

„Ik ben en blijf voorstander van een vrije loon- en prijspolitiek die, zeker op den duur, naar mijn mening het meest effectieve middel is om tot een meer evenwichtige ontwikkeling van de economie te komen", aldus de voorzitter van het VNO.

Bankrover buiten levensgevaar

SAARBRÜCKEN, 31 dec. — De leider van de roofoverval op de Deutsche Bank in Keulen, de Oostenrijkse gangster Kurt Vicenik (44) is buiten levensgevaar. Specialisten van de universiteitskliniek in Homburg hebben dit gisteren bevestigd. Vicenik was donderdag bij zijn arrestatie in het Saarlandse dorpje Baltersweiler door een politiecommissaris in maag en lever geschoten. De minister van Binnenlandse Zaken van de deelstaat Noordrijnland-Westfalen, Willy Weyer, heeft gisteren de twee Keulse politiefunctionarissen, die zich na de bankroof in Keulen door de gangsters hadden laten gijzelen in ruil voor twee eerder gegijzelde bankemployees, met het Bundesverdienstkreuz onderscheiden. De gedecoreerden zijn het hoofd van de Keulse recherche, commissaris Werner Hamacher, en hoofdinspecteur Hans Kraus.

Ontvoerders van multi-miljonair gearresteerd

MEXICO, 31 dec. — De 48-jarige Westduitse advocaat Heinz-Joachim Ollenburg, die blijkens een mededeling van de justitie in Düsseldorf al enige dagen met de zeven miljoen aan losgeld voor de vrijlating van de supermarkt-miljonair Theo Albrecht zoek was, is gisteravond in Mexico gearresteerd. De Westduitse regering zal om zijn uitlevering vragen.

Woensdag kwam Ollenburg in gezelschap van een jonge vrouw met een chartervliegtuig in Acapulco aan. Vandaar reisden de twee door naar Mexico-City.

Ollenburg heeft samen met de inmiddels gearresteerde Paul Kron — in de onderwereld bekend als Diamanten-Paul — de ontvoering beraamd van Albrecht, die eigenaar is van 600 supermarkts in Duitsland en Oostenrijk. De 39-jarige Kron vertelde de politie dat hij van Ollenburg maar DM 10.000 had gekregen. Hij had van dit geld als kerstgeschenk voor zijn kinderen opvouwbare fietsen gekocht en verder zijn schulden bij een radiohandelaar voldaan. Hij betaalde deze man met 3 biljetten van DM 500, hetgeen hem noodlottig werd. De zakenman hoorde de stem van Kron op een bandje dat door de tv werd uitgezonden. Op de band waren telefoongesprekken met de ontvoerders opgenomen. Kron en Ollenburg hebben het plan tot ontvoering van Albrecht gezamenlijk beraamd en uitgevoerd.

Tito: Strijd is nog niet voorbij

BELGRADO, 31 dec. — Aan het nationalisme en het chauvinisme als sterkste en gevaarlijkste steunpunten van de klassevijanden in Joegoslavië is — volgens president Tito, een beslissende slag toegebracht.

In een radio- en televisierede ter gelegenheid van de jaarwisseling sprak Tito van een grote overwinning, maar waarschuwde dat de strijd nog niet ten einde is. Hij noemde de communistische partij de sterkste bindingsfactor in de Joegoslavische socialistische gemeenschap. Een sterk land kan niet zonder goed georganiseerde, actieve en gesloten partij, vond Tito.

Het in Belgrado verschijnende blad Vecernje Novosti maakte gisteravond melding van de arrestatie van de voorzitter van de Servische kamer van advocaten, Slobodan Subotic, alsmede de aanhouding van een ingenieur, Radosav Mici. In een verklaring van de politie stond, dat de twee uit Belgrado afkomstige mannen enige honderden vlugschriften hebben verspreid, waarvan de inhoud een „nationalistische, anti-socialistische en anti-communistische strekking had.

Grote bankroof Spanje mogelijk werk van de ETA

SAN SEBASTIAN, 31 dec. — Acht jonge Basken, van wie een gewapend met een mitrailleur en de rest pistolen droeg, hebben gisteren bij een overval op een bank in Beasain te zuiden van San Sebastian ongeveer tien miljoen pesetas (circa f 517.000) buitgemaakt. Algemeen wordt aangenomen, dat de daders behoren tot de Baskische afscheidingsbeweging ETA. Zij zouden met name deel uitmaken van de „militaire groep" van de ETA, een knokploeg, die zich minder om de ideologie dan wel om de actie bekommert.



Resultaat van razzia op wapens: 1 houten zwaard

Je kunt niet beweren dat de Heerlense politie bij een huiszoeking naar wapens in zeven Heerlense woningen geen succes had, al was het dan niet het succes waar men kennelijk op uit was: opgewekt lachend toont een van de 37 politiemensen een houten zwaard, het enige wapen dat werd aangetroffen bij het uitkammen van de huizen aan de Cronjestraat en de Christiaan de Wetstraat in Heerlen-Passart. De eigenaar van het zwaard vernam opgelucht dat er geen wapenvergunning voor vereist was.

Raadselachtige sterfgevallen

Onderzoek naar dood kinderen

Van onze correspondent

WOERDEN, 31 dec. — De Utrechtse officier van justitie, mr. De Hoog, heeft een onderzoek laten instellen naar de doodsoorzaak van twee Woerdense kinderen uit één gezin, die binnen vier dagen overleden. In beide gevallen kon de huisarts geen doodsoorzaak vaststellen, reden waarom de zaak bij de politie werd aangemeld.

Het oudste kind, de 2-jarige Suzanne, stierf op 21 december volkomen onverwacht. Op eerste kerstdag overleed ook het jongste dochtertje, een baby van 14 maanden, Monique. De Woerdense politie is in opdracht van de officier van justitie een intensief onderzoek begonnen. Daarbij is ook het Gerechtelijk Laboratorium betrokken.

De anatoom-patholoog dr. Zeldenrust heeft inmiddels sectie verricht op de stoffelijke overschotten. Mr. De Hoog heeft het rapport hierover nog niet ontvangen, zodat hij geen enkele mededeling kon verstrekken over de vraag of de kinderen al dan niet een natuurlijke dood zijn gestorven.

De politie heeft de ouders van de kindern enkele malen verhoord. Mededelingen daarover zijn tot nu toe niet gedaan. De mogelijkheid dat de doodsoorzaak een zeldzame infectieziekte zou kunnen zijn, kon mr. De Hoog ontkennen noch bevestigen. „Het wachten is op het rapport van dr. Zeldenrust" deelde hij mede.

EEN OP 360 AANGEHOUDEN BESTUURDERS WAS DRONKEN

DEN HAAG, 31 dec. — Sinds de op 24 november jl. aangekondigde verscherpte politiecontrole op drankgebruik in het verkeer zijn ca. 40.000 bestuurders, verspreid over 359 posten gecontroleerd. Gemiddeld 1 op de 360 bestuurders verkeerde zodanig onder invloed, dat de politie genoodzaakt was hem een rijverbod op te leggen. In totaal kreeg 1 op de 10 weggebruikers voor de een of andere overtreding een proces-verbaal.

Dit blijkt uit een tussentijdse balans, die de centrale politie verkeerscommssie donderdag heeft gepubliceerd. De cijfers zijn voldoende aanleiding de verscherpte controles ook in de komende maanden te continueren, aldus de verkeerscommissie.

OUD-PREMIER CALS OVERLEDEN

DEN HAAG, 31 dec. — Na een slopende ziekte van enige maanden is gisteren te zijnen huize in Den Haag overleden mr. J. M. L. Th. Cals, minister-president van 14 april 1965 tot 22 november 1966 en minister van onderwijs in de kabinetten-Drees 1, -Drees 2, -Beel en -de Quay (van 1952 tot 1963). Van 1967 af voerde mr. Cals met prof. A. M. Donner het voorzitterschap van de staatscommissie inzake grondwet en kieswet.



Mr. Cals werd reeds geruime tijd thuis verpleegd, na aanvankelijk opgenomen te zijn geweest in het Westeindeziekenhuis te Den Haag.

Jozef Maria Laurens Theo Cals werd geboren op 18 juli 1914; hij stamt uit een familie van landbouwers en ambachtslieden in Schinnen. Pas met de benoeming van Cals vader tot hoofd van een school in Roermond vestigde zich een tak van de familie Cals in Midden-Limburg.

Van 1935 tot 1940 studeerde Cals wijsbegeerte en rechtsgeleerdheid aan de universiteit in Nijmegen.

Van 1941 tot 1950 was hij advocaat en procureur en plv. kantonrechter, plv. raadsheer bijzonder gerechtshof in Arnhem en leraar economie en staatsinrichting in Roermond.

Van 1944 tot 1945 was hij ook hoofd van de sectie justitie van het Militair Gezag-Gelderland, van 1948 tot 1951 Kamerlid, 1949 en 1950 voorzitter van Mijn Industrie Raad, tot 1952 staatssecretaris O.K.W. daarna tot juli 1963 minister O.K.W.. Hij was de man achter de Mammoetwet; van juli 1963 tot april 1965 lid tweede kamer, in april 1965 werd hij minister-president tot aan de „Nacht van Schmelzer" van 14 op 15 oktober 1966.

Sinds december 1966 is Cals minister van staat.

Cals heeft met o.a. de oud-staatssecretaris/burgemeester van Roermond mr. René Höppener en oud-minister-president prof. De Quay een grote rol gespeeld in de Nederlandse na-oorlogse jeugdbeweging.

Hij was o.a. wnd hoofdcommissaris van de Katholieke verkenners in Nederland en hoofdkwartiercommissaris van de Nederlandse Jeugdbeweging. Hij was oprichter en eerste voorzitter van Katholieke Jeugdraad in Nederland. Verder is hij ook voorzitter van de KVP-kringraad Nijmegen en lid van de KVP-partijraad geweest.

kolom links

kalfskoteletten met witte port

Zout vier kalfskoteletten en bak ze in 100 gr. boter op een flink vuur gaar en goudbruin. Neem ze uit de pan en houd ze warm. Voeg aan de achtergebleven braadboter 100 gr. in plakken gesneden champignons toe en laat ze twee minuten zachtjes bakken. Strooi er overvloedig versgemalen peper over en giet er een vol glas witte port bij. Laat het geheel 10 minuten pruttelen, met een deksel op de pan. Roer een afgestreken eetlepel zachte boter tot een romige creme en meng er dan een afgestreken eetlepel bloem door. Voeg aan de suas met de champignons 1 dl lauwe koffieroom toe, roer door en laat alles goed warm worden. Los nu geleidelijk kleine beetjes van het boter-bloemmengsel in de saus op en blijf roeren tot de saus bindt. Giet vlak voor het opdienen nog enkele druppels port bij de saus en schep deze over de koteletten.

tekst vandaag

„Spijbelen is vanouds een bekende zaak. Men gaat liever biljarten. Minder aktieve leerlingen maken het zich gemakkelijker. Ze lopen zittend weg. Ze slaan de bekende weg van het wegdromen in. Op zichzelf kan dat een heilzame en konstruktieve weg zijn. Geen mens is immers in staat om wèlke concentratie wáárop dan ook konstant vol te houden. Tot de meeste vruchtbare momenten in 'n mensenleven kunnen die behoren waarin men nu juist niet let op wat anderen zeggen of doen. Fantaseren is een van de belangrijkste gaven waarover de mens beschikt.

Gevaarsignalen komen echter dàn aan de orde, wanneer adolescenten zich zodanig aan illusies uitleveren, dat voor hen de realiteit verbleekt. Meer dan velen beseffen ligt in het thans vaak openlijk gepropageerde druggebruik een illusoire werkelijkheid als het ware „voor het grijpen". Daarmee kan men in een nieuwe vorm van gevangenschap raken, terwijl men de lokroep van bewustzijnsverruiming volgt. Niet zelden wordt de regelmatige druggebruiker iemand met een vernauwd sociaal bewustzijn en het slachtofferbewustzijn."

Uit: Processen en programma's, van prof. dr. N. Beets, in „Jeugd en Samenleving", jaargang 1, december 1971. Adm.: Maliesingel 13, Utrecht.

foto vandaag



● *Uniseks-stranduitrusting, hier geshowd door mannelijke en vrouwelijke modellen. Ze komen uit de lente-zomer-collectie van Bonnard. De badpakken bestaan uit gebreide banden die over elkaar heen lopen en die het bovendeel van de shorts vormen. De show werd in Florence gehouden.*

uitspraak

● *„Meestal als ik een avond televisie gekeken heb, dan denk ik: nou, het was me weer wat. Maar voetbal... voetbal op televisie vind ik mooier dan in werkelijkheid". (Hans Kaart).*

gehOOrd

● *(voor ons zelf): zalig nieuwsjaar!*

En meneer Quinten meent:

● *teveel eten: een vorksziekte*

puzzel mee

De winnaar van de puzzel van de vorige week is A. J. M. Buskens, Spaans Neerbeek 10, Geleen.

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeke- of platebon ter waarde van f 25,— verloot.

Inzendingen uitsluitend per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen naar: Redactie-secretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

gods-dienst / deel v. d.vinger — zonder naam — naai-gerei — Euro-peaan / Reverende Domine — speel-goed / niet even — voor-zetsel — pl. in Gelderl. — knaag-dier — onbe-groeide — pl. in Oosten-rijk / kleur — bijwoord / interval
wagen-spoor / sine loco — pl. in Zwitser-land / meester
pl. in Noord-Holl. — pl. in Limburg / vulkaan-stof — oosten
werkbij — pers. vnw. — bont-winkel / slee — noorden / vreemde munt
Griekse letter / ober — vice admiraal — oude testa-ment — uit-gevers-maat-schappij — veelvoud van tien — antilope / id est
ontwik-keling / omge-keerd — hard lopen — etens-bel
volken-kunde — riv. in Engel. — ontleed-kunde / genees-heer — haag / pl.in Gelder-land
pl. in Spanje / gebied in Afrika — in-spring-ing — muziek-noot — broek — pagina — spil — middel-baar onder-wijs / zacht — nakome-ling-schap
kleur
Ned. stad / boom — hache-lijk / keeper — zeker / kleine inham
noot — Sacrum Romanum Imperum — gods-dienst / slee — slang — zang-stem
deel van e. viool — geleend goed — beroep
nederige woning — en om-streken / oude vocht-maat — koers zetten naar — radon / strijd-perk — admini-stratie-troepen
wier — kantlijn / ex tempore — uniek — stijf — berg / sint
vriend (F) — muziek-noot — Eng. bier — uitbouw — ei (E)
madonna-beeld — land-bouw-werktuig — pers. vnw. — luizeëi — bevel
Chin. munt — Impera-tor — oosten — mengsel — bijb. figuur
land bewerken — scheeps-loon — radon

oplossing van vrijdag

OK EE AS E B
BOKSHANDSCHOEN ES
MEERKOET T DE SJ
R AAR ORLEANS EE
GARANTIE OOT DN GE
MALDEN AORTA ODER
M INTERPRETEREN
BEGINSEL EREN ZET
RA AIR DO TRENS
AGA VANDALISME A
AN I AARDE ARMIDA
KUDDE AM ND AMER
ER ATMOSFEER KK
GEREND ERE G ABEEL
PREI DYNAMIET ARNO
ANNIE A RR AL O
A EERSEL AERA EED
EN NR TE INNEN DIS

oplossing van gisteren

O OM O S
MISREKENING
HEMELBED ER
ODE D NEEDE
OEDEEM REIN
GRES ON GS
OGENTROOST
AE EERZUCHT
PAN R DEI EA
N A FEMKE B
STEEN ELBE
KOREN DORPEL

schuins

Ik weet niet of het anderen ook opvalt, maar tegenwoordig zie ik op iedere hoek van de straat wel een psychiater wonen. Ben ik nu gek of zijn we allemaal gek geworden? Als dat zo is zijn de enig slimmen de psychiaters. Ze wonen in grote huizen, rijden in grote wagens en hebben over het algemeen geenszins een dure psychiatrische afwijking. Toch zit er de klad in. Er mogen nog zoveel gestoorden zijn als je wil: in iedere straat een psychiater lijkt me teveel. In iedere wijk een kan ik me nog voorstellen. Toch had ik liever in elke wijk een klusjesman of een man die wat verstand heeft van elektriciteit. Graag had ik er ook een man wonen die klemmende deuren op orde kan brengen en die tuinen kan verzorgen. Helaas, ze zijn er niet. En ik kan me niet aan de indruk onttrekken dat, sinds de klusjesmannen verdwenen zijn, 't aantal psychiaters is toegenomen.

mensje

gezapig

Het valt op dat er zo weinig Limburgers wonen op kastelen uit hun eigen streek. De mensen uit het Westen zijn hen vóór geweest. Voordat de Limburgers er maar aan dáchten op een kasteel te gaan wonen, kwamen mensen uit het Westen deze streek, op zoek naar kasteeltjes, afschuimen (om het een beetje plat uit te drukken). Ze vónden de kasteeltjes. Ze lagen immers voor het oprapen. En niemand had er interesse in.
Hetzelfde wat met die kasteeltjes gebeurd is, gebeurt nu met de boerderijtjes en de vakwerkwoningen. De Limburgers zien (en zagen) er niks in. Hun gezapigheid weerhield hen ervan zélf die huisjes te bewonen en op te knappen.

klooster

Terwijl jongens en meisjes zich bij wijze van spreken in kloostergewaden steken, gaan paters en zusters het liefst zo onopvallend mogelijk gekleed. Zij hebben jaren lang in pijen en habijten rondgelopen. Toen was het een daad. Paters, broeders en zusters vielen op. Ze waren anders gekleed dan anderen, dus wáren ze anders.
Nu het niet meer zou opvallen kleden ze zich gewoontjes en gaan jonge mensen met de eer strijken: gehuld in lange mantels geven zij zich het uiterlijk van de Geroepenen.

vakwerk

Sindsdien zitten in zuidelijk Zuid-Limburg honderden mensen uit Amsterdam, Den Haag en noem maar op in kleine (en grotere), lieftallige en het landschap-opfleurende, boerderijtjes en vakwerkwoningen. Die huisjes waren in een deplorabele toestand toen zij ze aantroffen. Ze hebben ze opgeknapt. En nu zou (bijna) iedereen wel in zo'n huisje willen wonen. Maar nu is het te laat.
Zeker, er zijn ook Zuidlimburgers die in een vakwerkhuis wonen. Ze hebben, nog net niet helemaal te laat, gezien wat voor een schat aan schoonheid zo'n huisje in het Limburgse land vertegenwoordigt. En ze zijn ook aan het opknappen geslagen.
Met het gevolg dat het moeilijk wordt, voor de nieuw-komer, om nog een in betrekkelijk goede staat verkerend, aardig vakwerkboerderijtje te vinden.

ere wien ere

De heer V. Sniekers (zeer op de hoogte als het gaat om de eigen streek) maakt er mij attent op dat er tenminste één man geweest is die zeer kort na het openen van de Mergellandroute ernstig gewaarschuwd heeft voor de mogelijke gevolgen van zo'n toeristische weg. Deze man was drs. R .C. Hekker, contact-ambtenaar bij de directie van de afdeling Stedebouw te Den Haag. Ere wie ere toekomt, zegt V. Sniekers, die het allemaal nagezocht heeft.
Drs. Hekker deed zijn waarschuwing tijdens een bijeenkomst van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap in Eijsden. In het hol van de leeuw dus. En dat voor een ambtenaar...

laan

Dezelfde meneer V. Sniekers vertelt, dit n.a.v. ons verhaal over mr. A. Hustinx uit Roermond, die enthousiast stereoscopische bijeenkomsten belegt, dat hij zelf al vijftien jaar lang bezig is met stereoscopische projectie in kleur. Maar terwijl mr. Hustinx zijn beelden voor een publiek in een zaal brengt (maximum: 50 toeschouwers, hij heeft maar 50 brillen), gaat V. Sniekers niet verder dan zijn eigen kamer. „Ik heb veelal macro-opnamen van bloemen (orchideeën), enzovoort", zegt hij. „En ik heb maar zeven brillen!"

gepraat

„Dit jaar viel ik met Kerstmis weer in de prijzen. Een collega werd ziek en daardoor moest ik op eerste kerstdag dienst doen. Als je niet van het soort bent dat er zich gemakkelijk vanaf maakt, dan krijg je de tijd best om. Kwart over acht op bureau de dienst over genomen. Ze hadden een kerststol achtergelaten. Met roomboter gebakken. En alvast koffie gezet. 's Nachts waren twee oude mensen gestorven. Er naar toe, ze gewassen, de zaak opgeruimd, gepraat met familie. Nog links en rechts gebeld, want dat maak je altijd mee: een sterfgeval maakt mensen hulpeloos, zeg hulpbehoevend. Je regelt wat geregeld moet worden. In deze gemeente klopt het een beetje in de sociale sector. Je kent een maatschappelijk werkster. En als je een goede persoonlijke relatie hebt krijg je wat voor elkaar, zodat de mensen snel wegwijs worden gemaakt. Toen ik nog in H. zat, liep je om de haverklap vast. Stuur dat mannetje even naar ons bureau. Heb je een klein rapportje over dat geval? Nee? Ik zal wel iemand van ons sturen... En een week later kom je bij die mensen. Nee zuster, er is nog niemand geweest. Ze zijn niet gehaaid genoeg, zeg ik wel. Heb je van die typen die de hele gemeente bij elkaar jammeren en zeuren als hun een scheet dwars zit, dan wordt er wél wat aan gedaan. Als ik een paar straten verder rijd en het is half tien, dan weet ik dat een vrouw van tachtig op dat moment achter het raam ligt en afwacht totdat ik kom. Stel ik me formeel op dan kan ik zeggen: één keer in de week laat ik me zien. De verzorging beperk ik tot het hoognodige. En de rest kan bijv. een gezinsverzorgster opknappen of noem-maar-op. Dat betekent dat zo'n mens aan haar lot wordt overgelaten. Want voordat een en ander geregeld is, daar gaan wel een paar levensdagen overheen. Bovendien hebben oudere mensen niet graag dat ze om de haverklap iemand anders over de vloer krijgen om zich met hun te bemoeien. Het is allemaal tot daar aan toe. Ik verdien niet slecht en hard werken ben ik gewend. Wat je dan moeilijk kunt verzetten is dat een paar collega's in de wijk, zoals dat heet, vlug hun dienstjes draaien, breed de tijd nemen voor de administratie op bureau en veel verzorging van mensen gewoon niet gebeurt. Dan krijg je te horen dat ze meer mensen moeten aanstellen. Of het daar mee op te lossen is?"

's Winters als het vriest

Hebt u een koud huis of gaat u enkele dagen van huis deze winter? Doe dit dan 's avonds of voor u weggaat:

1 Draai eerst de hoofdkraan van de waterleiding dicht.

2 Nu alle waterkranen openzetten en de gasgeiser volgens de voorschriften aftappen.

3 Tenslotte het aftapkraantje bij de hoofdkraan openen en de waterleiding geheel leeg laten lopen.

tom poes en de ombrenger

7352

7352. De burgemeester en de commissaris keken verrast naar professor Prlwytzkofski, die zijn sneeuwbrommer driftig slippend tot stilstand had gebracht toen hij hen gewaar werd. „Een ogenblikje, mijne heerschappen", riep hij neuzerig onder zijn gasmasker uit. „Ik moet u ja zovoort spreken!"

De toon van zijn stem was dringend, en de beide heren liepen dan ook haastig naar zijn voertuigje. „Wat is dat voor een pijpleiding op uw hoed?" vroeg de politiechef. „Die hoort toch op een Ommobieltje?" „Praw!" riep de gekeerde uit. „Er wordt onverantwoordelijkerwijze met der atmosferische lucht heromgeknoespeld! Ik weet nog niet wie en wat. Maar zonder der Ombrengerpijplijn krijgt ik ja ener vaatvernauwering in der schedel. U moet hier als behoorde een halt toeroepen!" Deze ernstige woorden gaven de magistraat te denken. „Zou Bommel dan toch gelijk hebben?" vroeg hij zich af. Maar het drong al spoedig tot hem door, dat deze gedachte te gek was, en hij schudde het hoofd. „Het is een wintergriepje" verklaarde hij. „De OM heeft niets met dat kinderachtige gevoel te maken. Stel je voor. De toekomst van Rommeldam staat op het spel! Nee, hier moet iets anders op gevonden worden; we zullen alle knappe koppen van de stad bij elkaar roepen om de toestand te bespreken, en dan vinden we wel wat. Ik geef toe, dat die hoofdpijn vervelend is en daar moet iets tegen gedaan worden".

Marten Toonder

FRED BASSET

SWAN FEATURES SYNDICATE

1470

Ben ik eventjes in conditie, vandaag!

arman en ilva

HEUS - IK WAS OOK VEEL LIEVER NAAR HET CONCERT GEGAAN. IK HAD DIE KOPPIJN ECHT NIET VOOR M'N LOL

DE MOORDENAAR IS WELDOORDACHT TE WERK GEGAAN. HIJ GEBRUIKTE HANDSCHOENEN, WANT ER WERDEN GEEN VINGER-AFDRUKKEN GEVONDEN

NOU JA - LATEN WE ER DAN MAAR VERDER NIET OVER BEKVECHTEN, EN SLAPEN

CLIC

WAS ER EIGENLIJK NOG IETS OP HET BULLETIN?

IETS OVER EEN MOORD GELOOF IK. IK HEB NIET GELUISTERD

18-8

de steensnoepers

Suske brengt Jerom en Lambik naar de vallei van de Toeketoes.

Dit is fantastisch! Hier zal ik me wel thuis voelen!

Su-Suske is daar met je vrien-vrienden! Die met dat zwarte haar is heel sterk! Die zonder haar ziet er een bee-beetje dwaas uit!

Jullie vrien-vrienden zijn onze vrien-vrienden! Ik ga hem ver-verwelkomen!

121

Dus jij bent Taka! Hoe wist jij dat ik Lambik heet?

Ze zei-zeiden dat die zonder haar een beet-beetje...Heu..

..Ver-vergeet het maar!

Ga maar vast verder, Jerom! Ik ga...

...eerst die oude Toeketoe helpen!

122

huon de neveling

HET MAANWOUD.

FRASTRADA ..

WILT U, ALS MIJN GEMALIN, DEZE KROON DRAGEN?

HET WERD TIJD DAT JE SPRAK, KAREL! GEEF HIER DIE KROON!

!

2-122

Staking door hitte

BUENOS AIRES — De Argentijnse hoofdstad Buenos Aires wordt verlamd door een hittegolf. Zij kampt niet alleen met grote moeilijkheden in de drinkwater- en elektriciteitsvoorziening, maar ook met stakingen die worden gehouden uit protest tegen de „onmenselijke" omstandigheden waaronder gewerkt moet worden. Bij de telefoondienst heeft een groot deel van het personeel het werk neergelegd uit protest tegen het ontbreken van airconditioning, en woensdag hielden vierhonderd ambtenaren op het hoofdpostkantoor een staking van twee uur om dezelfde reden. De temperatuur bedroeg woensdag bijna 37 graden bij een hoge vochtigheidsgraad.

Gebed voor peseta

MADRID — „Lieze Jezus, geeft onze erbarmelijke peseta de nodige kracht, om zich met de groten der aarde te kunnen meten." Deze voorbede voor de Spaanse munt, de peseta, publiceerde het Spaanse weekblad „Hoja del lunes". Het blad roept op tot gebed om de Spanjaarden te bevrijden" van hun slavenbestaan onder de heerschappij van de dollar".

Mohammed Ali: Mekka

BEIROET — Mohammed Ali (alias Cassius Clay) heeft de droom van iedere moslim verwezenlijkt met een bezoek aan Mekka nadat hij op een regeringsreceptie in Saoedi Arabië was geprezen als „Fakhr al-Islam" (De trots van de islam). „Uw overwinningen in de ring hebben bewezen dat u een sport mirakel bent en iedere moslim in de wereld was trots op u", zei prins Feisal Ben-Fahd, een neef van koning Feisal, op de receptie. „Wij hebben lang met u de pijn gevoeld voor het onrecht dat u geleden heeft van het zionisme en de vijanden van de islam", waarmee de prins doelde op de afwezigheid van drie jaar van Ali in de ring toen hij op godsdienstige overwegingen dienstplicht in het Amerikaanse leger weigerde.

Iran: Onmenselijk

TEHERAN — Perzië heeft Irak er gisteren van beschuldigd 40.000 Perzische mannen, vrouwen en kinderen te hebben uitgewezen en ze in sneeuw en ijzel aan de grens aan hun lot te hebben overgelaten. Een regeringswoordvoerder in Teheran zei dat de Perzen de afgelopen twee dagen met 1.000 autobussen naar de grens zijn gebracht. Bij de 11.000 die woensdag in de grensplaatsen Chosrowi en Chassr Sjirin waren aangekomen, heeft de Perzische veiligheidsdienst 500 Iraakse agenten en saboteurs gevonden die wapens en springstoffen bij zich hadden. Irak verbrak de betrekkingen met Perzië begin december na de Perzische bezetting van de eilandjes Aboe Moesa, Kleine Toemb en Grote Toemb. Volgens functionarissen in Teheran zijn sedert 1969 door Irak al 100.000 Perzen uitgewezen toen de betrekkingen al verslechterden door een geschil over navigatiegerechten in Sjatt-el-Arab, het mondingsgebied van Tigris en Euphraat.

Romeins incident

ROME — Het wapen van de Mexicaanse aartsbisschop, kardinaal Miguel y Gomez, is in Rome besmeurd en van de muur gerukt. Daarnaast waren er op Vatikaanse gebouwen en op het gebouw van de Mexicaanse consul voor de Mexicaanse kardinaal beledigende leuzen geschilderd. Dit was het werk van onbekende, traditionele katholieken. Uiterst traditionele katholieken zijn namelijk kwaad op de Mexicaanse kardinaal Gomez, omdat deze onlangs een priester uit zijn bisdom, de jezuïetenpater Joaquim Arriaga, had geëxcommuniceerd omdat deze zou oproepen tot ongehoorzaamheid aan de paus. Pater Arriaga had in een boek paus Paulus VI en het tweede Vaticaans concilie als te progressief en ketters van de hand gewezen. Eerder dit jaar — tijdens de bisschoppensynode — werden in Rome de kardinaalswapens van mgr. Alfrink en mgr. Suenens op soortgelijke wijze besmeurd.

Pers en pressie

ZÜRICH — Regeringen en pressiegroepen hollen de vrijheid van drukpers in het westen uit op een manier welke gevaarlijker is dan censuur. Dit heeft het internationale persinstituut (IPI) gisteren verklaard. In zijn jaarverslag stelde het instituut dat de journalistieke onafhankelijkheid steeds meer in gevaar gebracht wordt door tendentieuse voorlichting en publiciteitscampagnes, dreigementen en intimidatie.

In de strijd voor haar voortbestaan staat de pers voor steeds grotere moeilijkheden. Het jaarverslag merkt op, dat de status van een krant afneemt naarmate zij afhankelijker wordt. Een andere bedreiging van haar vrijheid wordt gevormd door de concentratiie welke de pers heeft aangegrepen om zich te verdedigen tegen de toenemende druk, aldus het IPI:

Kroatië: partijchef

BELGRADO — Ico Simcic is gekozen als de nieuwe partijleider in de Kroatische hoofdstad Zagreb. Simcic volgt Srecko Bijelec op die als eerste van de door het Joegoslavische staatshoofd Tito scherp gekritiseerde Kroatische leiders aftrad. De 47-jarige Simcic bekleedde tot nog toe verscheidene functies in de Kroatische jeugdbeweging, de vakbeweging en de partij. De leiding van de partij-organisatie in Zagreb is van 35 tot 11 leden verminderd. De zuiveringen in Kroatië hebben nu ook de bekende voetbalclub „Dinamo" uit Zagreb getroffen. Plaatsvervangend voorzitter dr. Ivo Prodan en bestuurslid Srecko Fraindlich zijn afgetreden. Ook in de Joegoslavische hoofdstad Belgrado zijn nu arrestaties verricht wegens „nationalistische, chauvinistische en anti-communistische activiteit", zo schrijft het regeringsblad „Politika". Een bekend advocaat, Slobodan Subotic, en een man genaamd Radisav Micic, zijn aangehouden op beschuldiging van het drukken en verspreiden van vlugschriften met „Servisch-nationalistische inhoud."

Vulkaanramp Chili

TEMUCO — Zeker dertig personen worden vermist na een hevige eruptie van de Villarrica, een zich in het zuiden van Chili bevindende vulkaan. De dorpjes Pucon en Conaripe zijn van de buitenwereld afgesneden. De Villarrica was al de hele maand actief, maar gisterochtend kwam het tot een onverwachte hevige uitbarsting, die de dorpen in de omgeving verraste. Dikke stromen vurig lava komen nu van de hellingen. Politie en vrijwilligers zijn naar het getroffen gebied vertrokken om hulp te verlenen.

Gestolen geld van postkantoor Apeldoorn (9 ton) nooit gevonden

Forse straffen geëist tegen brandkastkrakers

ZUTPHEN, 31 dec. — De officier van Justitie bij de rechtbank in Zutphen, mr. T. W. van den Bosch, heeft gisteren tegen de 22-jarige koopman Marten A. en de 35-jarige autohandelaar A.B. beiden uit Sneek, respectievelijk vier jaar gevangenisstraf en vier jaar en zes maanden met aftrek geëist. Het ging in deze zaak om de brandkastkraak in het postkantoor te Apeldoorn in de nacht van 30 op 31 januari. Uit de kluis verdween een bedrag van ruim 9 ton. Het geld is nooit teruggevonden. Verdachte A. heeft bekend. B., een niet onbekende brandkastkraker voor de politie, heeft steeds ontkend.

De officier van Justitie hield een langdurig requisitoir waarin hij de gehele voorgeschiedenis de revue liet passeren. Hij vond het een stout stukje van het tweetal (aanvankelijk was ook een derde man aangehouden, maar deze werd later bij gebrek aan bewijs vrijgelaten) om deze kraak onder de rook van het politiebureau, dat tegenover het postkantoor ligt, te plegen. „Dank zij inspiratie, transpiratie en een dosis geluk van de politie kon de spectaculaire inbraak worden opgelost", aldus mr. Van de Bosch. Hij betreurde het echter dat de buit of wat daar nog van over is, niet boven water is gekomen.

Strafblad

Op het strafblad van verdachte B. komen in de periode 1963 tot 1966 in totaal 17 inbraken voor met een totale buit van f 380.000. De strafbare feiten van verdachte A. bleven beperkt tot 5 inbraken.

„A. werd 28 mei jl. aangehouden en legde 19 juni een volledige bekentenis af", zo releveerde de officier. Hij achtte voldoende bewijs geleverd om een vordering tegen A. te eisen wegens poging tot diefstal en wegens diefstal door middel van inbraak.

De psychiatrische rapporten over verdachte A. schetsen hem als een man met een normaal verstand en kinderlijke trots, hij wordt als zodanig niet gezien als een echte crimineel. De reclasseringsvereniging drong aan op een omscholingscursus en een tijd lang plaatsing in een jeugdgevangenis.

Verdachte B. bleef zijn aandeel in de brandkastkraak ontkennen, hoewel is komen vast te staan dat hij tussen 31 januari en begin juni van dit jaar totaal f 179.000.— heeft uitgegeven. Verdachte meende evenwel dat deze becijfering — met kunst- en vliegwerk tot stand was gekomen, hijzelf kwam tot een uitgavepost van ca. f 100.000.—

In zijn laatste woord verklaarde hij dat het gehele onderzoek in deze zaak op tal van punten niet of onnauwkeurig is uitgevoerd. De opsporing zelf heeft volgens hem geen enkel gerechtvaardigd vermoeden opgeleverd.

Hij beschuldigde de Apeldoornse politie van ongemotiveerd aftappen van telefoons, het intimideren van relaties, het gebruikmaken van een gedetineerde als contactman en het verdraaien van bepaalde financiële uitgaven.

Het dossier vond hij niet meer dan een prothese die geen plaats biedt voor tanden en kiezen. B. vroeg tenslotte vrijspraak en onmiddellijke invrijheidstelling waarop de rechtbank na raadskamer negatief besliste. De rechtbank zal op 13 januari uitspraak doen.

UTRECHT, 31 december. — Op vier plaatsen in Utrecht hebben de vuilnisophalers gistermorgen gezelschap gekregen van enkele leden van de aktiegroep „Emmer op de stoep", die protesteren tegen het verplichte gebruik van plastic vuilniszakken vanaf januari. In stencils die werden rondgedeeld wordt gesteld dat de plastic vuilniszak schadelijk is voor het milieu omdat het plastic moeilijk afbreekbaar is. De aktiegroep heeft becijferd dat per jaar in Utrecht tien miljoen zakken vol afval zullen worden weggegooid. Alles komt terecht op de grote stortplaats van de gemeente Utrecht, in Linschoten. De aktiegroep wil dat de Utrechters na januari gewoon gebruik blijven maken van de vuilnisbakken.

Charmante parade

• Schoonheden op een bikiniparade in Bangkok, waar dezer dagen de verkiezingen worden gehouden van Miss Charme Internationaal. Dertig landen doen er aan mee. Op de foto Dorte Nielsen uit Denemarken, Irene Siedler uit Luxemburg (die volgens ons hoge ogen gooit), de Belgische Anne Gilleaux en Jenny Ng Lum Seang uit Maleisië.

Morfine gestolen uit ziekenhuis

DORDRECHT, 31 dec. — Inbrekers hebben in de nacht van woensdag op donderdag een deel van de morfinevoorraad van het rooms-katholiek ziekenhuis in Dordrecht weggehaald. Verdwenen zijn 1030 ampullen met zuivere morfine of met preparaten op morfinebasis en 1500 morfinetabletten.

Vondeling bij moeder terug

ROTTERDAM, 31 dec. — De Rotterdamse raad voor de kinderbescherming heeft de negen maanden oude Jasper, die in de avond van Tweede Kerstdag in Rotterdam door zijn vader te vondeling was gelegd, teruggegeven aan de moeder. Men zag geen aanleiding de baby in een kindertehuis te plaatsen. „Het kind zag er goed gezond en verzorgd uit", aldus een woordvoerder van de kinderbescherming.

De vader van het kind, Arie 't J., had Jasper bij een huis aan de Mathenesserdijk in Rotterdam op de stoep gelegd en vervolgens aangebeld. Nadat het babytje was gevonden, heeft het twee nachtjes op het politiebureau gelogeerd. Het is nog niet bekend of de vader vervolgd zal worden. Op het te vondeling leggen staat maximaal 4½ jaar.

Minder produkten aangeprezen

Etherreclame bracht ruim 100 miljoen op

UTRECHT, 31 dec. — Dit jaar is voor ongeveer 700 produkten van 375 adverteerders tv-reclame uitgezonden. In 1970 waren deze aantallen respectievelijk 816 en 440.

Dit blijkt uit een interview met STER-directeur, drs. C. J. Smeekes, in het weekblad voor reclame en marketing „Ariadne" naar aanleiding van het vijfjarig bestaan van de STER.

Het netto-resultaat van de etherreclame is dit jaar ruim 100 miljoen gulden, 10 miljoen meer dan in 1970. Globaal is 90 procent daarvan afkomstig uit de tv — en 10 procent uit de radioreclame.

Van de 800 tv-commercials die de STER dit jaar kreeg aangeboden, zijn er 5 afgekeurd. Het aantal nieuw aangeboden filmpjes vertoont de laatste jaren een fikse daling: 2253 in 1967, 1283 in 1968, 1170 in 1969 en 1127 in 1970. Drs. Smeekes heeft de indruk dat de adverteerders het bij het beperken van hun budgetten liever zoeken in de produktiekosten dan in de zendkosten. De verhouding tussen binnen- en buitenlandse produkties is vrijwel gelijk gebleven: 64 procent binnenlands en 36 procent buitenlands. De „overvraag" naar zendtijd is afgenomen. Voor 1971 werd driemaal zoveel zendtijd gevraagd als er beschikbaar was, voor 1972 nog maar anderhalf maal zoveel.

Wijziging

Drs. Smeekes heeft het ministerie van CRM verzocht, een zekere seizoendifferentiatie aan te brengen binnen de beschikbare zendtijd: minder in de zomer en meer in de topmaanden. CRM heeft laten weten, dat een wijziging op dit moment in strijd zou zijn met de Omroepwet. Drs. Smeekes verwacht wel, dat zijn verzoek een goede kans maakt zodra er een wijziging in de Omroepwet moet worden aangebracht. Het ministerie heeft namelijk toegezegd, dat dan ook zijn opmerkingen ter sprake zullen komen.

Tenslotte deelt drs. Smeekes mee, dat het vrijwel zeker, is dat voortaan bij rechtstreekse voetbalreportages voortaan één reclameblok in de pauze te zien zal zijn. Het andere vervallen blok komt aan het eind van de avond. Hiermee verdwijnt de noodzaak van een schadevergoeding van enkele tonnen per jaar.

Sovjet-cursus voor Arabische guerrilla?

NEW YORK, 31 dec. (AFP) — Moskou zou hebben aangeboden Arabische guerrillastrijders op te leiden en degenen die bij acties tegen Israel zijn gewond in Russische ziekenhuizen te verzorgen. Het Amerikaanse dagblad „New York Times", dat dit gisteren meldde, zegt zijn inlichtingen te hebben gekregen van functionarissen van het State Departement en het Pentagon.

Het Russische aanbod zou zijn gedaan aan de leider van de Palestijnse guerrillabeweging El Fatah, Yasser Arafat, tijdens diens bezoek aan Moskou in oktober van dit jaar. Volgens de New York Times betekent dit een koersverandering in de Russische politiek ten opzichte van de Arabische guerrillabeweging. Het blad voert daarvoor drie redenen aan:

1. De vrees van Moskou dat de Volksrepubliek China zal proberen bij de Arabieren in de gunst te komen door de guerrillabewegingen met wapens en in de Verenigde Naties te steunen;
2. De wens om de guerrillastrijders af te houden van daden die voor de Arabische eenheid schadelijk zijn en hun terroristische activiteit tegen Israel te bevorderen;
3. De wens van Moskou druk op Israel uit te oefenen zonder het risico te lopen dat de vijandelijkheden langs het Suezkanaal worden hervat.

LÜCKER WEG BIJ DE TIJD

AMSTERDAM, 31 dec. — De heer J. M. Lücker is op zijn verzoek met ingang van 1 januari eervol ontslag verleend als hoofdredacteur van het dagblad De Tijd.

Dit heeft de directie van De Tijd in een communiqué meegedeeld. Volgens het communiqué houdt het verzoek van de heer Lücker verband met een hem [illegible] leende nieuwe opdracht. De heer Lückers is samen met drs. A. J. Cuppen hoofdredacteur van De Tijd geweest sinds 1 januari 1966. Te voren was hij vele jaren hoofdredacteur van de Volkskrant en gedurende enige tijd directeur van de Maasbode.

Stappen tegen Arnhemse tv

DEN HAAG, 31 dec. — Vandaag krijgt de exploitant van de Arnhemse kabel-tv een brief van CRM thuis, waarin hem wordt meegedeeld dat de uitzendingen moeten worden gestaakt, omdat zij na het afkondigen van de minsteriële beschikking over de kabel-tv illegaal zijn. Mocht de exploitant zich hieraan niet storen dan zullen justitiële stappen tegen hem worden ondernomen. Volgens de wet kan de overtreder in dit geval beboet worden met maximaal zes maanden hechtenis of duizend gulden boete.

Barend en de zevenklapper

DEN HAAG, 31 dec. — Als vanavond de voetzoekers knallen en de vuurpijlen de hemel verlichten, kan minister-president mr. Barend Bieseheuvel met voldoening terug zien op een welbesteed oude jaar. Een jaar dat hem, de verkiezingsuitslag ten spijt, na een wat moeizame kabinetsformatie dan toch eindelijk in het Catshuis heeft gebracht. Of hij vanavond ook met een gerust hart zijn glas op het nieuwe jaar kan heffen, is echter een tweede. Op het Binnenhof ligt immers een nog niet ontplofte zevenklapper te smeulen die hem in 1972 nog een hoop narigheid kan opleveren.

Biesheuvels toekomst als leider van de coalitie die KVP, ARP, CHU, VVD en DS'70 na de verkiezingen samen aan gingen, is daarom wat ongewis. De minister-president, mede door de goede zorgen van informateur prof. Steenkamp in het zadel gebracht, is echter geen man die van zoiets wakker ligt. Hij is een gehard politicus, die leeft bij de dag en wel ziet wat er van komt. Voor iemand die er niet onderdoor wil gaan, een goede mentale instelling. Daarom ziet Biesheuvel zelf het nieuwe jaar met vertrouwen tegemoet. Het enige dat hij hoopt is dat de zevenklapper niet te hard zal afgaan en dat zijn regering een explosie zal worden bespaard.

Waaruit die zevenklapper dan wel bestaat? Allereerst uit de vraag wat er moet gebeuren met de lonen en prijzen, nog maar een half jaar geleden vrijgelaten om het vertrouwen van de vakbeweging te herwinnen. Maar de wissel die Biesheuvel daarmee trok op een onzekere toekomst, dreigt hem nu parten te gaan spelen. De aandrang om in te grijpen en een loonplafond af te bakenen, wordt met de dag groter en houdt KVP en DS'70 gescheiden. Voorts is de coalitie verdeeld over de defensie en de abortus, het regeerakkoord ten spijt. Een zaak, die volgend jaar verder de nodige moeilijkheden kan geven, is de verdere bevriezing van de kinderbijslag, waarvan VVD en DS'70 voorstander zijn, maar de KVP niets wil weten. Problemen dreigen er ook nog als DS'70 inderdaad de kabeltelevisiebeschikking van minister Engels aangrijpt om de hele omroepkwestie, waarvan juist ter wille van de politieke rust in het regeerakkorrd is afgesproken dat men har zal laten rusten, overhoop te halen. Er is al eens eerder een kabinet over gestruikeld.

Bezuinigingen

Dan is daar verder de belastingpolitiek en het uitgavenbeleid, dat in 1972 de politieke golven hoog zal doen opslaan. De minister-president heeft inmiddels zelf toegegeven dat vooral bij de opstelling van de rijksbegroting voor 1973, in de komende zomer, de innerlijke samenhang van zijn kabinet op de proef zal worden gesteld. Die begroting is zonder verdere belastingverhogingen en bezuinigingen immers nooit rond te krijgen. Dat zal Drees en Geertsema die hun kiezers — de een weliswaar meer dan de ander — belastingverlaging hebben beloofd, nog niet zo lekker zitten.

BIESHEUVEL
...ligt er niet wakker van...

Of de coalitie ook in 1972 stand zal houden, langt mede af van de partijpolitieke ontwikkelingen. De KVP, die de vooruitstrevende senator De Zeeuw als partijvoorzitter kreeg, vormt wat dit betreft een onzekere faktor. Er wordt heel voorzichtig naar de PvdA gelonkt, die van De Zeeuws flirtations minder vies is dan D'66 en PRR, de grote ijveraars voor de progressieve volkspartij, waar de PvdA nog niet aan wil. Lukt het De Zeeuw de KVP rijp te maken voor een omwenteling, dan kan Biesheuvel wel inpakken. De VVD zal een dergelijk verraad nooit accepteren, ook al blijft Andriessen nog zo trouw aan het deze zomer onder leiding van Steenkamp gesloten regeerakkoord.

CDU

Een lelijke voetzoeker voor Biesheuvel kan ook nog wel eens De Zeeuws opvattingen over de christen-democratische samenwerking worden. De nieuwe KVP-voorzitter wil de KVP samen met ARP en CHU omvormen tot een algemene volkspartij, die links van het midden moet gaan opereren. De ARP en een deel van de CHU willen echter een christelijke volkspartij opbouwen, die ideologisch haar basis vindt in het evangelie en daarom aan humanisten geen plaats biedt. Het verschil tussen beide standpunten is nogal subtiel, maar kan in principe tot konflikten leiden. De Zeeuw zal echter de groeiende eenheid tussen de drie niet onnodig op het spel zetten. Op de laatste partijraad van de KVP heeft hij zich flexibel genoeg getoond om te weten op welk moment hij beter eieren voor zijn geld kan kiezen.

geboren 28 december 1971

arian jacqueline

dochter van
jaak beij
jenneken beij-ecolsma
zusje van
dierk arjen
sittard
wilhelminastraat 57

Heidi Wingens
en
Jan Schoonheim

verloven zich op zaterdag
1 januari 1972.

Roermond, Paradijsstraat 2a,
p.a. Kraanpoort 19.

GEBOREN:

BIRGIT

JULIE PETRA

De heer en mevrouw
Maassen-Niesten
Mattijs

Nieuwenhagen, 30 december 1971.
Kerkstraat 110.

Tijdelijk: Elisabeth-kliniek, Kamer 26 Heerlen.

Op woensdag 5 januari 1972 hopen onze lieve ouders, groot- en overgrootouders

P. G. van Haren en
M. E. van Haren-Fischer

hun gouden huwelijksfeest te vieren.

Gelegenheid tot feliciteren van 18.00 tot 19.30 uur in het Gemeenschapshuis, Nijmegenstraat 1, Schaesbergerveld-Heerlen.

Hun dankbare kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

Heerlen, december 1971
Kloosterkoolhof 41

---

† Diep bedroefd delen wij U mede dat heden in het Ziekenhuis te Sittard, na gesterkt met 't H. Sacrament der Zieken, zacht en kalm van ons is heengegaan, in de ouderdom van 80 jaar, onze zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Helena Smeets

echtgenote van wijlen
GERARD JOSEPH KLAASSEN

Gedenk haar in uw gebeden.

Nieuwstadt: J. Fr. Klaassen
E. Klaassen-Hechstenbach
en kind
Munstergeleen: W. Klaassen
H. Klaassen-Stijnen
en kinderen
Geleen: J. G. Klaassen
J. Klaassen-Stijnen
en kinderen
Nieuwstadt: J. H. G. Klaassen
M. Klaassen-Nelissen
en kind
Nieuwstadt: P. G. J. Klaassen
C. Klaassen-Dels
en kinderen
Susteren: P. Graenen-Muller
en kinderen

Familie Smeets
Familie Klaassen

Nieuwstadt, 29 december 1971.

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op maandag 3 januari a.s. in de parochiekerk te Nieuwstadt om 10.00 uur.

Bijeenkomst St. Brigidawal 6, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

ALGEMENE KENNISGEVING

† Heden overleed vrij plotseling, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 70 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johan Joseph Hermans

echtgenoot van wijlen
Agnes Maria Engels

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
M. G. Strolenberg-Hermans
Fr. Strolenberg, kinderen en kleinkinderen
M. L. Lenzen-Hermans
N. Lenzen en kinderen
G. M. v.d. Kleut-Hermans
H. v.d. Kleut en kinderen

Familie Hermans
Familie Engels

Kerkrade-Bleijerheide, 30 december 1971.
Corr.-adres: Pannesheiderstraat 90.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op maandag 3 januari 1972 om 10.00 uur in de Parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

---

† In de Vrede des Heren is in de leeftijd van 85 jaar vans ons heengegaan onze dierbare vader, schoonvader, schoonbroer, grootvader en overgrootvader

de heer

Maria Alfons Hendriks

weduwnaar van
LOUISE VOGT

De bedroefde familie:
Abdissenbosch: E. van Hees-Hendriks,
kinderen en kleinkinderen
W. Lentjens, kinderen en kleinkind
Waubach: J. van Hees-Offermans,
kinderen en kleinkinderen
Siebengewald: M. Hendriks (zuster Bernadette)
Voerendaal: Wed. Basten,
kinderen en kleinkinderen

Abdissenbosch-Ubach over Worms, 29 dec. 1971
Reeweg 63

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 3 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch. Bijeenkomst in de voornoemde kerk, alwaar ook gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans zal worden gebeden op zondag 2 januari om 19.00 uur in de parochiekerk. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Heereveld te Waubach.

Voor Uw hartelijk medeleven in velerlei vorm, bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Charles Hubertus Emile Ramaekers

zeggen wij U hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen Ramaekers.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 januari 1972 om 11.30 uur in de Parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart.

Algemene kennisgeving

† Hierbij berichten wij U dat heden, vrij onverwacht, van ons is heengegaan, in het de Wever-ziekenhuis te Heerlen, mijn echtgenoot, vader en opa

Wijnand Willemsen

echtgenoot van
ANNA KLEEF

in de ouderdom van 74 jaar.

Heerlen: Mevrouw A. Willemsen-Kleef
kinderen,
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, 30 december 1971
Schachtstraat 1

De crematie zal plaats vinden dinsdag 4 januari 1972, in het Crematorium te Dieren om 14.05 uur nam.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in Aula 1 van het Crematorium om 13.50 uur.

---

† Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het Sacrament der Zieken, op 68-jarige leeftijd, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna M. S. Zweiphennig

echtgenote van
JOSEPH PRIECKAERTS

Wij nodigen U uit om samen met ons de H. Eucharistie te vieren ter dankbare nagedachtenis op maandag 3 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella Heksenberg Heerlen en haar begrafenis op de Begraafplaats Heerlerheide bij te wonen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in voornoemde kerk.

Heksenberg: J. Prieckaerts
Heksenberg: H. Prieckaerts
A. Prieckaerts-Snackers
Nieuw-Einde: M. Campagne-Prieckaerts
Fr. Campagne en kinderen
Hoensbroek: P. Prieckaerts
N. Prieckaerts-Wagemakers
en kinderen
Familie Zweiphennig
Familie Prieckaerts

Heksenberg-Heerlen, 30 december 1971.
Kievitstraat 43.

Voor vervoer kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na nog de Vrede van het Kerstfeest temidden van zijn familie te hebben gevierd is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, in de gezegende leeftijd van 78 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader, broer, oom en neef

Marinus Adrianus Ooms

echtgenoot van wijlen
THEODORA ELISABETH VAN LOENHOUT

Wilt hem in Uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Treebeek: M. C. van den Enden-Ooms
H. van den Enden
kinderen en kleinkinderen
Sittard: J. Th. Ooms
P. P. M. Ooms-Cobben
en kinderen
Familie Ooms
Familie van Loenhout

Treebeek, 29 december 1971
Correspondentie-adres: Horizonstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 3 januari 1972 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. [illegible] Treebeek.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het Bejaardentehuis de Kruisberg.
dentehuis de Kruisberg, Kruisbergstraat te Brunssum, zondag 2 januari a.s. zal er onder de avondmis om 7.30 uur voor zijn zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Terwijl hij zich voorbereidde op de deelname aan de Eucharistieviering riep de Heer tot zijn Hemels Gastmaal onze goede vader en onze medebroeder

Saturninus H. A. Willems O.F.M.

in de leeftijd van 91 jaar, voorzien van het Sacrament der Zieken. Nadat hij zijn kinderen uit het huwelijk met Anna Maria Paulussen tot de volwassenheid had opgevoed, werd hij in 1933 lid van de Orde der Minderbroeders. Wij vragen Uw gebed voor hem.

Horst-Metrik, 28 december 1971.
Sint Theresiaklooster

Horst-Metrik: Zr. Helena Willems
Sittard: M. Willems-Jeurissen
en kinderen
Kilgoris (Kenia): Zr. Marcello Willems
Nieuwstadt: E. Willems-Duysters
en kinderen
J. Stoffelen

Donderdagavond 30 december wordt voor de overledene een gebedsdienst gehouden in de kloosterkerk te Weert. Vrijdagmorgen 31 december vindt om 10.30 uur de plechtige uitvaart plaats in dezelfde kerk, waarna begrafenis op het Kloosterkerkhof.

Voor uw gebeden, H.H. Missen, bloemen alsmede voor uw hartelijke deelneming ons betoond bij de begrafenis van mijn dierbare vrouw, goede moeder en schoonmoeder

Anna Maria Catharina Thissen

betuigen wij onze oprechte dank.

J. L. Erven en kinderen

Schin op Geul, januari 1972

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zaterdag 8 januari om 10 uur in de kerk van de H. Mauritius Schin op Geul.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man en vader

Leo Hollewijn

betuigen wij U onze oprecht hartelijke dank.

Mevr. Riet Hollewijn-Roemen
Hanneke

Oss, dec. 1971
Iepenstraat 15

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zondag 2 januari a.s. in de parochiekerk van St. Pancratius om 18 uur.

Heden overleed tot onze diepe droefheid in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de Heilige Sacramenten, mijn broer, onze zwager, oom en neef

de Zeereerwaarde Heer

J. J. Flecken

in de leeftijd van 81 jaar.

Heerlen: Familie Flecken-Meens
Bingelrade: Familie Flecken-Laumen

Heerlen, 29 december 1971

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 4 januari a.s. om 10.30 uur in de kerk van het R.K. Gymnasium Rolduc te Kerkrade, gevolgd door de teraardebestelling op het kerkhof te Bingelrade.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur in voornoemde kerk.

D overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen; bezoekuur van 17 uur tot 18.30 uur.

Rozenkransgebed maandag a.s. om 17 uur in de kapel van het St. Theresiaklooster te Mechelen.

---

†

Heden is overleden in het R.K. Ziekenhuis te Sittard

Eduard J. M. Heiligers

echtgenoot van

Jenny M. A. Heijnen

in de leeftijd van 59 jaar.

Sittard: J. M. A. Heiligers-Heijnen
Sittard: Mart Heiligers
Gemma Heiligers-Duijsens
Roel en Martijn
Sittard: Peter Heiligers
Roos de Kok, verloofde

Sittard, 30 december 1971
Kapellerweg 46

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben maandag 3 januari a.s. om elf uur in de parochiekerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard.

Bijeenkomst Kapellerweg 46 om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

De overledene zal worden herdacht tijdens de oude-jaars avonddienst van 7 uur in bovengenoemde kerk.

FA. M. HEILIGERS

Groothandel Tabaksfabrikaten
BERGSTRAAT 27 — SITTARD

maandag 3 januari a.s. de gehele dag gesloten

Tot onze grote droefheid ging heden van ons heen, in de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgvolle vader, mijn broer, onze zwager en oom

Karel Anton Potrafke

echtgenoot van

M. R. C. Keulers

Geleen: M. Potrafke-Keulers
Margot
Roel
Fam. B. Büsse-Potrafke
Fam. Keulers

Geleen, 30 december 1971
Wagenaarstraat 5

De begrafenis zal plaats vinden op dinsdag 4 januari, om 14.00 uur in de Hervormde kerk aan de Parklaan te Geleen, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.30 uur in het zaaltje aan de kerk.

Na de dienst zal de overledene te ruste worden gelegd op de begraafplaats Vouersveld.

Bezoekuren: Rouwkapel Verpleegkliniek „De Weverziekenhuis" te Heerlen; dagelijks van 15.00-16.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het plotseling heengaan van onze collega

Math Marell

Zijn ijver en collegialiteit zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

PERSONEELSVERENIGING GROENPOL
SITTARD.

Afwezig van 3—18 januari

L. Gonsalves
arts

Waarneming:
P. HÖPPENER - arts
Akerstr. 89 Heerlen
Tel. 716978

M. H. A. Schmitz
tandarts
Meezenbroekerweg 110
Heerlen

maandag 3 jan. geen praktijk

GEBOORTEN

Olaf, zoon en broertje van Gerda en Giel Pasmans-Gubbels, Christianne, Mark en Luc. Noorbeek, Wesch 6, Noorbeek.

Fabienne, dochter van R. Perot-Fraats. Maastricht, Scharnerweg 55.

Ralph, zoon van B. Claessen-O. Claessen-Jolie. Vaals, Nieuwe Hertogenweg 16.

OVERLEDEN

† **Maria Hubertina Limbourg**, oud 71 jaar, echtgenote van Franciscus Hubertus Sweitzer. Maastricht Recessenplein 5 (Malberg). De uitvaartdienst vindt plaats op heden 31 december om 10.30 uur in de parochiekerk van Malberg (Dukaatplein) te Maastricht. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Calvarienberg van 3 tot 4 uur.

† **Gertrudis Habets, oud 77 jaar, weduwe van** Henricus Willemsen. Maastricht, Veldekeplein 22. Corr.-adr.: Volksbondweg 33 De uitvaartdienst vindt plaats op heden 31 december om 14.30 uur in de dekenale kerk van St. Servaas te Maastricht. De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van Huize Dielemans, Kleine Gracht 22, Maastricht

† **Joseph Hubertus Schreurs**, oud 56 jaar, echtgenoot van Maria Johanna van Can. Margraten, Sprinkstraat 57. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 1 januari om 11.30 uur in de parochiekerk van Margraten.

† **Hubertus Jacobus Leonardus Bergh**, oud 71 jaar, echtgenoot van Clara Hubertina Aller. Roermond, Thorbeckestraat 22. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op heden 31 december om 15.00 uur, in de parochiekerk van het H. Hart te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Gelegenheid tot condoleren vanaf 14.45 uur in de kerk.

† **Laurent Hubert Coolen**, oud 76 jaar, echtgenoot van Hubertina Gertrudis Josephina Wilhelmina Comes. Roermond, Kon. Regentesselaan 40. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op heden 31 december om 11.30 uur, in de parochiekerk van het H. Hart, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur in de kerk.

† **Maria Elisabeth Houben, oud 68 jaar.** Heer, 28 december 1971, Math. Heugenstraat 28. De plechtige Eucharistieviering zal gehouden worden heden vrijdag 31 dec. om 10 uur, in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst: Bovens rouwkapel, hoek Kerkhofweg Heer, om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

† **Alexander Dingelstad**, oud 68 jaar, echtgenoot van Maria Hubertina van der Loo. Swalmen, Rijksweg Noord 28. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden heden vrijdag 31 dec. om 10.00 uur in de parochiekerk van het Woord Gods te Swalmen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk.

† **Anna Hubertina Stockmans**, oud 77 jaar, weduwe van Ludovicus Rademakers. Beegden, Nieuwstr. 19. De plechtige H. Mis van Requiem wordt heden gehouden om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Hiëronymus en Antonius te Laar-Weert, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst Aldenheer 13 te Laar-Weert om 10.00 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

† **Johannes Hendrikus Castelijn**, oud 77 jaar, echtgenoot van Elizabeth Sophia Maria Ticheloven. Roermond, corresp.-adres: Jesuitenstraat 7. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden maandag 3 januari a.s. om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Andreas Hubertus Roumen**, oud 79 jaar, echtgenoot van Christina Francisca Colenbrander. Herten, 29 december 1971. De plechtige Eucharistieviering wordt heden gehouden om 11 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst: Broekstraat 18 om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Het bestuur van de
STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS
Valkenburg-Houthem e.o.

vraagt per 18-1-1972 t.b.v. de lagere jongensschool St. Canisius, Plenkertstraat 42 te Valkenburg een

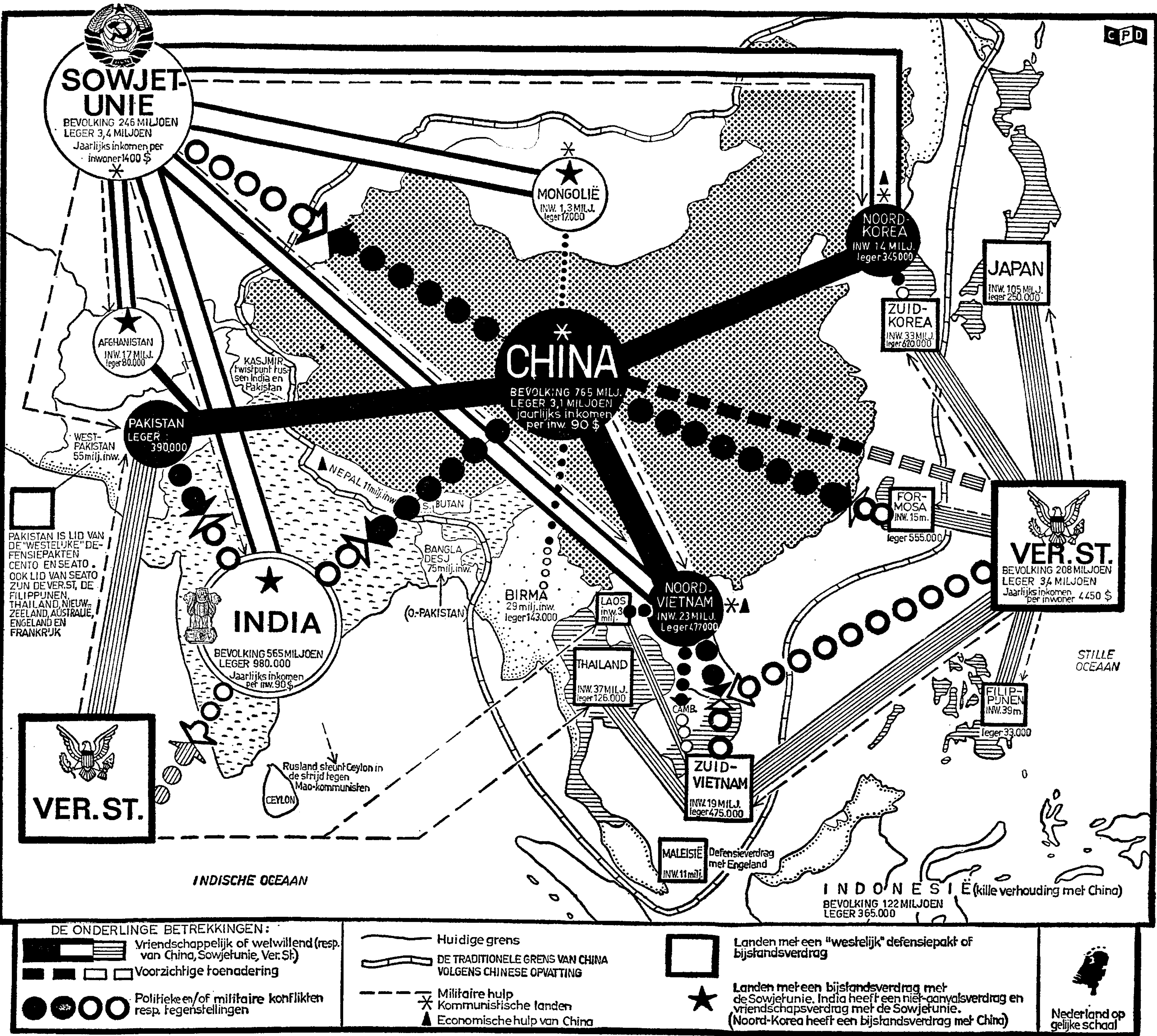
volledig bevoegd

onderwijzer

met de aantekening j en r

Sollicitaties binnen een week te richten aan bovengenoemd bestuur p.a. Markt 21 te Meerssen.

Zuid-Azië als het strijdtoneel van de Grote Drie



Macht komt uit de loop van een geweer. Het waarheidsgehalte van de cynische uitspraak van voorzitter Mao is treffend gedemonstreerd tijdens de oorlog, die voor het eerst sinds 1945 geleid heeft tot de versplintering van een souvereine staat. Uitgerust met Russische kanonnen en tanks kon Indira Grandhi's leger in 14 dagen het succes bereiken, waar alle Indiase regeringen sinds het bestaan van India als zelfstandige staat naar hebben gestreefd: de reductie van Pakistan, in bevolkingsaantal de vijfde staat ter wereld, tot een mogendheid van de tweede orde en de opheffing van India tot de grootste macht ten zuiden van de Himalaya's.

West-Pakistan — een land van bijna vijftig miljoen inwoners met een bruto nationaal produkt ter grootte van dat van Noorwegen — mag dan blijven voortbestaan, het machtsevenwicht op het Indische subcontinent is definitief vernietigd. Want behalve de geboorte van het zorgenkind Bangla Desj is dat het andere, belangrijke gevolg van de oorlog tussen India en Pkistan: het hele gebied tussen Iran en de Chinese zee wordt het toneel van de machtsstrijd tussen de drie supermachten Amerika, China en de Sovjet-Unie.

Prestigewinst

Op het snijpunt van de invloedssferen van de beide communistische reuzen, boekte Moskou ontegenzeggelijk grote prestigewinst: het steunde het „neutrale" India in zijn strijd voor het zelfbeschikkingsrecht voor het volk van Bangla Desj en het ontmaskerde Peking, bondgenoot van het Westpakistaanse generaalsbewind, als een „papieren tijger". Voorzitter Mao en president Nixon, verrast elkaar samen te treffen als vrienden van de grootste moslimstaat ter wereld, konden of wilden niet anders dan lijdzaam toekijken hoe hun bondgenoot uiteen werd gereten. China wist de lopen van de geweren van de Sovjetrussische troepen langs zijn noord- en westgrens op zich gericht. Woedend moest Peking toestaan dat het Russische „sociaal-imperialisme" zijn invloed in Azië aanmerkelijk uitbreidde voor de uiterst goedkope prijs van enige wapenzendingen, een defensieverdrag en drie veto's in de Veiligheidsraad.

De Verenigde Staten, nog steeds met twee defensieverdragen (CENVO en Seato) met Pakistan verbonden, moesten teruggrijpen naar de beproefde kanonneerboot-diplomatie van weleer om de schade, groot als ze was, enigszins te beperken. Het vliegkampschip „Enterprise" voer de golf van Bengalen binnen op het moment dat het lot van Oost-Pakistan als beslecht was. Maar met op de achtergrond de krijgszuchtige taal die op dat moment nog te horen was in New Delhi over voortzetting van de oorlog tegen West-Pakistan, kon Henry Kissinger, Nixon's alter ego op het terrein van de buitenlandse politiek, tenminste nog verkondigen dat de Verenigde Staten West-Pakistan hadden „gered".

Door Indiaas-Pakistaanse oorlog verschuivende invloedssferen

Rivalen in Bangla

Terwijl de „Enterprise" en Russische oorlogsbodems voorlopig wel in de Indische Oceaan zullen blijven getuigen van de rivaliteit van de supermachten, richt de aandacht zich op de nieuwste brandhaard: Bangla Desj. In dit straatarme land, waar 75 miljoen mensen moeten zien te leven van de export van jute, is de machtsstrijd tussen de burgerlijke Awamiliga van volksheld Moedjiboer Rachman en linkse guerrilla al ontbrand. India is hier direct bij betrokken, niet als edelmoedig schutspatroon — de pose die mevrouw Gandhi gaarne aanneemt — maar als belanghebbende: in de aan Bangla Desj grenzende Indiase deelstaat Bengalen hebben pro-Chinese communisten al een flinke aanhang onder de bevolking. China zal niet nalaten zijn aanhangers in Bangla Desj en in Oost-India in te zetten in hun strijd tegen regeringen die vrijwel volledig afhankelijk zijn van New Delhi. Peking heeft geen keus als het een verdere expansie van de Russische invloed in Azië wil voorkomen.

Om dezelfde reden zullen de Chinezen steun blijven geven aan Pakistan, dat nu onder leiding van president Ali Bhoetto een moeilijke toekomst tegemoet gaat. Pakistan heeft meer verloren dan alleen het landsdeel in het oosten, ook al was dat vooral van betekenis als wingewest voor enkele tientallen (West)Pakistaanse families die handel en industrie van het land beheersen.

Met het verlies van Oost-Pakistan is ook een einde gekomen aan de staatsidee dat de gemeenschappelijke godsdienst, de islam, de integrerende factor kon zijn tussen twee landsdelen die ver van elkaar lagen en verschillende talen en tradities hebben. Dit verlies kan van invloed zijn op de ontwikkeling in Pakistan zelf, waar grote tegenstellingen bestaan tussen de belangrijkste delen van het land.

Heroriëntatie

Het zeer arme Baloechistan in het westen voelt zich ten achter gesteld bij de meer welvarende Pendsjaab. In Pakthunisten, een woest gebied, ten dele ook op het territoir van Afghanistan gelegen, bestaat al jaren een streven naar autonomie. Met de grote economische problemen waarmee het land zal worden geconfronteerd en het verminderd aanzien van het smadelijk verslagen leger, lijkt een toespitsen van de tegenstellingen onvermijdelijk. Een nieuwe islamitische oriëntatie, westwaarts naar het aangrenzende Iran en Turkije, dat al hulp heeft aangeboden, lijkt voor de hand te liggen .

De toegenomen macht van India, met zijn behoedzame expansionisme en zijn nationalisme dat sterker is dan ooit, zal zich doen gevoelen in alle buurlanden. De kleine vorstendommen Sikkim, Bhoetan en het koninkrijk Nepal, op de zuidelijke hellingen van de Himalaya, zijn al volkomen afhankelijk van New Delhi. Op Ceylon, waarschijnlijk het land met het grootste aantal linkse partijen ter wereld, leunt premier mevrouw Bandaranaike in moeilijke situaties al graag tegen de machtige schouders van mevrouw Gandhi.

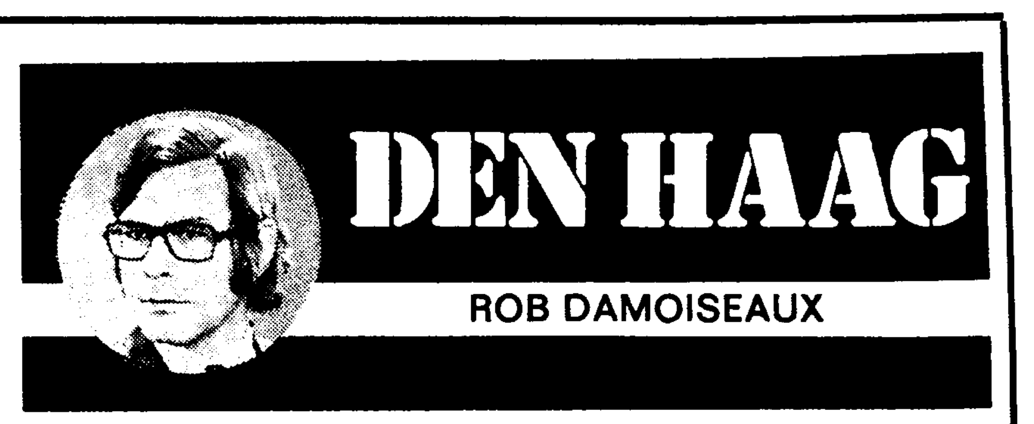
Het boeddhistische Birma, dat grenst aan Bangla Desj, India en China, heeft zich tot nog toe ver weten te houden van het pokerspel van de internationale politiek. Het linkse dictatoriale regiem onder leiding van generaal Ne Win, zal echter, afhankelijk van de ontwikkeling in Bangla Desj, meer dan ooit het oog op China gericht moeten worden.

In Birma's traditionele vijand, Thailand, is „Uncle Sam" kind aan huis. In dit koninkrijk, waar een pro-westers militair regiem heerst, liggen enkele van de vele Amerikaanse luchtmachtbases die het vasteland van China in een halve cirkel omsluiten. Thailand en Zuid-Viëtnam zijn de belangrijkste Amerikaanse steunpunten in Zuidoost-Azië, dat geheel in de greep is van de oorlog die deze maand 25 jaar geleden begon met de door Ho Tsji Minh in (Noord)Viëtnam geleide opstand tegen het Franse koloniale bewind. De herdenking hebben de Noordviëtnamezen en Pathet Lao in Laos gevierd met de verovering van de strategische belangrijke Vlakte der Kruiken. In Cambodja kunnen de troepen van de bejaarde generaal Lon Nol zich nauwelijks staande houden tegen de Noordviëtnamezen en Rode Khmers die tot vlak bij de hoofdstad Pnom Penh zijn doorgedrongen. De Amerikaanse luchtmacht sloeg op kerstmis terug met grootscheepse bombardementen op Noord-Viëtnam.

Nixons reizen

De strijd om de macht in Zuid Oost-Azië wordt beslist in Viëtnam. Met al zijn formidabele macht is Amerika er niet in geslaagd hier defenitieve oplossingen af te dwingen. De Amerikaanse troepen worden nu langzaam maar zeker uit Zuid-Viëtnam teruggetrokken. Maar Amerika's macht ter zee en in de lucht blijft nog vrijwel onaantastbaar. In deze situatie is een politieke regeling onontkoombaar. Daarover kan Nixon in het nieuwe jaar gaan praten, in februari in Peking, dat Zuid Oost-Azië tot zijn natuurlijke invloedssfeer rekent, en later in Moskou, dat Noord-Viëtnam steeds terzijde heeft gestaan met migs en SAM-raketten.

Een regeling in Zuid Oost-Azië kan niet onafhankelijk worden gezien van de machtsverschuiving op het Indische subcontinent. Amerika en de westelijke wereld moeten kiezen in hoeverre zij een vierde deel van de wereldbevolking overlaten aan de machtsstrijd tussen China en de Sovjet-Unie of dat het westen aan deze strijd deelneemt.



ROB DAMOISEAUX

Spreiding van rijksdiensten moet anders

Op deze laatste dag van het jaar staat de krant bol van overzichten. Dat zou kunnen betekenen dat ik deze week ook een soort parlementair jaaroverzicht aan de lezer moet aanbieden.

Maar ik heb twee redenen om dat niet te doen. In de eerste plaats lopen parlementair jaar en kalenderjaar niet samen. Het parlementair jaar is de derde dinsdag in september pas begonnen en dus nog maar ruim drie maanden oud. In de tweede plaats zijn in de voorbije maanden hoofdzakelijk begrotingen aan de orde geweest, die ik — waar nodig — op deze plaats begeleid heb.

Geen overzicht dus deze week, ook al is het de laatste dag van 1971. Ik voel er ook meer voor de andere weg in te slaan die aan 't einde van het jaar ook vaak gevolgd wordt. Ik kijk eens even vooruit, en dan nog wel speciaal naar een bepaalde zaak: de kwestie van de spreiding van rijksdiensten.

Hierover heb ik in deze hoek van de krant al meermalen geschreven, maar het lijkt me nuttig de vraag nog eens op te werpen. Wat heeft Limburg de komende tijd aan spreiding rijksdiensten te verwachten? Mag men dit jaar effectief rekenen op de verplaatsing van enkele belangrijke diensten?

• Geen soelaas

Het antwoord daarop is tot mijn grote spijt: neen. Ook 1972 zal wellicht geen enkel soelaas bieden aan de in Zuid-Limburg zo overvoerde markt van beambten en anderen die hun dagelijks brood moeten verdienen in de administratieve sector. Er staan weliswaar twee potjes voor Limburg op het vuur. Dat zijn de Stichting Indonesische Pensioenen en het voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau van het ministerie van landbouw (VIB).

In theorie is het mogelijk dat beide diensten in het laatste deel van 1972 naar de Oostelijke Mijnstreek zullen verhuizen. Zeker is dat echter nog niet, omdat het nog steeds de vraag is of huisvestingsproblemen dan al zijn opgelost. Het pensioenbureau zal in elk geval moeten wachten totdat het nieuwe gebouw van het ABP geheel gereed is. Ook al komen ze volgend jaar gereed, voor de werkgelegenheid betekenen ze weinig of niets.

Wat 1972 in elk geval wel zal brengen is de aankondiging van nieuwe diensten die naar Limburg zullen worden verplaatst. Vóór medio volgend jaar mag deze aankondiging worden verwacht, die wat Limburg betreft mogelijk zal zijn opgenomen in de interimnota over herstructureringsproblematiek, waarvan minister Langman van economische zaken heeft toegezegd dat deze voor de helft van het jaar gereed zal zijn.

Daarmee zijn de ruim 1100 beambten die in Zuid-Limburg om werk zitten te springen echter niet geholpen. Voordat een verplaatsing effectief wordt is minstens weer een jaar voorbij. Ze zijn ook niet geholpen door de aangekondigde verplaatsingen van de Rijksdienst voor Monumentenzorg (die zou naar Zeist of Delft moeten gaan) en het „hoofdkantoor" van de dienst van het kadaster en de openbare registers. Deze laatste gaat men vanuit Den Haag naar Apeldoorn verplaatsen. In die plaats zit al een groot aantal diensten die, evenals het kadaster, onder het ministerie van financiën ressorteren.

Tot nu toe is er voor Limburg — misschien met uitzondering van het ABP — van een echte spreiding van rijksdiensten nog geen sprake geweest.

• Ander systeem

Het touwtrekken tussen de ministeries onderling en het „verzet" van de topambtenaren heeft eigenlijk de overhand gehad. Als we in ons land echt aan spreiding gaan doen, moet het systeem echt wel veranderd worden. Dat is niet zo maar mijn idee, maar deze opvatting begint langzamerhand ook te leven in de „Haagse politieke kringen". Het is enigszins bedekt voor drs. M. Peijnenburg (KVP) al aangekaart bij de behandeling van de begroting van economische zaken enkele weken geleden.

Hoe moet dat nieuwe systeem werken? In de eerste plaats moet uitdrukkelijk worden vastgesteld dat spreiding binnen de randstad geen spreiding is. Verplaatsingen van diensten uit Den Haag naar Zoetermeer, Delft of Zeist is geen spreiding. Spreiding moet geschieden naar de noordelijke, de oostelijke en de zuidelijke provincies en daarbij moeten Limburg en het noorden de hoogste prioriteit hebben. Dat heeft de regering ook toegezegd.

Dan behoort de verantwoordelijkheid van de spreiding niet meer geheel te liggen bij het ministerie van binnenlandse zaken, zoals nu het geval is. De spreidingsbehoefte moet worden vastgesteld door de ministeries van economische zaken en sociale zaken gezamenlijk. Deze hebben immers hun instrumenten om onderzoeken te verrichten in de regionale arbeidsmarkt en in het regionaal economisch beleid. Deze beide ministeries moeten gegevens ter beschikking hebben, aan de hand waarvan kan worden bepaald welke behoefte er in de regio is.

Met deze gegevens in de hand moeten de ministers Langman van economische zaken en Boersma van sociale zaken een dezer dagen de ministerraad binnen stappen. **Ze moeten overleggen welke diensten in aanmerking komen om de behoeften** [illegible] op te vangen. Dat moeten dan uitdrukkelijk geen kleine kantoortjes zijn, zoals de Stichting Indonesische Pensioenen en het VIB, waarmee Limburg dit jaar in feite afgescheept is.

• Knotsen van diensten

Dat moeten knotsen van diensten zijn. Dat kunnen zelfs grote delen van ministeries zijn. Ook in kringen van kamerleden begint zo langzamerhand door te dringen dat het helemaal niet noodzakelijk is, dat hele ministeries in Den Haag blijven zitten. Dat is me de laatste weken tijdens verschillende gesprekken wel gebleken.

Natuurlijk moet de top van alle ministeries in Den Haag of directe omgeving blijven. Daar is iedereen van overtuigd. Ook een ministerie als buitenlandse zaken kan niet weg uit Den Haag met zijn vele diplomatieke posten. Binnenlandse zaken en misschien ook justitie zijn typische Haagse ministeries. Maar waarom kunnen onderwijs en wetenschappen, verkeer en waterstaat, volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, defensie, landbouw en ga zo maar door, niet grotendeels verplaatst worden naar de regio's?

In theorie zou men kunnen zeggen dat ongeveer de helft (of misschien nog meer) van de ambtenaren van deze ministeries buiten Den Haag zou kunnen wonen en werken in een rustiger deel van het land, waar ze veel van hun neurotische klachten kwijt zouden raken. Er zou eens iemand moeten zijn die deze zaak helemaal inventariseert en de regering voor het blok zet.

Arabische toenadering tot West-Duitsland

Twee Arabische staten, Algerije en Soedan, hebben deze week besloten weer diplomatieke betrekkingen met de bondsrepubliek aan te knopen. Libanon zou 'in principe' hetzelfde besluit hebben genomen, maar nog even willen afwachten of alle Arabische landen soms tot een gemeenschappelijk besluit kunnen komen. Maandag a.s. vergadert de Arabische Liga en het zou kunnen zijn, dat daar wordt vastgesteld, dat Bonn zijn straf nu wel uitgediend heeft.



"Ben Wisch"

Op bevel van de Liga hadden namelijk negen Arabische staten in 1965 de betrekkingen verbroken, omdat bondskanselier Erhard Israël erkende. Slechts een paar staten negeerden dat bevel: Libië (dat zoveel olie aan de bondsrepubliek levert), Tunesië en Marokko. Jordanië en Zuid-Jemen hadden al gauw genoeg van de strafmaatregel en vielen ook af.

Onder de regering-Brandt is vorig jaar begonnen met een weloverwogen actie om de banden met de overige Arabische staten te herstellen zonder die met Israël te schaden. De indruk bestaat, dat dit geluk, waarbij ongetwijfeld Algerije — ver van het strijdgewoel gelegen — een tactisch goed begin is.

Algerije is door het verbreken van de betrekkingen meer geschaad dan Bonn. De basis voor ontwikkelingshulp versmalde, hetgeen goed merkbaar was, omdat uitgerekend de buurlanden in Noord-Afrika het Liga-besluit aan de laars gelapt hadden. De Westduitse rijkdom is een formidabele ondersteuning voor de man die de toenadering in opdracht van de regering-Brandt organiseert: Hans-Jürgen Wischnewski, als Arabierenvriend ook wel „Ben Wisch" genoemd.

Rivaal DDR

Wischnewski is vorige week afgetreden als secretaris van de SPD, de sociaal-democratische partij. Hij wordt nogal eens genoemd als toekomstige ambassadeur in Cairo, het centrum van de Arabische wereld. Zo ver is hij echter nog niet. Op het ogenblik voert hij besprekingen in Syrië, voor begin volgend jaar staat Irak op het programma.

Zo werkt Bonn aan nieuwe banden met de Arabische landen. Daarbij wordt een situatie aanvaard, die nog niet zo lang geleden het onderhouden van diplomatieke betrekkingen onmogelijk zou hebben gemaakt. Algerije heeft namelijk vorig jaar de DDR erkend. Er zullen dus binnenkort twee Duitse ambassadeurs zetelen. Ook de meeste andere Arabische staten onderhouden inmiddels betrekkingen met de DDR.

Die banden zijn, na de erkenning van Israël door Bonn, gemakkelijk tot stand gekomen. Immers, de DDR, een land met een demonstratieve afkeer van Israël, had zich al zo lang aangeboden om de plaats van de westelijke Duitsers in te nemen. Dat zoiets in het persoonlijke vlak mogelijk is, maar dat voor de harde D-Mark geen oostelijk equivalent bestaat, zal zonder twijfel van invloed zijn geweest op de inmiddels weer veranderde instelling van de Arabieren.

Tegelijkertijd kon de regering in Bonn echter onmogelijk de Arabische markt eenvoudig in DDR-handen laten. Dat nu, ondanks al aanwezige DDR-ambassadeurs, diplomatieke betrekkingen worden aangeknoopt, is een demonstratieve afsluiting van de periode der beruchte Hallstein-doctrine. Het is een ontwikkeling die overigens voor de hand ligt nu de Westduitse regering openlijk praat over de aanwezigheid van twee Duitse staten in de Verenigde Naties.



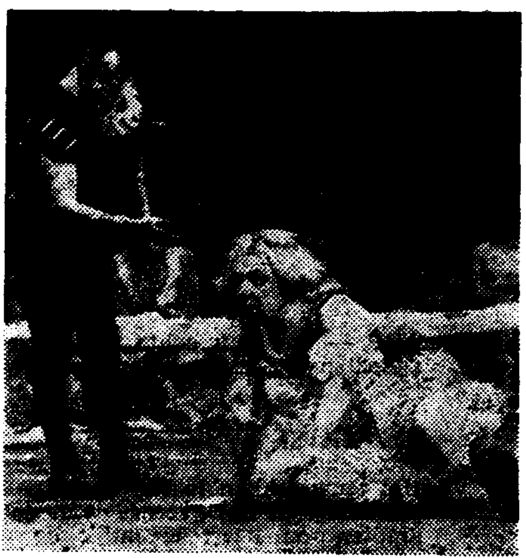
HANS-JÜRGEN WISCHNEWSKI
. . . Ben Wisch . . .

DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

VRIJDAG

NEDERLAND I

15.30 K Hey Cinderella. Muzikale bewerking van het beroemde sprookje Assepoester.
16.20 K Winter.
17.10-17.30 Charlie Chaplin als brandweerman.
18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Nieuws.
19.05 Anno Domini 1971.
19.45 Tenslotte.
20.00 K Journaal.
20.21 K Voor de vuist weg
21.30 K Russisch Staatscircus.


• Clown OLEG POPOW (Russisch staatscircus) (Oudjaar, Nederland I, 21.30 uur)

22.30 K Met mekaar op ouwejaar. Programma van Seth Gaaikema. Verder medewerking verlenen o.a. The Blue Diamonds, Willy Walden en Piet Muyselaar.
23.50 K Oudejaarstoespraak.
23.55 Pauze.
00.00 K Met vuurwerk het nieuwe jaar in.
00.15-01.30 K Geprolongeerd. Hoogtepunten uit de amusementsprogramma's van het afgelopen jaar.

NEDERLAND II

18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Nieuws.
19.05 K Voor een briefkaart op de eerste rang. Programma met Bob Bouma.
20.00 K Journaal.
20.21 K Binnenlands Jaaroverzicht 1971.
20.50 Herinneringen aan Fernandel: Don Camillo contra Peppone. Speelfilm uit 1955 met in de hoofdrol Fernandel.
22.30 Brandpunt.
23.45 Tot besluit van 1971.
00.01-00.10 Nieuwjaarswens, door dr. M. A. M. Klompé.

DUITSLAND I

14.00 K Programmaoverzicht oud en nieuw.
14.15 K Martina, Kerstin, Jan. Film over Paul Karalus.
14.45 K Mon oncle. Franse speelfilm van Jaques Tati.
16.30 K Sport-Terugblik 1971.
18.00 K Nieuws.
18.05 K Verzoekshow.
18.40 K Hier und Heute.
19.15 K Zo spelen ze in Bantoeland.
19.25 K Een toverachtige familie.
20.00 K Toespraak door de Bondskanselier.
20.10 K Journaal.
20.15 K Schimpf vor Zwölf. Cabaret met het Menchner Lach- und Schiessgesellschaft.
Staatsopera.
00.05 K Oogst '71. Fragmenten uit amusementsprogramma's van het afgelopen jaar.

DUITSLAND II

13.25 K Programmaoverzicht oud en nieuw.
13.50 K Een meisje genaamd Penny. „Een skicursus met hindernissen".
14.20 The Lavendel Hill Mob. Engelse speelfilm uit 1950 van Charles Crichton.
15.35 K De oude rechter. „Het gedenkteken".
16.35 K Ons vertrouwde huis. „Vaders verjaardag".
17.00 Baal, Söhne & Co. Documentaire van Gerhard Herm.
17.30 K Nieuws.
17.35 K Sport.
18.05 K De draaischijf.
18.40 Die verfloekte maand!
19.10 K Plaatselijke tijd.
19.45 K Gesprek met de kijker.
19.55 K Nieuws.
20.00 K Toespraak door de Bondskanselier.
20.10 K Het geld ligt op de bank. Blijspel van Curt Flatow.
22.05 K Van ons voor u. Oudejaarsprogramma m.m.v. Lester Wilson, Karel Gott, Adamo, Heintje e.v.a.


• WILLY MILLOWITSCH (Oudjaar, Duitsland II, 22.05 uur)

00.00 K Nieuwjaarswensen.
00.05 K Tanzparty '72. Bekende melodieën gespeeld door o.a. het orkest Max Greger en The Sirs.

DUITSLAND III

15.00 Le Doulos. Franse speelfilm.
16.30 Portret van James Baldwin.
16.55 Op bezoek bij Katja Mann (2).
17.30 K De 6 vrouwen van Hendrik VIII. „Anna van Kleef".
19.00 K Voor Joegoslavische gastarbeiders.
19.10 K Klaas Vaak.
19.15 Forum.
19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.55 Commentaar.
20.00 Toespraak door de Bondskanselier.
20.10 K Journaal.
20.15 K Marty Feldman show.
21.00 K A star is born. Speelfilm.
23.00 K Berlin Dialoques.
23.15 Samuel Beckett.
23.55 Die Jacht des fliegenden Joachim. Film.

BELGIE (NEDERLANDS)

16.00 Ra II (2).
17.00-17.55 K Montreux-Gala. Programma met o.a. Nini Bravo, Magna Carta en Gluy Fletcher.
18.00 K De Fabeltjeskrant.
18.05 De nationale discotheek van België.
18.45 Verkeersveiligheid.
18.50 Luceat. RK-uitzending.
19.20 Programmaoverzicht.
19.23 Zoeklicht; Keurig Frans.
19.39 Mededelingen; Weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.00 K Circus Bouglione. Fragmenten uit een voorstelling.
21.10 K Roger Whittaker Show. Show rond Roger Whittaker en met m.m.v. Vicky Leandros en De Les Humphries Singers.
21.55 K Auto-Portret. Film.
22.05 K Black and White Minstrel Show.
22.50 K Slapeloosheid. Film.
23.05-00.30 K Operettecocktail.

BELGIE (FRANS)

17.35 Nieuws.
17.40 De jeugd van Tom Edison. Film.
18.35 K Victor et Horace.
19.00 Candice, ce n'est pas serieux!
19.30 Antenne Soir.
19.45 Journaal.
20.10 La puce à l'oreille. Spel.
20.20 K Holiday on Ice.
22.00 K Clin d'oel.
00.00 Nieuwjaarswensen.
00.05-01.45 K Tu es à moi. Amerikaanse filmmusical.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 Het levende woord. 7.07 (S) Badinerie: klassieke muziek. (7.30 Nieuws; 7.41-7.50 Actualiteiten). 8.24 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.41 Voor de huisvrouw. 9.40 Muziek. 10.00 (S) De beste plaat voor uw stereo-kop. (10.30-10.32 Nieuws). 11.00 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41-12.50 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar...). 14.05 (S) Drie-In-Een: licht muziekprogramma 14.30 (S) Interlokaal op vrijdag: muzikaal middagmagazine. (15.30-15.32 Nieuws). 17.00 (S) Metropole-Orkest. 17.25 Voor de kinderen. 17.30 Nieuws. 17.32 (S) Actualiteiten. 18.00 (S) Licht ensemble met solisten. Politieke Partijen: 18.19 Uitzending van de Pacifistisch Socialistische Partij. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 18.50 Marktberichten. 18.52 Grammofoonmuziek. 19.00 Gereformeerde kerkdienst. 20.00 In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 22.00 (S) Kursief: cabaretprogramma. 22.30 Nieuws. 22.38 Den Haag vandaag. 22.50 (S) Hit (vuur)werk 1971. 23.50 Einde en begin: overweging en gebed. 00.05 (S) Hit (vuur)werk 1971. 00.30 Veel heil en zegen: nieuwjaarstoespraak. 00.45-02.00 (S) Met muziek het Nieuwe Jaar in: gevarieerd platenprogramma.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Dag met een gaatje: lichte grammofoonmuziek met reportages en interviews en om 8.00 Nieuws, om 8.11 Radiojournaal en om 8.30 De Groenteman. 9.00 (S) Klassieke Orkestmuziek. 9.35 Waterstanden. 9.40 Balalaika en harp: lichte muziek. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws. 11.30 (S) Instrumentaal trio met zangsolist: oude muziek. 11.55 Beursberichten. 12.00 Blik op de wereld: een populair programma over ontwikkelingssamenwerking. 12.30 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 (S) Lichte grammofoonmuziek. 12.50 Recht en slecht, praatje. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Toerismo: toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 13.50 (S) Lichte muziek. 14.25 Spiegel van Duitsland: informatie en muziek uit de Bondsrepubliek. 14.55 God is getrouw: gewijde muziek, voordracht, zang en een overdenking. 16.00 VPRO-Vrijdag: lichte muziek, reportages, interviews, commentaren, berichten en telefonische reacties. (Om 16.00 Nieuws; om 17.15 Mededelingen; om 18.00 en 20.00 Nieuws). 20.30 (S) Muziek uit de Barok 21.00 (S) Lachzak '71: gevarieerd programma. 22.00 (S) NAR: Nederlandse Artiesten Revue. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 (S) Muziek tot middernacht en meer. 24.00 Klok en Nieuwjaarswens omroeper. 00.01 (S) Muziek tot middernacht en meer. 00.10 Nou en...: satirisch programma. 00.30-02.00 Plaatje op? Laat maar draaien.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Zing, zing, zing: lichte vocale muziek. (8.00 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.03 De top 100 van 1971 (10.00-11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 The Joe Bloe Show. 13.00 Nieuws. 13.03-18.00 De top 100 van 1971 (14.00, 15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ-Actueel. 19.10-20.00 „De duvelsboed". Opnamen van het dialectspel van Sjef Clement.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Voor de automobilist. 9.30 Verzoekplatenprogramma. 10.00 Dampf act. 10.30 Monikas Kleiner Tierpark. 11.30 Swing up. 14.00 Voor de automobilist. 15.00 Die klingende Filmillustrierte. 16.00 Barometer heiter bis sonnig. 17.00 Verzoekplatenprogramma. 17.30 Burda Modejournaal.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd.

Engels: 19.30 Grootscheepse oudejaarsavondshow, zeven uur lang platen van The Beatles.

BRT 2

6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Goede morgen, morgen (7.00 Nieuws met weerbericht, 7.30 Splinternieuws, 8.00 Nieuws met weerbericht, 8.10 The sound of music, 8.30 „Kent U ze nog", poëzie uit mooie jaren). 9.00 Nieuws met weerbericht. 9.10 De vrije teugel. 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiekles. 10.08 Diagram. (10.08 Het concertleven in Antwerpen, 10.15 Lyrica, 11.00 The sound of music, 11.55 Arte della commedia). 12.00 Variété in radio en tv (12.30 Splinternieuws, showedtitle 2, 13.00 Nieuws). 14.00 Arabesken. 15.00 Nieuws. 15.30 Buitenbeentjes en likkebaardjes. 15.30 Splinternieuws. 15.40 Zing zang. 16.00 Heet van de pers. 16.05 Promenade. 17.00 Nieuws. 17.10 Met twee in de opera 1800 Weekend in zicht (18.00 Claxon, 18.30 Splinternieuws, 19.00 Nieuws, 19.15 De vedette van de week: Johnny Nash). 19.30 Literaire marge. 19.33 The sound of music. 19.45 Onderweg. 20.00 Operette en musical. 21.00 De orgelman. 21.30 Splinternieuws, laatste editie. 21.40 Weekendmelodie (21.40 Cabaret op zolder, 22.00 The sound of music, 23.00 Nieuws, 23.10 Katjes in het donker, 23.25 Jazz). 23.45 Het laatste kwartier. 00.00 Prosit nieuwjaar.

ZATERDAG

NEDERLAND I

00.00 K Met vuurwerk het nieuwe jaar in.
00.15 — 01.30 K Geprolongeerd. Hoogtepunten uit de amusementsprogramma's van het afgelopen jaar.
12.15 K Nieuwjaarsconcert. Het Weens Filharmonisch Orkest o.l.v. Willy Boskovski.
13.30 K Skispringen (1). De jaarlijkse Int. wedstrijden op de grote Olympischans in Garmisch-Partenkirchen. Sportjaar 1971.
15.10 K Skispringen (2)
15.30 K Nieuws.
15.32 Vorstrijden van ...
16.15 K Keeboo de Kee. „De filmheld". Voor de kinderen.
16.45 K De vrienden van de blauwe zeemeeuw. Deel 4.
17.10 Kijkkast. Programma voor de kinderen.
18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Journaal.
19.05 Zwerven met Swiebertje. „Voetstappen in de sneeuw".
20.00 Nieuws.
20.11 K Fleuse, sir. „Hedges, de kidnapper".
20.35 K Zeskamp Special. Vanuit het sportcentrum van Aviemore in Schotland, met de volgende teams: Aalten (Ned.), Blackpool (Eng.), Jesolo (It.) en Doornik (Belg.)
21.25 Bomans in Triple. Herhaling van het programma over de schrijver Godfried Bomans die zijn broer en zuster, die in het klooster leven, ontmoet.
22.15 Er zit muziek in. Met begeleiding van het Trio Rob van Dijk luidt Rob van Dijk, samen met ds. Brucks en De Rivala de zondag in.
22.40 Journaal.

NEDERLAND II

00.01 — 00.10 Nieuwjaarswens van dr. M. Klompé.
18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Journaal.
19.05 K Coronation Street.
20.00 K Nieuws en weerbericht.
20.10 K De wereld van W. Somerset.


• ANGELA RICHARDS (nieuwjaar, Ned. II, 20.10 uur)

Maugham. „Geen amateurs, alleen beroeps". Bloemlezing van de koning van de korte verhalen.
21.00 K Achter het nieuws.
21.25 K Een recht een averecht.... Tweede programma van Jenny Arean met als gasten o.a. Gilbert O'Sullivan en Harry Bannink.
22.05 Wie niet. Een gesprek met een vader, een moeder en een meisje van 16 jaar.
22.30 K Laatste journaal.

DUITSLAND I

00.05-01.40 K Oogst '71. Amusementsprogramma.
11.50 K Kleermaker Nörig. Klucht opgevoerd door het Ohnsorg-Theater.
13.30 K Skispringen vanuit Garmisch-Partenkirchen. Reportage van de Internationale wedstrijden op de Grote Olympiaschans.
15.30 K En weer spring ik over plassen. Speelfilm over een jongen die een kinderverlamming heeft gehad en daarmee verder moet leven.
17.00 K Rio Amazonas. Documentaire over de streek langs de Amazone.
17.45 De Kameleon. Tsjechische speelfilm over een komische berechting.
18.15 K Dansen uit de tatra. Met medewerking van het Poolse muziekensemble Slask.
18.45 Een paar dagen in het leven van Commissaris bij de Recherche Fritz Bühl.
19.30 K Sportnieuws.
[illegible]
20.15 K Hoopers laatste jacht. Eerste deel van deze uit twee afleveringen bestaande film.
21.30 K Lottotrekking.
21.35 K Nieuws en woord voor de zondag.
21.50 K De bedwinging van de Mount Everest. Documentaire.
23.10 K Laatste nieuws.

DUITSLAND II

00.00 K Nieuwjaarswensen.
00.05 — 01.40 K Tanzparty '72. Amusementsprogramma.
11.00 K Programmaoverzicht.
11.30 Voor Italiaanse gastarbeiders.
12.15 K Nieuwjaarsconcert uit Wenen. Het Weens Filharmonisch Orkest o.l.v. Willi Boskovsky.
13.25 K Die Drehscheibe.
14.20 Tony slaat alarm. Thriller.
15.20 K Vliegende edelstenen. Programma over colibri's, cactussen en orchideeën.
16.10 K Ludwig Thomas Lausbubengeschichten. Duitse speelfilm.
17.45 K IJsfeest in Inzell. Wintershow.
18.45 K Direkt. Jongerenmagazine.
19.45 K Journaal, weerbericht en de trekking van de Olympia-loterij.
20.00 K Wonderen duren iets langer. Reportage uit Chili en Venezuela.
20.15 K Die Csárdásfürstin. Optrette.
21.55 K Journaal en weerbericht.
22.00 K Warlock. Amerikaanse speelfilm.


• CZARDASFÜRSTIN Anna Moffo en Sandor Nemeth (nieuwjaar, Duitsland II, 20.15 uur)

DUITSLAND III

15.00 La chute de la maison Usher. Franse speelfilm.
16.00 K Alice in wonderland.
17.20 K De tuinen van Hampton Court.
17.30 K De 6 vrouwen van Hendrik VIII. „Catharina Howard".
19.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.10 K Portret van de schilder Victor Vasareli.
20.00 K Journaal.
20.15 K De verovering van de Annapurna.
21.00 K Dillinger è morto. Italiaanse speelfilm.
22.30 K Breath. Spel van Beckett.

BELGIE (NEDERLANDS)

12.15 — 13.25 K Nieuwjaarsconcert Wenen, door het Weens Filharmonisch Orkest o.l.v. Willy Boskovsky.
13.30 K Skispringen. Reportage van het Nieuwjaarstoernooi in Garmisch Partenkirchen.
15.30 — 17.00 K Grote Internationale Prijs R.T.L. 1971. Medewerkenden o.a. Greenfield and Cook en de groep Focus uit Amsterdam.
17.50 K De Fabeltjeskrant.
17.55 K Heidi. Speelfilm van Delbert Mann.
19.35 Zoeklicht. Nederlands.
19.45 Journaal.
20.00 K Echo.
20.30 K Les Demoiselles de Rochefort. Speelfilm uit 1966 van Jacques Demy.
22.25 K Mannix. „De begeleiders".
23.15 Nieuws.

BELGIE (FRANS)

00.00 Nieuwjaarswensen.
00.05 — 01.45 K Tu es à moi. Musical-film
12.15 — 13.25 K Nieuwjaarsconcert.
13.30 K Skispringen in Garmisch Partenkirchen.
15.30 K Devl. Jeugdfilm.
17.00 Les Terrorisses du Bois Fichau. Komedie.
18.55 K Calimero. [illegible]
19.00 Mario de Sabata. Interview.
19.30 Waalse actualiteiten.
19.45 Nieuws.
20.15 K De buitengewone tuin. „Kunnen dieren denken?"
20.45 K Monsieur le Président-Directeur Général. Komedie.
22.05 K Face au public. Luilen Clerc.
22.50 Nieuws.

HILVERSUM I

8.00 Nieuws. 8.11 (S) Ontbijt zo's (Soos): lichte grammofoonmuziek, reportages en interviews. (9.00-9.15 Nieuws en waterstanden). 10.00 Luister uit... en thuis: verzoekplatenprogramma voor de militairen. (11.00-11.02 Nieuws). 11.55 Mededelingen. 12.00 Route - A: amusementsprogramma (12.30-12.41 Nieuws). 14.00 (S) Steiger B: Radio-show. (14.03-14.33 Sportkompas; 14.33-15.00 (S) Tross-country; 15.00 Nieuws; 15.33-16.00 (S) Jazz-Sir: jazz-cocktail; 17.30 Nieuws; 17.32-17.50 Actualiteiten). 18.00 Persoverzicht. Politieke Partijen: 18.19 Uitzending van de CPN. 18.30 Nieuws. 18.41 Voor de kleuters. 19.00 (S) Concert à la Carte: klassiek verzoekprogramma. 21.00 De tunnel der duisternis, verslaggeving. 21.20 (S) Poster: licht muziekprogramma. 22.10 Dansen als een edelman: muzikaal geïllustreerd radiofeuilleton. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) Stretch: amusementsprogramma. 23.00-23.15 Aktualiteiten (Sport). 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

8.00 Nieuws. 8.11 (S) ZO: gevarieerd programma. (11.00 Nieuws), 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 VARA-Varia. 13.25 (S) Dit is het begin....: jongerenprogramma. 14.35 Lezingen. 15.05 De komende week in het Nederlandse muziekleven. 15.30 Frans - Duits - Engels: een luisterprogramma. (16.00 Nieuws). 16.15 (S) Jazzmuziek. 16.45 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.15 Is wereldvrede mogelijk?, discussie. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Lieve Tante Truus. 19.00 (S) Operetteklanken. 20.00 Nieuws. 20.05 De Scala 1926-1950: operamuziek. 20.35 (S) Cabaretprogramma. 21.00 (S) De Staalkaart. 21.30 (S) Baken aan de kust, hoorspel. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 (S) Lui luisteren: muziek voor de late avond. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Popstation. (8.00 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.03 Pers vers. 10.00 Nieuws. 10.03 Muziek bij de koffie. (11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 Elpee Pop. 13.00 Nieuws. 13.03 Nee, we noemen geen namen. (14.00 en 15.00 Nieuws). 15.30 Klassiek. 16.00 Nieuws. 16.03 Zeg, Intermezzo door licht instrumentaal sextet. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Sportshow: sport en muziek. (17.00 Nieuws).

BRT 2

5.33 Wakker met wekker. 6.30 Nieuws. 6.32 Goede morgen, morgen. 8.00 Nieuws. 8.10 Te bed of niet te bed. 10.00 Sound of music. 12.00 Hitgolf van BRT II. 14.00 Gevarieerd licht programma. 17.00 Boekbespreking. 18.20 Showboek. 19.00 Nieuws. 19.15 Kiosk. 19.30 Jazz, ruim gezien. 19.45 R.K. Uitzending. 20.00 Maxiclub.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Zalig Nieuwjaar. 19.35 Nieuws.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die Hörergrusssstunde. 10.00 Dampf. 10.30 Hans im Glück. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die Grossen Acht. 16.00 LP Parade. 17.00 Die Hörergrusssstunde. 17.30 Sport mit Rolf.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd.

Engels: 19.30 Dave Christian. 20.30 Paul Burnett. 22.30 Mark Wessley. 00.00 Kid Jensen.

ZONDAG

NEDERLAND I

11.00 - 12.00 Eucharistieviering. St.-Jans basiliek te Laren.
14.57 Voorlichtingsspot: Vooraf.
15.00 Nieuws.
15.02 Weekjournaal.
15.25 N.O.Z. Amusementsprogramma.
17.00 - 17.10 K Woord voor woord.
17.20 - 18.50 K Esperanto (Teleac).
18.45 K De Fabeltjeskrant.
19.00 Zingend geloven.
19.30 K Billy Smarts kindercircus.
20.20 K Journaal.
20.35 K Johnny en Rijk.
21.15 K Alias Smith en Jones. „Het vijfde slachtoffer".
22.05 K Interview... met dr. J. Zijlstra. Pres.-dir. van de Nederlandsche Bank.
22.35 K Journaal.

NEDERLAND II

18.55 K De Fabeltjeskrant.
19.00 K Journaal.
19.05 K Pippi Langkous. „Pippi verhuist naar Villa Kakelbont".


• PIPI LANGKOUS ... nieuwe jeugdserie op de Nederlandse T.V.... (zondag, Nederland II, 19.05 uur)

19.35 K Studio Sport (1).
20.20 K Panoramiek. Gebeurtenissen in binnen- en buitenland.
20.45 K Dubbeldekkers. „Een zus op de bus".
21.10 K Studio Sport (2).
21.35 K Wet-strijd. Quizprogramma.
22.05 Toonbeeld. Concert in de Jaarbeurs Congreszaal te Utrecht.
22.35 K Journaal.

DUITSLAND I

10.30 Programmaoverzicht.
10.45 K ARD-adviseur: techniek.
11.30 De kleine dikke ridder.
12.00 Der Internationale Frühschoppen.
12.45 K Weekspiegel.
13.15 K Weekmagazine.
14.55 K Onze vriendin Violetta.
15.25 K Pippi Langkous. „De Spunk".
15.55 K Betoverde Eilanden. Documentaire.
16.55 K Maté doma iva? Tsjechoslowaakse speelfilm.
18.15 K Sportnieuws.
19.30 K Wereldspiegel.
20.00 K Nieuws en weerbericht.
20.15 K Hoopers laatste jacht. Deel 2.
21.55 Cartoon. Sketches op celluloid vastgelegd.
22.40 K Journaal.

DUITSLAND II

10.00 Programmaoverzicht.
10.30 K Kort journaal.
10.35 Weekkroniek.
11.00 K Jongeren in gesprek.
11.30 K Paradijs der dieren.
12.00 Weihnachtsoratorium.
12.55 K Actuele vragen.
13.05 K Die Drehscheibe.
13.35 K Wat een familie! „Ik zou er anders willen uitzien"
14.00 K De Pulvermannen. „Tim blijft achter".
14.30 K Tv-school voor ouders.
15.00 K Journaal en weerbericht.
15.05 K ..... deze stad. Reportage.
15.50 Internationaal vierschansentoernooi Skispringen.
17.15 K Sportnieuws.
18.05 K Tips voor tijdgenoten.
18.10 K Journaal en weerbericht.
18.15 The men from Shiloh. „Gevaarlijke helpers", Western.
19.15 Pfarrer Sommerauer antwoordt. Vragen op geestelijk terrein.
19.45 K Journaal en weeroverzicht.
19.55 K Daarginds: Oost-Duitsland.
20.15 K Sterren in de manège. Circus Krone
21.45 Sommigen leren het nooit. Cabaretprogramma.
22.30 Journaal en weeroverzicht.

DUITSLAND III

15.30 The docks of New York, Amerikaanse speelfilm.
16.45 La p'tite Lili.
17.00 Sportnieuws.
17.30 K De zes vrouwen van Hendrik VII deel I.
19.00 K Klaas Vaak.
19.10 K Cracking the stone age code.
20.00 K Nieuws met weeroverzicht.
20.15 Actueel programma.
21.00 K The Shadoks.
21.30 K The tragedy of Richard II.
23.30 Julian Bream speelt.

BELGIE (NEDERLANDS)

14.30 K Yak. „Zeegoud".
14.45 K Survival. „Terug naar de Galapagos".
15.10 Binnen en buiten. Gevarieerd programma.
17.15 K Een jaar vol muziek.
18.30 K De Fabeltjeskrant.
18.35 Filmmuseum van de schaterlach. „De kamploen".
18.50 K De moeilijke weg naar de top. De beklimming van de Annapurna.
19.45 Nieuws en sportjournaal.
20.25 K De speelvogels. „De overval".
21.15 K Frank Sinatra Festival.
22.05 K Dansen.
23.35 Journaal.

BELGIE (FRANS)

11.00 - 11.45 Eucharistieviering.
13.00 Nieuws.
13.05 K Radio Filharmonisch Orkest van Berlijn.
13.35 K Tentoonstellingsagenda.
14.05 Fragmenten van tekenfilms van Walt Disney.
15.20 K Visa pour le monde, spelprogramma.
17.15 K L'Amour de la vie.
18.05 K Bébé Antoine.
19.10 Sport.
19.30 Antenne soir.
19.45 Nieuws.
20.15 K Les gens de Mogador (3).
21.15 K Rien ne va plus.
21.45 K Honderd jaar Folies Bergères.
23.15 Journaal.

HILVERSUM I

8.00 Nieuws. 8.10 Overweging. 8.15 (S) Badinerie: klassieke muziek. 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.10 (S) Laudate: klassieke en moderne gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Omroeporkest en solist: semi-klassieke en moderne muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.30 Nieuws. 12.40 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 (S) Verknipt: licht programma met veel muziek. 14.00 (S) In de volksmond: volksliederen. 14.15 Strip knipselidienst over boeken. 13.30 (S) Noordhollands Philharmonisch Orkest en solist: klassieke en moderne muziek. (In de pauze: ± 15.15-15.40 Andere geluiden). 16.30 Wat drijft of beweegt ons?, gastcollege. 17.00 Samenkomst van Het Leger des Heils. 18.00 Het gaat mij om vernieuwing, radioportret van Thijs Booy. 18.30 Mensen: gesprek. 18.45 Liturgische gehoorzaamheid, een zekering tegen polarisatie, lezing. 18.58 Wilde ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 (S) Klassiek strijkkwartet. 19.45 Godsdienstig leven in Amerika, lezing. 20.00 (S) Klassieke muziek. 20.05 (S) Geestelijke liederen. 20.30 Boekbespreking. 20.35 (S) Lichte grammofoonmuziek. 21.00 (S) Geestelijke liederen. 21.25 Tussenbeide: actuele kroniek. 21.50 (S) Kerkorgelconcert: klassieke en moderne muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) Om voor op te blijven: luistertrilogie: 1. Aktua-klankbeeld: 2. (S) Pianorecital; 3. De groentekist, hoorspel. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

8.00 Nieuws. 8.10 Voor het platteland. 8.17 Weer of geen weer, gevarieerd programma. (Om 9.00 Sportmededelingen). 9.45 Humanistisch Verbond. 10.00 Kinderdienst. 10.30 Dienst van Schrift en Tafel. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 Zondagboek. 12.00 (S) Muzikaal onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld, lezing. 13.19 Radiojournaal. 13.35 Delta: informatieve show. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 16.30 Gewichtig: een kijkje in rijk met uw verzoekplaat. 17.00 (S) Bas en piano: klassieke liederen. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.15 (S) Lichte grammofoonmuziek. 18.30 (S) Vrij Entree: cabaretprogramma. 19.00 Namens one....: politieke discussie. 19.30 Nieuws. 19.35 (S) Radiokamerorkest en solist: klassieke en moderne muziek. 20.00 De toetsen van de zielkundige: programma over het functioneren van de psychologie in de praktijk. 20.30 (S) In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 21.00 (S) Synthese: auteurs lezen voor uit eigen werk, afgewisseld door grammofoonmuziek, met om 22.55 Mededelingen, om 23.00 Nieuws en om 23.10-23.20 Radiojournaal.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Lukraak. (8.00-8.02 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.02 Van negen tot tien. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek. 12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten....: verzoekplaten. 13.00 Nieuws. 13.02 Nederlantse Artiesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02-18.00 Langs de lijn: sport en muziek. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws).

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. 7.30 De Peperbus. 8.00 Nieuws. 8.10 De hitgolf van BRT II. 9.30 Filmmuziek. 10.00 Nederlandse liedjes op verzoek. 11.00 Showboek. 11.20 Lichte muziek non stop. 12.00 Sport. 13.00 Nieuws. 13.15 Muziek van nu en toen. 14.00 Hitgolf van BRT II. 15.30 zondagmiddagcocktail 15.30 Zondagmiddagattracties. 17.00 André Moore. 17.45 Sportuitslagen. 18.00 Bach op de koffie. 18.45 Sportuitslagen. 19.00 Nieuws. 19.20 Kleinkunstprogramma. 20.00 Mijnheer Weetal. 20.30 Showballon. 21.30-23.40 Favorietenexpress.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ-Actueel. 19.10 Sport. 19.40-20.00 Er zit muziek bij elkebout.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Ulrich in Takt. 10.00 Die Hörergrusstotte. 11.30 Dampf. 12.00 Das ist doch lächerlich. 13.00 Bitte umblättern. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Das Wunschkonzert. 16.30 An der Schallplattenbar. 17.30 Sport.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met tiener topper tijd.

Engels: 19.30 Bob Steward. 20.00 Mark Wesley. 22.00 Paul Burnett. 00.00 Kid Jensen.

Oudejaars-shows bij Duitsland I en II

TV-stations staken onderlinge wedijver

„Ach meneer we zijn dat gesodemieter beu. Elk jaar opnieuw bemoeit de publieke opinie zich ermee wie van ons twee van oud op nieuw nou het langst in de ether blijft: Duitsland I of II. Kinderspel, flauwekul. En dat allemaal om dat rottige kwartiertje. Daarom hebben we afgesproken, wij het Zweites Deutsches Fernsehen en verder onze collega's van de Norddeutsche Rundfunk in Hamburg, dat we met beide netten tot pakweg twintig voor twee in de lucht blijven. Die nog langer wil kijken, gaat maar wat aan zijn televisietoestel prutsen. Wellicht dat een of ander station, België bijvoorbeeld, nog wat langer in de lucht blijft".

Aldus karakteriseerde tijdens de opnamen van het inmiddels ingeblikte „Von uns für Sie"-programma (ZDF, 22.05 uur) een woordvoerder van het ZDF de in de afgelopen jaren gegroeide ontwikkeling, idiote naijver en ziekelijke concurrentiezucht ten opzichte van het oud- en nieuwjaarsprogramma op de Duitse televisie. Programma's, die met name in de aan Duitsland grenzende nabuurlanden, vaak intensief en met bijzonder veel genoegen eveneens bekeken worden.

★ MILJOENENBEDRAG

Duitsland II, zo hebben insiders inmiddels becijferd, geeft voor het oudejaars- en nieuwjaarsprogramma dat u in de komende uren op de buis krijgt, zo'n slordige drie miljoen Mark uit. Bij het eerste net (NDR) ligt dit bedrag beduidend lager. Met een halve miljoen Mark is het daar wel bekeken. Het programma „Nachlese '71" bestaat namelijk uit fragmenten uit eerder uitgezonden televisie-shows. Iedereen die in het wereldje van de lichte muze maar enigszins naam heeft, zal nogmaals op het scherm te zien zijn. De gages werden al eerder met de betrokken artiesten verrekend. Dit jaar is het eerste net aan de beurt voor een klassiek programma ter afsluiting van het oude jaar.

De kijkers in Limburg zouden we overigens geenszins de programma's op de Nederlandse televisie willen onthouden. U heeft de keuze uit:



• TONIA

★ NEDERLAND I

20.21 uur: Willem Duys die voor de vuist weg en in oliebollensfeer allerhande interessante figuren voor de camera brengt. Om 22.30 uur is er het programma „Met mekaar op ouwejaar", een televisie-registratie van een eerder deze week gehouden show in het Amsterdamse Concertgebouw met Seth Gaaikema, Willy Walden, Piet Muyselaar en The Blue Diamonds. In een co-produktie van alle omroepverenigingen en onder superviesie van de NOS wordt het inmiddels uit de afgelopen jaren steeds populairder wordende programma „Geprolongeerd" van 00.15 tot 01.30 uur uitgezonden. Alle bekende Nederlandse artiesten werken hieraan mee.

★ NEDERLAND II

Het tweede net, waar vanavond de KRO de uitzendingen verzorgt, brengt om 20.50 uur een vrolijke film in de serie „Herinneringen aan Fernandel". Don Camillo, de brave en goede pastoor keert zich andermaal tegen de communistenvakbondsleider Peppone, tevens burgemeester van het dorp. Vandaar dan ook de titel „Don Camillo contra Peppone".

★ BELGIE

Met als gasten onder anderen de Les Humphries Singers en Vicky Leandros bij de Vlaamse televisie vanavond om 21.10 de Roger Whittaker-show. Vanaf 23.05 tot 00.30 uur een groot operettecocktail.

★ DUITSLAND I

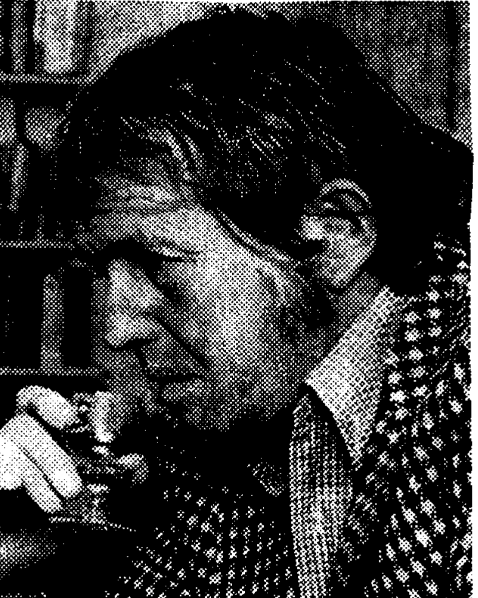
Minder goed, vanwege het dialect, zal de klucht „Schimpf vor zwölf" door de Münchner Lach- und Schiessgesellschaft vanaf 20.15 uur te volgen zijn.



• IWAN REBROFF



• SEVERINE



• TOON HERMANS

★ DUITSLAND II

Zweites Deutsches Fernsehen brengt om 20.15 uur eveneens een blijspel. „Het geld ligt op de bank" is de titel ervan en in de hoofdrollen ziet u onder anderen de bekende acteur Rudolf Platte.

★ NIEUWJAAR

Met nieuwjaar enige stok- en paradepaardjes op de buis zoals u ze elk jaar aan het begin van het nieuwe jaar te zien krijgt. Vooreerst het nieuwjaarsconcert om 12.15 uur door het Philharmonisch Orkest van Wenen onder leiding van Willy Boskovsky. Nadien (13.30 uur) ski-springen vanuit Garmisch Partenkichen. Een extra uitzending van „Zeskamp special" om 20.35 uur op Nederland I vanuit Schotland. Een klucht, heel vroeg al om 11.50 uur, op Duitsland I met het gezelschap van het Ohnsorg-theater. Titel: „Kleermaker Nörig" met onder anderen Heidi Kabel, Henry Vahl en Werner Riepel. Aandacht voor de Vlaamse televisie die van 15.30 tot 17.00 de Grand Prix Radio Télé Luxembourg, het grote festijn van de Europese producers, uitzendt. Het gaat hier om een programma dat al eerder door diverse Euro- en Intervisie-stations werd uitgezonden in oktober. Medewerkers onder anderen: Greenfield and Cook, Miguel Rios, Manuela en Daniel Popp. Op Duitsland II om 20.15 uur de operette „Die Csardas-Fürstin". Duitsland I brengt tezelfdertijd (en ook op zondagavond om 20.15 uur) de tweedelige detective „Hoopers laatste jacht".

★ TOON HERMANS

„Toon-uur" noemt de KRO de one-man-show, want dat is het in feite, die hedenochtend om 11 uur op Hilversum I (radio) wordt uitgezonden. Wim Bary, shouwburg-directeur in Maastricht, ontlokt Toon enkele pittige uitspraken.



• ADAMO



• DUNJA RAJTER



• LES HUMPHRIES SINGERS



• DON CAMILLO en PEPPONE

Luxemburg brengt radio-show van 7 uur met The Beatles

Voor het eerst in de geschiedenis zullen vrijwel alle grammofoonplaten die er van de Beatles op de markt zijn verschenen non-stop worden uitgezonden. Het ruim zeven uur durende programma is te beluisteren op de middengolf op 208 meter, beter bekend als radio Luxemburg. Datum van uitzending is zaterdag 1 januari.

Het programma begint om 19.45 uur en duurt tot 02.00 uur 's nachts. Eerst komen alle singles en elpee's van de Britse groep aan bod, later zullen de solo-albums van John Lennon, Paul McCartney, Georges Harrison en Ringo Starr worden gedraaid.



• WILLY WALDEN en PIET MUYSELAAR

Snip en Snap naar VS

Ruim een maand zal de laatste tournee door Nederland van Snip en Snap-revue worden onderbroken voor een reis naar Amerika. Snip en Snap treden van 12 tot 27 januari op voor Nederlandse emigranten in Amerika en Canada.
Willy Walden en Piet Myselaar worden vergezeld door Louis Dusée, Ko van der Heide Wijma, Lily Kok en Aase Rasmussen. De „enige echte" Nederlandse revue zal voorstellingen geven in achtereenvolgens Los Angelos, Salt Lake City, Grand Rapids en in Toronto. De voorstellingen in Nederland worden 18 februari met een optreden in Gorcum hervat en zullen worden voortgezet tot en met 3 juni. Dan valt het gordijn voor de „Snip en Snap"-revue definitief.

SETH GAAIKEMA OVER ZIJN OUDEJAARS-SHOW:

„WAT IK BRENG IS EEN FEEST IN HUISKAMERSFEER"

Een leeg concertgebouw. Ordelijke rijtjes stoelen, geen vertrouwde geur van koffie, geen muzikanten in het zwarte pak. Zelfs de vertrouwde suppoosten zijn in hun grauwe stofjas nauwelijks te herkennen. Maar op het podium is toch wel iets aan de gang. Seth Gaaikema repeteert er zijn oudejaarsavond-programma. Om hem heen zitten, hanen en staan de beste muzikanten, die het Hilversumse omroepswezen kan opbrengen, met Henk van Dijk en de zijnen en Seths vaste begeleiders sinds een jaar, de Blue Diamonds.



... een van de vele gasten van Seth Gaaikema op zijn oudejaarsavond-show is Tante Leen die hier wordt bijgestaan door The Blue Diamonds ...

Seth lastineens een nieuw grapje in als hij ze bij het denkbeeldige publiek introduceert: „James Bond zei het al: Blue Diamonds are forever". Technische mensen en camera-lieden grinniken. „Leuk?" vraagt Seth. Iedereen knikt van ja. „Goed, dan houden we dat erin. Harry, schrijf je het even op? Anders vergeet ik het weer".

★ TWEEDE MAAL

Seths tweede oudejaarsavondprogramma. Was het anders dan in 1969? „Zie het als een soort feestavondje, waar we allemaal een leuk pak voor aandoen. Fris gebaad en fris gekamd sta ik straks als een rozeprins op de planken. Ontspannen en gelukkig. Nee, even alle gekheid op een stokje: de televisie is te gast in het concertgebouw waar ik een avond sta te vullen. De televisie geeft van die avond een reportage, zoals je voetballen bijvoorbeeld aan de kijkers laat zien. Dat is de enige manier waarop ik voor televisie kan werken. Ik kan namelijk nooit een echte televisie-artiest worden, dat zit er bij mij gewoon niet aan".

„Het motief van het programma is: „Met mekaar op ouwejaar. Dat motief is eigenlijk ontstaan uit het laatste onderdeel van het vorige oudejaarsavondprogramma. Dat met mekeer is het belangrijkste. Ik ben de gangmaker maar niet het middelpunt. Middelpunt is de zaal, zijn de gasten, en dan doe ik ook nog mee, als onderdeel van het hele gebeuren. Het zou eigenlijk het beste zijn als ik in de zaal zat. Ik denk van alle artiesten het meest aan het publiek, of, zoals ik twee jaar geleden in dat programma zei: mijn vader zou zeggen als hij me zo zag: net een artiest".

„Kijk, ik doe het natuurlijk niet allemaal alleen. Om te beginnen: Fred Oster heeft de regie en de produktie. En dan hebben we hier Harry Niesink: met hem heb ik samen alles bedacht. We denken de zaak samen uit, tot in alle details. Hoe langer je denkt, hoe langer je daarmee bezig bent, hoe beter en hoe simpeler het wordt. En daar zit Henk van Dijk. Die heeft de muzikale leiding en hij heeft ook een groot stuk geproduceerd. Henk is mijn alter ego. Hij is voor mij wat Ru van Veen is voor Wim Kan".

★ GASTEN

„Hij krijgt al mijn problemen op zijn nek, alle persoonlijke emoties, alle angsten. Henk weet precies wat er gebeurt. Hij zegt wel eens tegen me aan je rug kan ik zien wat je gaat doen. Al een heel lange tijd werken wij zo schouder aan schouder. Hij is mijn kompas voor die avond, hij weet exact hoe het zit, hij zorgt ook dat ik me niet vertil".

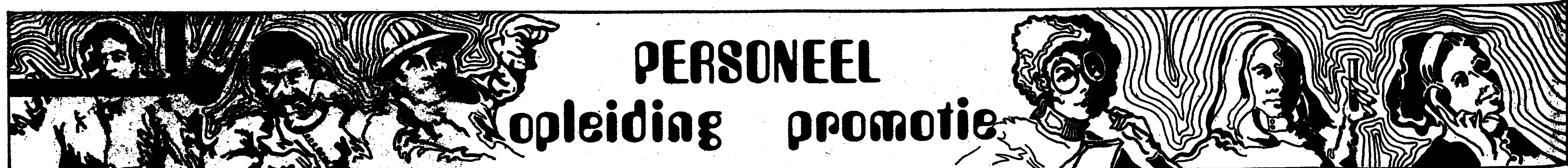
Reeksen gasten komen er, maar wij mochten er slechts twee van verklappen en dat zijn Willy Walden en Piet Muyselaar. En het totaal aantal medewerkenden: dat is ongeveer 300.

„Er gebeuren die avond geen riskante dingen, ik spring niet verder dan mijn polsstok lang is. Iok hoop alleen dit: dat één en één meer is dan twee. Ik wil die avond opbouwen tot een groot feest en dan is het minder belangrijk wat je doet, maar het is veel belangrijker dat je iets doet. Ik hoop dat die feestsfeer overkomt in de huiskamer, de huiskamer waar ik terdege rekening mee heb gehouden.

„En hoe ik me nu voel? Als een gastheer die zegt: alles is in huis, de hapjes en de drankjes staan klaar en laat nu de gasten maar komen, dan hoef je niet nerveus te zijn".

Redactie:
Harrie Cremers

Foto's:
ZDF, NDR, NOS, AVRO, BRT en KIPPA





Van Doorne's personenautofabriek DAF n.v. Born vraagt:

Productie-medewerkers

Informatie mogelijkheden:
overdag op ons bedrijf te Born van 8.00-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur en bij de arbeidsbureaus in: Brunssum-Heerlen-Maastricht-Roermond-Sittard.
's avonds op een der volgende informatieavonden:

dinsdag 4 januari 1972.

van 19.00 - 20.00 uur.

Heerlen: Café M. Bijsmans Akerstraat 7.
Geleen: Café „'t Raodhoes", Markt 53.

en van 20.30 uur - 21.00 uur.

Brunssum: Hotel-Rest. Leenders, Kerkstraat 186.
Limbricht: Molenbronzaal, Molenstraat 12.

---

oxirane

OXIRANE CHEMIE (NEDERLAND)
Rotterdam-Botlek

dochteronderneming van een groot Amerikaans concern, producent van Propyleenoxide, zoekt een

shift-engineer
(chemisch-technicus)

die als technisch adviseur direct bij de productie zal worden betrokken, terwille van een zo goed en veilig mogelijke fabricage.

Tevens zal hij worden belast met:
- het adviseren bij beslissingen van produktiepersoneel in de ploegendienst, bij technische en proces-technische vraagstukken;
- het interpreteren van de analyses van het bedrijfslaboratorium;
- trouble-shooting;
- het doen van voorstellen voor oplossingen op kortere of langere termijn van chemisch-technische problemen.

Gezocht wordt een H.T.S.-er (chemische techniek) in de leeftijd van 25-35 jaar, die na een inwerkperiode belast kan worden met een zeer zelfstandige, verantwoordelijke taak, waarbij hij rechtstreeks zal rapporteren aan de technical manager. Als eis moet daarom worden gesteld dat kandidaten over een ervaring van omstreeks 5 jaar in een soortgelijk bedrijf beschikken.

Sollicitaties in de Engelse taal.

Eigenhandig geschreven brieven met uitvoerige gegevens worden onder nummer 863 ingewacht bij Psychologisch Adviesbureau Dr. J. G. H. Bokslag, Nwe Binnenweg 474, R'dam. Tel. 25 49 66

De direktie van **STEVENS' BOUWMATERIALEN** te **GELEEN** heeft een vakature voor een

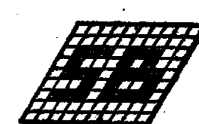
vertegenwoordiger kunststof bouwmaterialen

Dochteronderneming N.V. Plastak houdt zich bezig met de verkoop van een breed assortiment van kunststof bouwprodukten (buizen, hulpstukken, lichtkoepels, isolatiemateriaal, plafonds etc.). Deze funktionaris beweegt zich hoofdzakelijk in het rayon Limburg, waarbij hij met bestaande relaties en toekomstige afnemers kontakt moet leggen. Deskundige voorlichting omtrent kwaliteitseigenschappen en verwerkingsmogelijkheden van het produkt, zal bij de verkoop meestal de doorslag geven.
Aan de ...

worden hoge eisen gesteld inzake zelfstandigheid en doorzettingsvermogen.

Gedacht wordt aan een representatieve persoon met een degelijke middelbare of gelijkwaardige ontwikkeling en met de nodige praktische ervaring als vertegenwoordiger. Leeftijd 25-30 jaar.

Sollicitaties, gaarne met uitgebreide gegevens over opleiding, ervaring, referenties, vergezeld van pasfoto, zenden aan onderstaand adres t.a.v. de Direktie. Strikt vertrouwelijke behandeling ...



STEVENS BOUWMATERIALEN
MAURITSLAAN 111 - GELEEN - TELEFOON 04494—5858*

Assurantiekantoor
J. Meesen
Heerlen, telefoon 045 - 71 74 62, Van Alphenstraat 34

Ook voor uw spaargeld

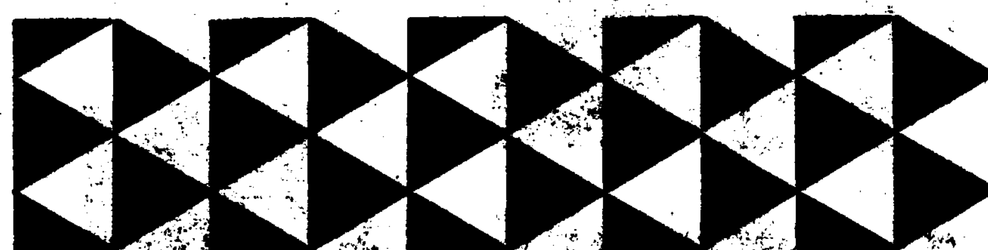
Kantooruren voor spaarzaken:
vrijdag van 19.00 - 21.00 uur.

Een aantrekkelijke rente voor uw spaargeld krijgt u bij de CDK. Kijkt u maar en vergelijkt u maar!

En... u spaart bij uw verzekeringsadviseur, tevens spaaragent van de CDK. Dat betekent discrete en persoonlijke service!

direct opvraagbaar minimum saldo ƒ 10,-	5%	12 maanden opzegging minimum saldo ƒ 1.000,-	6¼%
3 maanden opzegging minimum saldo ƒ 500,-	5¼%	24 maanden opzegging minimum saldo ƒ 1.000,-	7%
6 maanden opzegging minimum saldo ƒ 1.000,-	5½%	Jeugdsparen „De Zilvervloot" plus 10% Rijkspremie	6%


CDK Oude Gracht 158, Utrecht
spaarinstelling van de AMEV-groep (waartoe o.m. behoren de UTRECHT en de HOLLAND) en van Pierson, Heldring & Pierson.



KUNSTHARSFABRIEK SYNTHESE N.V.
— deel uitmakend van het Akzo-concern

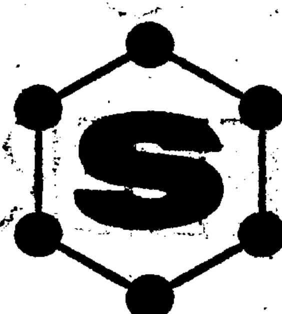
vraagt een

Plaatsvervangend chef bedrijfsadministratie

De afdeling Bedrijfsadministratie is als onderdeel van het bedrijfsbureau belast met de uitvoering van de volgende taken:

— registratie, beheer en besturing van de voorraden gereedprodukt en grondstoffen;
— besturing van het gebruik van de beschikbare opslagruimten;
— verzamelen, selekteren, vastleggen van de produktie-gegevens;
— analyseren en rapporteren van de produktie-gegevens t.b.v. de bestuursinformatie, de comptabele verslaggeving en de normbewaking;
— vaststellen van grondstof-behoeften n.a.v. produktieplanning.

De door ons gezochte funktionaris zal speciaal belast worden met de problematiek van de verzameling t.m. de rapportage van de produktie-gegevens t.b.v. de bestuursinformatie enz., maar zal vanzelfsprekend zijn chef in het leidinggeven bij bovengenoemde taken moeten kunnen vervangen.

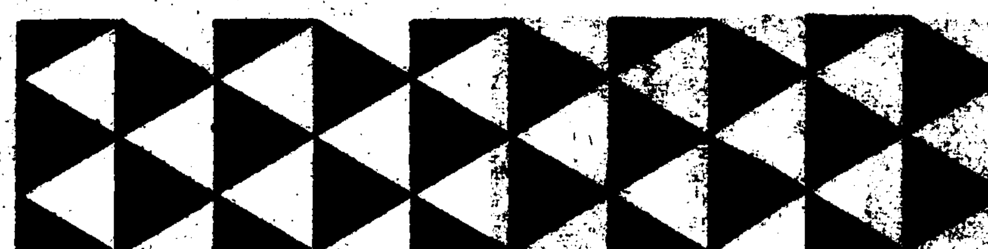


Leeftijd: vanaf 25 jaar.
Opleiding: Middelbaar + MBA-diploma.

Sollicitaties te richten aan:

KUNSTHARSFABRIEK SYNTHESE N.V.,
Kingersweg 5,
BERGEN OP ZOOM,
t.a.v. afd. Personeelszaken

Akzo bundelt de activiteiten van meer dan honderdzestig ondernemingen in de hele wereld. Deze fabriceren garens en vezels van nylon, polyester, acryl, rayon en glas, kunststoffen, folies, synthetisch leer en rubber, zout, zware en lichte chemische produkten, verven, lakken en lijmen, farmaceutische produkten, cosmetica, huishoudelijke produkten en levensmiddelen.



Wij zoeken voor onmiddellijke indiensttreding een:

advertentie-acquisiteur

voor de telefonische verkoop.

Wij zijn een exploitatiekantoor van overheids- en semi-overheidsuitgaven.

Wij zoeken: een acquisiteur met verkoopervaring en een gedegen vóóropleiding, aangezien onze adverteerders afkomstig zijn uit de middelgrote en grote ondernemingen.

Wij bieden: een vast salaris, omzetprovisie en goede sociale voorzieningen.

Verder geven wij een 13e maand extra salaris. Op ons kantoor heerst een zeer prettige sfeer.

Schriftelijke sollicitaties aan:

GEERTSEMA'S PUBLICITEITSONDERNEMING N.V.
Krijgsmolen 34, Naarden

Van Zandvoort "Licht"

vraagt voor zijn winkels te Heerlen en Brunssum enige

verkoopsters

leeftijd circa 18 jaar.

Sollicitaties schriftelijk of mondeling na telefonische afspraak
Willemstraat 23, Heerlen,
tel. 045-713930.

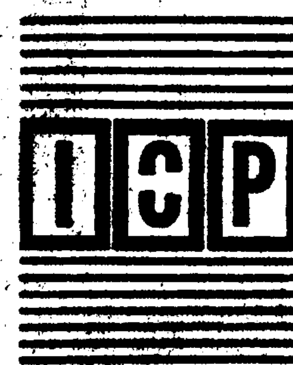
Gevraagd zelfstandige

WINKEL-JUFFROUW

voor kleine filiaal

in ... kranten- en tijdschriften. Lft. 25 tot 40 jaar.

Inl. tel. 04920 - 38166



óns jaar was goed...

I.C.P. is een snel expanderende en ekonomisch gezonde onderneming, die zich toelegt op de productie en verkoop van onderhoudsartikelen, roestbeschermingsmiddelen zoals underbodycoating en ML voor automobielen, reinigingsapparatuur en installaties voor waterzuivering.

1971 was voor I.C.P. een goed jaar en i.v.m. de hoge verwachtingen voor 1972 kunnen wij op zeer korte termijn

2 ERVAREN VERTEGENWOORDIGERS

plaatsen in Limburg.

motorreiniger
ontvetter
underbodycoating - ML
handreinigingszeep
shampoo
motorplast
reinigingsprodukten voor stoomcleaners
kook- en dompelbaden
wasinstallaties
heetwaterreinigers
waterzuiveringsinstallaties

Wij vragen: behoorlijke algemene ontwikkeling, goede contacteigenschappen, doorzettingsvermogen, pioniersgeest, grote ijver en betrouwbaarheid.

Wij bieden: een goed vast salaris, een zeer interessante provisie- en onkostenregeling, een auto van de firma.

In deze interessante zelfstandige functie, waarbij goede ondersteuning aanwezig, heeft U alle kansen om met het bedrijf mee te groeien. Leeftijd tot 40 jaar.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van opleiding en huidige werkzaamheden, liefst vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan:

INTERNATIONAL CLEANING PRODUCTS N.V.
Zandbergweg 97, postbus 409, Breda.

IN TOEKOMST BETERE VAKANTIE-SPREIDING

Bouwvakkers mogelijk niet meer tegelijk op vakantie

EN HAAG, 31 december. — De grote stroom vakantiegangers tijdens zogenaamde bouwvak-vakantie zal in de toekomst waarschijnlijk igszins worden uitgedund. Hetzelfde geldt voor de vakanties in textiel en de metaal, twee andere bedrijfstakken die in de zomer egens de vakantie in hun geheel voor twee weken dicht gaan. Deze llectieve sluiting van bedrijven sluit volgens het ministerie van ciale Zaken niet meer aan bij de zich wijzigende levensomstandigden. Door gesprekken met het bedrijfsleven, en met name met het uwbedrijf, zal men proberen tot een betere regeling van de vakanspreiding te komen.

onderlinge samenspraak en met de ichting van de Arbeid werd in het erleden de vakantieperiode van deze ie bedrijfstakken afgesproken. Ieder eeg twee weken in de periode tussen juli en 15 augustus. De minister volg bij het toewijzen van deze „groepskantie" steeds het advies van de ichting van de Arbeid.

t overleg maakte deel uit van het erleg in de zg. Coördinatie-Commissie drijfsleven en Onderwijs. In dit over spreken de ministeries van Sociale ken, Onderwijs en Wetenschappen en onomische Zaken met De Vereniging n Nederlandse Gemeenten, de Stichg van de Arbeid, de Stichting Recree en de Vereniging van Schoolbestur over de vakantieindeling.

eze coördinatiecommissie zal binnenort gaan spreken met de bouwvakken er een verdere realisering van de akantiespreiding.

et de textiel en de metaal zal later ontact gezocht worden.
en verwacht niet dat in 1973 of 1974 al n eind zal zijn gekomen aan de vakantie per bedrijfstak, omdat de vele internationale contacten, die nodig zullen zijn, de ontwikkeling wel eens zouden kunnen remmen. Met name Noordrijnland-Westfalen houdt doorgaans met de bepaling van de vakantieperiodes sterk rekening met de ontwikkelingen in Nederland.

VORSTVERLET

UTRECHT, 31 dec. — De reserves van ht Risicofonds voor de Bouwnijverheid zijn in het boekjaar 1970/1971 toegenomen van bijna 103,9 miljoen gulden tot ruim 178,3 miljoen gulden. Het premieinkomen over het nieuwe boekjaar zal waarschijnlijk 200.000.000 gulden bedragen. Bij een te verwachten uitkering van f 9,50 per uur betekent dit, dat deze winter vorstverlet zou kunnen worden gedeclareerd over 40 miljoen uren.
Dat is minder dan in de tot nu strengst winter sinds de oprichting van het fonds in 1955: 68,8 miljoen uur in 1962/1963 maar meer dan tot nu toe enige andere winter aan gedeclareerde uren heeft opgeleverd).
De groei van de reserves is, zo blijkt uit het jaarverslag, te danken aan de milde winter van vorig jaar. Daarbij kwam voor het fonds nog het voordeel, dat de eerste periode van matige tot strenge vorst gedeeltelijk samenviel met de bedrijfssluiting in de bouwnijverheid tussen Kerstmis en Nieuwjaar. De afgelopen winter leverde in totaal 11 negatieve werkdagen op (dagen waarop de het Risicofonds voor de Bouwnijverheid onder de 0 graden bleef), tegen 27 in de voorafgaande winter.
In totaal werden bij het risicofonds bijna 13,4 miljoen uren gedeclareerd. In de daaraan voorafgaande, toch ook niet uitgesproken strenge winter waren dat er bijna 28,3 miljoen.

Beursoverzicht

Vast

MSTERDAM, 31 dec. — AKZO begon laatste beursdag van het jaar in een illige stemming. Volgens de beurs was t hoofdzakelijk een technische kwestie, aarbij enige buitenlandse vraag nog n rol speelde. De [illegible] ewel behoorlijk, [illegible] ien de koersontwikkeling zou verachten. Ook de andere internationals droegen zich vast.

oogovens opende f 1,40 hoger, Philips 0,40, Olies f 0,70 en Unilever f 0,20. ineken deed het f 1,50 beter, maar LM en Nat. Nederl. moesten f 1,50 en 0,30 terug. Deli was f 1,30 op zijn tour maar de andere cultures waren s hoger. In de scheepvaartsector be n Sch. Unie f 0,80 hoger, maar moesn de andere waarden over het algeen iets prijsgeven. ABN verloor f 1. MRObank was f 0,50 beter. Staatsfondn lagen overwegend flauw in de rkt.
k de lokale markt liet zich van een ede kant zien. Vooral de verzekegssector deed het goed. Naarden wist ,80 aan de koers toe te voegen. Ook st-Brocades ging f 1 omhoog. Andere hoorlijke stijgingen gaven voorts o.a. zien: Bols Reiss, Furness, Desseaux, . Grinten, Rommenhoeller, Elsevier, ehrmann en Cindu f 2,50.
ereldhaven was f 2 op zijn retour en d. Giessen 5 pnt. Chamotte Unie veroe 7 pnt.
j de actieve waarden vertoonde het ersbeeld van AKZO een grillig beeld: a een snel bereikt hoogtepunt van 65,50 (plus f 3,30), sprong de koers op n neer tussen f 64 en f 65. Rond één ur stond het fonds op 64,60, een winst an f 2,70.
et uitzondering van Scheepvaart Unie n Heineken, die bij behoorlijke omzetn nog iets verder aantrokken, was er er de gehele linie sprake van een alende tendens.
KZO sloot met een winst van f 3 op 64,90.

Paribas' verwacht 40-50 pCt hogere exploitatiewinst

MSTERDAM, 31 dec. Banque de aPris des Pays-Bas NV, die ook 'n vestiging heeft te Maastricht, verwacht dat exploitatiewinst in '71 veertig tot vijf procent hoger zal uitkomen dan de 7,9 mln van 1970, zo heeft de directie egedeelde. zij gaf een toelichting op t bericht, dat Paribas het Haarlemse ntoor van Oyens en Van Eeghen NV eft overgenomen, die nog vestigingen Roermond — Den Haag en Amsterm overhoudt.

972 zien wij niet zonder zorg tegeet', zei directeur Werner. „Wij voorn een grote kostenstijging en verachten dat de winststijging achter zal ven bij die van 1971. Wij verwachten, t de rentedaling, die nu al aan de g is, zich in 1972 versterkt zal voortten".

verband met de verdere uitbreiding n zaken heeft Paribas besloten het storte kapitaal te verhogen door uitte van f 5 mln aandelen tegen de ers van 180, waardoor het eigen vergen is gestegen tot ruim f 50 mln.

Banque de Paris streeft naar een rke expansie. Thans zijn in Nederd 5 vestigingen. Met de nieuwe vestig in Haarlem wordt een uitbreiding t vijf kantoren in 1972 tegemoet gen. Er wordt thans gewerkt aan vier uwe kantoren in Eindhoven, Breda, oningen en ergens op Walcheren.

Muijs en De Winter bij Nederhorst

GOUDA, 31 dec. — Pakhoed en Nederhorst hebben overeenstemming bereikt omtrent een verandering in de wijze waarop hun belangen in een aantal gemeenschappelijke werkmaatschappijen zijn verdeeld. Deze verandering betreft in de eerste plaats Staalproject NV en Muijs' en de Winter's Beheersmaatschappij NV, welke ook een vestiging te Geleen heeft, in welke ondernemingen Pakhoed en Nederhorst tot nu toe elk voor de helft deelnamen.
De aandelen van deze typisch op de bouwproduktie gerichte maatschappijen zijn nu alle bij Nederhorst ondergebracht. Deze transactie beoogt een verhoging van de slagvaardigheid der produktiebedrijven.

Verwarring over de spaarrente

HEERLEN, 31 dec. — Het bericht „Boerenleenbank verlaagt spaarrente" in ons blad van donderdag heeft enige verwarring veroorzaakt. Het zegt, dat de genoemde bank de rente te vergoeden aan houders van spaarrekeningen gaat verlagen en dat spaarders, die daarom hun spaargeld een andere bestemming wensen te geven, van deze wens vóór 31 januari 1972 kennis aan de Boerenleenbank dienen te geven. Doen zij zulks niet, dan zal de bank aannemen, dat zij akkoord gaan met de kleine verlaging van de rente en dat zij hun spaarrekening wensen te handhaven. Tot zover is het bericht duidelijk.

Bijna in één adem volgt daarop echter in hetzelfde bankbericht, dat spaarders, die hun rekening niet wensen te handhaven, daarvan „vóór 31 december 1971" kennis dienen te geven, hetgeen dus in rechtstreekse tegenspraak is met het voorafgaande.
Het bericht, zoals dat in ons blad is verschenen, is correkt, in die zin, dat het de inhoud van een circulaire aan de spaarders van de Boerenleenbank SCHAESBERG weergeeft. In deze circulaire is echter een abuis geslopen. De gesignaleerde tegenstelling: 31 januari '72 - 31 december 1971 bestaat in werkelijkheid niet, zo deelt ons de direktie van Boerenleenbank Heerlen mede.

Voor alle spaarders voor alle Boerenleenbanken geldt, dat zij ruim een volle maand — tot 31 januari 1972 — de tijd hebben om te beslissen over de verdere bestemming van hun spaargelden en spaarrekeningen.

BEDRIJFS-LEVEN

• VLEES

Homburg Cuyk heeft in zijn personeelsblad meegedeeld, dat de resultaten van de vleesfabrieken dit jaar „fors lager zullen zijn" tengevolge van het afkeuren van twee exportzendingen ham in Amerika. De fouten van de eerste partij zijn — aldus een onderzoek — te wijten aan verkeerde behandeling van de ham te Cuyk; van de andere is nog niet vastgesteld, dat de gebleken fouten zijn gemaakt door Homburg.
De kosten van de retournering van de eerste partij bleken in augustus „enige miljoenen guldens méér" te bedragen dan voordien was aangenomen, aldus het blad „De Homburger"; de kosten van het afkeuren van de tweede partij van 2,2-miljoen kg netto worden geschat „op minstens 3-4 miljoen gld." Mede ten gevolge hiervan, maar ook door lagere winstmarges, enorme kostenstijgingen en aanloopkosten van de nieuwe slachterij te Cuyk, zal — aldus de Homburgdirektie — de nettowinst, die in 1970 zo sterk omhoog ging, in 1971 weer dalen tot het minimumniveau van de jaren '68-'69.

• OLIE

Mede tengevolge van de afname van Nederlands aardgas is in 1971 in België het petroleumverbruik met slechts 1 pct. gestegen, tegen een daling in Nederland van 6 pct. Tegenover de verkoop van de zgn. „zwarte olieprodukten" steeg het benzineverbruik met 5 pct.

LOEVESTEIN BOUW NAAR ANDERE EIGENAAR

GORINCHEM, 31 dec. — Binnenkort zal een bod van 300 pct. worden uitgebracht op alle uitstaande aandelen van de NV Fabriek van Boumaterialen Loevestein, welke ook een vestiging heeft te Ubach over Worms. Vóór eind maart zal een bericht aan aandeelhouders verschijnen. De continuiteit van de onderneming is gewaarborgd, zo deelt Loevestein mee.
Het is niet bekend, wie het bod zal uitbrengen. De aandelen Loevestein worden verhandeld op de incourante markt. Een woordvoerder van de incourante markt zei te vermoeden, dat de Rheinisch-Westfaelische Kalkwerke AG te Dornpa het bod zal uitbrengen. Dit Duitse bedrijf neemt voor ruim 25 pct. deel in het geplaatste kapitaal van Loevestein.
Loevestein heeft fabrieken in Vuren, Meppel en Ubach over Worms. Eind 1970 bedroeg het personeelsbestand 807. In 1970 werd een omzet behaald van bijna f 40 mln; de nettowinst bedroeg f 1,2 mln. De laatste beurskoers was 285 pct.

Rijksbijdrage voor woningbouw verhoogd

DEN HAAG, 31 dec. — De jaarlijkse bijdragen voor te bouwen huur- en ei[illegible] den verhoogd. Aldus heeft minister Udink van Volkshuisvesting besloten. Het betreft de jaarlijkse aanpassing.
Aanleiding was de stijging van de stichtings- en exploitatiekosten van woningen.
In de tabellen is een verschuiving toegepast ten gunste van kleine woningen.
Tevens is een aantal gemeenten uit de tweede klas ingedeeld in de eerste klas, hetgeen een verhoging van de subsidiebedragen tot gevolg heeft. De bijdragen voor experimentele woningen en het onderhoud van woningwetwoningen zijn eveneens verhoogd.
Voorts kunnen de gemeenten per 1 januari weer financiële steun van de rijksoverheid krijgen voor het herstel van oude stadswijken. Staatssecretaris Buck (Volkshuisvesting) heeft in een brief aan de gemeenten gezegd dat de regering daarmee tegemoet komt aan het groeiende inzicht dat in bepaalde gevallen verbetering van oude wijken te verkiezen is boven algehele afbraak.

• CEMENT

De Franse cementindustrie, die tussen 1960 en 1970 haar produktie kon verdubbelen tot 29-miljoen ton, heeft nu te kampen met enige stagnatie, die blijkt uit een produktieteruggang van 0,6 pct. over de eerste 11 maanden van dit jaar. Deze stagnatie is mede aanleiding tot steeds verdergaande concentratie in deze Franse bedrijfstak.

Een der twee groot-concerns, Ciments Français, heeft onlangs Ets. Poliet et Chausson aangetrokken, waarmede het zijn capaciteit verhoogt met 3 tot 10-milj. ton per jaar. Het tweede grootconcern Lafarge heeft onlangs Ciments de la Seine aangetrokken, dat 1-miljoen ton per jaar produceert en dat een (onrendabel) gemeenschappelijk belang was met Lambert Fr., in welke laatste groep Lafarge bovendien een belang heeft genomen en dat het zal reorganiseren. Voorts lopen onderhandelingen tussen Lafarge en Cie des Sablières de la Seine en haar dochtermij'en Béton de la Seine en Béton de Paris, die diep in de sdhulden zijn geraakt.

• TOERISTEN-BELASTING

De gemeenteraad van het Brabantse grensdorp Baarle-Nassau heeft — tegen protesten van VVV, middenstand en campingbedrijven in — met algemene stemmen besloten tot invoering van een toeristenbelasting van een kwartje per dag en van een forensenbelasting, die kan variëren van 50-200 gld. per jaar.

De protesteerders werden tijdens de raadszitting door de politie van de publieke tribune verwijderd. De VVV heeft daarna besloten zichzelf op te heffen. Sommige campingbeheerders dreigen met blokkades van de wegen tijdens het vakantieseizoen.

• AUTO'S

Het Westduitse Mercedes-Benz heeft succes geboekt met experimenten met autobussen, die aangedreven worden door vloeibaar gemaakt aardgas. Bezwaren zijn, dat het brandstofverbruik ca 15 pct. hoger is dan bij dieselolie en dat er vele tankstations moeten worden gebouwd. Voordelen zijn echter een te verwaarlozen milieuverontreiniging en veel minder geluidshinder.

Andere proeven worden genomen met bussen, die lopen op geperst aardgas en elektrisch aangedreven motoren, welke laatste echter veel duurder uitkomen. Men blijft zoeken naar betere dieselmotoren.

• TANKERS

Verolme Estaleiros Reunidos do Brasil SA heeft op 28 december 1971 met Petrobras, de Braziliaanse oliemaatschappij, een kontrakt getekend voor de bouw van drie supertankers van 116.500 tdw. (metrisch).

Voor de Europese industrieën, die scheepsuitrustingen en machinerieën leveren, zijn hieruit zeer belangrijke opdrachten ontstaan. Meerdere uitrustingen zijn reeds geleverd ten behoeve van [illegible] speeld. Verwacht mag worden dat in deze sektor meerdere ontwikkelingen zich zullen voordoen.

• INDUSTRIE

NKF Kabel NV zal in Delfzijl een nieuwe fabricage-eenheid bouwen voor de vervaardiging van telecommunicatiekabels waarin — in tegenstelling tot de reeds bestaande fabriek — een volledig afgewerkt produkt zal worden gemaakt. Men stelt zich voor om deze fabricageeenheid in een aantal fasen te laten ontstaan, waarbij in eerste instantie de werkgelegenheid in Delfzijl wordt vergroot met circa 150 arbeidsplaatsen.

Hoewel de afronding van de besprekingen ter verkrijging van het benodigde terrein binnenkort te verwachten is, kan nog niet worden gezegd wanneer de bouw van de fabriek gereed zal komen, zo deelt NKF mee.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	61.90	64.90
Alg. Bank Nederl	276.00	276.00
AMRO-bank	57.80	58.60
A'dam Rubber	35.10	35.10
Deli Mij.	93.30	93.30
Dordtsche Petrol.	719.00	718.00
idem 7% pr.	716.00	722.00
Heinekens bel. & beh.	245.00	247.50
Heinekens Bier	251.40	253.00
HAL	88.00	87.00
Hoogovens	60.30	60.50
HVA	69.50	70.00
KLM	121.50	119.50
Kon. Petr.	114.30	115.00
KNSM	109.00	111.00
Nat. Nederl.	63.70	63.70
Phs. v. Ommeren	280.00	278.00
Philips	44.90	35.00
Robeco	225.50	226.50
Rolinco	166.00	167.00
Scheepv. Unie	76.50	77.50
Unilever	118.50	117.50

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl.	25-j. '69	8	101.60	101.50
idem	15-j. '71	8	101.30	101.30
idem	7-j. '69	8	103.50	103.00
Nederl.	1971-96	7¼	99.80	99.80
idem	'69	7½	99.20	99.20
idem	'66-1	7	95.50	95.30
idem	'68-1	6½	90.90	90.70
idem	'66	6¾	91.80	91.70
idem	'67	6	87.40	87.40
idem	'65-1	5¾	88.80	88.80
idem	'64-1	5¼	86.10	86.00
idem	'64	5	84.10	83.80
idem	'58	4½	86.40	86.40

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
§ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	77.50	78.00
AMRO bank	5½	103.50	103.50
Borsumij	3¼	95.90	96.00 b
Elsevier	7¾	—	125.00
Gelder Pap.	4¾	88.30	88.30
Gelderl.-Tielens	8¼	98.90	98.20
Gist Brocades	5¾	86.00 b	87.00
v.d. Grinten '69	6½	92.80	92.10
Hoogovens	5¼	84.00	84.00 b
KLM	5¾	85.00 b	85.00 b
Meelf. Ned.B.'66	6¼	91.50	92.00
Philips '70	6½	95.80	95.90
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	85.00 b	85.00 b
Ver. Glas	7	104.50	106.00

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.f. cert.	84.20	86.00
AMFAS-groep cert. f.	80.00	76.00
Ass. C. St. R'dam c.	73.00 b	74.00
Cultuurbank	89.00	89.50
Delta-Lloyd cert. f.	54.00	55.00
Eerste Ned. Nillijk c.	118.20	120.00
Kas Associatie	66.00	66.00
Mees en Hope	116.00	116.00
Ned. Credietb. a. b	38.90	39.50
Ned. Middenstandsb.	117.50	118.00
Slavenburg's bank f.	224.80	228.00
Friesch-Gron. Hyp.B.	428.00	430.00 b
Westl-Utr. Hyp. Bank	227.00	228.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

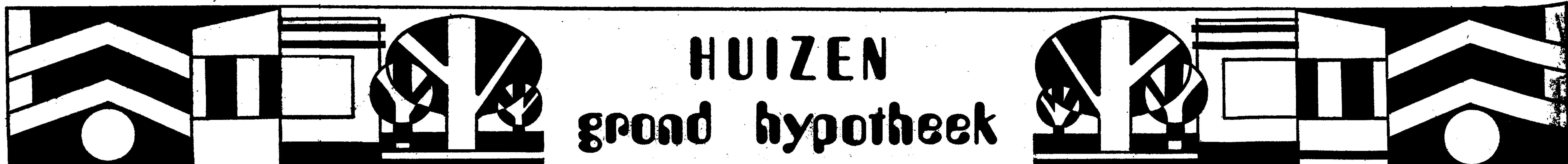
ACF	228.00	228.00
Albert Heyn	150.50	152.00
Alg. Hand. Onr. Goed	149.50	148.00 l
Alg. Vrucht. Imp. Mij	161.00	161.00
Amalga holding f 20	40.00	40.00
A'dam Droogdok Mij	140.50	142.00
A'dam Rijtuig Mij.	140.00	140.00
A.N.I.E.M. nat. bez.	72.50	72.00
Arnhemsche Schb	121.00	121.00
Asselbergs IJzer	108.00	108.00
Autom. Screw Works	91.00	92.00
Auto-Industr. R'dam	170.00	168.00 b
Ballast-Nedam Gr.	42.00	43.00
B.A.M. Ver. Bedr.	80.00	79.00
Batenburg	224.50	228.00
Beek A.L.V.	92.00	93.50
Beers' Zonen	252.50	258.00
Befo B.	131.00	131.00
Begemann Mach.	109.50	108.50
Bensdorp Intern.	275.00	280.00
Bergoss Tapijt	171.00	173.00
Berkels' Patent	187.00	189.00
Blijdenst-Willink	49.00	49.50
Boer Drukk. Uitgev.	281.00	276.00 l
Bols Lucas	136.50	140.00
Borsumij-Wehry 400	191.00	192.00
Bos Kalis WM-f. 10,-	84.50	87.00
Bank onroer. zaken	385.30	387.00
Braat Bouwstoff.	197.00	197.00
Bredero Vast Goed	229.50	229.50
idem Ver. Bedr. nrc	227.00	226.00
Bredero V. Goed nrc	312.00	311.00
Bredero V. Bedr. nrc	310.00	309.00
Bührmann-Tetterode	51.00	54.70
Calvé nrc	—	736.00
Calvé Delft nrc	740.50	748.00
idem 6% c.pr.wd.urc.	—	131.00 b
Centr. Suikermij	425.00	427.00
Ceteco Hand-Ind.	185.00	185.00
Chamotte Unie	149.00	142.00
Cindu-Key & Kram.	71.00	73.50
Crane Nederland	134.00	134.00
Dagra	153.50 b	157.00
Desseaux Tapijt	63.00	65.00
Dikkers & Co.	73.00	73.50
Dorp & Co.	179.00 a	182.00
Drentsch-Overijs. H.	135.00	135.00
Dröge Wol	137.00	138.00
Duiker Apparaten B	80.00 b	82.00
ECONOSTO	42.90	42.00
Elseviers Uitg. Mij.	398.00	400.00
EMBA	184.00	186.00
Enkes	141.00	143.00
E.N.O.T.	275.00 b	280.00 b
Erdal Wasverwerk.	190.00	190.00
Europe Hotel	350.00 b	350.00 b
Figee Haarlem Mach.	115.00	115.00
Fokker	27.90	26.70
Ford	—	855.00 l
Furness f 20	71.00	73.50
Gelder Papier	77.60	76.20
Idem p	77.80	78.20
Gelderl.-Tielens	33.90	32.50
Gero Nat. Bez. c.	88.00	89.50
Giessen De Noord	131.00	125.00
Gist-Brocades	49.00	50.90
Goudsmit Ed.	104.90	106.00
Grasso's Machines	—	100.00
Grinten Venlo	150.00	154.00
Grofsmederij K ned.	58.50	56.50
Hagemeijer & Co.	111.00	114.00
Halberg Machines	86.00	87.80
Hatema-Texopr.	165.00	163.50
idem 5 pct p.wd	98.00	97.80
Hellingma	264.00	264.00
Hero Conserven	168.50	170.00
Hoek's Machines	556.00	565.00
Holec	128.00	127.00
Holl. Beton Groep	69.00	69.50
Homburg B	78.90	78.70
Hoogenbosch Schoen.	159.80	155.50
Hoogenstraat Cons.	89.00	86.50
Hooimeyer Zn.	113.00	112.10
I.H.C.-Holland	400.00	405.00
Industriële Mij.	172.00 b	174.00 b
IBB-Kondor gr.	79.50	80.00
Interlas	426.00	432.00
Internatio-Mueller	51.80	52.80
Int. Gewap. Beton-B.	220.00	225.00
Inventum	169.00	169.00
Jean Heybroek	76.00	76.50
Kemo Corset	148.00	145.00
Kempen & Begeer	—	50.00 b
Key Hout	224.00	223.00
Klene Suikerwerk	214.00	208.50
Kloos & Zn.	133.50	131.00
Kluwer Uitgev. Mij.	173.50	173.50
KBB (Bijenkorf Beh.)	81.80	81.00
KBB (id.) 6% cum pr.	16.30	16.20
K.F. vh Alex Adam	—	170.00 b
K.N. Papier Maastr.	115.60	119.70
K.N. Textiel Unie c	276.00	27.50
Koudijs Voeder nrc	87.00	85.00
Krasnapolsky	45.50	43.50
K.V.T. Tapijt	223.00	220.00
Kwatta Chocolade	135.00	135.00
Landré/Glunderman	131.00	130.00
Leidsche Wolspinn.	254.50	258.50
Lindeteves	228.50	228.50
Lijempf	48.00	51.80
Lijm-Gelatine Delft	93.00	91.50
Macintosh Stein	89.00	89.50
Matubel	46.20	46.60
Meel Ned. Bakkerij	194.50	196.00
Mees' Bouwmater. B	72.00	74.00 b
Metaverpa B	268.00	267.00
Meteoor Beton	365.00	360.00
Molukse Handel	21.00	21.00
MOSA Maastricht	66.90	66.90
Mulders Fabr.	88.00	90.00
Mijnbouwk. Werk.cv	240.00	235.00
Naarden Ch. en N. C.	61.00	63.30
Naeff Gebr.	—	100.00 l
Nedap Apparaten	224.80	121.00
Nederhorst Ver.Bedr.	47.60	47.70
Ned. Bontweverij	122.00	121.00
Ned. Dagblad Un.	126.00	131.00
Ned. Springstoff. c.	197.00	200.00 b
Nelle Wed. v.	276.00	275.00
Netam B	76.50	75.20
Nieaf	75.00	74.40
Nierstrasz	115.50	112.60 b
Nrd. Europ. Houth.	167.00	168.00
Norit	131.50	132.30
Nutricia N.R.C.	351.50	351.50
Nyma	24.80	24.60
Nijverdal-t. Cate	68.00	68.90
Overzeese Gas	75.00	75.20
Orenst & Koppel	—	250.00 l
Oving	168.00	167.00 l
Pakhoed Hold. nrc	90.40	90.80
Palembang Cult.	75.00 b	75.00 b
Palthe	82.50	82.80
Pont Hout	172.00	174.50
Porceleyne Fles	125.00 l	117.00
Proost & Brandt	186.50	186.00
Rademakers Metaal	107.00 l	110.00 b
Reesink & Co	70.00	73.00
Reeuwijk	332.00	332.00
Reineveld Mach.	78.90	44.50
Reiss & Co	42.50	78.50
Riva	214.00 b	210.50
Rohte Jiskoot	77.20	77.50
Rommenhoeller	666.00	680.00
Rubaek	—	—
Rijn-Schelde Mach.	—	—
Sanders Behang	212.5	212.00
Scheveningen EMS	15.20	15.30
Schokbeton B	192.00	186.00
Scholten Carton	144.00	142.00
Scholten Honig	50.10	50.60
Schuitema Gebr.	240.00 b	240.00
Schuppen Sajet	251.00	251.00
Schutterv.-v. Heek	112.00 b	113.00
Simon de Wit B	269.00	273.00
Simons' Emballage	72.00 b	72.00 b
Stevin groep	56.00	57.20
Stokvis	30.40	30.50
St. Spinn. Twenthe	93.00	94.00
Tabak Philips	56.50	56.50
Tech. Bur. Martinez	136.50	135.50
Technische Unie	235.00	234.00
Tilburg Water	244.00	250.00
Tricotbest	60.50 b	61.00 b
Twentsche Kabel	306.00	310.00
Ubbink Devo	116.50 l	117.00
Udenhout	114.50	115.00
Unikap Rijwiel	127.00	127.00
Unilever 7% c. pr.	90.00	90.00
idem 6% c. pr.	78.20	78.20
idem 4% c. pr.	53.50	53.60
Utermohlen	—	—
v.d. Vliet-Wernink	147.00	148.50
Veneco	71.00 l	70.50
Veneta Tapijt	154.00	154.00
Ver. Glas NB	119.00	119.00
V. Hand Scheven.	51.00	50.20
Verenig. Mach. Febr.	79.00	82.00
V.N. Uitg. Bedr.	109.00	110.00
V.N. Uitg. Bedr. p.	17.00 b	17.00 b
Ver. Touwfabrieken	141.50	142.00
Vezelverwerk. Noord	53.00	53.00
Vihamy-Buttinger	83.50 b	85.00
VRG-Papier G.B	495.00	505.00
Vulcaansoord	73.00	73.50
Waveren Groen	48.00	48.00
Wegener Courant. C	72.00	72.00
Wereldhaven	80.50	78.50
Wessanen KF	68.20	67.50
Wessem & Co Hout	148.00	146.00
Wyers'	95.50	95.50
Wijk & Heringa	70.00	79.00
Zaalberg	77.00	75.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	93.00	96.00
Converto 1/1 pb	775.00	780.00
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	800.00	810.00
Holland Fund pb.	561.00	574.00
Binnl. Vast Goed	—	129.00
Breevast 1967	126.00	126.50
A'dam Bel. Mij. f. 50	128.00	129.00
Dutch Int. Fund	108.50	113.00
Ned. Fonds Mij Nefo	50.00	61.00
PROTECTOR	110.00	111.50
Unitas f. 50	84.80	85.00
Utilico	122.60	123.50
Europafonds 10 pb	402.00	405.00
Unifonds 20 pb	468.00	466.00
Eurunion 10 pb	1228.00	1233.00
Valeurop 10 bp	674.00	678.00
Chemical Fund c.	19.40	19.70
Dreyfus Fund 10	13.85	13.90
Fidelity Fund	18.20	18.20
Massachusetts I. Tr.	15.20	15.20
Value Line Fund	5.25	5.40 b
Solvay & Cie	162.00	162.00
Union Miniere 1 aand	1030.00	1070.00
Imp. Chem. Ind. c.	215.00	210.00

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	6.70	6.85
Imperial Oil	33.00	32.00
Shell Canada	36.80	37.00
ACF Industr.	51.25	51.50
Akzona	33.00	34.00
Allied Chemical	30.20	30.30
American Motors	7.35	7.60
Anaconda	14.65	15.90
Atchison Topeka	32.00	30.75
Bethlehem Steel	30.70 exd	38.75
Boeing Comp.	19.00	19.25
Burroughs Corp.	156.00	154.00 b
Colgate Palmolive	58.00	68.10
Dow Chemical	78.30	78.30
Du Pont de Namours	141.75	143.50
Fluor Corp.	23.00 b	22.70 b
Ford Motor	73.50	73.25
Gen. Electric	65.00	65.50
Gen. Motors	81.00 exd	81.75
Int. Buss. Mach. IBM	347.00	346.00
Kennecott Copper	25.50	25.00
Litton	23.00	22.60
Montgommery Ward	63.00	64.00
Nat. Dist-Chem	16.20	16.00
North Am. Philips	29.00	28.25
Philips Petrol	32.40	32.20
Procter & Gemble	78.75	78.00
Radio Corp. America	38.00	38.25
Republic Steel	22.50	22.50
Shell Oil	47.50	48.00
Stand. Oil N. Jersey	73.40	73.90
Texaco	35.10 exd	36.00
U.S. Steel	30.60 exd	30.25
Westingh. Electr.	93.75	94.50 b



GULPEN

Notaris J. H. M. van Hall te Eijsden

zal op donderdag 13 januari 1972 om 11.00 uur v.m. precies in Hotel Belge, Rijksweg 20 te Gulpen, ten verzoeke van zijn opdrachtgever, krachtens art. 1223 B.W., in het

openbaar verkopen:

HOTEL-RESTAURANT „BERGLAND" met bar-dancing aan de Dorpsstraat 19 te Gulpen.
Kadaster: Gem. Gulpen Sektie A nummer 3127 groot 13,34 are.
Hotel Bergland bevat speciale akkommodatie voor het ontvangen van grote en kleine gezelschappen, kongressen, personeelsfeesten, bruiloften etc.
Bezichtiging elke maandag en woensdag aan de veiling voorafgaande van 2.— tot 4.— uur nam., op vertoon van toegangskaart, af te geven door vornoemde notaris.
Bet. kps. vóór of op 11 febr. 1972.
Verdere inl. ten kantore van genoemde notaris aan de Wilhelminastraat 22 te Eijsden, tel. 04409-1477. x

Notaris H. J. Van Reij te Sittard

zal op woensdag 12 januari 1972 's namiddags om 3.00 uur in de Studio van de Stadsschouwburg aan de Wilhelminastraat 18 te Sittard, om uit onverdeeldheid te geraken, krachtens rechterlijk bevel, in het openbaar verkopen:

Gemeente Sittard

1. **de Hofstede, genaamd Watersleijerhof,** met schuren, stallen, bakhuis en erf, aan de Watersleijerweg 2, kad. sektie C nummers 2330 en 1919, samen groot 56 are en 65 centiare (pachter: de heer P. Bosch).

Gemeente Munstergeleen

2. **bouwland en weiland** aan de Sittarderweg, kad. sektie D nummer 18, groot 7 hectare 92 are 70 centiare,
3. **bouwland** aan de Provincialeweg, kad. sektie D nummer 374, groot 3 hectare 80 are 70 centiare (pachter: de heer P. Bosch),
4. **bouwland** aan de Provincialeweg, kad. sektie D nummer 5, groot 1 hectare 25 are 40 centiare (pachter: de heer J. Tummers).

Gemeente Broeksittard

5. **bouwland** aan de Grub, kad. sektie A nummer 1010, groot 30 are 30 centiare,
6. **bouwland** aan de Grub, kad. sektie A nummer 1013, groot 58 are 70 centiare,
7. massa van de kavels 5 en 6 (pachter: de heer J. Wetzels).

Gemeente Oirsbeek

8. **de Hofstede** met schuren, stallen, erf en tuin, aan de Grachtstraat 1, en woning met erf aan de Oirsbekerweg 2, kad. sektie B nummer 1451, groot 9 are 40 centiare,
9. **tuin (bouwterrein),** aan de Oirsbekerweg, kad. sektie B nummers 406 en 1403, samen groot 13 are 30 centiare,
10. massa van de kavels 8 en 9,
11. **boomgaard** aan de Dorpstraat, kad. sektie B nummer 2369, groot 60 are 15 centiare,
12. massa van de kavels 8, 9 en 11,
13. **bouwland** aan de Stegelenstraat, kad. sektie D nummer 588, groot 5 hectare 54 are 30 centiare,
14. massa van de kavels 8, 9, 11 en 13 (pachter. de heer J. H. Jeuken).
(Huurster van woning Oirsbekerweg 2: mevrouw Wed. Rijks).

Gemeente Bingelrade

15. [illegible] Raath 142, kad. sektie B nummer 1499, groot 59 are 20 centiare,
16. **bouwterrein** aan de Dorpstraat, kad. sektie C nummer 261, groot 19 are 90 centiare.
17. **bouwterrein** aan de Dorpstraat, kad. sektie C nummer 281, groot 30 are 90 centiare,
18. massa van de kavels 15, 16 en 17,
19. **weiland (bouwterrein)** aan de Dorpstraat (bij de kerk), kad. sektie B nummer 1547, groot 73 are 35 centiare, (pachter. de heer J. H. Vrenken).

Gemeenten Bingelrade, Schinveld, Jabeek en Merkelbeek

20. **bouwland** Grachtweg, kad. Gemeente Bingelrade, sektie C nummer 352, Gemeente Schinveld, sektie C nummer 180, Gemeente Jabeek, sektie C nummer 272 en Gemeente Merkelbeek, sektie C nummer 375, samen voor het geheel groot 12 hectare 21 are 80 centiare (vormende één aaneengesloten perceel),
(pachter: de heer J. H. Vrenken).
21. massa van de kavels 15, 16, 17, 19 en 20).

Gemeente Schinnen

22. **woonhuis** met tuin aan de Dorpstraat 56, kad. sektie C nummer 3716, groot 2 are 14 centiare,
(huurster: mevrouw Wed. Proost),
23. **woonhuis** met tuin aan de Moutheuvellaan 28, kad. sektie C nummer 3691, groot 1 are 53 centiare),
(huurder: de heer Bothmer).

Gemeente Geleen

24. **bouwland** Raadhuizerveld, kad. sektie A nummer 128, groot 12 are 80 centiare),
(pachter: de heer H. Kallen).

Gemeente Born

25. **bouwland** Grevenbichterheide, kad. sektie E nummer 2528, groot 8 are 80 centiare,
(pachter: de heer J. Salden).
26. **bouwland** Rijksweg, kad. sektie D nummer 1355, groot 14 are 75 centiare,
(pachter: de heer J. Coenen),
27. **bouwland** Heksenstraat, kad. sektie F nummer 1789, groot 17 are 35 centiare,
28. **bouwland** Heksenstraat, kad. sektie F nummer 1795, groot 12 are,
29. massa van de kavels 27 en 28,
(pachter: de heer H. Wenmakers).

Gemeente Obbicht

30. **bouwland** Onder het Hetjen, kad. sektie B nummer 2310, groot 53 are 50 centiare,
(pachter: de heer J. Knoors),
31. **bouwland** Onder het Hetjen, kad. sektie B nummer 2304, groot 86 are 85 centiare,
(pachter: de heer P. Keulers).

Aanvaarding in genot — onder gestanddoening van de lopende pacht- en huurovereenkomsten — na betaling van de koopprijzen.

Betaling van de koopprijzen: uiterlijk op 15 februari 1972.
Bezichtiging van de panden: donderdag 30 december, donderdag 6 januari en dinsdag 11 januari a.s., telkens 's middags tussen 2.00-4.00 uur.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20, Sittard, tel. 04490) 7373, alwaar de kadastrale plans en pachtkontrakten ter inzage liggen. x

Grevenbicht

Notaris Dr. E. A. A. Luijten te Heerlen

zal op dinsdag 11 januari 1972, krachtens bevel der arrondissementsrechtbank, publiek verkopen:

I. des namiddags om 2 uur in het café Hoornick a.d. Raadhuisstraat 2 te Grevenbicht:
  a. **Winkel-woonhuis** met schuur, erf en tuin a.d. Raadhuisstraat 39, kadaster gem. Grevenbicht sectie B 3856, groot 6.66 are.
  b. Bouwland gelegen o.d. Kommel, kadaster gem. Obbicht sectie A 1686, gr. 11,36 are.

II. Onmiddellijk na afloop der sub I vermelde veiling om ongeveer 3 uur ten huize Raadhuisstraat 39:
  Roerende goederen:
  woonkamerameublement o.a. best. uit: tafel, stoelen, sofa, antieke lamp, salontafel, 2 clubs, bank, voorts: ledikanten met inhoud, dekens, linnengoed, keukeninventaris enz. en wat verder ten verkoop zal worden aangeboden.

Betaling van het sub I vermelde onroerend goed bij de aanvaarding uiterlijk 1 maart 1972, en van de sub II omschreven onroerende goederen kontant bij de veiling.

Nadere inlichtingen t.k.v. de notaris Ruys de Beerenbrouckiaan 16 te Heerlen (tel. 045—717551). x

Hoeve Imstenraderhof Heerlen

Notaris Tomlow te Heerlen

zal op vrijdag, 14 januari 1972 om 5 uur namiddag in het Pancratiushuis te Heerlen, Nobelstraat 33, krachtens bevel Rechtbank in het openbaar verkopen:

de hoeve Imstenraderhof, gelegen Imstenrade 1, Heerlen met bijbehorende landerijen, te veilen in na te melden kavels, ondermassa en massa:

Kavel I. **Gemeente Heerlen:**
Hoeve, gelegen Imstenrade 1 met bijgebouwen, tuin, bouw- en weiland, sectie F 3692, 2424, 957 en 961, samen groot 7.81.30 ha en Hoenderberg sectie F no. 5033, groot 0.71.60 ha, samen 8.52.90 ha.

Kavel II. **Gemeente Voerendaal:**
Bouwland aan de Wijnstraat, sectie C no. 2621, gedeeltelijk, groot ± 5.39.91 ha.

Kavel III. **Gemeente Voerendaal:**
Weiland, Imstenrade, sectie C no. 1874 gedeeltelijk, groot ± 7.32.25 ha.

Kavel IV. **Gemeente Voerendaal:**
Bouwland, Putberg, sectie C no. 2112 gedeeltelijk, groot ± 4.24.71 ha, voorts aldaar sectie C 527 en 536, samen groot 27.30 aren, deze kavel mitsdien groot ± 4.52.01 ha.

Kavel V. **Gemeente Simpelveld:**
hakhout, Schannowel, sectie D no. 1120, groot 2,90 aren.
Ondermassa: kavel I en kavel III, samen groot 15.85.15 ha. Totale massa der kavels I tot en met V: 25.79.97 ha.
De totale massa is verpacht voor ƒ 6.000,— per jaar, de lopende pacht eindigt 15 maart 1979.

Bezichtiging op toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris aan de Honigmanstraat 41 te Heerlen, tel. 045 - 717044, bezichtiging in de week van de veiling en de week daaraan voorafgaande op dinsdag- en donderdagmorgen van 10-12 uur.

Kadastrale plans zijn ten kantore ter inzage; verdere inlichtingen kunnen daar verschaft worden.

Betaling koopprijs uiterlijk 1 maart 1972;
aanvaarding na betaling onder gestanddoening der pachtovereenkomst. x

BOUWTERREINEN TE KOOP

VOOR EXCLUSIEVE LANDHUIZEN

opp. 9 à 10.000 m2 per kavel
voorfront ± 60 m en ± 160 m diep
in bosrijke omgeving Sittard - autobaan.

Brieven onder no. G-2000 LD Geleen. x

TE KOOP

BEUTENAKEN (Gem. Slenaken): 495 m2 bouwgrond met goedgekeurde bestek-tekening voor een te bouwen landhuis. Koopprijs ƒ 12.000,— k.k.
COTTESSEN: Vakwerk-boerderij met 17 ha grond. Vraagprijs ƒ 300.000,— k.k.
GULPEN: Prachtige bouwterreinen op de Gulpenerberg (ca. 1600 m2 elk). Vraagprijs ƒ 30,— per m2.
HEERLEN (Welten): Etagewoningen (2 lagen) met c.v. voor belegging of eigen gebruik. Prijzen vanaf ƒ 35.750,— k.k.
KERKRADE: Chevremontstraat 24: Geheel gerenoveerd woonhuis met luxe keuken en badkamer, c.v. gas. Vraagprijs ƒ 52.000,— k.k.
MAASTRICHT: Prins Bisschopsingel 9: Herenhuis met garage en c.v. olie. Groot pand (9 kamers) geschikt voor kantoor/praktijk. Vraagprijs ƒ 155.000,— k.k.
MAASTRICHT: Grote Gracht 65: Winkelwoonhuis. Ind.: winkel, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 42.000,— k.k.
MAASTRICHT/HEER: Dorpsstraat. Bouwterrein, geschikt voor een tweeblok. Vraagprijs ƒ 40.000,— k.k.
VOERENDAAL: Hogeweg 27: Herenhuis met garage en loodsen. Opp. perceel 1917 m2. Vraagprijs ƒ 95.000,— k.k.

NIEUWBOUW-OBJECTEN

HOENSBROEK: te bouwen bungalows in 't plan 'Schuureik'. Prijzen vanaf ƒ 117.900,— v.o.n.
SPAUBEEK: Johan Frisostraat: reeds op korte termijn te betrekken bungalows, gunstig gelegen nabij de E-39. Prijzen vanaf ƒ 89.300,— v.o.n.
MAASTRICHT: te bouwen vrijgezellenflats. Prijzen (zonder garage) van ƒ 30.000,— tot ƒ 35.000,—.
Documentatie van deze nieuwbouwprojecten wordt U op aanvraag gaarne toegezonden.

TE HUUR

MAASTRICHT: Scharnerweg 61: Winkelwoonhuis met garage en magazijn. C.v. gas. Eigen oprit. Huurprijs n.o.t.k.
MAASTRICHT: Heugemerweg: Winkel met werkplaats. Huurprijs: ƒ 300,— per maand.
Tevens twee afzonderlijke bovenwoningen. Huurprijs: ƒ 200,— per maand per woning.
MAASTRICHT: Oranjeplein 2: Kantoorruimte, bestaande uit doorlopende kamer (10 x 4), waranda (3 x 4), gang en keuken. Huurprijs ƒ 400,— per maand.
Bovendien kunnen wij U diverse winkelwoonhuizen en/of bedrijfspanden te koop en te huur aanbieden in Maastricht en Heerlen.
In de beleggingssfeer kunnen wij U offreren beleggingspanden, variërend van ƒ 40.000,— tot enkele miljoenen. Zeer gunstige rendementen.

'CARAVAN-DIEFSTALLEN'

Het antwoord hierop is een stallingsruimte voor caravans, gelegen aan de autobaan Geleen/Heerlen, tegen de gemeentegrens van Heerlen. Gunstige voorwaarden. Ideale en veilige overwintering van uw rijdend tweede huis.
Wij zijn lid van de Beurs Limburgse Makelaars in onroerende goederen (BLM) waardoor wij ook kunnen offreren de panden, welke 17 andere makelaars in Zuid-Limburg in verkoop hebben.

in onroerende goederen, hypotheken en assurantiën

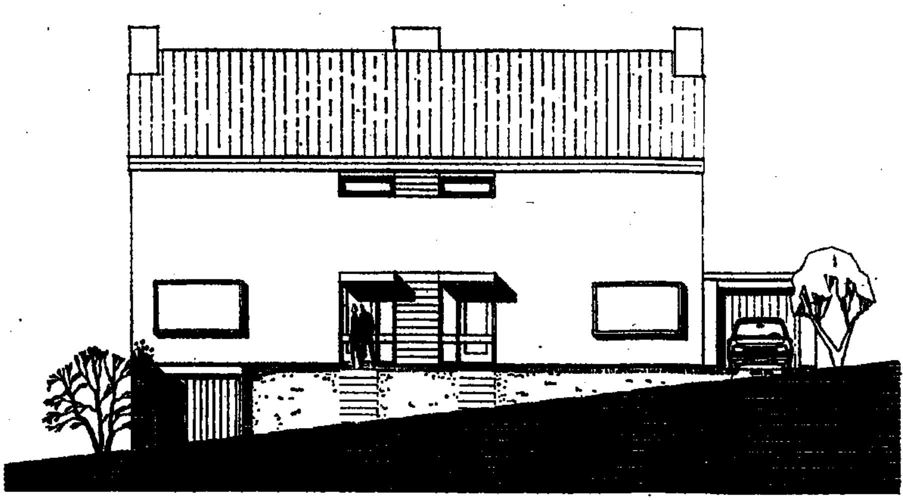
Vredeslaan 11 - Hoek Gerechtigheidslaan

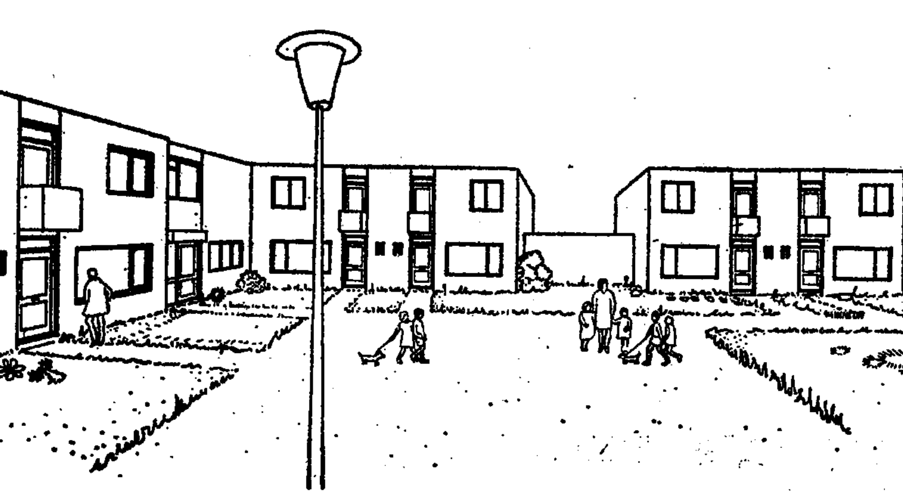
SCHARN-MAASTRICHT
Telefoon 26942 (043).

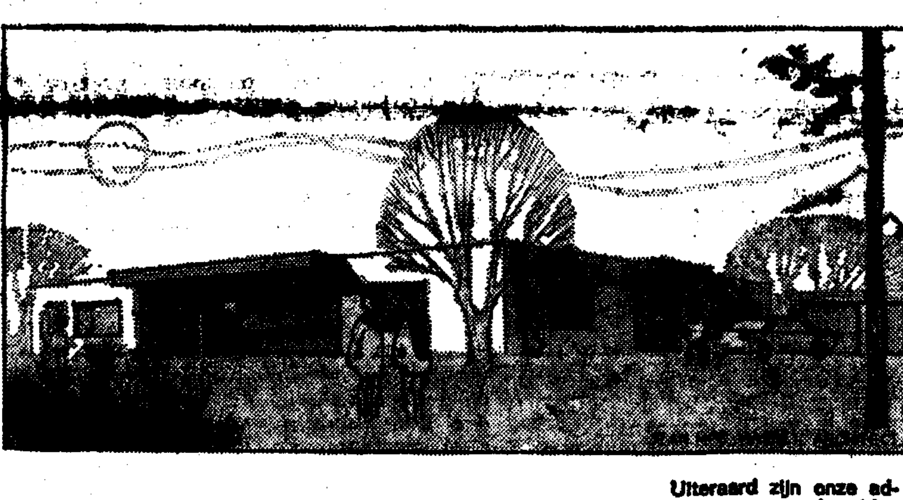
Bijkantoor:
Tempsplein 29, Heerlen
Telefoon 712514 (045).

STIENSTRA bouwt voor U aan een voorspoedig 1972

(met verhoogde rijkspremie)







BERG EN TERBLIJT

kantoor Maastricht

Op fraaie stand aan de Blokbrekersstraat: 2 Types buitengewoon royale woningen met centrale verwarming. Een type is geheel onderkelderd en bevat in het souterrain een grote L-vormige garage-berging van ± 36 m2 (!!) alsmede een grote voorraadkelder. Wat de overige verdiepingen betreft is de indeling van beide typen gelijk met dienverstaande dat de woningen zonder souterrain een grote garage achter naast het huis hebben.
De verdere indeling bestaat uit: begane grond: een royale hal met fraaie tegelvloer en garderobe, bet toilet met fonteintje, ruime betegelde keuken met moderne keukeninrichting, grote doorzonkamer met deur naar terras. Op de 1e verd. bevinden zich 3 royale slaapkamers, diverse vaste kasten alsmede een betegelde badkamer met douche, vaste wastafel, 2e toilet en aansluitpunt wasaut. Via een vaste trap bereikt U de 2e verdieping alwaar zich de 4e slaapkamer alsmede enkele zolderruimten bevinden.

Koopprijs vanaf f 67.700,-
Rijkspremie f 7.030,-

BOCHOLTZ

kantoor Heerlen

8 bungalows speciaal voor kleine gezinnen. De bungalows zijn een ontwerp van architect J. M. P. E. Masset en zijn o.m. als volgt ingedeeld: royale hal, bet. toilet [illegible] (4,10x2,92) en 1 kleinere slaapkamer, betegelde douche met vaste wastafel, praktisch ingedeelde keuken met moderne keukeninrichting, grote garage (6,00x3,00) Voor- en achtertuin. De bungalows worden voorzien van een centr. verw. gasinstallatie.

Koopprijs vanaf f 59.935,-
Rijkspremie ± f 10.000,-

BRUNSSUM

kantoor Heerlen

Splitlevel-drive-in woningen voorzien van een centr. verw. gasinstallatie. De bouw wordt door aannemersbedrijf Daemen N.V. te Amstenrade uitgevoerd. De architect van deze tegenover een plantsoen gelegen woningen aan de Gregoriuslaan is P. Sigmond te Heerlen. Deze royale woningen zijn als volgt ingedeeld: garage, hal, eetkamer-keuken met tuinkontakt, living met balkon, 3 slaapkamers, badk. met ligbad en vaste wastafel, berging.

Koopprijs vanaf f 57.603,-
Rijkspremie f 17.303,-

NUTH

kantoor Heerlen

Op zeer fraaie stand nabij de Alexanderstraat wordt binnenkort gestart met de bouw van riante middenstandswoningen voorzien van berging of garage. Dit ontwerp van architect P. Sigmond wordt gebouwd door aannemersbedrijf Habets N.V. Zo beschikt U o.a. over: een Z-vormige woonkamer van meer dan 38 m2 met kunststof vouwwand en hardhouten open verdiepingstrap, een ruime praktisch ingedeelde en fraai betegelde keuken met o.a. een bedrijfsklare aansluiting voor de wasautomaat en een moderne Bruynzeel keukeninrichting, bestaande uit roestvrij stalen aanrecht van 220 cm breed, 4 aanrechtkastjes, 2 lades en 3 hangkastjes; betegeld toilet met fonteintje; overloop met diverse kasten; 4 slaapkamers waarvan 1 met wastafel en 1 met balkon; betegelde douche met vaste wastafel en 2e toilet; afhankelijk van het type een garage of berging; voor- en achtertuin; centrale antenne voor radio en t.v.; aluminium ramen (dus minimaal onderhoud).

Koopprijs vanaf f 55.986,-
Rijkspremie f 14.778,-

Stienstra kan U nieuwbouwwoningen aanbieden in:

● Amby ● Berg en Terblijt ● Bocholtz ● Borgharen ● Brunssum ● Budel ● Bunde ● Geleen ● Gronsveld ● Haelen ● Heer ● Heerlen ● Helden-Panningen ● Herkenbosch ● Heythuysen ● Horn ● Hulsberg ● Hunsel ● Ittervoort ● Maasniel ● Nederweert ● Nuth ● St. Odiliënberg ● Oirsbeek ● Roermond ● Schaesberg ● ● Schimmert ● Ubach over Worms ● Ulestraten ● Vaals ● Voerendaal ● Weert

Wij verstrekken U gaarne alle inlichtingen over de diverse hypotheekmogelijkheden tot 90% (en hoger in speciale gevallen).

Uiteraard zijn onze adviseurs gaarne bereid u alle gewenste inlichtingen te verstrekken.
U kunt daarvoor terecht op ons kantoor van 9-18 uur op werkdagen en van 9-13 uur op zaterdagen. Ook is het mogelijk een afspraak te maken voor de avonduren.

STIENSTRA
makelaars in onr. goederen
verzekeringen — hypotheken
bouwprojectontwikkeling

Dir.: H.H.F. Stienstra Makelaar in onr. goederen

Heerlen, Tempsplein 26, Telefoon 045—712255
Maastricht A. Battalaan 85, Tel. 043-19177

BENT U VAN PLAN

een huis te kopen of te verbouwen? Voor een minimum méérprijs hebt u al

ALUMINIUM RAAM- EN DEURKOZIJNEN

Bijvoorbeeld:
Aluminium standaard VOORDEUR voor de prijs van 480,- af fabriek inclusief BTW.

Vraagt vrijblijvend inlichtingen:

Constructiebedrijf Aluminium B.V. Schaesberg
Streeperstraat 20, Tel. 04443-3847

TE KOOP GEVRAAGD

Ons kantoor te Heerlen vraagt voor haar cliënten bungalows en middenstandswoningen te koop in de prijsklasse van f 50.000,— tot f 100.000,— in de zuid-oost hoek van Limburg.

Eveneens vraagt ons kantoor te koop een bouwterrein voor de bouw van minimaal vijf woningen.

Al onze cliënten wensen wij een gelukkig en voorspoedig 1972.

Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g.
Weltertuinstraat 4-6 — HEERLEN
Direktie:
G. Penners — A. Schoenmakers

De Stichting Pedagogisch Sociaal Werk Midden-Limburg roept sollicitanten op voor de functie van

GROEPSLEIDSTER

in het

KINDERDAGVERBLIJF

voor geestelijk gehandicapte kleuters vanaf 3 jaar te Haelen.

Voor deze functie komen in aanmerking candidaten, die in het bezit zijn van het diploma Kinderbescherming A en B, het diploma Z, of akte leidster Kleuteronderwijs.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Bestuur der stichting, Charles Ruysstraat 25 te Roermond (tel. inl. 04750-8551).

Vakkundig handgewerkt HAARWERK

Toppers-Perruque in iedere haarkleur en model. Reparatie en herkleuren.
Inl. v. 's maandags tot 's zaterdags van 9-2 uur en volgens afspraak.

Ziekenfondsleverancier

HAARWERK ATELIER „BEMO"

Rumpenerstraat 23, tel. 045-252492

p.a. Kapsalon Bernard, Brunssum
Wij wensen U een voorspoedig 1972

AANNEMINGSBEDRIJF ANTOON BOGMAN N.V. BEEK (L.)

start binnenkort met de bouw van

8 SPLIT-LEVELBUNGALOWS te ULESTRATEN

ca. 10 km van Maastricht in 2 verschillende types, helemaal aangepast aan het sterk geaccidenteerde terrein in de mooie bungalowwijk van dit forenzenplaatsje.

De indeling is:
grote L-vormige woonkamer (2,88x7; 13x4,00 m), hal ruime moderne efficiënte keuken, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet en 3 slaapkamers.
Deze bungalows zijn uiteraard uitgerust met een gasgestookte centrale verwarming en een grote garage. De garage ligt onder de woonverdieping in de kelder, waar ook de cv-installatie is ondergebracht. Hier is ook plaats voor hobby's, wasmachine en eventueel 2e auto; de totale oppervlakte van de kelder is ca. 50 m2.

KOOPPRIJS f 145.000,- inclusief grond

Inlichtingen en verkoop

AANNEMINGSBEDRIJF ANTOON BOGMAN N.V. BEEK (L.)

BOURGOGNESTRAAT 28 — POSTBUS 18 — TEL. 04402—1702; NA 20 UUR 04409-1861 of 043-31829

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 23-12-1971 is verklaard in staat van faillissement **Peter Josef Roufs**, geboren te Havert (D.) 22-6-1939, timmerman, voorheen wonende te Susteren, Rijksweg-Noord 24, thans te Echt, Kerkveldsweg 26, met benoeming van Mr. H.M.J.I. Steenbergen, lid van gemelde rechtbank tot rechter-commissaris en Mr. J.W.H. Kempen, wonende en kantoorhoudende te Sittard, Engelenkampstraat 74, tot curator.

Mr. J.W.H. Kempen,
Advokaat en procureur,
Engelenkampstraat 74,
Sittard
curator

Kosteloos ingevolge beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 16-12-1971;
In het faillissement van **Johannes Maria Brech**, wonende te Simpelveld, Haembuckerstraat 13, is heden de enige uitdelingslijst ter kosteloze inzage van de schuldeisers gedurende 10 dagen neergelegd ter Griffies van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht en van het Kantongerecht te Heerlen.

Mr. M.L.J.P. L'Ortye
curator

Kerkrade, 31 december 1971.
Hoofdstraat 36

Kosteloos ingevolge beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 16-12-1971.
In het faillissement van **Gert August Rudolf Stürmer**, wonende te Heerlen, is heden de enige uitdelingslijst ter kosteloze inzage van de schuldeisers gedurende 10 dagen, neergelegd ter Griffies van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht en van het Kantongerecht te Heerlen.

Mr. M.L.J.P. L'Ortye
curator

Kerkrade, 31 december 1971.
Hoofdstraat 36

VERLENGING SURSEANCE VAN BETALING.

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door: **Willem Jansen**, geb. te Schaesberg 4 december 1920, stoffeerder, wonende te Schaesberg aan de Wilhelminastraat 39, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van verlenging van surseance van betaling, hem bij beschikking van gemelde rechtbank d.d. 24 september 1970 verleend voor de tijd van anderhalf jaar, ingaande de 11 juni 1970.
Bij beschikking van gemelde rechtbank van 16 december 1971 is benoemd tot Rechter-Commissaris Mr. H.M.J.I. Steenbergen en is bevolen, dat de bekende schuldeisers zullen worden opgeroepen teneinde in persoon of schriftelijk gevolmachtigde te verschijnen in de raadka-[illegible] uur, teneinde alvorens beslist wordt omtrent het definitief [illegible] vraag [illegible] surseance, op het verzoekschrift te worden gehoord.
Tot bewindvoerder is wederom benoemd: Mr. F.M.H. Thuis, advocaat-procureur te Heerlen en aldaar kantoorhoudende aan het Raadhuisplein 12.
Bij voormeld verzoekschrift is geen ontwerp akkoord gevoegd.
Procureur van verzoeker is Mr. M.L.J.P. L'Ortye, advocaat-procureur te Kerkrade en aldaar kantoorhoudende aan de Hoofdstraat 36.

Maastricht, 27 december 1971.

De Griffier van de
Rechtbank vnd.
R.P.A. Dijker

VERMAKELIJKHEDEN

SCHINVELD
In Bar-Dancing THEUNISSEN
Oudejaarsavond, zaterdag en zondag
DISCO-TIME
met disk-jockey Jannewitsch
Wij wensen onze clientèle een Zalig Nieuwjaar

HULSBERG
ZATERDAG
NIEUWJAARSBAL
„OP DE TREPKES"
MET
„De Bermule's"

Café-Bar-Dancing „Marktzicht"
HOOFDSTRAAT 89 — SCHAESBERG
Oudejaarsavond, Nieuwjaarsdag en zondag 2 jan.
VRIJ DANSEN
Oudejaarsavond speelt 't
Apollo-Trio
Nieuwjaarsdag en zondag 2 januari spelen
„DE JENCO'S"
Wij danken voor 't genoten vertrouwen in 1971 en wensen U een voorspoedig 1972

CAFÉ-DANCING
ROMANTICA
NIEUW-EINDE
HEDEN VRIJDAG
OUDEJAARSAVOND
met **DANSEN**
onder leiding van
disk-jockey HENRI
Zondag 2 januari
GROOT BAL met disk-jockey HENRY.

Een gezellige oudejaarsavond vieren?
natuurlijk in
„PALMA PALACE"
met het orkest
THE RABBITS
Pepita en Antonio de Los Ryes
Georgio en Kim
Goed verzorgde dranken en een gezellige sfeer!
HEERLEN — TELEFOON 72626
HOEK KEMPKENSWEG WILLEMSTRAAT

BEEK
Zaal MAESSEN
DANSEN
Nieuwjaarsdag
Freddy and the Cash
Zondag 2 januari
The Walkers
Wij wensen U allen een voorspoedig 1972

VIJLEN
zaterdag 1 en zondag 2 januari
DANSEN
in dancing Boschhoeve
met het bekende dansorkest THE BLUE WALKERS
AANVANG 7 UUR
Beleefd uitnodigend: de exploitanten

EYS — Café-dancing „Sport" — EYS
We gaan gewoon verder...
Nieuwjaarsdag en zondag 2 januari
GROOT BAL
met het bekende orkest
„THE MARCATO'S"
Beleefd uitnodigend: P. Crombach-Houben
We wensen U tevens allen prettige feestdagen en een voorspoedig 1972

GELEEN — BAR-DANCING
Le Caveau
31 december oudejaarsavond
THE CONFRONTATION
nieuwjaarsdag en zondag
THE QUINTO'S
Wij wensen al onze klanten een voorspoedig 1972

Bar-Dancing 't Wölfje
Aan al onze cliëntèle, familie en kennissen een voorspoedig 1972.
Vrijdag en zaterdag
DANSEN MET HET DUO „Z"
Zondag en de gehele maand januari dansen met het duo: Logister-Mommertz.
J. D. Bok — Kasperenstraat 54 — Kaalheide

Café-dancing
„'T KOPERE HUSKE"
HANS v.d. OORD
Schaesbergerstraat 46, Terwinselen
Oudejaarsavond
DANSEN
Nieuwjaarsmatinee van 11 tot 15 uur.
Bier per glas 80 ct. incl. bediening en muziek.
ORKEST: „DE BAHAMA'S"
Wij wensen onze cliëntèle een voorspoedig 1972

Bleijerheide
In Disco-Bar-Dancing
WILHELMINA
VRIJ DANSEN
met disk-jockey JOS
Beleefd uitnodigend, Wed. Steins-Kochen
Pannesheiderstr. 30, Bleijerheide, tel. 5287

Volkshuis
LINDENHEUVEL-GELEEN
Oudejaarsavond (van 10.00—3 uur)
Zaterdag en zondag speelt voor U:
DIE DREI CORDIS
Wij wensen U allen een voorspoedig nieuwjaar.
Heeft U onze café-biljartzaal reeds gezien?
Wij zijn 's woensdags tot 20.00 uur gesloten.

Bar-Dancing 'T WIELTJE
ANNEX SCHEEPSBAAR
Wij wensen al onze cliëntèle een zalig uiteinde en een voorspoedig nieuwjaar.
Oudejaarsavond, nieuwjaarsdag en zondag
DANSEN
bij candle-light
zorgen voor U het bekende dans-, zang- en showorkest
CON AMORE
Onze zaak is weer stervol aangekleed.
Grote parkeerplaats achter de zaak. Ingang: Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 045-411665

MORENHOEK HEERLEN CENTRUM

Exclusieve dansgelegenheid. Nachtzaak tot 4.00 uur.
Sfeervolle verlichting — goede dranken.
Slechte, goede en zeer goede muziek.
Film om te lachen en te huilen.
Heerlijke saté.
Bediening meestal vriendelijk.
Wij wensen al onze vrienden en bekenden een voorspoedig 1972 toe en hopen hen allen nog vaak te ontmoeten onder het genot van een goed glas gezelligheid in de speciale sfeer van de Morenhoek.

Bodega la mancha
AKERSTRAAT 3, HEERLEN, 1e ETAGE. TRAPJE OP........
Wat is een bodega?
Een wijnlokaal met kleinrestaurant. Dus lekker eten en drinken in een Spaanse sfeer. Rustig babbelen en luisteren naar Spaanse muziek.
Bediening: Limburgs.
Helaas is onze bodega tijdens de jaarwisseling gesloten.
Wij wensen U allen een voorspoedig 1972 en ontvangen U weer gaarne op de normale openingstijden in het nieuwe jaar.

EL DORADO ★ — KEGELPALEIS SPAUBEEK ★
VOOR EEN GEZELLIG WEEKEND NAAR
EL DORADO SPAUBEEK
Heden oudejaarsavond
THE KITHARA'S
ZATERDAG EN ZONDAG
ACCORDIONETTE
Wij wensen U allen een voorspoedig 1972

BAR-DANCING — SCHAESBERG
STREEPERKRUIS
DANSEN met aan de disco JACK BRUNING
Op vrijdag Oude jaar zijn wij geopend tot 2 uur!

Bar-Dancing „A GEN ING"
Einderstraat 71 Kerkrade
iedere woensdag, zaterdag en zondag
DANSEN
met disc-jockey PETER FRANK
Ook oudejaarsavond
GEZELLIG DANSEN
Wij wensen al onze cliëntèle, vrienden en bekenden een voorspoedig 1972

Op naar Mechelen
HOF VAN AMSTERDAM
zaterdag 1 januari a.s.
gezellig dansen
in zaal
M.C. Meessen-Budie
met het bekende orkest
„Cruise to Calvara"
Aanvang 19.00 uur
Vriendelijk uitnodigend: de zaalhouder
M. C. Meessen-Budie
Entree f 2,—
Tevens wens ik familie, vrienden en cliëntèle een Zalig Nieuwjaar.

SCHINVELD - BAR-DANCING
LABERINTO
GRANDIOOS OUD-OP-NIEUW PROGRAMMA
Heden vrijdag 31 december gezellige Oudejaarsshow met de beste toppers van 1971.
OM 12 UUR ontploft een daverende „STIMMUNGSBOMBE"
ZATERDAG 1 en ZONDAG 2 JANUARI
FEESTELIJK GEVARIEERD DISCO-TIME
D.J. JO ROSENBOOM B.O.Z.H.
DANSEN TOT 2 UUR
Wij wensen U voor 1972 nog meer gezellige uren in onze exclusieve disco-bar Laberinto.

Dancing BUS Brunssum
OUDEJAARSAVOND DISCO-TIME
zaterdag en zondag DANSEN met:
THE PICOLINO'S
Wij wensen onze cliëntèle een voorspoedig 1972

KEGELPALEIS — DANSEN — HEERLEN
1971—1972 van OUD naar NIEUW met
DE AMIGO'S
een gezellige oudejaarsavond en een goed begin met heerlijke muziek en een dansje in ons sfeervolle café.
Zaterdag, nieuwjaarsdag, zondag en maandag
dansen in ons café
met het orkest
De Melodisten
Al onze familie, vrienden en bekenden wensen wij een voorspoedig nieuwjaar toe.
P. CRANEN-SCHREMBGENS

PERGOLA-Bar-Dancing
31 december aanvang 20.30 uur
Eind goed al goed, wij
DANSEN
het jaar uit met de overbekende disco, bestuurd door die
Kale Hollander
Voorts: Life gezongen, door U samengesteld de
hitparade
door Sandy, Astrid, William en Jimmy
U drinkt Gleerijn als 'n jonge moet zijn, en 't staat buiten kijf: ook Jupiler 5
Wij wensen U al 't goede voor 't nieuwe jaar en staan zoals vanouds altijd voor U klaar.
JOOP EN NANDA
PERGOLA-Bar-Dancing
SCHELSBERG 167 — HEERLEN — TELEFOON 722483

DANCING BARBARELLA
HEERLEN — STATIONSTRAAT 17
iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN
ZONDAG 2 JANUARI
Topgroep GEORGE BAKER SELECTION
• Entree f 6,50
• Voorverkoop f 5,50 in dancing en platenzaak Rocks

CADIER EN KEER
BAR-DANCING GILISSEN
Heden oudejaarsavond wordt er gezellig doorgeferd tot 2 uur 's-morgens met
Freddy en The Stilles
Aanvang 8 uur
Zaterdag nieuwjaarsdag en zondag wordt de DANSMUZIEK verzorgd door
THE BLUE FIVE
Aanvang 8 uur

BAR DANCING OUWE STOMP
Oudejaarsavond,
iedere zaterdag en zondag
EMMASTRAAT 8 — HEERLEN
Met onze populaire disk-jockey HARRY
Onze bar is
iedere dag vanaf 19.00 uur geopend!!

Heden, op oudejaarsavond, zaterdag en zondag
Disco-Time in Club 208
Een programma met oude geuwe en nieuwe hits verzorgd door Willem de Draaier en Curry Mike.
Wij wensen al onze cliëntèle, vrienden en kennissen een goed uiteinde en een zalig nieuwjaar.
Putstraat 8, Mechelen-W., tel. 045-422222

Café-Bar-Dancing
„SAN REMO"
Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 045-412294
Wij wensen al onze cliëntèle een voorspoedig 1972.
Heden vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN
met het bekende showorkest
The Jones's

Café-Bar-Dancing
Pension „ROYAL"
Vrij parkeren
Wij wensen al onze cliëntèle een voorspoedig 1972
DISCOTHEEK
Heden vrijdag, oudejaarsavond, zaterdag, zondag, woensdag en vrijdag dansen met disk-jockey FRANCESCO K
Entree vrij.
AKERSTR. 76, SPEKHOLZERHEIDE, TEL. 045—411018

MOLENBRONZAAL
[illegible]
Oudejaarsavond [illegible]
DANSEN
met het orkest
„De [illegible]"

Bar-dancing EXTASE
ECHT
Nieuwjaarsdag
DANSEN
met het radio- en televisie-orkest
„Wildebrast"
Zondag dansen met het orkest
„De Westermont 5"
Tevens wensen wij U allen een zalig nieuwjaar
Bar-dancing EXTASE
Het trefpunt voor Echt en omstreken.

WIJLRE
ZONDAG 2 JANUARI
vanaf 19.00 uur
gezellig nieuwjaarsbal
in de bekende „MOULIN ROUGE"
De muziek wordt verzorgd door het populaire orkest
THE SINGING STARS
Uitn. Stichting K.V. Wijlre


VERMAKELIJKHEDEN

ZIEKENHUIS
ST. GREGORIUS
BRUNSSUM
VERPLEEGTEHUIS

In verband met de binnen afzienbare tijd plaatsvindende pensionering van de huidige functionaresse, zoeken wij een verpleegkundige voor de functie van

AFDELINGSHOOFD

van de kinderboxen, de afdeling waar kinderen met infectieuze aandoeningen worden verpleegd.

Voor het goed vervullen van deze functie is de opleiding „Kinderaantekening" en een ruime ervaring als leidinggevende gewenst.

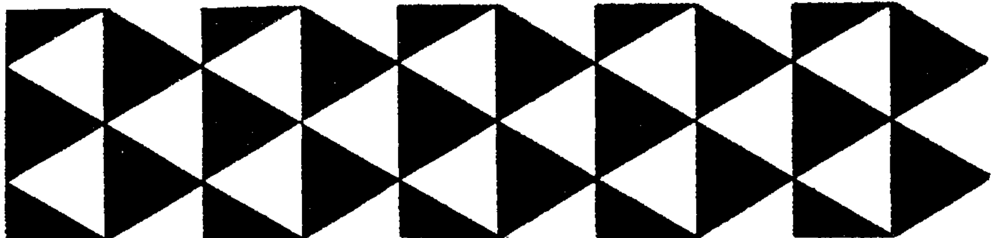
Ook op enige andere verpleegafdelingen van ons ziekenhuis zijn plaatsingsmogelijkheden voor

VERPLEEGKUNDIGEN

die een leidinggevende functie (o.a. subhoofd) ambiëren.

Salaris en andere arbeidsvoorwaarden worden in overleg met de kandidaten vastgesteld.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van genoten opleiding en ervaring kan men richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken. St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2 te Brunssum.



KUNSTHARSFABRIEK SYNTHESE N.V.
te
Bergen op Zoom

— deel uitmakend van het AKZO-concern vraagt

Elektro-monteur

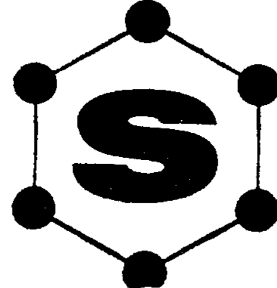
Hij zal worden ingeschakeld in onze elektrotechnische meet- en regeldienst.
Opleiding: UTS-elektrotechniek, VEV-sterkstroom.
Ervaring in meet- en regeltechniek strekt tot aanbeveling.
Leeftijd: 20-35 jaar.

Bankwerker-monteur

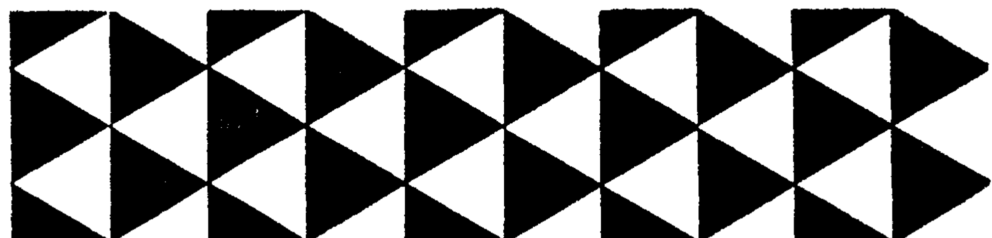
voor onze werktuigbouwkundige dienst.

Deze afdeling is verantwoordelijk voor al het voorkomende onderhoudswerk.
Ervaring is hierbij een vereiste.
Opleiding: LTS-machinebankwerker, lasdiploma.
Leeftijd: 20-45 jaar.

Bovenstaande functies worden in dagdienst verricht. Bereidheid echter tot het lopen van storingsdienst dient aanwezig te zijn.



Sollicitaties te richten aan:
KUNSTHARSFABRIEK SYNTHESE N.V.
Ringersweg 5,
Bergen op Zoom.
t.a.v. afd. Personeelszaken.



HERHAALDE OPROEP

DE GEMEENTE ROERMOND IS

een gemeente van plm. 37.000 inwoners en maakt deel uit van het herstructureringsgebied Zuidelijk Limburg. Roermond ligt te midden van een aantrekkelijk recreatiegebied (waaronder een Watersport-Centrum) en kenmerkt zich door gevarieerde onderwijsvoorzieningen.

DE GEMEENTE ROERMOND VRAAGT

bij het Secretariaat van de Dienst Gemeentewerken:

A. Een chef van de sectie Algemene Zaken

B. Een drietal administratieve medewerkers op de sectie Algemene Zaken

Taak

Tot de taak van de sectie Algemene Zaken behoren onder meer:
- de volledige administratief-juridische begeleiding van alle afdelingen van de Dienst, o.a. de afhandeling van zaken op het gebied van de ruimtelijke ordening, volkshuisvesting (inclusief bouw- en woningtoezicht), verkeer, milieubeheer, openbare werken enz.
- het secretariaat van diverse (raads)commissies en werkgroepen.
- de gehele verslaglegging, o.a. van in- en externe besprekingen.
- personeelsaangelegenheden, w.o. toepassing van rechtspositieregelingen.
- markt- en havenwezen.
- uitvoering diverse gemeentelijke en provinciale verordeningen, speciaal met betrekking tot gebruik van openbare grond enz.
- verhuringen en verpachtingen gemeentegrond.

Eisen

Functionaris genoemd onder A moet:
- in het bezit zijn van het diploma G.A. II of vergevorderde studie daarvoor.
- in staat zijn leiding te geven aan een 8-tal medewerkers.
- ervaring hebben in soortgelijke werkzaamheden.

Voor de functies onder B is vereist:
het diploma G.A. I, terwijl studie voor diploma G.A. II alsmede ervaring in soortgelijke werkzaamheden tot aanbeveling strekken.
Voor alle funkties is bovendien een goede redactionele vaardigheid vereist.

DE GEMEENTE ROERMOND BIEDT

de toekomstige chef een salaris in de rang van hoofdcommies of hoofdcommies A (salarisgrenzen per dec. 1971 f 1.569,— tot f 2.297,— per maand).
Aanstelling van de overige medewerkers zal plaatsvinden afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal in de rang van Commies A (max. salaris per dec. 1971 f 1.760,— per maand).
De gebruikelijke rechtspositieregelingen, waaronder een ruime verhuiskostenregeling, zijn van toepassing.
Bij het verkrijgen van woonruimte wordt alle medewerking verleend.
Wanneer u meent aan deze eisen te voldoen en de geboden arbeidsvoorwaarden u tevens aanspreken, wordt uw sollicitatie graag binnen 14 dagen door burgemeester en wethouders ingewacht, met vermelding van de letters AGW in de linker bovenhoek.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

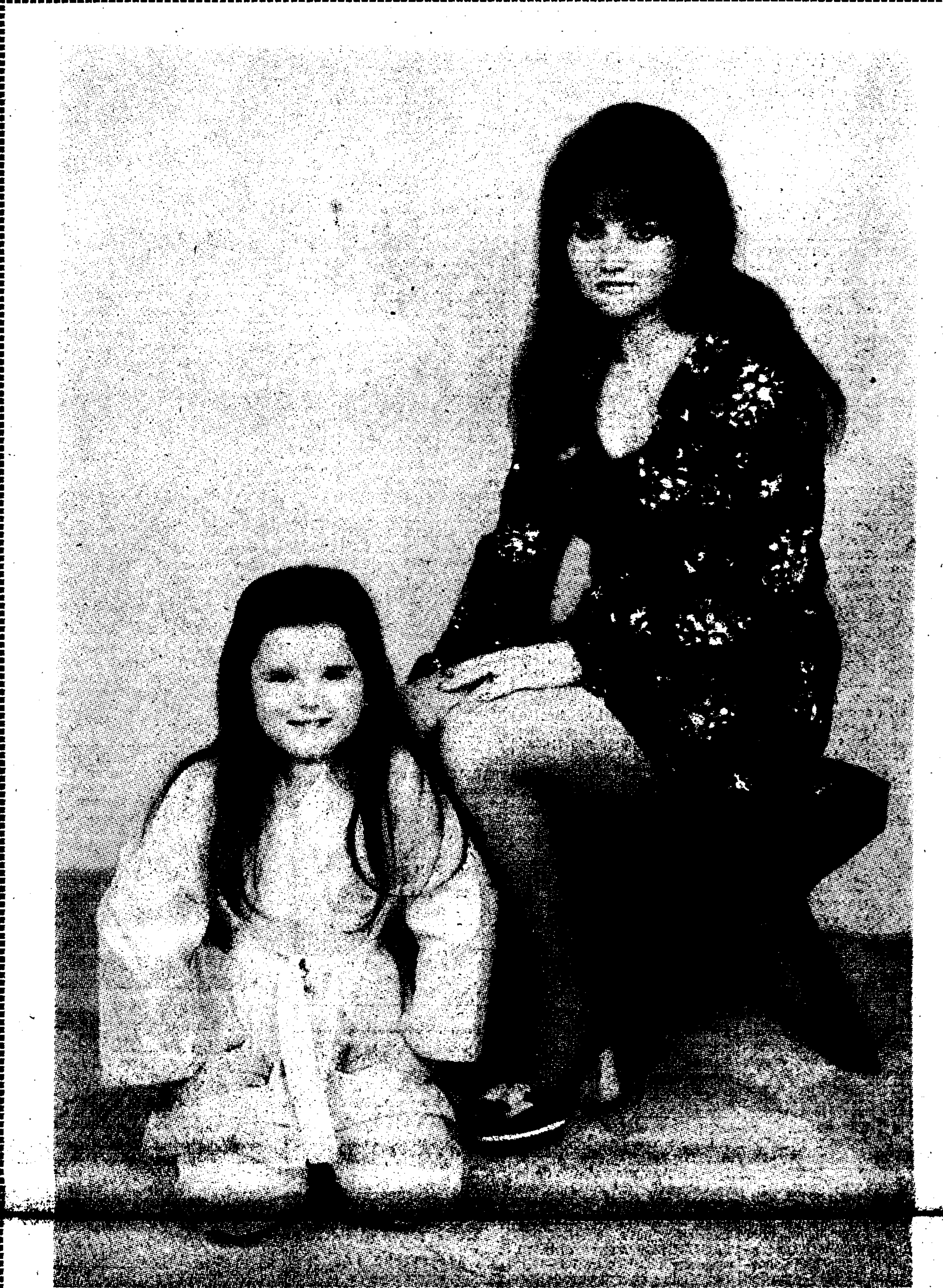
Limburgs Sport Dagblad

Vrijdag 31 december 1971

[Di]recteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

[In] de ere- en eerste [d]ivisie zit de helft [va]n de competitie [er]op. Daarom heeft [on]ze sportredactie, [bij] de scheiding [va]n „oud" en [n]ieuw", een aantal [ac]tuele vragen [v]orgelegd aan de [tra]iners van de [vie]r Limburgse [se]miprofclubs. Hier[on]der de vragen, [e]n daarnaast de [an]twoorden van de [tra]iners [G]eorge Knobel, [E]vert Teunissen, [Ja]cques Koole en [Jo]sef Gesell.

	MVV GEORGE KNOBEL	**Fortuna SC** EVERT TEUNISSEN	**Roda JC** JACQUES KOOLE	**FC VVV** JOSEF GESELL
				
[W]at was voor Uw ploeg [in] 1971 de grootste [te]leurstelling?	*Het verlies van 3—1 bij NAC na de 6—0 zege op FC Utrecht. Vóór de nederlaag bij NAC hadden we zes punten gehaald uit vier wedstrijden.*	*De 4—1 nederlaag in de bekerwedstrijd tegen Sparta, nadat we een 1—0 voorsprong hadden gehad. Niet zozeer de nederlaag, maar de manier waarop we verloren.*	*De wedstrijd tegen Heracles, voor mij althans. We verloren met 5—0.*	*De 3—0 nederlaag bij Heracles. Het is de hoogste nederlaag die wij dit seizoen geleden hebben.*
[M]et welke tegenpartij [ha]d uw ploeg in de [ee]rste helft van de [hu]idige competitie de [m]eeste moeite en [w]aarom?	*Tegen Ajax, omdat die ploeg in die wedstrijd een klasse beter voetbalde.*	*Roda JC. Wij hadden erg veel moeite met de fysieke kracht van Roda JC.*	*Veendam. Dat was de eerste wedstrijd. Wij waren nog niet zover dat wij een ploeg van formaat naar een nederlaag konden spelen. We hebben toen gevoetbald met een fantasievoorhoede.*	*Met SVV. De Schiedammers hadden de zondag tevoren een grote nederlaag geleden. Wij zijn een technische ploeg, en wij konden toen niet op tegen de geweldige inzet van SVV.*
[W]elke zijn de sterkste [en] welke de zwakke [pu]nten in uw ploeg?	*Daar geef ik geen antwoord op. Ik zou dan een speler in het openbaar gaan beoordelen en dat doe ik niet.*	*Een zwak punt is de overdosis aan techniek, hetgeen vaak balverliefdheid met zich meebrengt. De sterkste punten zijn: de leeftijd en het feit dat wij vaak attractief voetbal spelen.*	*Het vermogen om een bepaald taktisch concept uit te voeren is ons sterke punt. Voorts: de optimale conditie, de wil om te winnen en het feit dat Roda JC steeds beter gaat voetballen. Zwakke punten hebben we niet.*	*Onze sterkste zijde is dat wij geen sterspelers hebben. Wij vormen een eenheid en alles wat we doen, doen we samen. Daaruit resulteert ons technisch en taktisch goed verzorgd spel. Wij missen in de voorhoede nog een extra man die de kansen kan benutten.*
[W]ie wordt er volgens u [in] de ere- en wie in de [e]erste divisie kampioen?	*Ajax in de eredivisie, omdat ik het de betere ploeg vind. Maar het kan ook Feijenoord zijn. De rest is niet meer in tel. Haarlem wordt kampioen van de eerste divisie en promoveert met Roda JC. In Kerkrade is een vooruitstrevende leiding.*	*Ajax in de eredivisie en Haarlem in de eerste divisie.*	*Ik zie Ajax kampioen worden. Bij ons in de eerste divisie Haarlem.*	*Feyenoord! Dat blijft de beste ploeg. In de eerste divisie Haarlem. De beste ploeg die ik tot nu toe in deze afdeling heb gezien.*
Op welke plaats denkt [u] te eindigen met uw [e]lftal?	*Achtste of negende als we bespaard blijven van veel blessures. De ploeg is leuk op elkaar [illegible]. Zij is verjongd en heeft een heel ander speltype dan vorig jaar. Alvorens het zover was, kregen we met een flinke inzinking te kampen.*	*In elk geval bij de bovenste tien en speciaal gemeend op de zevende plaats.*	*Ik hoop op de eerste, ik denk op de vijfde of zesde plaats.*	*Je kunt niet in de toekomst kijken. Als er niets ergs gebeurt, geen blessures, dan [illegible] plaats. Een twaalfde plaats is het minste. Ik hoop dat we nog iets hoger eindigen.*
[W]elke bekende Nederlandse voetballer zou [v]oor uw ploeg een [d]oorslaggevende aanwinst kunnen zijn?	*Dan denk je het eerst aan Cruyff. Daarnaast een type als Jan Jeuring van FC Twente. Een echte spits dus. Anders gezegd: een jonge Nico Mares. Met Brokamp zouden we daardoor aan kracht winnen.*	*Populair gezegd uiteraard een Cruyff of Israël. Maar wat binnen onze mogelijkheden ligt: Hens Fischer van Roda JC. Dat is iemand die een ploeg kan leiden en die overwicht heeft.*	*Ik ben kapot van Keizer. Maar ik kan er nog wel twintig opnoemen. Wat dacht je van Cruyff, Van Hanegem, tweemaal Van de Kerkhof, Pahlplatz, Jeuring, Notten, Cabo, Steen-Olsen, Israël, Vos, Wery, Radopic, Hulshoff en Brokamp?*	*We zoeken al lang een linksbuiten, en extra spits. Cees van Kooten zou ik willen noemen. Het moet wel een man zijn die zich kan aanpassen en die de kansen kan benutten.*
[I]s de houding van het [p]ubliek van invloed op [d]e prestaties van uw [p]loeg?	*Zeer zeker. Ons standpunt is, dat wij het publiek enthousiast moeten maken. De laatste weken hebben we dat als zeer positief ervaren. En dat is duidelijk in het voordeel van onze ploeg.*	*Beslist van invloed. Ik ben verrast door de wijze waarop Fortuna SC door het publiek wordt gesteund. De opkomst valt erg mee.*	*Zeer zeker. Ik ben blij dat het publiek nu in grote getale komt en dat ze zich laten horen. Mijn ploeg is daar zeer gevoelig voor. Onze ploeg probeert het publiek te bereiken. Dat is ons uitgangspunt.*	*In het verleden werden mijn spelers in thuiswedstrijden te zeer gestuwd door het enthousiasme van het publiek. Daardoor waren we thuis niet constant. Bij thuiswedstrijden wil het publiek alleen maar dat er aangevallen wordt.*
[B]eantwoordt het peil [v]an het betaald voetbal [in] Nederland aan uw [v]erwachtingen?	*Moeilijke vraag. Het kan altijd beter. Ik vind het goed al apprecieer ik meer de Engelse stijl. Als vakman acht ik het peil voldoende, als toeschouwer zie ik liever het meer aanvallende Engelse voetbal.*	*Ja. Gezien de mogelijkheden in het Nederlands voetbal.*	*Soms worden ze overtroffen. Dan zie je grandioos voetbal. Enkele weken daarna is er een dieptepunt. Het schommelt nogal. Door de bank genomen staat ons voetbal op hoog peil.*	*Ja. Tenminste wat de eerste divisie betreft. Over de eredivisie kan ik niet oordelen. Die zie ik niet. De meeste eerste divisieclubs zouden in de Duitse Regionalliga goed kunnen meedraaien.*
[W]ordt het werk van de [t]rainer in Nederland [v]oldoende of onvoldoende gewaardeerd?	*Voldoende, ja. Maar ik durf te zeggen, dat de pers de belangrijkheid van de trainer overtrekt. Er wordt te veel waarde aan gehecht. De invloed van de trainer is wel groot, maar de indruk die men geeft, dat een trainer de spelers aan een touwtje heeft, is niet waar.*	*Ik geloof dat het niet voldoende wordt gewaardeerd. Dat wijt ik ook aan de voorlichting omtrent het trainerschap. Het publiek ziet niet wat er allemaal bij komt kijken. Trainen is niet alleen een kwestie van lichamelijke oefeningen geven.*	*Als het goed gaat, wordt hij gewaardeerd. Als het slecht gaat werkt de trainer zich dood. Na zes nederlagen achter elkaar is de trainer niet goed meer. Maar zo'n man werkt dan nog harder dan anders. Een mooi voorbeeld is Linder. Het is en blijft een klasse-trainer. De beste in Nederland. De tweede volgt op een straatlengte.*	*In Holland blijven de trainers veel langer bij één club. Ik ben nu al het vijfde jaar in Venlo. Ik heb de vrije hand, kan zelf beslissen over opstelling en taktiek. Dat is zeer positief. Hoe er bij andere Nederlandse clubs wordt gewerkt, weet ik als Duitser niet.*
[I]s volgens u het peil [v]an de Nederlandse [s]cheidsrechters voldoen[d]e en wie is volgens [u] de beste arbiter?	*Ja. Het peil is net zo goed als in elk ander land. De Nederlandse scheidsrechters steken er niet bovenuit. Het komt met elkaar overeen. Dorpmans vind ik de beste.*	*Er zijn te veel verschillen bij de arbiters. De houding van sommige scheidsrechters laat te wensen over. Ze tonen vaak geen begrip voor bepaalde situaties. Ze moeten meer gebruik maken van de mogelijkheden die de reglementen bieden. De beste van de oude garde is Van Ravens. Van de jonge garde is Van der Kroft de beste.*	*Van Ravens is de beste. Het peil van de anderen is goed tot zeer goed. Het is een moeilijk vak.*	*Een vraag die ik niet wil beantwoorden. Wij in Duitsland hebben geen negatieve en geen positieve kritiek. Ik accepteer elke scheidsrechter. Alles wat de scheidsrechter zegt is „massgebend".*
[B]ent u het eens met de [u]itverkiezing van Johan Cruyff tot „voetballer [v]an het jaar"?	*Ja. Omdat Cruyff de meest complete voetballer is. Netzer, Beckenbauer en Mazzola zijn ook geweldig, maar Cruyff vind ik nog iets completer.*	*Daar ben ik het voor honderd procent mee eens.*	*Uit publiek oogpunt is Cruyff verreweg nummer één. Hij is de attractiefste. Het is een ontzagwekkend goede voetballer. Daarom mag hij de eer wel eens hebben. Maar Keizer is minstens zo grandioos.*	*Het had ook een ander kunnen zijn. Het ligt er maar aan welk facet van een voetballer bij een dergelijke keuze speciaal bekeken wordt. Cruyff is in elk geval wel de bekendste.*
[P]resteren de Nederlandse voetballers voldoende naar rato van [h]un verdiensten?	*Ja, voor wat betreft de semi-profs. Maar veel profs handelen soms als betaalde amateurs. Zij beoefenen hun vak niet voldoende als vakman. Hun denken, werken en leven zijn er niet naar. Een prof is tevreden met zijn salaris. Dat speelt sterk bij PSV. Daarom heb ik contracten bij MVV laten wijzigen. Premies moeten zoden aan de dijk zetten.*	*Niet altijd. Er wordt iets te veel gepraat en gedacht over geld. De spelers zijn zich te weinig bewust van hun verantwoordelijkheid voor de passieve recreatie.*	*Ik ken de verdiensten niet allemaal. Bij sommigen wordt de zaak wel eens overtrokken. Dat houdt op de duur geen stand.*	*Ik weet niet wat de full-profs verdienen. Bij de semi-profs zijn er grote verschillen. Men moet goed voetbal spelen om geld te krijgen. De ene club kan meer betalen dan de andere. Dat hangt ook van de toeschouwersaantallen af.*
[B]ent u voor of tegen [h]et geven van vergoedingen aan amateurvoetballers?	*Voorstander; omdat het toch al wordt gedaan. Het is waanzin, dat de amateurs nog een deel van de reis of de kleding moeten betalen. De clubs krijgen toch financiële steun.*	*Volgens het begrip en principe amateurisme ben ik er tegen. Maar gezien de vermaterialisering in de hele topsport kan ik het wel begrijpen dat ze gegeven worden.*	*Ik ben tegen, maar ik misgun het ze niet. Iemand die ergens geld voor krijgt, moet prestaties maken. Kijk maar eens naar de Nederlandse topsporter, hoe die traint en hoe weinig hij er vaak voor krijgt.*	*Men moet toestaan dat iedereen betaald wordt. Maar dan moet er wel openlijk gezegd worden wát er betaald wordt. In Duitsland zijn er onkostenvergoedingen. Die bedragen staan precies vast.*



GEMMA FENNELL:

"Als hij op de mat staat, durf ik niet te kijken"

door Harry Muré

„Het is zeer zwaar om getrouwd te zijn met een judoka. Onvoorstelbaar hoevéel tijd erin gaat zitten. Vaak zie ik hem de hele week niet. In hoofdzaak mis ik hem door zijn wedstrijdsport. Daarbij geeft hij als CIOS-leraar les op de Levensschool in Sittard. Hij traint twaalf judoclubs. Dat is avondwerk. Ze zeggen wel eens dat ik niet achter John sta, maar die mensen begrijpen niet goed hoe het precies in elkaar zit.

Ik loop niet alle toernooien af. Ik ga wel kijken als de Snijdertjes of Ruska erbij zijn. Ik doe toch een hoop werk voor John en zijn sport. Als er hier in Limburg toernooien zijn, help ik mee organiseren. Ik doe typewerk en administratie. En de telefoontjes aannemen. 's Zondags bij het toernooi ga ik dan prinsheerlijk zitten kijken. De mensen denken dan: nou, die doet er ook niet veel voor. Maar dan heb ik mijn aandeel al lang geleverd.

Zijn hobby is zijn beroep geworden. Dat kan ik waarderen en daarom steun ik hem ook. Judo is ergens een prachtige sport. Wij zijn bij de wereldkampioenschappen in Ludwigshafen geweest, prachtig om te zien. En toch ben ik er niet weg van. Daar heb ik wel een verklaring voor. Toen ik John leerde kennen, had hij een arm in het gips. Hij heeft al ribben gebroken en een hersenschudding gehad. In Utrecht werd hij eens tussen de tafels en glazen gegooid. Dat harde in de judosport vind ik eng. Als je zo'n verwurging ziet, neen, dat vind ik maar niets. Hij komt altijd wel met een of andere blessure thuis.

Daarom durf ik niet te kijken als John op de mat staat. Als hij in een wedstrijd aan de beurt is, loop ik naar buiten. Het is fijn als hij wint, maar ik kan het niet zien. Ik ben altijd bang dat hem iets overkomt. Ook als hij traint met Martin Poglajen. Ik zou John wel willen aanmoedigen, maar ik durf gewoon niet.

Het aftrainen voor een wedstrijd is het ergste. Ik kan dan niet lekker koken, want hij eet alleen biefstuk en hij drinkt in die periode één kopje melk per dag. Ik vraag me wel eens af of dat goed is. Hij moet steeds weer in een paar dagen tijd terug naar zeventig kilo. Hij wordt er gewoon kregelig van. Dat is niet altijd even gezellig voor een vrouw. Ik probeer hem nu al jaren de wedstrijdsport uit het hoofd te praten. Hij zegt elke keer: dit wordt mijn laatste jaar. Maar dat zegt hij nu al acht jaar.

Als John weg is, laat hij de auto hier. Dan kan ik naar kennissen of vriendinnen gaan. Daarnaast reserveert hij elke donderdagavond voor zijn gezin. We gaan samen wel eens een avondje uit, want daar kun je als vrouw niet zonder. Wij hebben een grote Duitse herder. Het geeft een rustig gevoel, zo'n grote hond. Ik ben lid van een politiehondenvereniging. Daar ga ik regelmatig trainen met Astor, de Duitse herder.

Het echte wedstrijdjudo lijkt me niets voor dames. Voetbal trouwens ook niet. Het aanleren en de beheersing van de judotechnieken zijn wel geschikt voor dames. Voor jongens heeft judo een grote pedagogische waarde. Door het contact met de tegenstander krijgen ze zelfvertrouwen. Doping wordt niet gebruikt bij judo. Daarvoor duren de wedstrijden te kort. Als John aftraint wordt zijn menu wel aangevuld met speciale vitamine-preparaten.

John heeft me ooit eens een kimono gekocht. Die heb ik één keer aan gehad, alleen om te passen, daarna nooit meer. Dat Jacqueline al aan judo doet, vind ik niet erg. Die springt maar wat, doet een beenveeg en een koprol. Dat is onschuldig. Ze vindt het prachtig als ze met papa mee mag.

Wij zijn nu bezig met de inrichting van een sauna- en sportcentrum, in de voormalige noodkerk van De Kluis in Geleen. Het is de kerk waar John gedoopt is...

Sauna vind ik heerlijk. Ik leer nu massage, want ik wil sportmasseuse worden. Als ik dat diploma heb, kan ik John echt goed helpen bij zijn werk in ons sauna- en sportcentrum".

VROUW achter de sportman

Gemma Fennell-van Binsbergen (26). Zes jaar getrouwd met judoka John Fennell (28). Dochtertje Jacqueline (5). Woonplaats: Geleen. John Fennell, halfmiddengewicht, beweegt zich vlak onder de Nederlandse top. Acht jaar in de nationale kernploeg. Tien interlands. Tweede tijdens de recente Nederlandse kampioenschappen. De laatste jaren Limburgs kampioen.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS van 16 t/m 22 jr. vinden bij ons beslist leuk werk tegen uitstekende beloning. Japonnenatelier Ger Brouns, Akerstraat 40, Spekholzerheide, tel. 045-411185.

Conf. Ind. Confedo vraagt NAAISTERS, boven 16 jr., strijksters, een jonge kantinejuffrouw. Dag. aanm. tot 5 uur. Rötscherweg 54, Waubach, tel. 2967.

Zeer nette vlotte en vastberaden PORTIER gevr. Mensenkennis eerste vereiste. - Moet innemend uiterlijk bezitten en van goede huize zijn. Hoog loon, enz., prettige werkkring zijn aan te bieden. Moet van goede getuigschriften voorzien zijn - Evt. foto's retour. Br. onder no. 3745 LD Hrl.

Zeer nette JONGEDAME gevr. v. buffetwerk, lft. tot 30 jr. Zeer goed loon met of zonder erv. Aanm. schr. Br. o.no. 3743 LD Hrl. Met goede referenties voorrang.

Een horecabedrijf vr. nette DAME met veel vrije tijd, lft. tot ± 40 jr. Werkz. best. uit: kl. keuken, garderobe en entreegelden innen, enz. Met goede getuigschriften voorrang. Evt. foto's worden ter. gez. Br. o. no. 3744 LD Hrl.

Gevr. ELEKTRICIENS, loodgieters, cv-monteurs v. Dld. Tel. 0949—241—31089 b.g.g. 030—443292.

Gevr. v. dir. v. Dld. LOODGIETERS, zonder gedegen vakkennis onnodig te soll. Hoog loon, Duits verz., iedere dag thuis. Tel. 045-410813. Pers. Fa. Nagy, Heerlerbaan 109, Heerlen.

Gedipl. BEJ.-VERZORGSTER of ziekenverz. gevr., zelfst. kunnende werken. Intern (Na 19 uur) Gangelt 5133. Franz Savelstrasse 63, Tel. Gangelt 5589.

Wie een carrière als hoofdberoep of als bijverdienste als DRESSMAN, fotomodel of mannequin wil opbouwen, kan zich met ons in verbinding stellen. Wij verzorgen uw opleiding en uw verdere begeleiding. Voor de industriële reclame kunnen ook kinderen vanaf 10 jaar en jeugdigen in ons tehuis meewerken. Dresspublic Vaals Zevensterweg 2 tel. 1188.

Jonge KRACHT v. div. kantoorwerkz. gevr. met spoed. Hardenberg-Dörenberg. Reeweg 67, Waubach. Tel. 04443-2358.

Vakature(s) v. DOCENT(EN) Engels. Part. org. zoekt enk. medewerkers in Heerlen en of Maastricht voor 6, 12, 18, 24 u. of meer p. w. voor opleiden examens spreekvaardigheid en handelscorrespondentie. Lessen overdag en of avonduren plus zat. voormidd. Br.o.nr. 3748 LD Heerlen. Discrete behandeling.

Banketbakkerij Brouns - Weijenweg 195 Treebeek. tel. 045-214907. voor zo spoedig mogelijk gevr. HULP voor winkel en huishouding.

2 BARMEISJES gevr. Hoog loon plus prov. Pers. aanm. Uterweg 129 Heerlen. tel. 045-213350.

Nette ervaren BUFFETJUFFR. gevr. voor zaterdags en zondags in dancing Mio. Aanm. Heerenweg 241, Heerlerheide, tel. 045-213350.

Nette BARDAMES gevr. hoog loon plus prov. Aanm. telef. of mond. na 20.00 uur. Tel. 045-714218. Bar-dancing Palma Palace Kempkensweg 1 Heerlen.

ORKEST gevr. voor carn. zaterdag 12 februari voor dancing in Zuid-Limb. Br.o.nr. Z 664 bureau van dit blad.

1e of 2e KAPSTER gevr. v. zaterdags. Kapsalon Jeanny, Geulstr. 9 Beersdal Heerlen, tel. 711901.

WERKSTER gevr. voor donderdag- en vrijdagmorgen. Te bevr. Dorpsstraat 82, Brunssum.

Mevr. Heerspink vr. MEISJE of werkster voor 2 halve dgn p.wk. Akerstr. 96, Heerlen. Tel. 711659.

Dameskledingfabriek in Duitsland vr. NAAISTERS. Beginloon 4-5 DM p.u. Onze bedrijfsbussen halen en brengen u thuis. Maak een afspraak op onderstaande adressen om met onze bedrijfsbussen mee te rijden en ons bedrijf te bezichtigen om u van ons prettig bedrijfsklimaat te overtuigen en waar wij u alle gewenste inlichtingen over onze toplonen geven. Hoensbroek: Past. Schoenmakersstr. 4; Heerlen: Vinkenstr. 79, Kapelweg 20-24, Italiëlaan 141; Waubach: Bernadettelaan 50.

BUSCHAUFFEURS gevraagd Touringcarbedrijf Mevis N.V. Stationsstraat 62, Nuth

Gevr. KELNER voor 's woensdags, vrijdags, zaterdags en zondagsavonds in bar-dancing Nationaal te Heerlerheide, liefst beneden de 30 jaar. Aanmelden Heijnen Kloosterberg 10 Amstenrade, tel. 04492-1504.

BUSCHAUFFEURS gevraagd Touringcarbedrijf Mevis N.V. Stationsstr. 62, Nuth.

Voor dir. keurige HULP in de huish. gevr. in artsengezin met kinderen. Meerdere hulp aanw. Goed loon. Mevr. Rietra, Kerkstr. 41, Waubach, tel. 4443-2209.

Gevr. BARMEISJE intern of extern 2 dgn i.d. week vrij en kost en inwoning vrij. Zeer hoog loon in overleg. Bar-Dancing Extase, Rijksweg Zd. 7, Echt, tel. 04754-1782.

POMPBEDIENDE gevr.; uitsl. voor de zaterdag. Esso servicenter A. P. Wisman, Akerstr. nrd. 57, Hoensbroek, tel. 045-213207.

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen, gezinstoesl., aanv kinderbijslag, gratif., enz., lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818, toestel 11. x

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken, vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104. x

MEISJES voor atelier gevr. Rutrico N.V., Stadsweg 17, Sittard. x

Gevr. eerste VERKOPER, Spar Supermarkt, Piusplein Hoensbroek. x

Voor direct gevr. VERKOPER v.d. afdeling groente en fruit, Spar Supermarkt, Piusplein te Hoensbroek. x

BARJUFFROUW gevr. Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

Op ons handelskantoor te Heerlen, hebben wij pl. voor een BOEKHOUDASSISTENTE, evt. gehuwd geen bezw. erv. in de boekh. beslist noodzakelijk. Mond. soll. na tel. afspraak Tel. 045-716064. x

Gevr. geroutin. VERKOOPSTER v. hele dgn. Bekendh. met damesconfectie strekt tot aanbev. Aanm. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen. x

Wij hebben nog plaats voor ervaren NAAISTERS. Bij goede prestatie bedraagt het loon: leeftijd 17 jr f 115,- per week. Boven 23 jr. f 210,- p. week. Aanmelden Rifi Couture N.V. Kissel 11, Heerlen, tel. 045-711042. x

LEERL.-VERKOOPSTER gevr. Schutgens Speelgoed Sittard. Tel. 04490-2583. x

Wij zoeken een actieve en pittige MEDEWERKSTER van plm. 17 jr. Foto van der Graaf, Willemstraat 15, Heerlen. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vr. voor dir. indiensttreding een adm. KRACHT voor alle voork. werkzaamh. lft. ± 17 jr. Te melden Kissel 53, Hrl. telef. 716526. x

Voor dir gevr. EIND-CONTROLEUSE voor dinsdag, woe. en dond. van 7.45-17.15 uur, een verantwoordelijke baan, dus hoog loon. Meisjes en jongens va. 16 jr. om opgeleid te worden als pers(t)er. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23, Geleen. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en l.l. NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectieatelier J. Rasch, Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Kl. Graverstr. 197 Kerkrade-West. x

Gevr. voor afd. centr. verwarm. MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieters en leerlingen Techn. Bureau Vromen NV Hommerterweg 256-258, Amstenrade-H'broek, Tel. 04492-1818 x

Gevr. voor afd. pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn Bureau Vromen NV Hommerterweg 256-258, Amstenrade-Hoensbroek tel. 04492-1818. x

Voor het vervaardigen van japonnen vragen wij nog enkele NAAISTERS, leerling naaisters. Aanm. dagelijks aan ons atelier. Confectie-Atelier C. Kroon, Rumpenerstraat 124, Brunssum, telef. 045—251660. x

Gevr. BAKKERSKNECHT. Gebr. Cloodt, Tenelenweg 16 Voerendaal. x

Gevr. BARDAMES, zondags vrij. Tel. 04492-1873. x

Atlanta Hotel Neerhem 20, V'burg vr. v. direkt zelfst. werkend KOK of kokkin en leerling kok. Tel. 04406-2193. x

Nette HULP voor enkele dagen p.w. in friture gevr. Hoenjet, Geenstr. 41, Geleen, tel. 7911. x

Leuk BARMEISJE gevr. voor bar te Brunssum. Tel. afspraak 04754-2149. Na 13 uur. x

Albert Heyn, Geleen vraagt MEDEWERKERS (tot 21 jaar) voor de afdelingen kruidenierswaren en groente en fruit. Mondelinge of schriftelijke sollicitaties te richten aan de bedrijfsleider. x

Zeer nette propere ijverige DAME gevr. voor het onderhouden en schoonmaken van een klein exclusief horecabedrijf als bijwerk 3 à 4 uur werk p. d. in de ochtenduren. Br. o. nr. Q 123 LD Heerlen. x

Gevr. v. dansorkest TROMPETTIST of gitarist. Br. ond. nr. K 4719, L.D. Kerkrade. x

Gevr. BARMEISJES, hoog loon en provisie. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade, tel. 04492-1622 x

Gezocht jong MEISJE voor halve dagen in huishouding met 4 kl. kinderen. Tel. 04443-1718. x

Flinke MAGAZIJNBEDIENDE kan bij onze groothandel in levensmiddelen een goed loon verdienen bij een 5-daagse werkweek. Leeft. tot 21 jaar. Aanmeldinge dagel. van 6-7 u. of volgens telef. afspraak. Sperwer Zuid-Nederland, Hoensbroek Heerlerweg 158, tel. 211541. x

VERKOOPSTER gevr. 16-18 jr. 5-daagse werkweek. Goed loon, prettige werkkring. Te bevr. Mosmuller Reumkens, Hoogstraat 14-16, Nieuwenhagen. x

ORKEST gevr. bestaande uit 3 personen voor de karnavalsdagen. Tel. 04406-3397.

Zo spoedig mogelijk bij oude dame alleen, gevr. een HULP in de huish., indien mogelijk v. dag en nacht. Aanm. gaarne onder tel. 04406-2177.

VERKOOPSTER gevr. min. leeft. 18 jr. behoorlijke schoolopleiding vereist. Zich persoonlijk voor te stellen (na telef. afspraak onder. no. 714956) Boekhandel Gustave Alberts, Heerlen, Dr. Poelsstr. 22.

Gevr. ongesch. ARBEIDERS zeer hoog loon. Vast werk. Tel. 04444-1436.

METSELAARS gevr. voor Dld. Meiden Europastr. 59 Schaesberg.

DAMES Een ruime bijverdienste bieden wij U als U over 'n auto beschikt en enkele avonden per week zeer aangenaam en typisch vrouwelijk werk zou willen verrichten. Br.o.nr. G 2968 LD Geleen.

Met spoed AUTOPLAATWERKER gevr. ook aan te nemen werk, goede kracht hoog loon. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5 Heerlerheide, tel. 045-214341. x

WERKSTER gevr. 12 u. p. week. Mevr. Snijders, Laan v. H. t. Westerflier 32 Heerlen. x

Gevr. BOEKHOUDER(STER) voor doorschrijfsysteem Atlanta 3 à 5 uur per week. Bij voorkeur 's zaterdags. Smezo Akerstr. 288 Hoensbroek. x

ODEKERKEN-MAREBOS N.V.
Maastrichterstraat 181,
BRUNSSUM
Telefoon 045 - 251777

Wij zoeken voor onze autowerkplaats, waar het totale wagenpark in volledig onderhoud is,

een bekwaam
VOORMAN-
AUTOMONTEUR

De juiste man voor deze funktie heeft zich na het behalen van 't BOVAG-diploma 1e monteur, verder bekwaamd door b.v. het diploma A.T.S. te behalen.

Door zijn ervaring als chef-monteur of voorman zal hij gewend zijn leiding te geven en in staat zijn met grote mate van zelfstandigheid te werken.

Het salaris voor deze verantwoordelijke funktie zal — afhankelijk van opleiding en ervaring — f 16.000,— per jaar kunnen bedragen.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling Personeelszaken. U kunt daar dagelijks behalve 's zaterdags terecht van 9.00—12.00 en van 14.00—17.00 uur.

WERKSTER gevr. 2 halve dagen p. week. Mevr. Herpers-Cuypers. Peter Schunckstraat 746 - Heerlen tel. 411622. Na 19.00 uur. x

Patisserie Quanjel vraagt keurige SERVEERSTER 5 daagse werkw. Tevens winkeljuffrouw ook 5-daagse werkw. Prettige werkkring. Emmastr. 26 Heerlen. tel. 045-713560. x

Voor onze filialen Nieuwenhagen en Spekholzerheide zoeken wij op korte termijn vrouwelijke MEDEWERKERS voor filiaal-beheer. Leeftijd 16-20 jr. Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofdkantoor Tri-Benzine Bad Postbus 161 Maastricht. Ook kunt u een telefonische afspraak maken, tel. 043-11444. x

Gevr. vrl. KANTOORBEDIENDE goed kunnende typen. Garage Olympia Bekkerweg 29-31 Heerlen x

Met spoed gevr. POMPBEDIENDE. Garage Olympia Bekkerweg 29-31 Heerlen. x

Gevr. SPOELSTER 6 dagen p. w. van 5-11 uur n.m. Aanm. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49 Heerlen, tel. 714035. x

KANTOORMEISJE gevr. te Welten-Hrln. lftd. 16-18 jr. Br.o.nr. D 666 LD Heerlen. x

Gevr. HUISHOUDSTER (kunnende koken) voor enkele uren per dag (9-1 uur). Aanm. Fam. Smeets, Walramplein 19 Valkenburg. tel. 04406-2563. x

Bekend orkest 5 personen vraagt ORGANIST of saxofonist, liefst met zang, hoeft geen solo, wel bij stem. Ieder weekend bezet. Tel. 04443-2812. x

GEVR. BETREKK.

Aannemersbedrijf kan met spoed uitvoeren METSELWERK, verbouwingen, garages, loodsen enz. telefoon 045-710118.

GEISER ontkalken. Tel. 045-412636

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluid- en huish. apparatuur. H. KREMERS en ZN. Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045—211753 - 215562. x

Voor al uw METSELWERK, verb. enz. Tel. 045-215982. x

Wij BOUWEN gemetselde garages, geheel compleet. Elke afmeting. Vraag vrijblijvend inlichtingen. C. v. Tilburg, tel. 045-254453 b.g.g. 045-410870. x

Dakdekkersbedr. H. Crijns. Voor al uw REPARATIES en vernieuwingen. Hoofdbroekerweg 1 Brunssum. x

VLOERBEDEKKING leggen oud of nieuw. Tel. 045-711598. x

Dat kan. Uw kamer WITTEN en behangen incl. 8 rollen behang v. f 72, 2 kamers f 130. Behangersbedr. Ermi. Marconiestr. 16. Hoensbroek. Tel. 214745. x

Zou graag willen helpen in de HUISHOUDING van besch. gezin, met of zonder kind. Liefst meerdere morgens per week. Betaling in overleg. Br. o. no. A 666 b.d. x

BOEKHOUDER heeft nog tijd om in de avonduren uw boeken bij te houden. Br.o.nr. G 2960 LD Geleen.

Meisje biedt zich aan als BABYSIT v. 9 tot 3 u. f 3.- p. uur. Omg. Sittard. Bevr. Kempstr. 6 Roosteren.

Nergens goedk. het BEGIETEN v. radiatoren. Grachtstr. 55, Oirsbeek, tel. 04492-1817. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. Bocal GASHAARD i.pr.st. Matheusstr. 16, Heerlerheide.

Voor goedk. CV-INSTALLATIES va. f 2900.- naar Fa. Roberts - Bellenkampweg 3, Oirsbeek. Tel. 04490-9045.

TELEVISIE Blaupunkt grootb. 61 cm z.g.a.n. f 200.- mod. Philips t.v. f 100.- Grundig 59 cm t.v. druktoetsbed. f 175- Grundig grootb. t.v. in luxe salonkast f 150.- zeer mooi. Nord-Mende 59 cm t.v. f 85.- Garantie. Inruil Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg.

Eiken BANKSTEL los. kuss. f 295. SLAAPBANKSTEL F 145, bankstel skai los. kuss. f 285, goth. huiskamer f 245, slaapkamer f 225. Duitse buffetkast f 195, teak bergmeubel f 265, 4 stoelen, tafel f 125, 2 clubs, 4 stoelen, tafel, dressoir f 195, dressoir f 55, antieke commode f 250, zwaar gebeeldh. dressoir f 275. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels, 4 drs. slaapkamer toilet met spiegel f 495, 3 drs. slaapkamer toilet met spiegel f 445. schrijfbureau f 135. hoekbankstel rip dralon f 795. Rijksweg Noord 42 Geleen t.o. Paterskerk.

Goed idee... voor BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland..... Duizenden korte en lange bontmantels - bonthoeden - colliers tegen zeer aantrekkelijke lage... betaalbare... prijzen!! Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig schriftelijk garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgewenst zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat no. 3, straat schuin t.o. Hema te Eindhoven-centrum. Telefoon 040-61100. Bij aankoop krijgt U reisgeld terug. Vrijdagavond geen koopavond.

Te koop zilvergrijze GASHAARD, luxe uitv. 8.500 kcal 1 jr. oud, nw.pr. f 1350 voor f 795. Crocusstr. 15, Heilust-Kerkrade West.

BETONMOLENS v.a. f 325,— bouwliften (ook verhuur). Kruiwagens, bouwstempels verstelbaar à f 25,—, bouwverlichting, heteluchtkanonnen 40.000 cal f 590.— incl. enz. Dassen, mach. imp. — Kampw. 10-37a tel. 04408-516-756.

Duitse LASAP. 160 amp. 220 380 v. f 332,-, 200 amp. 380 v f 433,-, geh. compl. 5 jr. garantie laselectroden aan scherpe prijzen. Dassen, mach. imp. Kampw. 10-37a, tel. 04408-516-756. Gronsveld

Te k.a. 2-man FLIPPER „Gottlieb" f 125.—; lange lederen jas f 50,—; sigarettenautomaat f 100.—; bruidskleed m. 38 f 150.—. Bellen na 6 u. tel. 045-413413, Kerkrade-West.

Te k. dames WINTERMANTEL mt. 44, kl. groen koopje. Vijverstr. 50, Brunssum.

Noteh. Queen Anne SALONKAST hoog model, 1½ jr. oud, Voskuilenweg 27, tel. 719940.

RADIOMEUBEL, teak uitv., inh. stereo tuner-versterker en stereo 10 platenwiss., tev. televisietafel paliss. blad op chroom draaivoet weg. overcompl. Eisenhowerstr. 532 - Sittard, redelijke prijs. (Na 18 uur).

SLAM f 38.- 1000 kg, f 53.- m3 brandt als kolen, Smitz, Spitsbergen 25, Sittard. Tel. 04490-6589.

MARKIEZENDOEK en onderdelen. Tel. 045-413813.

Steeds voorr. hoge ger. LEGERSCHOENEN. Militaire buitenjassen (nieuw en gebr.), militaire jacks, gevoerd met bont, petjes, koppels, overals, werkhemden, werkpakken, spijkerbroeken en jacks, werkschoenen en laarzen, werkhandschoenen wollen truien, sokken, schoudertassen, pukkels, regenkleding, poollaarzen, pakdekens, enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Palemig-Heerlen, tel. 045-715334.

Te k. AANHANGWAGENS, schaftketen - onderdelen - k.k.o.n. G. Opreij, Karveelweg 6, Beatrixhaven Maastricht, tel. 19166.

ALUMINIUMLADDERS en steigers voor elk doel tegen ongekend lage prijzen tijdel. 25 tot 125 guld. kort. op iedere ladder. Direkt grat. dokumentatie verlangen. Buendgens - Heerlen, Pet. Schunckstr. 99, tel. 045-413813, filialen Kerkrade - Aken - Düren.

MARKIEZEN. — Tel. 045—413813.

ROLLUIKEN. Tel. 045-413813.

ZONWERINGEN. Tel. 045-413813.

GORDIJNENRAILS. Tel. 045-413813.

JALOUZIEëN tel. 045-413813

BALKONBESPANNINGEN. Tel. 045—413813

Geef uw man of vader 'n HANDSNEEUWRUIMER op Sinterklaas cadeau! Handig voor oprit, paden, trottoirs f 69.50. Dassen Mach. Imp. Gronsveld tel. 04408-516-756.

KINDERWAGEN. Cash and Carry „Jesno", Werner von Braunstraat 54, Heer-Maastricht, nieuwste modellen kinderwagens v.a. f 129,50 Moderne wandelwagens v.a. f 92,50 Reiswiegen, K.stoelen, boxen enz.

Te k. BASGITAAR Danelectro. Mgr. Hanssenlaan 55 Hoensbroek, tel. 215231.

Te k. 1200 harde METSELSTENEN. Ganzeweide 196, Heerlerheide.

Te k. GASHAARD in z.g.st. 3 jr. oud. Hoenjet. Geenstr. 41, Geleen, tel. 7911.

Door vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te koop voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting koelkasten, wasautomaten. t.v., keukenstoelen, keukentafels bij Limatic. Willemstr. no. 97, Heerlen, tel. 045-716340 x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1- 2- 3-zits; oudnoll. kasten 120 t.m. 320 cm. losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten Giesen Meubelen Annastraat 46, Geleen tel. 04494-5140 Betaling in overleg x

AARDAPPELS te k. bintje 12 ct. per kg. Boerderij L. a Campo. Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71, tel. 717888. x

Te k. aangeb. Südfunk STEREO-MONOVERSTERKER 2x 12 Watt. Na 18.00 u. Wilhelminal. 13, Grevenbicht.

2-pans FRITUREFORNUIS met dampafzuig, koelvitrine, alles a. nw. 3 mnd. gebr. koopje, tel. 045-213563. x

Een vertrouwd adres voor al uw STOFFERING en alle soorten vloerbedekking is W. Coppus, Rijksged. Meubelstoff. Schaesbergerweg 135, Heerlen, tel. 716574. x

Dames opgelet! Van fabriek naar publiek STOFFEN en coupons. Conf. bedr. P. v. Dijk, Nobelstr. 59a Hrl. Tel. 045-712095. Na 6 u. 719159. x

N. Partijtje ORCHIDEEëN en flamingoplanten te k. Wijngracht 36, Kerkrade. x

Partij STENEN en bouwmaterialen te k. Curacaostr. 9, Geleen. x

Koopjes: pr. BANKSTELLEN, kasten, tafels, stoelen, clubs, bankstelkussens, winkelrekken, slaapbank gr. dressoir salonkast, st. klok enz., ook diverse inruil en financ. mog. Hubert Bloemenmarkt 8 L'heuvel Geleen. tel. 04494-2760. x

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 wk. als nw. bekl. Op alle meubels en nylontapijt speciale korting, tev. aan allen een voorspoedig nieuwjaar. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Spekholzerheide, tel. 045-412735. x

Dames- en HERENFIETSEN v.a. f 60,- Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Dames. Wij verkopen uit eigen fokkerij direkt aan U de beste kwaliteit NERTSEN. Alle kleuren, zeer voordelig. Hoedjes, shawltjes enz. worden naar wens voor U gemaakt. Vraagt U vrijblijvend inlichtingen. Tel. 7911 Geleen. x

Partij TV'S v.a. f 50,- Tientallen a. nw. voor f 250.- Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders, nu f 398.- f 445,- Fa. v. Voorst Ganzeweide 48, H'heide tel. 045-213879. x

TELEVISIES zeer grote sort. pr. spelen v.a. f 75,-, z.g.a.n., volautom. mod. v.a. f 175,-, alle merken onder gar. Inruil mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad — klassieke — oudholl — Windsor — dralon ook met franjes — kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46 Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg: 6, 12, 18 mnd. x

Te k. APPELS v.a. 25 ct. p. kg., kleiaardapp. v.a. 10 ct. p. kg, bintjes, ijsselster, spartaan, gratis poeder. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Te k. pr. AARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal. 16 ct p. kg. Veendrick ing. kast. Amstenrade. x

OLIEHAARD te k. en mini-oliefornuis va. f 140 - f 250, Emmastr. 6, Kerkrade. x

Reeds vanaf f 15,- p. mnd kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61 Heerlen, tel. 714054. x

ANTIEK: Philip kasten, Mechelse kasten, opastoelen, Mechelse kamers, klokkestellen e.d. Bernhardstr. 7, Munstergeleen. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72,95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstr 40 Amstenrade tel. 04492-1965. x

AUTOGARAGES f 395, alle srtn hokken en keten. Houtbouw Ubach, Kerkrade-Vink x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359.—; 190 liter f 435.—; 300 liter f 585.—. Ieder merk leverbaar. Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco weg Nrd 104-112, Sittard (bij thuis. Jac Köhlen NV Rijksziekenhuis). Tel. 3228. x

Te k. WOONKAMER, 6 stoelen, 2 armstoelen en tafel (gotisch). Div. kasten, stoelen, tafels etc. Tomberstr. 39, Papenhoven-Grevenbicht. Tel. 04497-374. x

AQUARIUM Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. Een aquarium? Kom dan eens bij ons kijken. x

DAMESKAPSALON te k. aangeb. te Kerkrade. Br. ond. nr. B 666 L.D. Heerlen. x

KINDERKAMERTJE en blauwe Peggie kinderwagen, butagaskacheltje en 2-pits gasstel. Provinciale weg Z. 23 Oirsbeek.

Te k. fertico. 6 STOELEN, hoge rug. Olmenplein 10 Kerkrade.

Postzegelh. Stampede biedt aan POSTZEGELPARTIJEN alles met versch. zegels. Levering per post (porti extra) of af te halen Ganzeweide 129 Heerlerheide (ook 's avonds) Vraagt prijscourant: België: 300 f 9,50, 500 f 21. Bulgarije: 100 f 2,25, 200 f 4,50. China: 200 f 3, 300 f 6, 500 f 12. Denem. 100 f 2,50, 200 f 8, 300 f 18. Dieren: 100 f 3, 200 f 7,50, 300 f 15, 400 f 20, 500 f 25. Engel. 100 f 4, Finl. 100 f 3,25. Frankr. 100 f 2, 200 f 5. Hongarije 300 f 5,50, 500 f 12. Nederl. 200 f 4,50, 300 f 12, 400 f 29, 500 f 50. Ned. Indië 200 f 20, Noorw. 100 f 2,40, 200 f 7,50, Oostenr. 200 f 5,25. Polen 200 f 3,50, 500 f 18. Roemenië 300 f 8,50, 500 f 16. Schilderij 100 f 5, 200 f 13,50, 300 f 25, 400 f 38. Wereld 500 f 4, 1000 f 9, 3000 f 48. Zweden 100 f 3, 200 f 8,50.

Te k. massief eiken EETHOEK, tafel, 4 stoelen en dressoir. Vr.pr. f 175. Past. Honeestr. 52, Heerlen, tel. 212227.

Te k. velours BANKSTEL, Leliestr. 25, Vaesrade.

Z.g.a.n. Faber CONVECTOR, 2 keukenkachels. Amstenraderweg 92, H'broek.

BANKSTEL en mooie salonkast te k. Hotel Parkzicht Geleen, tel. 04494-3467.

Muziekhandel Nijholt, electr. ORGELS met ingebouwde versterker. Ruime keuze in gitaren, blokfluiten, enz. Kouvenderstr. 212, tel. 212701, Hoensbroek.

Te k. WINKELINVENTARIS, a. nw. ook gedeeltelijk, koolweg 36, Elsloo.

TELEVISIES grootbeeld prima spelend o.a. Nord-Mende f 85, Grundig f 100, Blaupunkt f 50, Graetz f 65, Philips f 75. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg.

Te k. paliss. SALONKAST en salontafel op chroom poten z.g.a.n. tel. 04445-5305.

Graetz RADIO, oud model, 3 luidsprekers, Benzenraderweg 66, Heerlen (715233).

Te k. aangeb. BEDRIJFSKOELKAST geh. formica a.n. m. 4 deuren afm. 200x150x90 cm. tel. 04450-1900.

Te k. a. een mahoniehouten EETKAMER en 1-pers. bed met matras. Heerlenersteenweg 69, Kerkrade-W.

GASFORNUIS z.g.a.n. Schrieversheideweg 22, Nw-Einde.

Mech. meubilair, KASTEN tafels en stoelen, tel. 04406-2398. x

Te k. ANTIEK, telefoon, vijzel, koffiemolen, strijkijzers, carbietlamp, waterketel, weegschaal en gewichtsteen, fruitschaal en waterpomp. Mgr. Lemmensstr. 36, N'hagen. x

Te k. BRUIDSJAPON met kanten sleep m. 36-38. Te bevr. Irenestr. 12, N'hagen, na 6 uur. x

Wegens teleurstelling te k. hagelnieuwe witte WANDMEUBEL. Inl. telef. 04490—9509. x

Nu nog uitzoeken. Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN v.a. f 25. Ook 's zondags. Akerstr. 332, H'broek.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. AQUARIUMPOMP, E-Heim met prijsopg. Br. ond. nr. S 7622 L.D. Sittard.

AQUARIA ca. 50 cm br. ca 40 cm hg. en ca 1 mtr lg. Tel. 04446-2139.

GASCONVECTOR tussen 8000-10.000 cal. Tel. 045-413106.

Te k. gevr. WINKELOPRUIMING, div. branches, ook kerst- en carnavalsgoed, porselein enz. Br. met pr. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-2760. x

Te k. gevr. z.g.a.n. FIETS met 3 versnellingen Kerkraderweg 249 Eikske-Schaesberg.

Gevr DUIVENKLOK Benzing bellen na 18 u. Tel. 045-410418.

TE HUUR AANGEB.

Te h. centr. Hrl. gestof. BENEDENWONING, c.v. Br. o. nr. 3737 LD Heerlen.

Te h. aangeb. gem. KAMERS, centr. Heerlen, incl. c.v., douche, kookgelegenh. Br. o. nr 3738 LD Heerlen.

Te huur BOVENVERD. i.h. centr. v. Heerlen woonkamer en slaapkamer en keuken en w.c. Direkt te aanv. Br. o. nr. P 664 LD Hrl.

KAMER te huur met of zonder pension. Tel. 04445-5945.

2 nette KOSTHEREN gevraagd. Tel. 04445-5945.

Gem. ZITSLAAPKAM. met c.v., kookgelegenheid, ijskast enz. geschikt v. jong echtpaar of vriendinnen. Bellen na 6 u. tel. 045-413413, Kerkrade-West.

Nette ETAGEWONING te huur te Kerkrade Bleijerheidestraat 163 (naast kerk) f 335,— p. mnd. incl. servicekosten. Spoedig te aanv. Inl. 04494-5698.

Te h. gem. KAMERS m. gebr. v. douche en toilet centr. Sittard. Tel. 04490-9235.

Te h. MAGAZIJN, gr. 50 m2 omg. Overhoven. Te bevr. Br. ond. nr. S 7621 L.D. Sittard.

Te h. centrum Heerlen gemeub. ETAGEAPPARTEMENT, salon, 2 pers. slaapk., woonkeuken, toilet, warm- en koud water, incl. gas, water, licht en verw f 275 p.mnd. Br. ond. nr. 3751 L.D. Heerlen.

KAM. m. cv te huur v. jongedame m. gebruik v. aparte ingang, keuken, douche wc en berging tel. 5481 Geleen.

Voor HUURAUTO'S. Garage Auckel. Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Nette KOSTHEREN gevr. c.v., kamers met vaste wastafel. Mgr. Mannensstr. 135, Merkelbeek (direkt achter Brunssum), tel. 045-253197. x

HUIS te huur, opp. 120 m2, c.v., garage. Vraagpr. ± f 400.—. Waubach. Nieuwbouw. Te bevr. Cornelissen, Schinveld, Julianastr. 46. x

Gem. en ongem. KAMERS met c.v. kookgelegenh., douche voor vrouwen in centr. Heerlen Dr. Jongeneelstr. 4, hoek Tempsplein.

ZAALRUIMTE aangeboden; voor verenigingen en vergaderingen geen zaalhuur Bardancing Ouwe Stomp, Emmastr. 8 Heerlen tel. 045-712466. x

Te huur per 1 febr. 2 gem. KAMERS liefst j. dame. Inl. 04490-9509. x

TE HUUR GEVR.

2 werkende vrouwen zoeken KAMERS m. keuken en bad. Kruisstr. 101 Hrl.

Te h. gevr. FRITURE. Br. ond. nr. H 3834 L.D. Hoensbroek. Met prijsopgave.

Mejuffrouw zoekt 2 ongemeub. KAMERS m. keuken. Br. ond. nr. G 2964, L.D. Geleen.

Jongeman 20 j. z. KAMER m. pension in Hrl. of omg. Br. o. nr. C 666 LD Hrl.

Student in Aken zoekt rustig gem. KAMER met water c.v. in centr. v. Heerlen. Br. met prijsopg. ond. nr. Z 665 LD Hrl.

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENSTANDSWON. tel. 04444-1910 x

Met spoed gevraagd: gem. of ongem. WONING c.q. kamers te huur voor pasgehuwd echtpaar omg. Kerkrade-Heerlen tot f 200.— p.m. Br. o. no. P 8302 LD Spekholzerheide.

Student-leraar vr. te h. in Heerlen. Kerkrade of omg. klein WOONHUIS, bovenhuis of flat. Br. ond. nr. MA 5508 L.D. Maastricht.

HUIZEN

Heerlen Giesenveld HERENHUIZEN met gar. en c.v. Ind. oa.: hal, zeer gr. woonk., keuken m. mod. keukeninr., aparte berging, 3 gr. slpk., badk. voor- en achtertuin. Prijzen vanaf f 67.852.- Rijkspremie f 5.880.- Inl. Stienstra Heerlen. N.V. Tempsplein 26. Hrl. tel. 045-712255.

groot HUIS m. garage, nabij centrum Geleen. 4 slaapkam. en gr. living. Direct te aanv. Postbus 164, Sittard.

Binnenkort emigreren wij naar Nederland en zoeken in Zuid-Limburg een WOONHUIS in de prijs f 65- f 90.000. Br. o. no. 3662 b.d.

Te k. gevr. door part. een bij voork. vrijst. of halfvrijst. WONING omg. v. Hrln. o.a. voorz. van ruime woonk., 4 slapk. en gar. Aanb. PB 86 Venray.

Schimmert. Halfvrijst. HERENHUIS. Ind. o.a. grote woonk., ruime keuken, garage/berging, 4 slpk., badk. m. ligb., vaste wast. en 2e toilet. Koopprijs f 61.756.- Rijkspremie f 3.350.- Inl. Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26 Hrl. tel. 045-712255.

Oirsbeek „Beukenberg" vrijst. nieuwbouw MIDDENST.WONING met c.v. en gar., hal, gr. doorzonk., ruime keuken, 3 slpk., badk., douche en v. wast. Prijs f 69.373.- Inl. Stienstra Heerlen N.V. Tempsplein 26 Hrl. tel. 045-712255.

Heerlen, Akerstr. WINKELP. met magazijn en ruime bovenwoning te huur. Zeer gunstig gelegen nabij parkeerpl. Huurpr. f 1500.- p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Eys-Wittem riant halfvrijst. WOONH. voorz. van c.v. met garage 4 slks. royale woonk. met open haard etc. Vraagprijs incl. ged. stoffering f 100.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 718330.

Heerlen Dr. Poelsstr. KANTOORRUIMTEN te huur voor f 500.- p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 718330.

Heerlen Heksenberg halfvrijst. vooroorl. WOONH. met 3 slks. Vraagpr. f 45.000.- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 718330

Wegens gebrek aan opvolger goedlop. SLAGERIJ ter overn. aangeb. Jaarl. omzet ca. f 200.000,- Gelegen aan de Rumpenerstr te Brunssum. Huurpr. f 400,- p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 718330.

Met spoed te k. gevr. WOONHUIS. Moet beslist in pr. staat zijn plm. f 40.000.-. Simpelveld, Bocholtz of omg. Br.o.nr. A 665 LD Heerlen.

Heerlen Palemig. Bedrijfspand bevat magazijnr. en KANTOREN etc. gelegen op een perceel van ca. 3600 m2 met ruime uitbreidingsmogelijkheden Vr.pr. f 160.000,— Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen tel. 718330.

Voor belegging t. k. fraaie vrijst. VILLA te Brunssum, verhuurd voor f 12.000,- p. jr. Koopprijs f 135.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Te k. gevr. BOUWTERREIN groot 25x30 m omg. N'hagen of Brunssum. Br. met prijsopg. en ligging o. no. M 665 b.d.

Te huur of te koop aangeb. Te k. riante MIDDENSTANDSWONING met garage en c.v. bj. '71, 4 ruime slk., buitenwerk in aluminium, gelegen centrum Spaubeek. Rijkspremie max. 16.208,—. v. Kesteren, Bongerd 22, Spaubeek, tel. na 3.00 uur 04493-1835.

Te Geleen nabij Spoorstr. te k. WOONHUIS met circa 2000 m2 grond, achterliggend tot een diepte van circa 110 m. naast won. oprit van 7.50 m. br. voor meerdere doeleinden gesch. (opslag, stalling vrachtwagens enz.) in overl. te aanv. Br. o. no. V 9280 bijk. L.D. V'burg.

Zalig Nieuwjaar 1972. Wie wenst f 4000.- te ontvangen tegen een gemakkel. voorw. die in bezit is van KOOPWONING, adres op te geven en grootte van gezin met bijz. h. en postzegel v. antwoord in te sluiten. Br. o. no. V 9281 bijk. L.D. V'burg.

Nieuwenhagen, Bosheide, halfvrijst. WOONHUIS met gar. (3.5 x 9 m) c.v., 3 slpk., badk. met ligb. en voor- zij- en achtertuin. Vraagprijs f 59.500.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruyters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

Geleen riant gel., vrijst. WOONHUIS met o.m. grote L-vormige woonk., tuinkamer, studeerkamer, garage, overdekt terras, 4 slpk. en badk. Het pand bevat diverse kasten. Vraagprijs f 130.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruyters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

Heerlen centrum ruim vrijst. HERENHUIS met c.v., salon, eetk., keuken, woonk., 3 slpk., badk. en zolder, solide bouw, direkt te aanv. Vraagprijs f 135.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruyters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

Munstergeleen riant gel. halfvrijst. WOONHUIS met o.m. c.v., gar., keuken, woonk., badk. met ligbad, 2e toilet, vaste wastafel en 3 slpk. Bwj. 1968. Vraagprijs f 58.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruyters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

Wilt u uw PAND of grond verkopen? Zeventien BLM-Beursmakelaars werken gezamenlijk met uw aanbod. Kiest een BLM-Beursmakelaar.

Limbrichterveld. Ruim WINKEL-WOONHUIS. Winkelopp. 75 m2 kantoorruimte, magazijn, ruime bovenwoning. Het gehele pand is voorzien van c.v. In overleg te aanv. Vraagprijs f 85.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruyters, Stationsplein 1, Sittard 04490-9151 * Beursmakelaar.

Geleen. Riant gel. vrijst. BUNGALOW. Bevat o.m. c.v., garage voor 2 auto's, kelder, L-vormige woon- eetkamer, grote luxe keuken, hobbyruimte, 2 badkamers met o.m. ligbad, douche, toilet en div. wastafels en 4 slpk. met div. kasten. Totale opp. 1480 m2. Vraagprijs f 186.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruyters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

Hoensbroek. Halfvrijst. WOONHUIS met o.m. garage (10 x 3 m) ruime keuken met luxe inrichting, serre, doorzonkamer, 3 slpk., badkamer en gaskachels, tuin (opp. 270 m2). Vraagprijs f 55.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

Te k. 4 percelig BOUWTERREIN plm. 14 are. Tel. 04493-1899.

Te k. gevr. omg. Valkenburg vrijst. BOERDERIJTJE of ouder huisje met stukje grond. Vossekuil 215 Heerlen.

Van part. te k. gevr. EENGEZINSWONING of 2 onder 1 kap in Zd.-Limb. Prijs f 40.000.- tot f 50.000.- Br. o. no. G 2966 L.D. Geleen.

SPAUBEEK. Halfvrijst. middenst.woning met c.v. en gar., ind. grote L-vorm. woonk. bet. keuken. 1e verd.: 4 slpk., badk. met ligb. Huurpr. f 450.- per mnd. in deze huurpr. is begrepen alle vloerbedekkingen, gasfornuis, koelkast, gas-geisers, alle rails. Stienstra Heerlen n.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

HEERLEN. Ruim winkelwoonh. voorz. van c.v. Verkoopruimte op 1e en 2e verd. plm. 80 m2. Woonged. zitk., keuken, 2 slpk. en zolder. Direkt vrij te aanv. Huurpr. f 750.- per mnd. Stienstra Heerlen n.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

HOENSBROEK. Te h. aan uitvalsweg te Hoensbroek, grote bedrijfsruimte met kantoren, toiletten e.d. totaal ca. 1500 m2 met twee inritten en woonh. Dir. te aanv. Huurpr. op aanvr. Stienstra Heerlen n.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

KERKRADE-WEST. Mooie hoekwoning voorz. van c.v. met gar., geh. onderkeld., woonk. tuink., bet. keuken, 3 slpk. en badk. met groot dakterras. Bouwjr. 1965. Koopr. f 75.000.- Stienstra Heerlen n.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

STEIN. Halfvrijst. woonhuis met o.m. garage, doorzonkamer, eetkamer (3 x 3.10 m) keuken, badkamer en 3 slpk. Vraagprijs f 52.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters Stationsplein 1, Sittard. Tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

EYS-WITTEM. Ruim winkelwoonhuis met bouwplaats. In overleg te aanv. Het geheel is voor diverse doeleinden gesch. Vraagprijs f 59.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard. Tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

Te k. te Nuth oudere WONING f 21.000.- Te bevr. Akerstr. 76 Spek.heide. x

Part. vr. HUIS te k. omg. Kerkrade-Heerlen met oprit of gar. tot f 40.000.- Br. o. no. K 4720 L.D. Kerkrade. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151* Lid N.B.M., Beursmakelaar. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

De WONING-WIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand) flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.-WONINGEN te k. aangeb. te Beek, Evgelshoven; te koop gevraagd: boerderijen, landerijen en woonhuizen. Bouwadviesbur ter Horst, Beukenlaan 46 te Bunde, tel. 1898. x

BUNGALOWTERREIN te koop ± 1000 m2, voorfront 25 m, diep ± 40 m. Spaubeek autobaan. Baggen, Putherberg, Geleen, Munstergeleen. tel. 04494-3652. x

Te k. weg. omst. goed onderh. 3-slp.-WONING m. garage. Leyenbroekerweg 156. Sittard. x

HUIS te k. gevr. Kerkrade of omgev. Br. ond. nr. K 4718, L.D. Kerkrade.

Bent u geïnteresseerd in onroerend goed? Met de „Woninggids voor Zuid-Limburg" zult u zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij STIENSTRA N.V., M'tricht, Alex. Battalaan 85, 043-19177 of Heerlen, Tempspl. 26, 045-712255. x

Klein BOERDERIJTJE te koop tussen Schin op Geul en Ransdaal. Te bevr. Schin op Geul, Breeweg 4.

BUNGALOW te k. te Sweikhuizen, zeer mooi gelegen Pracht uitzicht, spoedig te aanv. prijs f 190.000,- Tel. 04494-3963 en 6956.

Schaesberg te k. aang. 3 slaapk. WONING met c.v.-gas en berging f 37.500.- k.k. Te aanv. in overleg Mak. Lindelauf, Voerendaal. Tel. 04446-1579.

BOUWVAK

Militaire hoge bruine SCHOENEN gebruikt f 9.95 legerjassen gebruikt en nieuw v.a. f 19.95, militair ondergoed kort en lang model, koppel gebruikt f 2,50, nieuwe werkschoenen militaire shawls en handschoenen (werkhandschoenen) en alle bouwvakkleding. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78-84 tel. 045-211888.

DIEREN

PENS voor de hond, 500 gr. f 0,70. — Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstraat 50 te Heerlen, tel. 711068 x

Kennel „Hondenhome" heeft steeds 30 tot 80 jonge HONDJES voorradig (met entbewijs), vele rassen, zindel. gefokt, de grootste keus en f 10 tot f 100 goedk. Jansen de Haen, Burg. v. Oppenstr. 73, Maastricht, tel. 04400-26812 (bij voetbalstadion). Zond. open, 's woensd. gesloten. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthesers, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders cockers, foxterriers, Afghanen, highl. white terriers, Duitse doggen, chowchows, setters, dobermans, St. Berhards bouviers, Mech. herders, leuke hondjes v.a. f 45,- Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98 - Pey-Echt, tel. 04754—2031 x

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 413446. x

Te k. Mechelse HERDER 10 mnd. Vrijherenberg no. 63, Heerlen. x

Te koop 2 witte DWERGPOEDELS Havenstr. 6 Grevenbicht telf. 04497-358. x

Te k. ZÜNDAPP '71 5 mnd. oud vr.pr. f 1200.- Javastr. 6A Geleen.

EENDEN en krieltjes te k. Koestr. 19 H.broek.

Te k. Duitse DOGGEN zw.-wit gevlekt en bl. Luiperbeekstr. 52, Weustenrade-Klimmen.

Te k. 14 KANARIES, 2 putters, 2 kanarieputters, broeihokken en 1 grote volière. Prof. Lorentzstr. 60, Hoensbroek Dem.

Te k. prachtige langh. TECKEL 3 mnd. oud vader kamp. Amor v.d. Soesterhof. Grasbroekerweg 100, Heerlen, tel. 710865.

PEKINEESJE 8 mnd. oud reu t.k. Kievitstr. 2, Heksenberg Heerlen.

Pracht nest jonge Mech. HERDERS te k. vader de bekende Marco kamp. v. Ned. P. v. Oosterhout Stationsstr. 27 Schinnen.

Te k. langh. TECKEL 9 mnd. Hoogstr. 122 N'hagen.

Te k. 2 Draadharige FOXTERRIERS 8 wk. oud m. stamb. kampioenafstamming. Tiendstraat 32 Nuth.

Te k. van het zeldzame ras DWERGKEESJES oranje reutje pup f 275.- kamp.afst. kennel turfland Keizerstr. 90 Someren tel. 04937-2036.

Ontlopen sinds 14 dec. Mechelse HERDER 3 j. oud teef kl. type. Pijnsweg 10 Heerlen tel. 719283.

Te k. aang. 2 FOXTERRIERS teefjes 3 mnd. oud Beatrixstr. 23 Simpelveld.

Te k. mooie gladharige TEKKELTJES 10 Heibosweg Schaesberg Kakert.

Te k. witte BOXER m. stamboom 1 jr. oud, teef te bevr. Eindstr. 62 St. Geertruid. x

Vóór een Duitse HERDER naar J. v.d. Weide Altaarstr. 33 Schinnen tel. 1609. x

Te k. MOBYLETTE EEG z.g.a.n. Parallelstr. 7 Amstenrade.

Te k. zwarte kleine DWERGPOEDELTJES oud 10 weken met stamboom Kloosterberg 10 Amstenrade.

Abricots DWERGPOEDELTJES, oud 9 wk. m. stamboom. Valkenburgerweg 3 Heerlen.

KONIJNEN te k. Ringstr. 36, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. POEDEL 12 mnd. reu met stamb. Achter het Klooster 90, Nieuwenhagen.

Manager Coerver van Roda JC:

„Als we niet winnen hoeven we ons niet te schamen"

HEERLEN, 31 dec. — De spelers van MVV gaan zondag in Nijmegen proberen revanche te nemen voor de nederlaag van 1-0 die men in de thuiswedstrijd tegen NEC opliep; Roda JC zal trachten zonder de voor een wedstrijd geschorste Van Rooy, eenzelfde of nog „beter" resultaat te behalen dan de 1-0 overwinning, destijds op De Graafschap en Fortuna SC tenslotte zal er thuis al het mogelijke aan doen meer te bereiken dan het 1-1 gelijk spel dat men in het begin van dit seizoen in Amsterdam tegen Blauw Wit behaalde. Opnieuw een interessant programma dus voor de drie Zuidlimburgse vertegenwoordigers in het betaalde voetbal, met de uitwedstrijd van Roda JC als „uitspringer".

Manager Janssen van het Nijmeegse NEC meldt dat een aantal spelers die in de lappenmand liggen. Dat zijn, zoals de laatste maanden „gebruikelijk" Bönnen en Visser, maar ook Muller en Erkamp. Twijfelgevallen wat betreft het meespelen zijn ook Janssens en Kornelis. Over de wedstrijd van zondag meent de heer Janssen: „De samenstelling van het elftal zal wel enkele problemen met zich meebrengen. Wat de fitheid van de spelers betreft daarover is zondag pas zekerheid. Wellicht dat Muller en Erkamp toch mee kunnen spelen, maar ik zie het zo direct nog niet. We hebben overigens al lang geen wedstrijd meer thuis gewonnen en we moeten ons publiek toch ook tevreden stellen. NEC heeft dit seizoen een heel slechte periode gekend, waarin vijf maal achter elkaar verloren werd, waarna men negen punten uit zes wedstrijden haalde. Zondag voor eigen publiek moeten we winnen". De tegenzetten hiervoor zijn door trainer-coach George Knobel genomen. Hoe het Maastrichtse elftal er precies zal uitzien is nog niet bekend. Vast staat alleen dat Colombain wegens een blessure niet zal kunnen meespelen.

• Moeilijk

Roda JC brengt een officieel tegenbezoek bij de Graafschap. Manager Coerver hierover: „Zonder meer een moeilijke wedstrijd Als we niet winnen, zullen we ons niet hoeven te schamen; we blijven met beide voeten op de grond staan. Halen we wel twee punten dan vind ik dat er volop reden is om aan te nemen dat Roda JC in de kopgroep thuis hoort. We weten overigens dat we bij De Graafschap „warm" ontvangen worden. Er komen zo'n 12 à 13.000 toeschouwers naar de wedstrijd kijken, zo zei men ons in Doetinchem.

Trainer-coach P. de Visser van De Graafschap heeft de opmars van Roda JC scherp in de gaten gehouden: „Ik heb bewondering voor die ploeg. Het is een knappe prestatie.

Wij hebben, voor dat De Graafschap betreft deze instelling: we begonnen deze competitie met een compleet nieuw elftal, omdat we acht spelers kochten. Daar is nu nog Hidding van PSV bij gekomen. Het is dus volkomen logisch dat we vooral in de beginperiode veel hebben geëxperimenteerd met het team. Dat konden we doen omdat er dit seizoen toch geen degradatie in de eerste divisie bestaat. **Ons devies is nu dan ook. vrijuit, maar goed spelen".**

Het staat in elk geval vast dat de curve omhoog in de prestatielijn van Roda JC een extra-prikkel voor de Doetinchemse spelers inhoudt.

• Grandioos

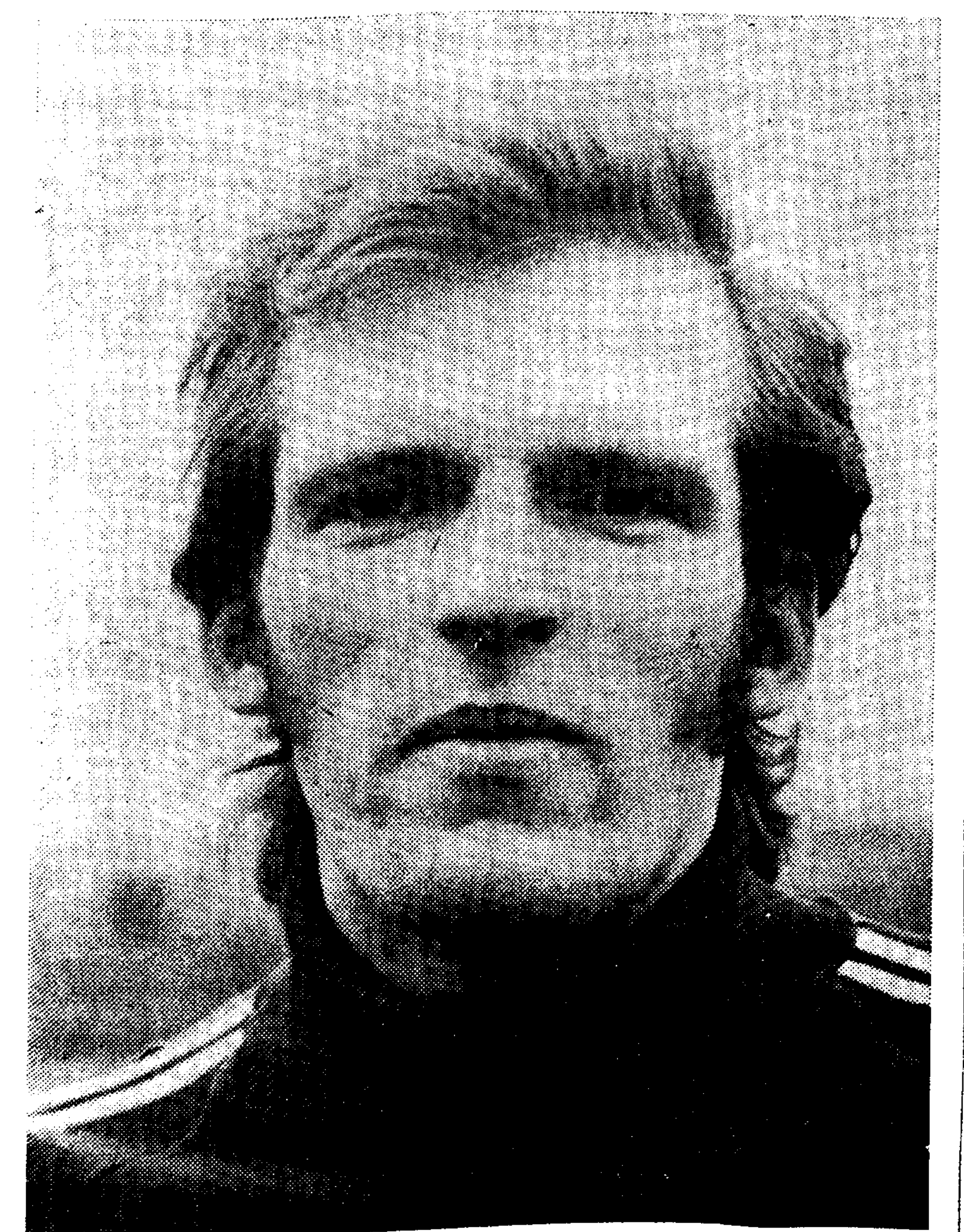
Oefenmeester Evert Teunissen van Fortuna SC: „In Amsterdam speelden we aan het begin van dit seizoen een grandioze wedstrijd. De uitslag 1-1, gaf dat spelbeeld niet zo goed weer. Voor zondag staat het vast dat Roemgens niet kan meespelen. Voor het overige komen dezelfde spelers als verleden week voor een plaats in het elftal in aanmerking. En tenslotte: al zijn de resultaten van ons elftal de laatste weken niet zó opvallend geweest wij zijn bepaald niet teleurgesteld".

Blauw Wit telt geen geblesseerde spelers in de kerngroep. Gezien de resultaten van de laatste wedstrijden rekent men in Amsterdam niet meer op een titel. Secretaris Mühring hierover: „Dat heeft als voordeel dat we veel vrijer kunnen spelen. We hadden het natuurlijk lievere anders gehad. Tegen Fortuna Vlaardingen uit en thuis tegen Eindhoven hebben we wel kansen gekregen, maar ze niet benut. Nou, en dan sta je daar. Ik dacht trouwens wel dat het team op enkele plaatsen gewijzigd zal worden: één heel punt uit drie wedstrijden is wel wat erg mager".



Hens Coerver: „Met beide benen op de grond".

Henk van Rooy een wedstrijd geschorst



DEN HAAG, 31 dec. — Gerard Schuurman, de FC Den Bosch-speler, die bij de wedstrijd FC Den Bosch-Volendam van zondag jl. natrapte toen hij door Walter Ferreira werd vastgehouden, is door de tuchtcommissie van de KNVB gestraft voor twee bindende wedstrijden en moet een boete betalen van honderdvijftig gulden. De commissie nam in overweging dat zijn strafkaart de laatste twee jaren blanco is. Ferreira, die zijn tweede wedstrijd in Nederland speelde, werd veroordeeld tot een bindende wedstrijd voorwaardelijk met een proeftijd van een jaar en een geldboete van f 300,-. Voorts werd veroordeeld tot twee bindende wedstrijden de SVV-speler Dick van de Korput (met een boete van honderd gulden). Voor een wedstrijd werden uitgesloten de Willem II-er Straatman (plus honderd gulden boete) en Henk van Rooy (plus honderd gulden boete) van Roda JC. Op grond van recidive werden de voorwaardelijke straffen van de Wageningen-speler H. W. Roelofs en A. L. Steenbergen (Heracles) omgezet in een bindende wedstrijd. Steenbergen kreeg ook nog een boete van f 100. De Helmond Sport-speler G. M. van Melis kreeg een voorwaardelijke straf van een bindende wedstrijd en een boete van honderd gulden.

WATERPOLOTOERNOOI ZON

Duisburg '98 verdedigt wisselbeker

HEERLEN, 31 dec. — Traditiegetrouw vindt er zondag 2 januari a.s. precies een week voor het toptoernooi in Amersfoort, in het Heerlense Sportfondsenbad het waterpolotoernooi van Z.O.N. plaats. Grootste kanshebber voor dit unieke toernooi, dat om 13.00 uur al begint en waarvan de finales om ca. 16.00 uur van start gaan, is ongetwijfeld de Duitse topclub Duisburg '98, dat verleden jaar in een spannende finalewedstrijd Neptunus Arnhem geen kans gaf. De Arnhemmers zijn er dit jaar weer en ze zullen ongetwijfeld hun derde plaats in de Nederlandse hoofdklassecompetitie voor clubs als ZIAN en Meeuwen, waar willen maken. België wordt vertegenwoordigd door het snelle team van Scaldis uit Antwerpen. Ook de Antwerpenaren beleven dit jaar een uitzonderlijk goed seizoen, ze hebben geen moeite zich in de top van de Belgische hoofdklassecompetitie te handhaven. De goede vorm van François Simons c.s. werd twee weken geleden nog onderstreept, toen Scaldis winnaar werd van het eigen toernooi, tegen sterke Duitse en Franse clubs. De andere deelnemers, Poseidon Keulen, TZV Tilburg zullen niet in aanmerking komen voor de eindoverwinning. Ook ZON dat zich voor deze gelegenheid o.a. met de Belgische internationaal Caufrier van Standard Luik versterkt heeft, kan slechts waardevolle ervaring putten uit dit toernooi.

Een pikante bijkomstigheid is de aanwezigheid van de Spaanse hoofdklasser C. N. D. Bandlos. De Spanjaarden die door een te late inschrijving niet meer ingedeeld konden worden, zullen in twee wedstrijden buiten mededinging aantonen dat het werk van de oud-Kimbiatrainer Albert Stofberg al tot grote vooruitgang gevoerd heeft.

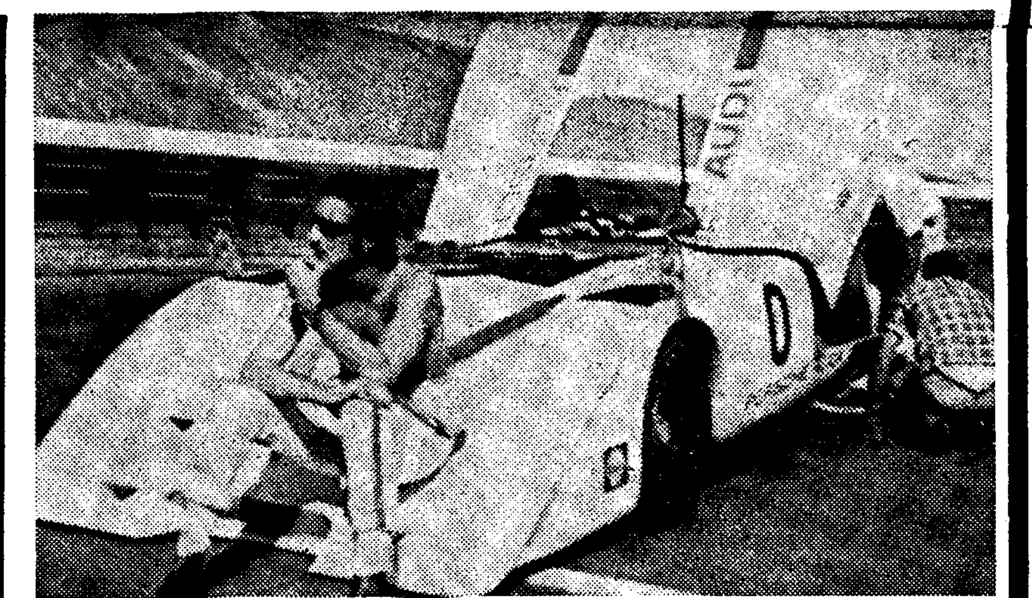
Dit jaar lieten 23 motorrijders het leven

DEN HAAG, 31 dec — Het zien en het beoefenen van sport is ook in 1971 niet zonder risico's geweest. Het jaar was nauwelijks begonnen, toen honderden toeschouwers van de tribunes van het Ibrox-stadion vielen en er 53 doden werden geborgen. In Cairo werd een gewichtsheffer bedolven onder het gewicht dat hijzelf omhoog had gebracht. Luis Lopez-Solanes verongelukte bij het wereldkampioenschap bobslee. In Hongarije werd een schermer tijdens de training doodgestoken. Wereldkampioen Jean Pierre Monseré kwam om het leven bij een wielerkoers.

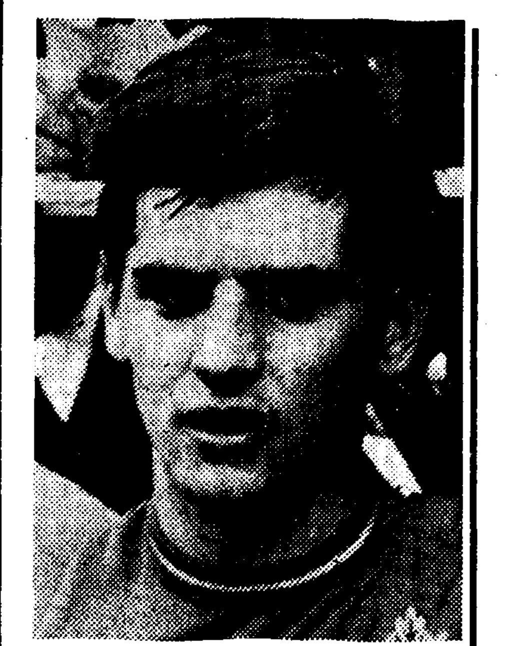
DE DOOD IN DE SPORT

In eigen land kon Ben Jurriaans een kind niet ontwijken en stierf zelf op het asfalt. Bill Shakespeare verongelukte bij een motorbootwedstrijd. Asparoekov en Tonny van Leeuwen kwamen bij auto-ongelukken om het leven. Trieste gebeurtenissen, maar incidenteel in vergelijking tot het schaduw-gevecht met de dood, waarin de auto- en motorsport, evenals het boksen dit jaar werd gewikkeld. Het uitoefenen van hun beroep-sport of hobby kostte niet minder dan drieëntwintig motorrijders en vijftien coureurs het leven. Onder hen beroemdheden als Jo Siffert en Pedro Rodriguez. De bokssport, geconfronteerd met de vroege dood van Sonny Liston en Dick Tiger raakte in opspraak door zeven „ringdoden".
Hun namen:

Boksen: Zbigniet Kopanski, Francisco Valenzuelo, Danny Tucker, Alberto Vangalay, Oliver Espinosa, Walter Lorrea en Peter Parker.



Jo Siffert, in racewagen verbrand.



Jempy Monseré, tijdens koers tegen auto gebotst.

Motorsport: Ramon Jimenez (Sp), Angelo Bergamotti (It), Klaus Karsch (W.Dld), Giorgio Ersilio (It), Herbert Angermayer (Oostenr), John Burges (GB), Tone Kralji (Z.Sl), Brian Einch (GB), Maurice Jeffrey (GB), Lambert Schuurmans (Ned), Michel Ries (Zwits), Peter Zurcher en Roland Gruetter (beiden Zwits), Christian Ravel (Fr), Gunther Barutsch (ODld), Just Bronek (Tsj), Heinz Flader (W.Dld), Peter Uhlig (O.Dld), Armin Frey (Zwits), Herbert Mann (W.Dld), Erich Berthold (W.Dld), Alessandro Spiaggi (It), en Peter Uhlig (O.Dld).

Autosport: Iganzio Giunti (It), Enzo Corti (It), Andres Mel (VS), Fulvio Tandoi (It), Jean Leigh Craydon (VS), Pedro Rodriquez (Mex.), Raymond Mathey (Belg), Klaus Reisch (Oostenr), Peter Hawtin (GB), Wayne Kelly (Can.), Jo Siffert ,Zwits), Ron Sheldon (VS), Giovanni Salvatti (It), Willy Bendeck (Bol), en David Mu (Hong Kong).

Rallyes: Christian en Yves Ferradori (Fr.), Alain Clement (Fr), en Javier del Toto Frageso (Mex).

KNAU-bestuur keert terug op zijn zetels

DEN HAAG, 31 dec. — Het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie keert terug op zijn zetels. Het bestuur van de KNAU trad op 10 december af omdat de Unieraad 'n voorstel om het uitsluiten van atlete Mieke Sterk voor landenploegen en de Olympische selectie nietig te verklaren en de zaak te verwijzen naar de strafcommissie, aannam. Het KNAU-bestuur gaat in op het verzoek dat de unieraad, na een besloten vergadering op 17 december, deed.

In een brief aan de unieraadsleden heeft het bestuur van de KNAU zijn besluit tot terugkeer medegedeeld. Om wille van de duidelijkheid doet het bestuur over elk van de vijf punten, die een brief van de Unieraad telde en waarin het verzoek tot terugkeer was vervat, een uitspraak. Het Uniebestuur neemt kennis van de uitspraak van de Unieraadsleden dat de beslissing inzake mejuffrouw Sterk niet buiten bevoegdheid is genomen. Het KNAU-bestuur zegt in de brief aan de Unieraadsleden naar aanleiding van deze uitspraak bereid te zijn het gedrag van Mieke Sterk mede naar aanleiding van het op 10 december aangenomen voorstel Walet — waarop het bestuur aftrad — namens de Unieraad voor te leggen aan de strafcommisisie. En wel aan die van district West I, waartoe Mieke Sterk behoort.

Het KNAU-bestuur schrijft de Unieraadsleden verder niet ongenegen te zijn geweest het bestuursbesluit inzake Mieke Sterk hangende de behandeling door de betrokken strafcommissie — de Unieraad had daarom ook verzocht — op te schorten. Het bestuur van de Atletiek Unie achtte een dergelijke beslissing bij nadere overweging echter ongewenst omdat door een besluit tot opschorten een koppeling ontstaat tussen het bestuursbesluit en de behandeling en uitspraak van de strafcommissie. Het bestuur wijst er in zijn brief op reeds in de Unieraadsvergadering van 10 december te hebben verklaard, indien hiertoe aanleiding bestaat, zijn besluit nader te zullen bekijken. Tenslotte zegt het bestuur van de KNAU de op 10 december geschorste Unieraadsvergadering op 12 januari in Utrecht te heropenen. Deze vergadering zal besloten zijn.

Grachter Boys recipiëert

KERKRADE, 31 dec. — Het bestuur van de voetbalvereniging Grachter Boys houdt nieuwjaarsdag om 10 uur receptie in de kantine op het voetbalterrein aan de St. Bernadettestraat. De receptie wordt gehouden in verband met de jaarwisseling en het feit dat de club, uitkomend in de eerste klasse KNVB-afdeling Limburg, herfstkampioen is geworden.

Joop Zoetemelk getrouwd

PARIJS, 31 dec. (AP) — De Nederlandse wielerkampioen Joop Zoetemelk is gisteren in het stadhuis van Gerigny-Leveque, in de buurt van Parijs, in het huwelijk getreden met Françoise Duchaussoy. Hierna volgde het kerkelijk huwelijk in dezelfde gemeente. De erewacht was opgesteld uit jongens en meisjes getooid met de kleuren van de Leidse klub waarvan Zoetemelk lid is. De heer en mevrouw Zoetemelk zullen in Gerigny-Leveque gaan wonen.

Record 200 m. schoolslag

DEN HAAG, 31 dec. — Hans Elzerman (ZIAN) heeft donderdag in Den Haag een geslaagde aanval gedaan op het Nederlandse record 200 meter schoolslag heren. Hij zwom de afstand in 2 min. en 30.4 sec. en was daarmee precies een seconde sneller dan het oude record, dat met 2.31.4 op naam van Hans Spijkerman (DZZ) stond. David Schaddenhorst evenaarde op de 200 meter rugslag voor jongens onder zestien jaar het nationale rekord, dat met 2.15.7 op naam staat van Bob Schoutsen. Beide records werden gezwommen in het 25-meterbad Overbosch.

Merckx voorzitter van Unie beroepsrenners

BRUSSEL, 31 dec. — De Belgische wielerkoning, Eddy Merckx, is met algemene stemmen gekozen tot voorzitter van de Belgische unie van beroepsrenners. De Unie, die 89 leden telt, is opgericht om de problemen op te lossen welke dikwijls ontstaan tussen de profs en de Belgische wielerbond.

VC Heer en Mechelen VC bij Nieuwjaarstoernooi

MAASTRICHT, 31 dec. — In de bezetting van het Nieuwjaarstoernooi volleybal, dat zondag in de Geusseltsporthal te Maastricht wordt gehouden, zijn enkele wijzigingen gekomen. In plaats van de Belgische ploeg Sparvoc, komen de Maastrichtse hoofdklasser VC Heer alsmede de Belgische hoofdklasser Mechelen VC uit Maasmechelen. Beide clubs vormen met Brabo en Mavok een poule. De twee besten van deze reeks spelen kruiswedstrijden tegen de bovenste twee van de andere poule welke bestaat uit Deltalloyd AMVJ Amsterdam, ASUB Brussel en Robot Tornado Tilburg.

SPORT 2

Opstellingen

NEC: De Bree; Cornelis, Kamps, Pijs, Mellaart. — midden: Kronshorst. Jan Peters en ?. — „normaal" speelt de voorhoede als volgt: Thijssen, Janssen, De Jong.

MVV: het elftal van MVV zal worden samengesteld uit de volgende spelers: Körver, Mathijssen, Pleumeekers, Lacroix, Herben, Bonfrère, Dijkstra, Hoenen, Den Rooyen Klingen, Mares, Redel en Brokamp

Fortuna SC: Nieling. — Vrösch, Ernst, Benen, L. Dullens (?), — Cebinac (?), Plum, Aben, — Erkens, Geyselaers, Bohnen.

Blauw Wit: (vermoedelijk) Bes. — Ramselaar, Van Meeteren, Muller, De Groot — Cornwall, Schonewille, Duys —, Sumter, Kramer, Kramer.

De Graafschap: Het elftal wordt uit de volgende spelers samengesteld: Van Oosterhout, Meentjens, Zaayer, Van Londen, Veerman, Overgoor, De Vries, Poulus, Van der Ley, Hiddink, Hoevenberg, Oosterveld, Geutjens, Veen, Meyers.

Roda JC: Damen, — Kodric, Pfeiffer, Fischer, Spronck. — Zuidersma, Meuser, Offermans. — Engelen, Coolen, W. Brassé.

Commissie van Beroep van de KNVB afgetreden

DEN HAAG, 31 dec. — De leden van de commissie van beroep van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond zijn donderdag afgetreden. Zij nemen aan niet meer het vertrouwen te bezitten van de amateursectie in de bond, gezien de kritiek van een deel van het amateurvoetbal op de motivering van de uitspraak van het beroep in de zaak-OVVO.

De leden van de commissie van beroep hebben zich bereid verklaard de lopende zaken af te handelen.

De vijf leden en twee plaatsvervangende leden van de commissie dienen op grond van artikel 45 van het algemeen reglement te worden benoemd door de bondsvergadering.

De thans afgetreden commissie van beroep heeft in vrijwel ongewijzigde samenstelling zo'n zeventien jaar gefunctioneerd. Zij bestaat uit vijf vaste leden: mr. P. van Bochove (voorzitter), mr. J. G. B. Dommering, mr. S. J. W. Nijhoff, H. J. van Spaandonck en mr. J. W. Taminiau. Plaatsvervangende leden zijn: mr. J. A. S. Sprangers en mr. J. Visser.

Het stellen van kandidaten voor de vacatures zal kunnen geschieden tussen 5 en 18 januari.

Oriëntatierit

HEERLEN, 31 dec. — De Motor en Automobielclub Louis van Rijswijck uit Stein organiseert zondag een auto-oriëntatietocht, waarvoor de baten ten gunste komen van de harmonie St. Jozef te **Heerlerbaan. De start vindt plaats om 13 uur bij de kerk van Heerlerbaan. Men** kan inschrijven vanaf 12 uur in het parochiehuis naast de kerk. Deelname staat open voor A-, B- en C-rijders. Het inschrijfgeld bedraagt 10 gulden per auto; de gemiddelde snelheid is 24 kilometer per uur en de lengte van de rit 48 kilometer. De prijsuitreiking vindt direct na het sluiten van de finishcontrole plaats.

Bowling-toernooi in Maastricht

MAASTRICHT, 31 dec. — Zondag 2 januari wordt in de Brunswick Bowling te Maastricht een internationaal toernooi gehouden. De deelnemers komen uit België, Duitsland, Amerikaanse Afcent en Nederland. Er wordt in teamverband gespeeld met vijf personen. Van Maastrichtse zijde nemen deel: EMBS (Van de MBB) S. Gerardu, A. Smits, F. Bronnenberg, H. Postma, H. Franken. Junioren Black Panters H. de Vree, B. Machiels, H. Hermans, R. Cremers, M. Jongen. Brunswick Jets F. Olders, J. Tannaes, W. Merkelbach, P. Nobby, H. v. Leendert.

Bekkerveld-DeltaLloyd AMVJ

HEERLEN, 31 dec. — Morgen, op nieuwjaarsdag om negen uur 's avonds, speelt de Heerlense leider van de zuidelijke hoofdklasse Bekkerveld een vriendschappelijke wedstrijd in de sporthal Varenbeuk tegen de landskampioen Deltalloyd AMVJ. Voor deze club speelt de vroegere Bekkerveldspeler en international Hans Valkenburg. De Nederlandse titelhouder neemt zondag in Maastricht deel aan het Nieuwjaarstoernooi van Mavok.

Stan Ockers Trofee op 15 januari

ANTWERPEN, 27 dec. — De derbykoers om de Grote Prijs Stan Ockers wordt dit jaar gehouden op zaterdag 15 januari in het Sportpaleis te Antwerpen. Voor dit klassieke onderdeel in de wielersport bestaat steeds bijzonder grote belangstelling. De ere-lijst van de winnaars telt o.a. al Gerrit Schulte, Rik van Steenbergen, Theo Verschueren en vele malen Peter Post. Ook op 15 januari zal het duel zich hoogstwaarschijnlijk toespitsen op Peter Post en Theo Verschueren. Verder zijn de onderhandelingen met Leo Proost, Alain van Lancker, Klaus Bugdahl, Graeme Gilmore, Kees Stam, Julien Stevens en Dieter Kemper in een vergevorderd stadium. In totaal kunnen 12 renners aan dit nummer deelnemen.

Vóór het grote spektakelstuk zullen om 18.00 u. aspiranten rijden, gevolgd door de amateurs om half 8. De Zesdaagse van Antwerpen, van 11 tot 17 februari krijgt waarschijnlijk de nieuwe belofte van de Belgen, Rik van der Linden, onder haar deelnemers. Er wordt bij deze Zesdaagse weer met trio's gereden. De deelneming van Leo Duyndam, Theo Verschueren, Julien Stevens, René Pijnen en Klaus Bugdahl staat reeds vast.

● Peter Post heeft dinsdag een contract getekend voor de Antwerpse zesdaagse, die van 11 tot 17 februari wordt gehouden. Post rijdt met de Belgen Patrick Sercu en Rik van Linden.

● Harm Kuipers is donderdag in Eindhoven nationaal B-kampioen schaatsenrijden geworden. Hij won de 5000 meter

AUTO'S & MOTOREN

Gespecialiseerd Zweeds ML-bedrijf voor Sittard. Geleen. Hoensbroek, Stein, Born en omg. Nieuwe AUTO 3 jaar garantie. Rijkelijkhuizen, Industriestr. 15, Sittard, telef. 04490—6026. x

VW-rijders opgelet. MOTOR defect? Donny helpt u direct. Wij leveren alle VW-motoren voor elk type tegen enorm lage prijzen, met orig. fabr.-garantie. Ook leveren wij alle VW-onderdelen met kortingen tot 30 pct. De VW-specialist Donny Klassen. alléén Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht.

VOLVO 142 de luxe rood '71; Volvo 144 groen '69; Audi 100S rood '71; Audi 100S blauw '69; Peugeot 504 beige '70; Opel 1900 c. '66 f 1250,- BMW 1800 '67 f 1250.—. Garage J. Kallen. Geleen, tel. 2719. Pastoor Vonckenstraat 5-7. x

Te k. v. part. een zeer mooie sportauto TRIUMPH Spitfire 4 bwj. 1964 met zomer- en winterkap. Deze pracht. auto verkeert i.z.g.st., is a.nw. Pr. f 1600. Te bevr. Na 12 uur Jos Klijnenlaan 266, Geleen.

OPEL Rekord '66 f 1850, Ford Taunus caravan '70 f 4500, Renault 16 '67 f 2250, Renault 10 Major '67 f 2000, Fiat 124 '67 f 2250, Fiat 124 '67 f 2450. VW '66 f 1000, VW '64 f 650. DK W S 112 '65 f 950, Peugeot 404 '66 f 1850. Cortina '66 f 950. Cortina '66 f 750, Opel Rekord '69 f 4500. Sunbeam sportw. '65 en '62, Opel Kadett caravan '65 f 850, Opel Admiral '65 f 1250, Taunus 17M '64 f 400. Triumph '64 f 450. Opel Kadett '63 f 500. Fiat 850 '66 f 850. Morris 1100 '66 f 1450, Holegracht 1, Wijlre. Tel. 04450-1625. x

Te k. sportw. TRIUMPH TR4. pas gerev. motor i.z.g.st. Altaarstr. 26. Schinnen. x

Te k. JAGUAR '67 3.4S. Tel. 04494-8427. x

Te k. SIMCA 1100 bwj. '68 i.g.st. J. Hamers, Hompertsweg 17a, Schaesberg. x

SIMCA 1000L bwj. '65 kleur rood i.z.g.st. f 950.- Inr. mog. Hamerstr. 16 Heerlen (bij ambachtschool) x

Te k. OPEL Rek. 1900 '69, VW 1300L '70, Ford Mustang '66. Inr. Finc. Heijman Roebroekweg 44 H.heide. x

Autobedrijf Hamers Heerlen verkoopt onder garantie plm. 60 automobielen FORD Capri 2300 GTXLR 70. Ford Capri 1500 L 70, Ford Cort. 1600 L 70, **Ford 17M 70, Ford 17MS 69, Ford 20M 68, Ford 17M 65 66 67, Ford 12M 66 67 68,** Ford 12M Combi 67. Opel *Rek. 1900 70. Opel Rek. 1900* L 69, Opel Rek. 1700 4-drs. 68, Opel Rek. 1700 L 66, Opel Kadett 70 69 68 67, Kadett LS 68. Mercedes 250 automaat 70, Mercedes 200D 69, BMW 2500 69, BMW 2000 69, BMW 1800 68, BMW 1602 69. Pontiac Firebird sport 69, Fiat 125 69, Fiat 124S 69, Fiat 124 69, Fiat 850 Sport 69, Fiat 850 S 69, Fiat 124 69. Fiat 850 Sport 69, Fiat 850S 69, Fiat 124 67, Renault 10 automaat 70, Simca 1501 automaat 67, VW 1300 L 69 68 67, VW 1500 Ponton 68, VW pers. busje 68, VW bestel 69, 3x Austin 1100, Glider 68 div. kleuren, Vauxhall Viva 1. 4-drs. 69, NSU Prinz 4 66. VW 1600 TL 67 enz. Elke keuring toegestaan. Inruil en financiering. Autobedrijf Hamers In de Cramer 1 Heerlen Aral tankstation t.o. Nationale Houthandel, tel. 045—716045. x

Door inr. op nieuwe WARTBURG en Trabant 2 Wartburgs '66, Trabant Combi '66, Escort de L '69, Opel Kadett. Tevens nw. en sloop-onderd. voor Wartburg en Trabant. Nw. Wartburg uit voorraad leverb Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek. tel. 045-212896. Wartburg- en Trabantdealer.

Renaultagent biedt de volgende automobielen te k aan: **RENAULT 4 '64, Renault 4 '70, Renault 8 '64, Renault 8 '69, Renault 10 '66, Renault 16 '67, Renault 16 TL '67, Renault 16TL '68, Renault 16TS '69, Renault 6 '70, Ford Cortina '66, Fiat 1500 '67, NSU 1000 TT '67, Simca 1300 '66, VW 1300 '66, VW 1600 '68, VW 1600 Variant '68, VW 160 Variant '68, VW 1200 '67, Opel Kadett '63.** Autobedrijf Heijnen Frankenlaan 1 hoek Pijnsweg-Welterlaan Heerlen. Verkoop ook op zaterdag van 10.00-17.00 uur tel. 713600.

Onder 3 mnd. of 10.000 km. garantie A.N.W.B.-keuring toegestaan. RENAULT 12 TL '70. Citroën 2CV (eend) '69. Trimph Herald 12/50 '69, Opel Olympia '68, Ford Taunus 17M '68, Daf 55 '68. Fiat 124 Stationcar '67, Fiat 1500 L '65, DKW F 102 '66 (Audi-type), Fiat 850 '65, Opel Rek. '65. Diverse inruilwagens van f 200,— tot f 1000,—. Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven. Slangenstr. 6. bij 't zwembad tel. 045-213190. Hoensbroek. x

OPEL Blitz open laadbak, lang chassis. geheel gereviseerd bwj 1966. 4 cyl. 2 ton, **Opel Blitz open laadbak, kort chassis geheel gereviseerd bjr 1968, 6 cyl. 2,25 ton, Hanomag F 25 diesel, open laadbak 2 ton bjr. 1968, Hanomag F 20 diesel dubbele cabine 5 pers. met open laadbak 1 ton bjr. 1969, Opel Blitz bestel bjr. 1967 6 cyl. met één zijdeur geschikt voor BE rijbewijs. Hanomag F 35 benzine dieplader bjr. 1968 2 ton, Hanomag F 45 diesel open laadbak bjr. 1968 2,5 ton. Alle auto's worden geleverd met een schriftelijke garantie van 10.000 km.** Auto Feijts, Napoleonsweg Haelen Telf. 04759-896.

Zweeds anti-roestmiddel. Gespecialiseerd Zweeds M.L.-STATION voor Heerlen en omstreken. Nieuwe auto's 3 jr. garantie met jaarlijkse controlebeurten. Carrosserie van Dongen, Terveurt 2, Voerendaal, tel. 04405-557. x

MARATHON auto's. Uw vertrouwen waard. Oriënteert U zich voor een degelijke wagen bij Occasioncenter Marathon, Pr. Hendrikl. 2b Brunssum. x

AUTORADIO'S à f 100,— Jo Knops, Automaterialen. Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Te k. OPEL Rek. '70 f 5250,-, VW Variant '68 f 3150,-, VW bus '69 f 4975.-, VW Kever type '67 f 1675.-. Diverse VW bussen van '64 t.m '67 reeds vanaf f 1500,-. Garantie inruil en finc. Kapelweg 24 Heerlen (Palemig). x

Door de bank in beslag genomen AUTO's te koop. dit zijn goede auto's omdat ze eerst worden nagekeken en verzorgd. Lecluse Financieringen, Welterlaan 31, Heerlen. tel. 045-712527. x

Te k. AUSTIN Seven '67 rood 1e eig., Fiat 125 beige 1e eig., Vauxhall Victor 1600 rood, Opel Kapitän 2800 groen, 1e eig. '68. Opel Rekord. 1700S '67 wit, Opel Rekord 1700 '64 zilver. Opel Kadett '66 beige. Opel Kadett '64 blauw, Ford Taunus 17M blauw '66, Ford Taunus 17M wit '63, VW 1300 beige '68. VW 1300 beige '65, '66 met schuifd., VW 1200 wit '65. Inr. en fin. mog. Alle keur. toegest. Serv. Garage G. Simonis, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij Donny Klassen zijn. Wij kopen alle automobielen van recente datum. Contant geld. Let op Donny Klassen. Alléén Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht.

Elke dag AUTOVERKOOP tot 19 uur. Keuze ± 40 stuks Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1. Heerlen hoek autoweg-Parallelweg (direct achter Aral-Bastiaans). tel. 716045. x

BEDRIJFSWAGENS en banden, sneeuwbanden met wielen voor VW bus, 1500 of 1600 13 inch met spikes. Fiat 650 E driezijdige kieper, Opel Blitz lang chassis open. Chevrolet veevervoer voor paarden verhoogd. Autobedrijf Schoonhoven, Slangenstr. 6, bij 't zwembad tel. 045-213190, Hoensbroek. x

2 CV -4 '70. L'Ortijestr. 7, Wijnandsrade of tel. 04490-9821.

Te k. FIAT 1500 cabriolet '64. Prijs f 650,—. Maastrichter-laan 35. Waubach. Na 6 uur.

FORD 15M RS bj. dec. '69. Cortenraad Rijksweg 172, Vilt. Na 6 uur.

Te k. VW-BUS met ruiten en banken bj. '66 in pr. st. Vr.pr. f 900,—. Kasteelstr. 44, Brunssum.

Te k. MERCEDES 200D '67 f 3950.—; Mercedes 190D '66 '69 f 3950.—; Opel 1700 L '68 f 2950,—; Daf 44 '71 f 4.250.— Taunus 12 M 1968 f 2950,—; VW 1600 TL '66 f 1950,-; Div. inruilwagens v.a. f 100.—. Inr., gar., fin. Fina garage, Brunssummerweg 89, Waubach.

FORD Trans. '68 geel kent. en banken, z. mooi. J. Isrealstr. 16 - Meezenbroek-Heerlen.

Te k. FIAT 1100 bj. '64 i.g.st. Julianastr. 49 Merkelbeek.

SIMCA 1501 GLS bj. '666-'67 z.g.st. Baanstr. 62, Schaesberg.

Te k. autom. VERSNELLINGSBAK Chevrolet. Tel. 04494-8427

Te k. zeer mooie OPEL Kadett L bwj. '68, Olterdissenstr. 16, Geleen.

Te k. CHEVROLET Malibu '64. Tel. 04494-8427.

Te k. v. part. FIAT 600 Jagst 2, bwj. '67. geh. i.z.g.st. Te bez. Gar. Kousen, Nullanderstr. 131, Kerkrade. Tel. 04445-7065.

Te k. OPEL Kadett 1965 Vrankstr. 11, Heerlen.

Te k. v. part. mooie FIAT 125 nwe wanden, pr. motor. Te bevr. Haagstr. 12, Sittard. Tel. 9001.

Te k. gloednieuwe BMW 2002, komt jan. 1972 binnen. Koper wordt eerste eig. Genegen jonge Mercedes diesel in te ruilen of te ruilen. BMW f 1000 onder nieuwpr. Inl. Postbus 112, Eindhoven.

Vakkundig ONDERHOUD verlengt de levensduur van uw wagen. Alle doorsmeer- en inspectiebeurten door speciale monteurs en moderne apparatuur. Bastiaans Aral servicestation, aan autoweg Heerlen. x

Voor al uw FORD auto's voor geheel Zuid-Limburg Automobielbedrijf Grassère Simpelveld tel. 04442-1835 off. S-dealer. 1 vol jaar garantie. x

De nieuwe SKODA, een juweel. Drinkt weinig, kost niet veel. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8, Limbricht. tel. 04490-5838. x

Te k. v. Part. goed onderh. VW 1300 type '66 met radio ANWB-keuring toegestaan. Te bevr. na 17.30 uur. Pr. Hendriklaan 205 Brunssum Tel. 251073.

Te k. MERCEDES 220 '65 groen, nieuwe motor, ± 30.00 km. gedraaid trekh., 2 nieuwe banden enz. Na 7 u. 's avonds: St. Jansstr. 28 e. Geleen Kluis.

Te k. VOLKSWAGEN, geheel gereviseerd. Bongaardstr. 18, Hoensbroek. Na 1 uur.

Te k. 2CV 4 '70 beige. 17.000 km. Nieuwenhuisstr. 43 Aalbeek bij Hulsberg.

TAUNUS 15M '67 f 2900, Ford Cortina '67 f 2500, Ford Capri GTXL '70 f 7500, Ford Taunus 17M Combi '65 f 1900. Taunus 12M '66 f 1200. VW 1600 TL '66 f 2000, VW 1300 '67. met ruilmotor f 2600, VW 1200 '65 f 900. Fiat 850 special '69 f 3500,-. Austin Seven '67 f 2200, Austin Seven '65 f 1500, Opel Kadett '66 f 2500, Opel Kad. Caravan '66 f 1900. Opel Kapitein '65 f 1500. Audi '67 f 3500. BMW 1600 '66 f 3500, Austin Balanza '65 f 1900. Bedford bestel '68 f 1800. BM W 1800 '66 f 1200, Simca 1000 '63 f 800. Opel Rek. '64 f 500. Taunus 12 M '63 f 600,-, Fiat 600 D '66 f 700, Renault Dauphine '66 f 750, Fiat 1500 '66 f 1500. financiering en inruil. Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk). Schaesberg tel. 1078.

Te k. AUSTIN Glider. 6 mnd. oud. compl. met radio en vachten. Te bevr. Dahliastr. 15. Geleen.

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Ink. verk. ook schade-auto's Tel. 043-27308 Scharnerweg 3-7 Maastricht.

Accu's ACCU's accu's. Alle auto-accu's met 30 tot 40 pct. korting. 2 jr garantie. Donny Klassen Automaterialen, alléén Meerssenerweg 219. tel 043-27354 of 11569 Maastricht.

Leijenaars-autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie MERCEDES 280S automatic met radio. schuifdak, bj. 69. Mercedes 250 van 1e eigenaar bj. 68. Mercedes 200 diesel met schuifdak bj. 66, Mercedes 200 benzine bj. 66 zwart, VW Pick-up met dubbel cabine bj. 68, VW clipper bus de luxe bj. 70 groen, VW kleinbus bj. 70 grijs, VW kleinbus de luxe blauw-wit, VW bestel met ruiten bj. 70 blauw, VW bestel bj. 70 grijs, VW 1300 de luxe bj. 70 blauw, VW 1300 bj. '69, VW 1300 bj. 69, VW 1300 bj. 68 beige, Ford Taunus Transit met ruiten bj. 69 beige, Ford Transit met ruiten bj. 68 groen, Ford Capri 2000, 6 cyl. type 70, Ford Mustang 6 cyl. bj. 66 zilver, Ford Taunus 12M bestel bj. 68 en 67, Ford Taunus 17M stationcar bj. '66, Ford Taunus 12M bj. 68, Simca 1100 grand luxe 69, Simca 1000 speciaal bj. 70, Simca 1000 grand luxe bj. 70, 69, 68. Simca 1501 special type 69, BMW 2002 met schuifd. bj. 68, BMW 2000 TI de luxe bj. 68, BMW 1600 bj. 66, Fiat 128 geheel bj. 70, Ford Escort stationcar de luxe bj. 70, **Ford Escort 1300 bj. 70, Opel Kadett bj. 69, 68, 67, 66, 65, Opel Rekord stati**oncar 1900 met pookversn. *bj. 70. Opel Rekord station*car 1700 bj. 69, Opel Commodore 1700 bj. 69. Opel. Commodore 2 drs. de luxe automatic bj. 67. Opel Rekord 1500 bj. 68 blauw, Opel Rekord 1700 bj. 67 beige, NSU Prinz c. bj. 70. Door inruil verkregen: Peugeot 404 coupé bj. 67 f 2750, Opel Rekord coupé bj. '65 f 1250, Ford Taunus 12M coupé bj. 65 f 950. Renault Majoor bj. 65 f 1200, BMW 1800 bj. 1965 f 1250, Opel Kaptein, zeer goed bj. 64 f 1350, Triumph Herald coupé bj. 64 f 875, Opel Rekord bj. 65 f 1000. VW de luxe bj. 64 f 500. Ford Taunus 12M bestel bj. 68 f 1750. VW dubbel cabine bj. 65 f 650, Mercedes 220 S bj. 65 f 2250, Voor een goede bedrijfsauto moet u bij Leijenaars autocentrale zijn en steeds voorradig. Inruil en financiering mogelijk, ook zonder eigen geld. PL. PL. Auto's boven f 2.500 met 3 mnd. of 10.000 km schrift. garantie. Autopark tot 21.00 uur geheel verlicht. Ridder Hoenstraat 151. bij de markt om en dan tweede straat links af. Hoensbroek. Let op geel reclamebord Leijenaars Autocentrale en op de brandende kerstboom.

A-1 Autocentrum biedt te k. aan tegen winterprijzen. Alles moet weg. FORD Capri 1500 L 69, 1700 GT '69, 1300 L '69, 1300 L '70, Ford 17M '70, Ford 17M '68, 15M XL '70, 12M '69, 12M '68, 15M '67, Peugeot 404 '67, BMW '66, VW 1600 TL '66-'68, VW Kever '69, 6 versnellingen '68, Renault 16 TS 1968, R16 '69, R16 '67, Simca 1501 GL '69, Opel Rek. 1900 '68, Opel Commodore '68, Kadett '66, Fiat 850, Coupé 124 '67. 125 '68, Vauxhall Viva '71, Ford Cortina '67 '68. Verder ook nog keuze in bestel en combi wagens, Ford Transit '68-'69 12M bestel '70, 17M Combi '70. Wagens om zelf op te knappen vanaf f 100.- A-1 Autocentrum, Heerlerbaan 193, Heerlen, tel. 410155 Geopend iedere dag van 8 tot 19 uur.

Te k. VW type '70 rood f 3600. Kadett '70 rood f 4750, Commodore '68, 4 drs. f 3950, Rekord '68 groen f 4450. Rekord '67, 4 drs. schuifd. a.nw. f 3350. Rekord coupé '70 brons, Kadett rally '68, zeer mooi f 4500. Rekord '66, 4 drs. groen f 2400. B. Aretz, St.-Barbarastr. 10. Palemig-Heerlen. Tel. 711268. x

Te.k. TAUNUS 1600 L 71 a. nw.; Taunus 17 M 68 12 M 69 12 M 67 12 M 64: Opel Rek. 68; Rek. 66: Fiat 850 69; Fiat 124 67; Renault R 16; Fiat 1500 '66 VW 1200 '65; VW 1600 TL '69 gar. fin. en inruil autobedrijf P. van Dijk — Hompertsweg 33, Kakert - Schaesberg, tel. 1729.

Te k. TAUNUS 12 M '65 — Laurierstr. 429. Passart-Zd. Heerlen.

Te k. AUSTIN Seven bwj. '70 weg. omst. Na 18 u. Peter Schunckstr. 770 Heerlen tel. 410945.

Te k. WINTERKAP v. Triumph Spitfire; V.W. 1600 TL '66. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Te k. 2CV Azam '66 zeer mooi. Nieuwenhuisstr. 43 Aalbeek bij Hulsberg.

ACCUBEDRIJF electron Leliestr. 6 Sanderbout Sitt. t. 5428 Het nieuwste. Ook bij vorst 29 pct. hoger starttoerental. 100 pct. meer startvermogen en 71 pct. meer reserve voor licht.

Te k. OPEL Rekord '65 puntgaaf nw. gesp., zeer mooie wagen f 950.- Voorstr. 4. Brunssum.

VW 63 t.e.a.b. Heemskerkstr. 25, Heerlen.

Te k. aangeb. VW-BUS bwj. 63. geel kenteken met banken, pr.in orde. Opel Blits dubbelcabine bwj. 66 zeer goed onderh. Inr. en fin. mog. Verboom St. Barbarastr. 10, Palemig Heerlen. tel. 717512.

Te k. KADETT L. i.pr.st. Ond Puth 38. Puth Schinnen.

Te k. FIAT 1500L bj. '64 t.e.a.b. Seringenlaan 80. Geleen.

Te k. OPEL Kadett bj. '70, 9000 km. gel. Seringenlaan 80. Geleen.

Wagens overcompl. FORD Taunus 17M Combi t.e.a.b Eksterstr. 12 H.heide. x

Te k. FIAT 600D 1970 goed onderh. Akerstr. 96 Spek.heide. x

Te k. OPEL Kad. Coupé '69 f 5500.- Ford Capri '69 f 6750.- Opel Rek. Car. met aanhangw. 3.70 m lang samen f 2250.- Garage Heyenrath Kerkrade 04445-6060. x

MERCEDES diesel '65 radio f 2450. Kadett '69 met. blauw f 3650. VW 1300L '69 rood F 2950. Fiat 850 '67 f 1250, VW 1500 '66 f 1250, Simca 1000L '65 f 950. Inr.. fin., gar. Hamerstr. 16, Heerlen (bij ambachtsschool). x

Te k. PEUGEOT 404 diesel '7 Opel Kadett LS Fastback '70 brons Kadett de luxe '69 blauw Rekord 1700 met pook '69 beige Morris 1100 '70 rood Fiat 850 coupé '70 geel beam Imp '69 brons. Triumph Herald Cabriolet '68 wit. Triumph Vitesse '67 blauw, Fiat 124 '67 rood, Opel Kadett '65 wit. NSU Prinz 4 '66 grijs. Inruil, garantie, ANWB-keuring. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg no. 44, Voerendaal, Tel. 1501. x

Han van Sintmaartensdijk biedt een pracht collectie AUTOMOBIELEN aan met volledige garantie. Vergelijk deze prijzen. Volledige garantie en deskundige keuring toegestaan. Mercedes 200D '68. 1e eig. m. radio etc., prima st. f 7250, Mercedes 250S '67, radio, electr. **schuifd., pook etc. f 6450,** BMW 2000 autom. '69. 1e eig., zeer mooi kl. bruin f 5900. BMW 1600 '67. kl. groen f 3850. BMW 2002 '68 kl. rood f 5500, Opel Commodore coupé '68 radio etc. f 4900, Opel Kadett '69 1e eig. radio etc. f 4600, Opel Rekord 1700 '67 kl. rood f 2750, Fiat 124 sport coupé '68 kl. groen f 5100, Fiat 850 coupé '71, 8000 km. kl. rood f 5500. Peugeot 404 '69, radio, schuifd. f 4750. Roover 2000 '65 apart mooi. Morris Glider 1200 '65 f 1500, Fiat 850 coupé '69 kl. rood, 35.000 km f 4250, Fiat 850 coupé '69 kl. wit f 4750, MGB '66 zeer mooi f 3750. Vauxhall Viva luxe '69 35.000 km f 4000, Renault 16 '70, kl. rood 30.000 f 6000, Renault 16TS '68 kl. blauw f 425, Fiat 125 68 nwe motor f 3000, Fiat 124 '68 nwe motor f 2850, Fiat 850 '68, koopje f 1750. Citroën Ami 8 '70 f 4600. Diverse inruilers: 2 Dafs '65, '66 f 1000, f 1250, Fiat 600 '66 f 1000, Ford Taunus 17M '66 f 1250. Opel Rekord '65 f 900, Simca 1300 '65 f 900, VW 1300 '64 en '66 f 600 en f 1750. Oldsmobile '63 f 500. VW 1500 '64 f 65. Autoshowroom „Sima", Maastrichterstr. 16, Brunssum t.o. Marebos. Tel. 045-253508 b.g.g. 213043. x

Bij DONNY kijken is kopen! Speciale nieuwjaars-aanbieding. Inruil, financiering tot 36 maanden. Elke keuring toegestaan. BMW 2800 '70, BMW 2002 '71, Mercedes 200D '70. Peugeot 504 '70. Porsche 914 '70. Peugeot 204 '71, Ford Capri 1700GXL '71, Fiat 128 '70, Fiat 124 special '69. Fiat 600D '67. VW 1600 Var. '68, VW 1300 '69, '68, '67, Ford 20M RS 2300 '68, Simca 1100 '68, Citroën Dyane luxe '70, Opel Kadett coupé rally '70. Opel Kadett coupé 69, '68, Opel Kadett luxe '68, '67. Div. inruilauto's. Div. bedrijfswagens enz. VW Ford Transit. Div. VW Pick-ups. Enkel- en dubbel-cabine, lange en korte laadbak enz. Donny Klassen B.V. Alléén Meerssenerweg 219. Tel. 043-27354 of 11569, Maastricht t.o. Hotel Old Hickory. x

SIMCA 1000LS '67 i.g.st. f 1250. Inruil mog. Hubertusstr. 22, Groot Genhout-Beek. x

Te k. van part. FORD 20M 2000 S bwj. 1970 m. pook, km.st. 17000 als nieuw. Tel. 04450-1900.

Te k. van part. z.m. MORRIS Mini 2 jr. oud, 22000 km gel. prijs f 3400.- B. Donnersstr. 32 Mgeleen.

Te k. weg. aanschaf van nieuwe wagen FIAT 128, 8 mnd. oud, 15.000 km gel. 1e eig.. voordelige prijs. Bevr. Burg. Frederixstraat 1A, Elsloo na 17 uur.

Te k. DYANE bwj. '70 26.000 km gel. f 3900.- Margrietlaan 14 Geleen.

Te k. Mercedes 190 Benz 4 cyl. '63 i.z.g.st. Parallelstr. 7 Amstenrade.

Te k. OPEL Kaptein '63 t.e.a.b. Kissel 23 Heerlen.

Te k. FORD Capri 1700 GT type '70 Kruisstr. 12 Weustenrade.

VW 1300 bwj. '69 te k. i.g.st. Vossekuil 64 Heerlen. x

Te k. AUSTIN Diesel kleur grijs '68 i.pr.st. Audi 100 LS kl. blauw vinyl dak. radio enz. '69. VW 1300 de luxe '67 kl. lichtblauw. radio en schuifd. i.pr.st. f 2450.- NSU type '67 110 met nw. mot. kl. beige 100 pct. f 1950.- Fiat 1100 R '68 f 1500.- Inr. en fin. mog. Broekhin Zd. 13 R'mond richting Venlo over viaduct eerste weg links.

Te k. KADETT Coupé 65 i.z.g.st. Pijls L. Eliasstr. 20 V'burg.

Te k. OPEL Kadett bwj. '66 4 drs. m. radio kl. l-blauw, 45000 km Rijksweg Zd. 63 Sittard.

Te k. VW '63 voor opknap of sloop. Ook ruilen na 6 u. Karel Doormanstr. 94 Waubach.

Weg. omstandigh. goedgek. OPEL Kadett '67 i.z.g.st. met acces. en verz .over 1972. Dr. Nolensstr. 23 Schaesberg.

Onder volle garantie VOLVO 144S '70, Mini Clubman '70 geel en groen '68. VW 1300 geel '70, Opel Kadett '71 en '69. Opel Rekord '70. Fiat Sport '67. Vauxhall Viva dec. '66. Garage M. v. Hees. Litscherveldweg 5 H.heide tel. 045-214341. x

Te k. OPEL Rek. '63 mot., banden en carrosserie i.g.st. f 500.- Voorstr. 4 Brunssum. x

Inruilauto's met Bovaggarantiebewijs. PEUGEOT 504 1970 groen, Peugeot 504 1969 beige. Peugeot 404 1967 groen. Peugeot 404 Break 1967 beige metalic, Peugeot 404 Injection 1967 wit. Simca 1301 Special 1971 blauw, Ford Cortina 1600E 1970 goudmetalic, Triumph Spitfire Fastback 1968 rood, Morris 1300 GL 1969, Opel Rekord 1700S 1969 groen, Fiat 850 1969 beige, Renault R10 1969 groen, Simca 1501 GL 1967 rood, VW 1500 Kever 1967 schuifdak, radio, blauw. Peugeot Collaris Hoensbroek Kouvenderstr. 135-143 tel. 213636. x

H.H. AUTORIJDERS! Attentie!! Let op uw voordeel. Wij leveren alle autobanden. nieuw, met korting tot 40 pct. Montage en uitbalanceren gratis. Ook leveren wij alle automaterialen en onderdelen, accu's enz. voor elk merk. gereedschappen en accessoires. kombi-banken voor VW bus, Ford Transit enz. van f 695.- voor f 495.- Donny Klassen. Groothandel automaterialen. Techn. Handelsonderneming. Alléén Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Te k. VW 1200 '64 i.z.g.st. Kerkstr. 60A Ubachsberg. x

Te k. FIAT 850 sept. '66 **Kerkstr. 60A Ubachsberg.** x

Te k. SIMCA 1000 GLS 62.000 km gel. i.pr.st. m. veel accessoires. Ds. Jongeneelstr. 12 Hrl. x

FORD Fairlane '69 rood coupé stereo. Mercedes 200 '69 4 cyl. wit. schuifd. 1e eig.. Opel Rek. 1700 luxe '69 beige a. nw. f 4700.- Fiat 124 '69 blauw radio f 2900.- Ford Cortina '68 wit 1600 luxe f 2400.- Fiat 1300 luxe '66 grijs f 1000.- VW 1300 type '70 wit autom. VW 1600 '68 rood-zwart f 2000.- VW Variant '68 beige. koopje, Simca 1501 special '69, NSU 1200C '69 met radio, km.st. 26.000 beige. Inr. en financ. mog. Lukassen Holzstr. 67 Kerkrade. x

Jos Sparla AUTOMOBIELEN Diane 6 de luxe 70 kl. rood, NSU 1000 c 70 kl. groen, Simca 1000 GL 69 kl. beige, Chevrolet Camaro Coupé 68 kl. zilvermetalic. zeer mooi, Opel Rekord 69 kl. beige, Opel Rekord L 69 kl. rood, Rover 2000 TC type 69 kl. wit, Opel Admiral 68 kl. blauw, Triumph TR 4 zeer snel cabriolet, Triumph Spitfire MK 3 69, Triumph Spitfire MK 3 '68, VW de Luxe 1600 T L 69 kl. groen, Ford Corsair 68 kl. wit, Peugeot 404 68 66. Opel Rekord 67 kl. beige, Opel Rekord Caravan 5 drs. kl. wit 69. Goedkope inruilbussen Clipper L met noodluik en instap speciaal voor taxi 69 kl. rood-wit, VW Bus kleinbus Clipper 69 kl. rood. VW Bus kleinbus Clipper 68 kl. beige, VW Bus bestel 70 69 kl. blauw, VW Bussen met ruiten 70 69 69 68. VW Bus kleinbus 66 f 1500.- Jos Sparla in- en verkoop automobielen Kaalheidersteenweg 62-70, Kerkrade-West tel. 045-411874 x

BROMFIETSEN

ZÜNDAPP Sport z.g.a.n. f 975,—. Puch 1 mnd. oud f 775.—, Maxi Puch z.g.a.n. f 410,—, Vespa Ciao f 310,— Peugeots en Mobylettes va. f 180.,— Floretts va. f 440,—, 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Te k. KREIDLER nov. '68 in g.st. al risk verz. f 650.—. Ursulastr. 55, Kerkrade.

Te k. KREIDLER Florett, 3 mnd. oud. Landgraaf 91, Nieuwenhagen.

GELD EN GOED

Langlopende GELDLENINGEN **voor iedereen die in bezit is van eigen huis bv f 3000.- mnd. afl. f 45.-; f 6000.- mnd. afl. f 89.- f 9000.- mnd. afl. f 134.-** Tevens alle fin. en P.L., autoverzekeringen tegen zeer gunstige premies en condities. Bij aanvrage of bij het realiseren van een crediet brengen wij U geen kosten in rekening. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbr. tel. 045-211668 x

PERS. LENINGEN, vlotte en discr. afwerking. Alle financ. en verz. **Privé-autorijders speciaal tarief. M.** Stoelendreyer, Eikenweg 14, Hoensbroek. Tel. 211672.

Uitsluitend contant GELD voor iedereen ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 18 uur. Zaterdags van 10-12 uur. telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F.. van Lanschot Bijkant. NV Voorschotbank Poststr. 36. Kerkrade, tel. 04445 nr 6543. Na 18 uur: tel. 7572. x

Speciale GELDLENINGEN beschikbaar voor bezitters van een eigen huis, met gunstige lage aflossing f 5000.- kost f 78.- per maand; f 7000.- kost f 108.- per maand. f 10.000.- kost f 154.- per maand. Elk bedrag vanaf f 3000.- is verstrekbaar. Snelle discrete behandeling. Voor vrijbl. inl.: Fa. Moonen, Saroleastr. 42, Heerlen. Tel. 045-710698. Desgew. vrijbl. bezoek bij u aan huis, naar keuze overdag of 's avonds. x

HYPOTH. 110 pct. geld len. Laagste kost. off. Drs. Uding A'frt. 03490-16853. x

Persoonlijke LENINGEN tot f 10.000.- in 60 maanden. Tarievenlijst en aanvraagformulier zenden wij u gaarne toe. Financieringskantoor E. J. Möller. St. Catharinastr. 1. Eindhoven. Tel. 040-66633 of 25472 na 18.00 uur 04105-3039. Door de gemeente Eindhoven toegelaten geldschietbank. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk. mondeling of telefonisch: Geerstr. 64 te Heerlen. Telefoon 045-715247 Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag.

FINANCIERING va. f 500.— tot f 4000.— voor woninginrichting e.d. Binnen 8 uur geregeld. Tel. 04443-2891.

Bemelmans assurantiekant HYPOTHEKEN fin. auto's enz. Terwinselen: Piusstr. 1 tel. 045-411744. Geleen: Bernhardstr. 2, tel. 04494-2793 x

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor **f 27,50. Vervolg- en losse les**sen f 9.- BTW inbegrepen VW Autorijschoolcombinatie „De Centrale". Heerlen. Limburgiastraat 106, **telefoon 714527 - Heerlen: Toorop**straat 10 - tel. 713876. Geleen: Graaf Huynlaan 9. tel 3268. b.g.g. 6182. Sittard: P. Ecrevissestr. 16. tel 9213. Kerkrade: Markt 55, tel 2013 Hoensbroek: Hoofdstraat 26. tel. 211445. Stein: Dross-[illegible]str. 29. tel. 2442 x

Dansschool Degenkamp - Klompstr. 31, Heerlen, vanaf heden dagelijks inschrijving nieuwe DANSCURSUS voor beginners, gevorderden en gehuwden. Inl. Kloosterkoolhof 71, tel. 045—712228, of na 17 uur Klompstr. 31, tel. 045-714665 Hrl. x

LANDBOUW

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs J. H. Goossens. V[illegible]rade 19. Nuth. tel. 04447-1753. x

Attentie voor 't snel rooien en volledig opruimen van uw BOOMGAARD bel dan L. Gerekens, tel. 04446-1588.

Bet. f 310 - f 420 v. KALVEREN en zeer hoge prijs v. alle soorten koeien. Bel Beusman Noorbeek. Tel. 04457-315.

Bet. f 310 - f 425 v. KALVEREN en topprijs v. alle soorten rundvee. K. Meijer. Geleen. Tel. 04494-2772.

Gebr. Veenhuis MENGMESTVERSPREIDERS te k. van 2000 tot 3500 ltr. Fa. Gielen, Schinnen, tel. 04493-1995.

Te k. rode AARDAPPELEN. Merx Irene Grensstr. 36 Waubach.

VAKANTIE

GOLD LINE en jayge clipper. Sta- en toercaravans. Alleenverk. v.h. zuiden. Julianastraat 37a Bunde, telef. 04461-1048. x

„Roda"-CARAVANS, 4-pers. f 3195; „Paradiso" en „Casita" vouwcaravans tijdelijk voortent halve prijs. Autogarages f 350, schuurtjes enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

CARAVANS te huur vaststaand in de Eifel te Hellenthal en Schleiden, en ook in de Belgische Ardennen, met gesloten voortent en compleet ingericht v. 5 à 6 pers. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Inlichtingen: uitsluitend per tel. 5088 „Frada". Stationstr. 6, Kerkrade. ANWB Bondscampeerwagenverhuurder. 's Zondags gesloten.

Caravancentrum Henk Cortie Nederweert 04951-1914. 10 modellen STACARAVANS met 2 slaapkamers. Astral, Aline, Kip, Cavalier, Nene, Valley, Lynton, Dreamhouse. Speciale aanbiedingen showmodellen Lynton 28 van 11.050 voor 10.250, Lynton 22 van 8.750 voor 7.995, Lynton 2 van 9.175 voor 8.250, Astral 510 met tent van 4.914 voor 4.250, Asrtal 370 met tent van 5.591 voor 4.995, Astral 370 LT met tent van 5.933 voor 5.350. Rijksweg 17, Nederweert. x

CARAVANS „Bailey" die enige ter wereld m. 10 jaar garantie, tevens met goedkeuring van Rijksdienstwegverkeer. De bijna 25-jarige ervaring der Bailey-fabrieken is een waarborg voor een maximum aan comfort. Ook verhuur van caravans. zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens en aanhangwagens in vele soorten en modellen. Alle artik. v. zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle autotypes uitsluitend met Rijkskeur. Financ. direct geregeld. Zaterdag n.m. en gehele zondag gesloten. „Frada" Fr. Dassen Stationstraat 6, Kerkrade, Tel. 5088.

CAMPINGWAGEN te k. gevr. Br. met prijsopg. aan P. Erven. Heerlerweg 202 Kunrade-V'daal.

Jongeman, 20 jr., zoekt net MEISJE ± 20 jr. om samen op vakantie te gaan. Br. on. no. G 2967 LD Geleen.

HUWELIJK

Man 31 jr. schuldl. gesch. zoekt ser. kennism. met MEISJE of jonge vrouw 22-28 jr. 1 of 2 kind. geen bezw. Br. met foto ond. nr. Q 665 L.D. Hrl. x

Jongeman 34 jr. z. lief MEISJE lfst. jonger. Br. m. f. o.e.r. o. no. P 665 L.D. Hrl. x

Detectiveburo „TOPDETEC" voor onderzoek en bewijsleveringen in huwelijks- en echtscheidingsaangeleg. etc. Geheimh., schrift. gegar. Bel v. afspraak 04490-2550.

Vrijgezel 50 jr. arbeidersstand zkt k.m. WEDUWE tot 50 jr., huiselijk type met won. Br. m. f.o.e.r. o. no. H 3835 L.D. H.broek

GEVONDEN-VERL.

Verl. 24-12-'71 in Treebeek v. Spoorstr. n. kerk. gouden DAMESARMBAND t.b.t.t.b. Spoorstr. 22, Treebeek.

Wie weet ons HONDJE geel met. witte borst. krulstaart. rode halsband. Ter. te bez. Dr. de Visserstr. 46 Heerlen. x

DIVERSEN

TV-ANTENNE va. f 125,— 3 j. voll. gar. Ook alle voork. rep. Zegers, Antennebouw Heerlen. tel. 717096. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar **garantie! Uw meubels weer** als nieuw. Alle bekende nylontapijten tegen concurrerende prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelbergh, Marktstr. 47, Kerkrade tel. 04445-2189 na 6 uur, tel. 7163. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastraat 32, Geleen, tel 04494—7709. x

TV of ANTENNE **defekt?** Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. **04492-1985.** Amstenrade. x

Meubels STOFFEREN? Bel of schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach. Tel. 04443-2756 x

VLOERBEDEKKING leggen oud of nieuw tel. 045-711598. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125.-. Cuvos Annastr. 31, Geleen, tel. 04494-7709. x

Binnenkort aanvang DANSLESSEN in Beek-Elsloo-Geleen, ook privélessen. Voor inlichtingen en inschrijvingen Dansinstituut Betty Decker Kleingenhouterstraat 44 Beek tel. 04402-3273 b.g.g. 2750. x

CAFé-REST. KOTA RADJA Dautzenbergstr. 49, Heerlen Speciale Indische kokkin - Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

Pinky's COFFEESHOP. Uitgebreide keuken. heerlijke snack's en onze bekende kwaliteit koffie Geopend van 9-18 uur. Winkelcentrum 't Loon. Heerlen. x

Detectiveburo „TOPDETEC" voor onderzoek en bewijslevering op ieder gebied. Bel voor afspraak 04490-2550.

Leuke VRIENDIN gezocht tussen 18 en 22 jaar. Br. o. no. M 664 LD Hrl.

Juffrouw zoekt leuke VRIENDIN in Geleen. Br. ond. nr. G 2965, L.D. Geleen.

ALLEENSTAANDE. Onze ver. organiseert donderdag en oudejaarsav. een gezellige avond in Ambassadeur - Brunssum, LTM-halte Bodemplein.

U kunt over alles meepraten als u een goede ECYCLOPEDIE bezit. Vraag gratis prospectus: Winkler Prins Encyclopedie. Machtiging 35 Heerlen (u hoeft geen postzegel te plakken).

Televisie DEFECT. snelservice door heel Zuid-Limburg Radio Aerts n.v. Drievogelstraat 1, Kerkrade-West, tel. 045-412665.

TELEVISIE, radio, bandrecorder, reparatie aan huis, snel en goed door geheel Z.-Limburg. Radio-Aerts n.v. - 045-412665, Drievogelstraat 1 Kerkrade-West.

OPROEP aan alle gescheiden mannen. Help mee aan een betere wettelijke alimentatieregeling. Wordt begunstiger van de Stichting Organisatie Gescheiden Mannen. Inlichtingen: algemeen secretariaat - Zwedenburg 152, Den Haag.

Jong FOTOMODEL heeft nog wat vrije tijd over. Br. o. no. G 2970 L.D. Geleen.

PEDICURE aan huis. M. Kok-Zeegers gedipl. pedicure Fazantstr. 23 Limbrichterveld Sittard. Een telefoontje 9391 na 17.30 u. en ik kan U op elk door U gewenst uur bezoeken.

ZWEMBADEN, filterinstallaties, chemicalin, blokhutten, G. Opreij, Karveelweg 6, Beatrixhaven - Maastricht - tel. 19166. x

WINKELMEISJES gevr. v. levensmiddelenzaak in centr. Hrl. tel. 045-713441 x

Heer 54 jr. zoekt VRIENDSCHAP voor de weekends. Graag dansen. Br. o. no. V 9279 bijk. L.D. V'burg.

DKW, NSU Prinz voor sloop, h. kinderw., reisw., commode bedje en hemel. Vrijherenberg 63, Heerlen. x

Wij geven de hoogste inruilwaarde op oude MEUBELS. tel. 045—711598 x

AANHANGWAGEN te k. v. luxe wagen. Feurthstr. 96 - Susteren. x

SPORT 3

Trainer Hermans van Sittardia vóór topduel tegen Swift:

„We laten niets aan het toeval over..."

door Nico Jessen

SITTARD, 31 december. — Alleen de herenteams van Swift Arnhem en Sittardia kunnen nog aanspraak maken op de landstitel. Zondag ontmoeten deze twee topploegen elkaar in de Sittardse sporthal met als directe inzet van dit duel de kampioenstitel.
Na de nederlaag tegen Aalsmeer is Swift de Limburgers op de voet blijven volgen. Beide teams ontmoeten elkaar nog tweemaal, omdat de eerste wedstrijd moest worden uitgesteld in verband met het Europacupduel van Sittardia tegen Tatran-Presov.

Sittardia begint dus met een voorsprong van twee punten aan dit duel: „Bij een nederlaag van onze ploeg kan Sittardia zich al kampioen van Nederland noemen, want in het verdere verloop van de competitie maken ze zeker geen **twee** off-days door" verklaart Bertus Cras, de trainer van Swift-Arnhem en waarschijnlijk de opvolger van de scheidende bondscoach Jaroslav Mraz.

Traditie

„We gaan het in Sittard bijzonder moeilijk krijgen. In al die jaren dat we hoofdklasser zijn, hebben we nog nooit van hen kunnen winnen. Het wordt dus hoog tijd, dat we van die traditie gaan afwijken. We spelen de laatste weken erg sterk, maar of ons spel genoeg inhoud heeft om Sittardia in eigen huis te verrassen moet worden afgewacht.

We hebben zes internationals in ons team. Individueel moeten we ons dus met Sittardia kunnen meten. Als team sla ik de Limburgers echter hoger aan. Zij zijn bovendien door hun Europacup-ervaringen gewend geraakt aan topduels als deze. We zullen zeker niet alles-of-niets gaan spelen, want dan krijgen we tegen deze routiniers zeker de kous op de kop.

Surprise

Als we inderdaad voor een surprise konden zorgen zou de laatste ontmoeting van dit seizoen in Arnhem een prachtige finale betekenen. Maar dan moet er allereerst in Sittard gewonnen worden en dat is een krachtproef op zich. We laten ons evenwel niet zonder meer naar de slachtbank leiden. We staan niet voor niets zo hoog genoteerd op de ranglijst" **geeft vakman** Bertus Cras te kennen.

Tegenspel

In het Sitttardse kamp is men zich er terdege van bewust dat de Arnhemmers heel wat in hun mars hebben. Namen als Ed Heinsch, Peter Cras, Hennie Loeffen, George van Noessel, Bennie Gabriël, Gijsberts van Wijk en Peter Schuurkens staan garant voor zeer goed tegenspel. Peter Hermans, de trainer van Sittardia, prijst zich gelukkig, dat ook „zijn" internationals eindelijk eens uitgerust aan deze sleutelwedstrijd kunnen beginnen.

„Ik heb Swift-Arnhem onlangs tijdens een toernooi aan het werk gezien. Die ploeg heeft grote indruk op me gemaakt. Ze hebben in Van Noessel een geweldige doelman en zijn bovendien uiterst gevaarlijk vanuit de hoeken en tweede linie. Swift weet, dat dit hun laatste kans betekent. Daarom verwacht ik een enerverend duel waarin ik de kansen van onze ploeg toch hoger aansla dan die van de gasten. Dat wij niet helemaal gerust zijn blijkt wel uit het feit, dat we zelfs Nieuwjaarsdag in de sporthal gaan trainen. We laten niets aan het toeval over..."



Nadat Afdelingsvoorzitter Willems (links) het insigne had overhandigd aan mevrouw Drent, kweet de echtgenote van de zilveren consul zich goed van haar taak en speldde het insigne vakkundig op de revers.

Zilveren KNVB-consul Spaubeek onderscheiden

SPAUBEEK, 31 december — De heer P. J. Drent te Spaubeek is onderscheiden met het zilveren bondsinsigne van de Afdeling Limburg KNVB omdat hij 25 jaar lang actief is als KNVB-consul bij de voetbalclub Spaubeek. Voorzitter Piet Willems van de Afdeling Limburg KNVB overhandigde de onderscheiding aan de heer Drent wegens zijn vele verdiensten voor de voetbalsport. De heer Willems noemde de jubilaris een van de „stille" werkers van de KNVB.
De ceremonie vond deze week plaats in de woning van de heer Drent. Daarbij waren verder onder meer aanwezig het voltallige bestuur van de voetbalclub Spaubeek en afgevaardigden van de kring Sittard. Spaubeek-voorzitter Palmen dankte de heer Drent voor zijn inzet en hij hoopte dat de voetbalclub nog lang gebruik zal kunnen maken van zijn diensten. Namens de club kreeg de heer Drent een presentje.
De heer Drent (55 jaar) heeft tot zijn achtentwintigste jaar gevoetbald. Daarna is hij een tijd lang scheidsrechter geweest. Hij is ook voorzitter van de voetbalclub Spaubeek geweest, die een aantal jaren geleden een moeilijke tijd doormaakte.

● Minneapolis, ijshockeykampioensploeg van de Verenigde Staten heeft woensdagavond in Colorado Springs, in het toernooi om de wereldbeker met 7-5 gewonnen van Dukla Jihlawa (Tsj.). In de eerste wedstrijd van het toernooi had Minneapolis met 3-13 verloren van ZSKA Moskou (Rus.). De Canadese kampioensploeg heeft zich teruggetrokken.

Sittard ontnam biljarters Meers alle illusies

SITTARD, 31 dec. — De belangrijke wedstrijd in de kaderklasse van het biljartdistrict Zuid-Limburg KNBB tussen de koplopers Sibbe en Eendracht eindigde met 5—2 in het voordeel van Sibbe. Eendracht had pech omdat Krimpman plotseling last kreeg van griep, waardoor Brouwers deze partij gemakkelijk kon winnen. Jo Engelen bracht met een gemiddelde van 40.62 en een serie van 146 de balans weer in evenwicht. Hij gaf Sj. Hendriks (17.62) geen kans. Lamers kon met 13.93 gemiddeld Jac Hendriks niet verontrusten, want de derde Sibbe-speler excelleerde met een moyenne van 23.33 in het kader 57/2 en een hoogste serie van 100.

In de eerste klasse A verbeterde Schimmert zijn positie via een 7—0 zege op Geleen. Reynders (19.41), J. Lemmens (moyenne 13.68 en een hoogste serie van 213) en Coumans (4.28) wonnen verdiend. In 1B hield Schaesberg concurrent Waubach afstand met een 5—2 zege.
In de tweede klasse A ontnam Sittard 3 door een 7—0 zege alle illusies aan Meers 2. Dols (5.19), Vroemen (5.23) en Vaessen (2.81) waren in dit duel de beste spelers.

In 4A zijn er tal van kandidaten voor de titel. HGK 3 deed het goed met een 5—2 zege bij Weustenrade 3. Tegen Nuth 2 werd met dezelfde cijfers gewonnen. VBC 3 handhaafde zich door een 5—2 zege op Hulsberg. J. Habets leverde met een moyenne van 4.11 een goede prestatie. Desondanks verloor hij van G. Speetgens (2.94).
In de vierde klasse C moest DDK 3 vijf kostbare punten afstaan aan SSOVH de Wildt jr. (3.12) en Valkenburg (2.60) speelden sterk. Cordewener (2.72) kon nog twee punten redden voor DDK.

KOT bleef in de top door een 5—2 zege tegen 't Zwaantje 2. In de vierde klasse D bezet Weustenrade 2 ongeslagen de eerste plaats. Door een 5—2 zege op DWS 4 en een 7—0 overwinning tegen Hulsberg 4 kwam het totaal van Weustenrade op 53 punten uit tien wedstrijden.

In het duel tussen KOT 2 en Butting 2 werd Butting volledig uitgeteld. KOT heeft nu 5 punten achterstand op Weustenrade 2. In de vierde klasse E onderstreepte Schaesberg 5 zijn goede vorm door een 5—2 zege op Brunssum 5. De Schaesbergenaren stelden hiermee hun eerste plaats voorlopig veilig.

DBCK constant

In de klasse driebanden groot blijft DBCK aan de winnende hand. Er worden geen grote moyennes behaald, maar dit team speelt zeer constant. Tegen **Volkshuis werd met 5—2 gewonnen.** Jegers excelleerde met 0.583 gemiddeld. Hubert leverde eveneens een goede prestatie met een moyenne van 0.472. De **Bont (0.369) stelde de zege veilig voor DBCK. Van Erp bleef beneden de maat met 0.291. Sjir Nijsten (0.500) maakte Maes (0.333) de punten afhandig.**

De recente uitslagen waren:
Driebanden-groot: Volkshuis-DBCK 2—5
Kader: Eendracht-Sibbe 2—5

Eerste klasse: Geleen-Schimmert 0—7. Schaesberg-Waubach 5—2.

Tweede klasse: Stein-'t Luip 7—0. Meers 2-Sittard 3 0—7.

Vierde klasse: Weustenrade 3-HGK 3 2—5. HGK 3-Nuth 2 5—2. Volkshuis 5-Meers 4 2—5. VBC 3-Hulsberg 5—2. Meers 4-Weustenrade 2 5—2. KOT-'t Zwaantje 5—2. SSOVH-DDK 3 5—2. Corso 2-Hulsberg 3 5—2. KOT 2-De Butting 2 7—0. Weustenrade 2-DWS 4 5—2. Hulsberg-Weustenrade 2 0—7. Carambool 4-FBC 5 7—0. Eendracht 3-De Vink 3 7—0. Schaesberg 5-Brunssum 5 5—2.

HANDBALDERBY TUSSEN DAMESTEAMS VAN DVO EN SITTARDIA

Wedstrijd van de waarheid

Van onze verslaggever

SITTARD, 31 dec. — De supporters van de dameshandbalverenigingen DVO en Sittardia hebben lang reikhalzend uitgezien naar de derby van deze twee topploegen in de Overgangsklasse, die zondagmiddag om 13.55 uur begint. De wedstrijd is van een groot belang. DVO gaat in deze op een na hoogste Nederlandse afdeling op kop met 12 punten uit 6 ontmoetingen. De Sittardianen — de debutanten in deze klasse — verloren alleen de eerste wedstrijd tegen Verburgh.

„Die **nederlaag** was helemaal onnodig. De **wedstrijd** werd op een doordeweekse dag in Den Haag gespeeld. Door al dat haasten was de juiste concentratie bij ons niet aanwezig voor die eerste wedstrijd. Onze speelsters waren bovendien zeer nerveus bij dit debuut in de nieuwe „omgeving'. Ondanks deze factoren speelden we beter dan Verburgh, maar pech en enkele onbegrijpelijke beslissingen van de arbiters hielden ons van de overwinning af. **Op dat moment** vond ik dat niet zo erg, omdat ik toen nog niet besefte, dat we een rol van betekenis konden gaan spelen. Nu tellen die twee verliespunten dubbelzwaar", zegt de Sittardia-trainer Theo van der Sluys, één van de eerste Limburgers die zich een plaats verwierven in het nationale handbalteam.

Gaat Sittardia de marge van twee punten tegen stadgenoot DVO uitwissen? Theo van der Sluys: „DVO heeft in het verleden en ook weer dit seizoen bewezen over veel kwaliteit te beschikken. Toch vrezen we deze ploeg niet. Het wordt een open derby waarin het geluk weleens de doorslag zou kunnen geven. Ik ben er van overtuigd, dat onze nationale speelster Nellie Martens geschaduwd zal worden. Dat is geen probleem, want dat is tot nu toe al elke wedstrijd gebeurd. Beide ploegen hebben een ander speltype. Daarom wordt het een interessante krachtmeting. Ons team speelt sneller, terwijl de meisjes van DVO met meer routine spelen".

Miet Vroemen: „Zondag kunnen we eens testen hoeveel kracht we hebben"

Interessant

Zijn collega Leo Reynders (31), die de roodwitten uit Overhoven al tien jaar traint, is eveneens optimistisch over de derby. Wij hebben twee punten voorsprong en kunnen ons dus een misstap „veroorloven". Winnen wij dan is de strijd vrijwel beslist, want uit vorige ontmoetingen is gebleken, dat DVO en Sittardia kwalitatief ver boven de andere teams uit onze afdeling uitsteken. We hebben nog geen jaar zo goed gedraaid als juist deze competitie. Het feit, dat we de laatste weken met meer dan tien treffers verschil winnen geeft dit ook al aan. Het gaat een interessante krachtmeting worden. We weten dat Sittardia goed voor de dag kan komen.

We zullen hen geenszins onderschatten al zou het een tegenvaller voor mij betekenen als we een nederlaag kregen te slikken. De ploeg, die het eerste over haar **zenuwen heen is heeft** een groot voordeel", oordeelt trainer Leo Reynders.

Beide teams gaan zich goed voorbereiden op **deze derby** van de waarheid. Dinsdag trainden beide teams in de Sittardse sporthal vlak na elkaar. Systemen en taktische opdrachten werden in verband **met het komende** duel ingestudeerd. De tegenstandsters waren zo sportief om niet te komen „spioneren".

Fusie

De **verstandhouding** tussen beide ploegen en verenigingen is uitstekend. Enkele jaren geleden werd er van buitenaf gestreefd naar een fusie tussen beide clubs in Sittard. Dit stuitte op verzet. DVO bleef een vooraanstaande plaats vervullen en klopte al enkele keren op de poort van de hoofdklasse, maar kwam twee jaar geleden in de promotiewedstrijd tegen het Utrechtse Atleta enkele treffers te kort en moest verleden jaar na een nek-aan-nek race met Beatrix op het laatste nippertje het hoofd **buigen. Dit** jaar doet de ploeg opnieuw een goede gooi naar de titel al zal men bij een eventueel kampioenschap opnieuw voor promotie naar de hoofdklasse tegen de kampioen van de A-klasse moeten verschijnen. De meisjes van Sittardia promoveerden verleden jaar na een indrukwekkende overwinningsreeks naar de overgangsklasse. Zij mogen inderdaad in staat geacht worden om voor **een** daverende verrassing te zorgen door dit jaar opnieuw de kampioensvlag te laten hijsen. Miet Vromen, oud-speelster en al jaren secretaresse van de geelblauwen: „Zondag tegen DVO hebben we niets te verliezen. Ons team heeft een stormachtige ontwikkeling achter de rug. We kunnen nu eens testen hoever de kracht van onze ploeg nu werkelijk rijkt".



Het team van Sittardia dat bij winst op DVO voor een daverende verrassing zorgt omdat men dan in één jaar tijds naar de top van het Nederlands handbal doorstoot.



De DVO-dames die al enkele keren via een kampioenschap in hun klasse op de deur van de hoofdklasse hebben geklopt. Als zij de derby tegen Sittardia winnen kunnen zij voor de derde keer de kampioensvlag hijsen.

Haslou zondag tegen SVN

ELSLOO, 31 dec. — Haslou speelt zondag om 14.30 uur op eigen terrein een oefenwedstrijd tegen de eerste klasser SVN uit Nieuwenhagen. Bestuurslid Bosschamp van Haslou over deze wedstrijd: „Na de nederlaag tegen De Ster is het zaak dat onze ploeg weer omhooggetild wordt. Een oefenwedstrijd tegen een sterke tegenstander is daarvoor een goede gelegenheid".
Haslou zal zondag tegen SVN enkele nieuwe spelers proberen.

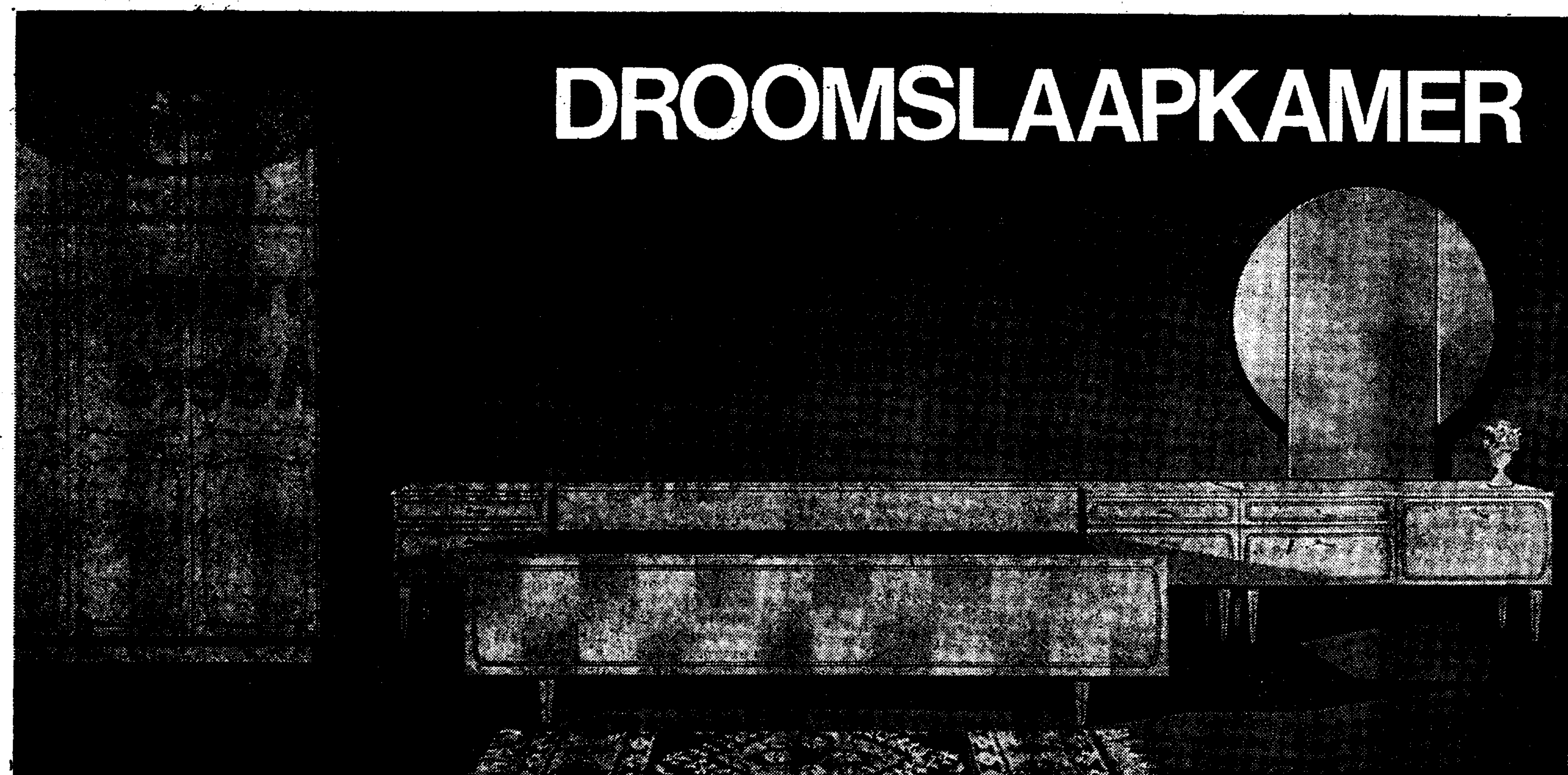
Persoonlijke titelstrijd MKB

MAASTRICHT, 31 dec. — De persoonlijke kampioenschappen voor de Maastreechter Keigelboond zullen dit jaar gehouden worden in

● Maastricht, op dinsdag 18 januari dames, op donderdag 20 januari en vrijdag 21 januari heren;

● Heer en Meerssen: maandag 24 januari heren te Heer; op dinsdag 25 januari dames te Meerssen en heren te Heer; op donderdag 27 januari heren te Meerssen en dames te Heer en op vrijdag 28 januari heren te Meerssen.

● Rothem: op maandag 31 januari de heren: nummers 21 tot en met 40; op dinsdag 1 februari de heren: nummers 1 tot en met 20 en op woensdag 2 februari de dames.



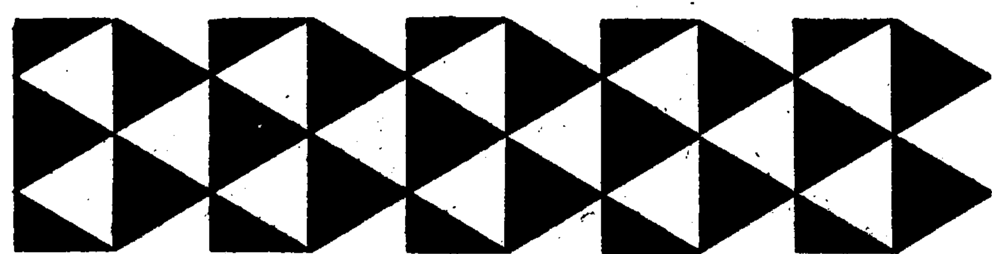
EEN BETAALBARE DROOM

Slaapkamer met 3-deurs kleerkast en 2 nachtkastjes **f 379,-**

(Ledikant is in alle maten leverbaar). Toilettafel met 3-delige spiegel f 155.—. Alle prijzen af zaak.

DORMANS MEUBELEN

Akerstraat 360 / 362 — Telefoon 214650 (4 lijnen) HOENSBROEK



KUNSTHARSFABRIEK SYNTHESE N.V.
te
Bergen op Zoom

— deel uitmakend van het Akzo-concern.

De officiële naam van ons bedrijf geeft in wezen reeds aan wat Synthese produceert. Kunsthars is echter een algemene benaming voor de zeer gespecialiseerde produkten die ons bedrijf verlaten.

Synthese kent een grote verscheidenheid van produkten die stuk voor stuk zijn afgestemd op de uiteindelijke toepassing.

Anders gezegd: harstypen voor de vervaardiging van huisschilder- en industrielakken, drukinkten, lijmen en poleysterkonstrukties.

Wij vragen een:

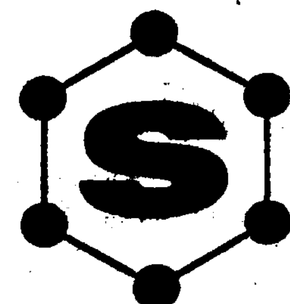
Analist

voor het kwaliteitskontrolelaboratorium.

De analist is belast met het volgens voorschrift uitvoeren van chemische en/of fysische analyses ter bepaling van de kwaliteit van de grondstoffen, eindprodukten en utilities.

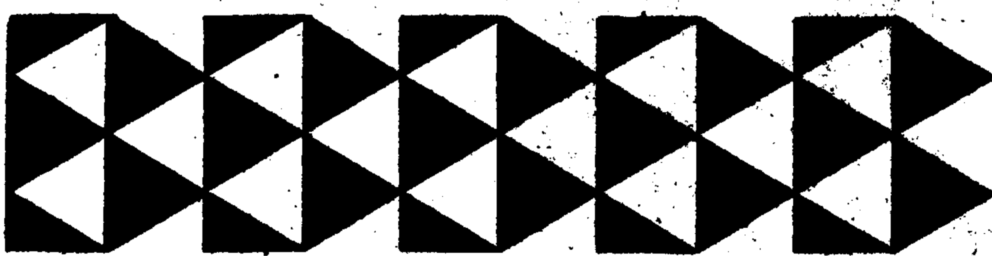
Wij zoeken hiervoor iemand met HBO-A of gelijkwaardige opleiding.

Ook zij die al vergevorderd zijn in deze studierichting kunnen in aanmerking komen.



Sollicitaties te richten aan:
KUNSTHARSFABRIEK SYNTHESE N.V.
Ringersweg 5
Bergen op Zoom
t.a.v. de afdeling Personeelszaken

Akzo



MAY-FRAN LIMBURG te Schaesberg ontwerpt en bouwt transportsystemen, waarvan een groot deel bestemd is voor export over de gehele wereld. Vandaar, dat wij ook corresponderen in verschillende talen met onze vele relaties.

Op de typekamer zijn wegens uitbreiding momenteel vacatures voor zelfstandige

TYPISTES

met goede kennis van de Nederlandse, Duitse en Engelse taal.
Het werk is gevarieerd, in een internationale sfeer, en het salaris is goed.

Belangstellenden voor deze funktie vragen wij schriftelijk te solliciteren of, indien gewenst, mondeling, na telefonische afspraak met Mevrouw Cremers.

MAY-FRAN LIMBURG N.V.
Edisonstraat 2 Schaesberg
Telefoon (04443)-3366





HUUR EEN AARDGASBOILER

Vanaf f 8,50 per maand

Uw warmwaterkampioen in huis
- duurder heeft niet
- voordeliger kan niet

VRAAGT GRATIS TOEZENDING VAN ONZE KLEURENFOLDER! aan ons adres: Dr. Clemens Meulemanstr. no. 30 te Heerlen. Telefoon 045—412476 of bij uw eigen

gas en sanitair installateur

ST. JOSEPH ZIEKENHUIS - VENLO

zoekt in verband met de opbouw van het nieuwe ongevallenstation kontakt met belangstellenden voor de funktie

verpleegkundige

ONGEVALLENSTATION en AMBULANCE

die op zelfstandige wijze verpleegkundige opvang en begeleiding van ongevallenpatiënten en andere zieken kan verzorgen.

Hiervoor is een ruime poliklinische ervaring gewenst, alsmede tenminste het bezit van het diploma Ziekenverpleging A.

De salariëring zal aangepast worden aan het belang van deze funktie, alsmede de elders opgedane ervaring.

Voor ongehuwden is huisvesting in onze personeelsflat mogelijk.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de adjunct-directrice tel. 04700 - 94444.

Sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken.

SPAR, afdeling Zuid-Limburg

roept sollicitanten op voor de functie van

WINKELVERZORGER

Leeftijd tot 25 jaar, ervaring in de levensmiddelenbranche strekt tot aanbeveling.

Wij bieden U:
- een plaats in een jong team
- een goed salaris
- goede sociale voorzieningen

Sollicitaties schriftelijk te richten aan:
Directie SPAR, afdeling Zuid-Limburg, Frederikstraat 5 te Hoensbroek



1972: Een nieuwe start voor U in Vijverdal

„Vijverdal" is een instituut, waar inmiddels de eerste cliënten aanwezig zijn en waarin alle aktiviteiten op het terrein van de psycho-medische zorg tot ontplooiing zullen komen.

Naast de medische teams die primair de behandeling en de begeleiding van de cliënt verzorgen, speelt in het kader van de reaktivering

de arbeidstraining

een belangrijke rol.

Deze training heeft enerzijds tot doel de cliënt te resocialiseren, o.a. door deze terug te voeren naar het normale arbeidsproces, daarnaast een therapeutisch doel.

De arbeidstraining bestaat uit een aantal ateliers, waarin diverse soorten arbeid verricht worden onder leiding van een werkleider. De taak van deze werkleider bestaat uit het begeleiden zowel in therapeutische als in technische zin van de cliënt in de ateliers.

Wij zouden gaarne in kontakt komen met belangstellenden voor de functie van:

Werkleider offset-drukkerij

— Eisen:
leeftijd omstreeks 30 jaar
goede algemene ontwikkeling (minimaal Havo-niveau)
goede typevaardigheid en in het bezit van diploma offsetdrukker
diploma leermeester gezel strekt tot aanbeveling;

Werkleider bankwerkerij

— Eisen:
ruime algemene ontwikkeling
vakopleiding meestergezel
ruime ervaring in smeden, autogeen en elektrisch lassen;

Werkleidster naai-/handwerkatelier

— Eisen:
opleiding N.A. (gediplomeerd).

Zij die voor deze funktie in aanmerking wensen te komen dienen, naast een aantal technische eisen zoals hierhoven per funktie nader omschreven, een ruime interesse te hebben in de menselijke problematiek; bereid te zijn in teamverband te werken waarbij het teamresultaat primair staat; een juiste motivatie ten aanzien van hun funktie te hebben, flexibel te zijn alsmede over zeer goede kontaktuele eigenschappen te beschikken.

Aanstelling zal geschieden op grond van de rechtspositieregeling geldend voor personeel in overheidsdienst.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na verschijning te richten aan de Direktie, Postbus 88, Maastricht. Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het Hoofd Personeelszaken en Organisatie, telefoon 043-41777, toestel 55

Psycho-Medisch Streekcentrum „Vijverdal" Maastricht

---

de rijksoverheid vraagt

typiste

vac. nr. 1-3176/1172

voor het Ministerie van Justitie
t.b.v. de Raad voor de Kinderbescherming te Roermond.

Vereist: de diploma's MULO/MAVO en typen.

Leeftijd vanaf 18 jaar.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, tot max. f 945,- per maand, met een uitloopmogelijkheid op grond van dienstijd.

Sollicitaties zenden aan de secretaris van de Raad voor de Kinderbescherming te Roermond, Godsweerdersingel 17.

AOW-premie voor Rijksrekening.
De salarissen zijn exclusief $8^1/_2$ % vakantie-uitkering en de salarisverhoging per 1-1-1972.



MEDISCH CENTRUM GELEEN

vraagt in verband met de uitbreiding van het ST.-BARBARA ZIEKENHUIS op korte termijn een

hoofd-verpleegkundige

voor een interne afdeling.

Van belangstellenden voor deze funktie wordt verwacht, dat zij naast het diploma Ziekenverpleging A, leiding kunnen geven en over organisatorische eigenschappen beschikken.

De stafopleiding is gewenst doch niet vereist. Inlichtingen zijn te verkrijgen bij de Adjunkt-Direktrice, tel. 04494 - 9666, toestel 2113.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

Wij vragen voor Duitsland

BETONTIMMERLIEDEN METSELAARS

Hoog loon en Auslösung, volledig Duits verzekerd, ook vorstverlet en vakantiegeld.

Melden: Hr. Jac Heusch, Kerkrade-West, Kleingraverstraat 159 - tel. 045-412929

Verpleegkliniek Heerlen

Henri Dunantstraat 3, Heerlen (tel. 045—719181)

In onze moderne verpleegkliniek worden momenteel 250 langdurig zieke mensen verpleegd en verzorgd. Medio 1972 zullen wij, als de nieuwbouw gerealiseerd is, nog 150 bejaarden gaan opnemen die een bijzondere zorg nodig hebben.

Omdat de verzorging van deze mensen een zeer belangrijke plaats inneemt, doen wij een beroep op

JONGE MENSEN

die dit werk een warm hart toedragen en willen deelnemen aan onze opleiding tot:

ziekenverzorgende

om aldus op verantwoorde wijze deze mensen te kunnen verzorgen.

In maart aanstaande beginnen wij weer met de opleiding.

Indien u dan 17 jaar bent of wordt en tenminste drie jaar vervolgonderwijs na de lagere school heeft gehad, kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren bij de geneesheer-direkteur. Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud de nodige informatie geven en nader ingaan op uw vragen omtrent opleiding, salaris etc.

Kapé HEERLEN

WIJ ZOEKEN

AANKOMENDE en ERVAREN ETALEURS

Tevens **MAGAZIJNBEDIENDE**

Zoekt U een prettige en goedbetaalde werkkring? Neem dan kontakt op met onze personeelschef.



HEERLEN
Saroleastraat 45
tel. 045—717544

N.V. GAMMA

Borgharen-Maastricht
Fabriek van chemische produkten

vraagt voor het laboratorium een

ANALYST

Opleiding:
niveau HBO-A of gelijkwaardig;
met enige jaren praktijkervaring

Leeftijd: ca 25 jaar

De werkzaamheden omvatten analyse en onderzoek op het gebied van organische kleurstoffen. Het werk moet met een hoge mate van zelfstandigheid kunnen worden uitgevoerd.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
N.V. Gamma, Postbus 194, Maastricht x

WINKELJUFFROUW gevr.

Drogisterij Spelthan, Amsterdamstr. 58, Heerlen
Telefoon 045—716363
Uitsluitend schriftelijk solliciteren

BRIDGEN

Een van de meest moderne conventies wordt meestal met de Engelse benaming aangeduid: „The gambling 3 Notrumps". In het Nederlands misschien het best aan te duiden met „de avontuurlijke drie Sansatout". Het is een openingsbod op een heel lange, sterke lage kleur met weinig ernaast. De partner kan meestal wel aan zijn spel zien om welke kleur (ruiten of klaveren) het gaat en kan dienovereenkomstig handelen. Tot nu toe is de verdediging ertegen aan de primitieve kant geweest en al te vaak bleven de tegenstanders in het prikkeldraad hangen. Toch is er wel een kunstje, dat in menig geval de „avonturier" aan het wankelen zal kunnen brengen. Kijkt u maar eens naar het volgende spel uit een meesterklassewedstrijd van het nationale kampioensteam ABC tegen het Haagse Buitenhof:

	Noord	
	♠ H V B	
	♥ H 10 9 3	
	♦ B 9 7 4	
	♣ 6 5	
West		**Oost**
♠ 5		♠ A 9 8 7 6 2
♥ V 4		♥ B 7 5
♦ H 6		♦ V 8 3
♣ A H V B (10 9 8 3		♣ 4
	Zuid	
	♠ 10 4 3	
	♥ A 8 6 2	
	♦ A 10 5 2	
	♣ 7 2	

De westspeler opende dit spel met het beschreven openingsbod: drie Sansatout. U ziet wel wat de bedoeling is, hopelijk tijdig aan slag komen en dan nog acht slagen in klaver maken.

In de praktijk paste iedereen verder eerbiedig en na uitkomst met schoppenheer, legde west inderdaad de negen benodigde slagen op tafel.

Mijn opvatting is, dat indien de volgende speler (noord) maar iets heeft dat in de verte een paar slagen belooft, hij moet doubleren! Oost kan moeilijk redoubleren — want wie garandeert hem, dat noord niet met een zestal hartenslagen begint?!

Zuid zal wel passen en wat moet west doen? Zowel in schoppen als harten kan hem een katastrofe te wachten staan, zodat hij — met dichte kaarten — vrijwel gedwongen is om tot vier klaver te besluiten.

Van dat moment af zijn NZ uit de zorgen: een manchebod in klaver zit er voor OW niet in en alles wat OW méér doen dan vier klaver, is gedoemd om in het prikkeldraad te komen hangen.

Voor dergelijke tegenmaatregelen zijn twee dingen nodig: nauwkeurige kennis van de conventie en een grote dosis moed. Het eerste is bij de Nederlandse topspelers meestal wel aanwezig, maar aan die moed ontbreekt het nog maar al te vaak. Men wil, ook bij een strafdoublet, volledige zekerheid en die is bij bridge nimmer te bieden. Tenslotte is het maar een spel, met alle spelelementen van dien en het moet ook op die wijze benaderd worden.

HERMAN W. FILARSKI

SCHAKEN

Met vier oubollige oliebollen willen we Oud en Nieuw vieren. Dan is ons wufte intermezzo teneinde en zullen we ons dienen bezig te houden met de actualiteiten, die zijn opgeroepen door het Niemeyer-toernooi en het Hoogoventoernooi. Wat het buitenland ons overigens benijdt om dergelijke jaarlijkse ouvertures.

Maar thans oliebol I, die men ook voet-zoeker zou kunnen noemen. Wie even een blik op de stand werpt ontdekt namelijk, dat de witte koning au grand complex zoek is.

Componist Dassenbach stelde jaren geleden de vraag: **waar moet de witte koning staan, teneinde zwart in twee zetten mat te kunnen geven?** Niet al te moeilijk; ook oplosbaar voor de huis- en haardschakers.

De heer M. Frankenstein — oplossers zullen aan het gelijknamige monster gaan denken — ontwierp eertijds diagram 2.

Hij vroeg simpeltjes weg: **neem wits laatste zet terug en geef alsdan mat in 1 zet.** Dat kan toch nauwelijks hoofdbrekens kosten, maar als U het binnen een uurtje doet, geldt U als bollebof. De tweelingbroer van diagram I kunnen we thans ten tonele voeren.

De vader is overigens de heer H. Hall, dus van echte familie-relatie is maar tendele sprake. **Hier is de zwarte koning uit het gezicht verdwenen.** Als U hem op de juiste plek vastnagelt kunt U hem met wit mat in 2 zetten geven. De bedenktijd hangt inmiddels ongetwijfeld af van het gevorderde oudejaarsavonduur.

Met de laatste vuurpijl kunt U de handen vol krijgen, ofschoon het eigenlijk doodsimpel is.

De opgave, die uit het onuitputtelijke brein van S. Loyd stamt, is dezelfde als bij diagram 2. U neemt wits laatste zet terug en geeft losjesweg mat in één zet — Misschien is het toch goed eerst een paar uurtjes naar bed te gaan.

OPLOSSINGEN:

Diagram I - Als U de witte koning op b5 hebt gezet, kunt U mat aankondigen in 2, mits er dan wordt begonnen met 1. Lf5:.

Diagram II - Een hersenbrekertje, dat willen we toegeven. Onzerzijds verbruikten we 35 minuten alvorens een lichtje begon te schemeren. Wit laatste zet is geweest: Pe4 neemt pion e5. De pion kwam van e7. Wit had moeten spelen bxc6 ep. en mat.

Diagram III - Hiervan willen we zeggen, dat alle bevriende schaakrelaties, wier welwillendheid met de minuut afnam, het hoofd in de schoot hebben gelegd. Geen mens heeft de oplossing kunnen bevroeden. En toch zo eenvoudig. Men plaatst de zwarte koning op h1, en speelt als eerste zet Kc1!

Diagram IV - Een heel gemene. Wits laatste zet was: pion a7 neemt zwarts loper op b8. U zet dus de zwarte loper „terug" op b8, en doet gewoon 1. a7-a8D. mat.

Verder een Gelukkig Nieuwjaar, met blunderende tegenstanders. Dat we al broeden op Paas-eieren willen we graag nog even kwijt.

EEUWIG SCHAAK

DAMMEN

DE 31—26-OPENING

Nu we, zij het met de nodige onderbrekingen, achtereenvolgens de 33-28 en 32-28-opening behandeld hebben, wordt het tijd dat we eens een andersoortige opening bekijken.

In de 31-26-opening bezet wit een randveld. Vroeger meende men dat deze opening zwak was en regelrecht tot groot nadeel moest leiden. Toch speelden de vroegere wereldkampioenen Isidore Weiss en Marcel Desaunriers deze opening meermalen met succes. Wat voor soort spel mag men na deze opening verwachten?

Wit zal doorgaans proberen met tempowinst zijn randschijf te ruilen en over te schakelen op klassiek spel.

In de volgende variant bereikt wit dit doel. 1. 31-26;19-23. 2. 36-31;14-19. 3. 41-36;10-14. 4. 46-41;5-10. 5. 31-27;17-22? en de randschijf wordt opgelost door 6. 32-28;23x21. 7. 26x28. Wanneer zwart als vijfde zet 17-21 zou spelen, en men ziet dit nogal eens gebeuren, lost hij zelf de randschijf op. Zowel 17-22 als 17-21 verdienen een vraagteken, niet omdat beide zetten zo zwak zijn, maar omdat zwart dan inconsequent speelt.

Zwart beschikt over twee manieren om de witte randschijf te handhaven:

a. Hij maakt een tempowinnende, dus achterwaartse ruil.

b. Hij gaat in de aanval via het centrum of kerkhofveld 29. Meestal is het laatste de bedoeling van wit. Zwart mag in de aanval komen en wit zal trachten een succesvol omsingelingsplan te beginnen.

Wil het toeval dat een van nature afwachtende witspeler moet spelen tegen een agressieve zwartspeler, dan zal zich een prachtig gevecht ontwikkelen, waarin beiden zich in hun element voelen.

Men zal dan b.v. de volgende opening kiezen: 1. 31-26;18-23. 2. 36-31;12-18. 3. 41-36;7-12. 4. 46-41;1-7. 5. 31-27;20-24. 6. 36-31; (niet 34-30, want dan wint zwart tempi, door 24-29, 23-28, 18x20) 14-20. 7. 41-36. 10-14. 8. 47-41; 24-29. 9. 33x24. 20x29. Wit kan nu als volgt op een combinatie spelen, die bekend is onder de naam Coup Napoleon. 10. 35-30 4-10. 11. 30-25; 15-20?

Wit wint nu door:

12. 27-22;18x27 gedwongen, want op 17x28 wint 26-21. 13. 31x22;17x28. 14. 37-31! een leuke manoeuvre om weer een schijf op veld 31 te krijgen; 28x46. 15. 38-32;46x28 16. 26-21;16x27. 17. 31x4.

Een zeer interessant voorbeeld van een zwarte centrum-aanval vinden we in de volgende opening, gespeeld in de partij Eekhoud-Ham in het DAVO-toernooi 1956 te Tilburg. 1. 31-26;19-23. 2. 37-31;14-19. 3. 41-37;10-14. 4. 46-41;23-28. 5. 32x23;19x28. 6. 33x22;18x27, moet eerst. 7. 31x22;17x28. Het is interessant te zien hoe het spel zich verder ontwikkelde. 8. 35-30;20-25. 9. 30-24;12-17. 10. 37-31;16-21. 11. 41-37;7-12. 12. 34-29;12-18. 13. 38-33;18-22. 14. 42-38;5-10. 15. 40-34;14-20. 16. 45-40;1-7. 17. 50-45;10-14. 18. 40-35;7-12. 19. 44-40;14-19. 20. 35-30, wit aanvaardde de uiterst riskante Partie Bonnard en zwart stond beter. Een heerlijk lijf-aan-lijf-gevecht.

Veel spelers kiezen de 31-26-opening omdat er zoveel slagzetten in mogelijk zijn, en dan voornamelijk voor de witspeler.

Velen zijn al het slachtoffer geworden van de combinatie in de volgende opening: 1. 31-26; 19-23. 2. 37-31; 14-19. 3. 41-37; 10-14. 4. 46-41; 5-10. 5. 31-27; 20-24. 6. 34-30. Zwart neemt nu de tempowinnende ruil: 24-29. 7. 33x24; 23-28. 8. 32x23; 18x20. 9. 30-25; 20-24? Zo voor de hand liggend, maar wit haalt nu dam door:

10. 25-20; 14x25. 11. 27-22; 17x28. 12. 26-21; 16x27. 13. 38-32; 27x38. 14. 43x5. Voor het eerst uitgevoerd in de partij Bizot-Bélard 1928. Ook oud-wereldkampioen Koeperman werd er eens het slachtoffer van.

Nu zwart de tempowinnende ruil in deze opening niet uit kan voeren, want als hij 20-24 niet kan spelen komt zijn lange vleugel na wits zetten 40-34 en 34-30 tamelijk in de verdrukking, is het begrijpelijk dat men voor zwart liever 18-23 dan 19-23 speelt. Ook op louter theoretische gronden is deze zet beter. Zwart houdt zo min mogelijk schijven aan de kant waar wit zijn schijven samentrekt. Het is altijd de kunst met zo weinig mogelijk materiaal zo veel mogelijk werk te verzetten. Maar ook de opening 31-26; 18-23 is rijk aan combinaties.

We spelen daartoe: 1. 31-26; 18-23. 2. 32-27 (dit wordt ook vaak gespeeld i.p.v. 36-31); 12-18. 3. 34-30; 20-24 (als zwart 20-25 speelt kan wit zijn geluk beproeven met 27-21. Wanneer zwart nu 25x34 slaat volgt 40x29 en moet hij een schijf verliezen. Slaat zwart echter 16x27, dan is er na 37-32, 25x34, 32x12, 8x17 niets aan de hand). 4. 40-34; 7-12? (derde diagram).

Wit wint door: 5. 26-21; 1x26. 6. 27-22; 18x27. 7. 37-31; 26x37. 8. 41x21; 16x27. 9. 33-29; 24x33. 10. 38x16 met schijfwinst.

Een van de mooiste slagzetten uit de 31-26 opening heb ik gepubliceerd in de rubriek van 3 januari 1970. We zullen hem hier herhalen, vooral omdat deze magnifieke slagzet reeds mogelijk is na de vijfde zet van zwart.

1. 31-26; 18-23. 2. 36-31; 12-18. 3. 33-29; 20-25. 4. 41-36; 14-20. 5. 32-27; 7-12? (vierde diagram).

Wit wint door:

6. 27-21; 16x27. 7. 31x22; 17x28 gedwongen. 8. 29-24; 19x30 uitstel. 9. 35x24; 20x29. 10. 38-33; 29x38. 11. 42x22; 18x27. 12. 34-30; 25x34. 13. 40x16.

Samenvatend moeten we stellen dat de 31-26-opening gespeeld moet worden door mensen die liever afwachten dan aanvallen. Men moet de omsingelingstaktiek echter tot in de finesses beheersen, reden waarom we deze opening voor beginnende dammers afraden, tenzij in oefenpartijen. Wit maakt hier meer kans een combinatie uit te voeren dan zwart. Wanneer wit er echter toe zou overgaan naast 26 ook veld 28 te bezetten krijgt hij nadeel, behalve in het geval dat zwart de velden 17 en 22 bezet.

LEEN DE ROOY
Meidoornstraat 59, Heerlen

Erhard Keller, „sprookjesprins van het ijs":

SPORT 4

'500 meter is een loterij geworden'

MÜNCHEN, 31 december. — Voor een klassementsrijder blijft de sprint een verschrikkelijke nachtmerrie, een afschuwelijke gok. Elk jaar opnieuw huivert de Europese schaatsélite, wanneer zij bij de grote titelgevechten voor de eerste maal naar de start wordt gecommandeerd. Alle bekende topschaatsers vinden die 500 meter eigenlijk geen schaatsen, maar een puur kansspel. Wie echter niet wil meegokken, verspeelt op zijn minst een volle seconde en dan kan hij wel adieu zeggen tegen de ereplaats. Daarom is de klassementsrijder, voor wie die sprint een voortdurend schrikbeeld vormt, wel verplicht om alle risico's te leggen in die pure drifts-explosie.

● Erhard Keller, winnaar van de Gouden Schaats in de sprinterskiasse met het kostbare kleinood: „In Sapporo wordt het moeilijker dan ooit. Dit seizoen kun je niet meer spreken van favorieten".



'Ard Schenk moet na Japan stoppen, dan heeft hij alles gehad'

Ook al is hij niet zo'n wervelend sprintwonder als Hasse Boerjes, Ove Keonig, Takayuki Hida, Neil Blatchford of Erhard Keller. Voor dat kleine, aparte wereldje van hoogst begenadigde sprinters betekent de 500 meter daarentegen iedere keer opnieuw een verlokkend spel. Natuurlijk kennen ook zij de angst van een valse start of een onverwachte smak tegen de glimmende ijsvlakte. Maar de supersprinters breekt niet meer het angstzweet uit wanneer zij aan hun zenuwachtige geklauw beginnen. Want daarvoor is de sprint op de allereerste plaats teveel een kwestie van absolute zelfbeheersing geworden, die geen ruimte meer laat voor enige verslapping van de concentratie. Voortdurend moeten zij denken aan de techniek, speciaal in de bochten, waar de sprinters pur sang met een snelheid van rond de 70 km per uur induiken.

Evolutie

Erhard Keller is zo'n supersprinter, die de techniek tot in de perfectie beheerst. Zijn sprintstijl betekende enige jaren geleden een evolutie in het schaatssprinten. Elke meter van de 500 meter heeft de bijna **afgestudeerde Duitse tandarts van te voren zorgvuldig bestudeerd. Erhard Keller, daags voor kerstmis werd hij 28 jaar, heeft zijn rit verdeeld in drie** stukken van die verschillende stijlen. Eerst de lopende start, dan de klauwende bocht en dan, gezeten als een staver, de lange halen op de rechte stukken.

Niettemin is de „Sprookjesprins van het ijs", zoals zijn landgenoten hem zo graag noemen, nog altijd niet tevreden met zijn toch fabelachtig snelle tijden. Eerzuchtig als hij is, wil Erhard Keller zijn laatste seizoen als schaatsrijder beslist afsluiten met een tijd van onder de 38 seconden. En als het even kan, zou de Duitser in Sapporo graag het succes van Grenoble, waar hij vier jaar geleden het Olympisch goud veroverde, willen prolongeren. „Maar", zo overpeinst Erhard Keller, „het zal moeilijker worden dan ooit. Nog nooit was de concurrentie zo groot. Dit seizoen kun je niet meer spreken van favorieten. De 500 meter is een loterij geworden waar het gaat om honderdsten van seconden".

Onder de 38

Yevgeni Grishin, de ruwe Rus, was een onweerstaanbare grootmacht op de sprint, een historische figuur die voor een mijlpaal had gezorgd. Nu vragen zelfs insiders zich af waar na de sensationele ontwikkelingen van de laatste jaren de grens van het menselijk prestatievermogen op de sprint zal liggen. Niet echter Erhard Keller, de „mooie zwarte jongen" uit München, die de overtuiging heeft dat binnen twee jaar zeker drie tot vier sprinters zullen uitkomen in de buurt van de 37,5 seconden. Keller: „Boerjes, Koenig, Hida en misschien ook ik moeten onder de 38 seconden kunnen komen".

Erhard Keller, voor wie het onbegrijpelijk blijft dat in Nederland specifieke sprinters zo weinig aandacht krijgen, ziet allereerst „snellere" mogelijkheden op de eerste 100 meter. „Wil je tot de top reiken, dan zul je die eerste 100 meter moeten afleggen in maximaal 9,8 seconden. In Stockholm deed ik er maar 9,6 seconden over. En het kan nog sneller. Daarnaast moet de snelheid op de rechte stukken nog hoger kunnen. En wanneer je die snelheid dan ook nog in de bochten kunt bewaren, ben ik ervan overtuigd dat je onder de 38 seconden blijft.

Sven Laftman (voorzitter van de ISU) heeft trouwens al voorspeld, dat de Zweden dit seizoen beslist onder die 38 seconden komen. Wil ik daarom met de Zweden blijven concurreren, dan zal ik wel onder die 38 moeten blijven".

Vroege vorm

Afgaande op zijn tijden —hij realiseerde al 38.8 seconden — was Keller dit seizoen vroeger in vorm dan ooit. Zelf ziet de Duitser dit nauwelijks meer als een bezwaar, al leefde bij hem enkele weken geleden wel degelijk de vrees, dat het allemaal wat te snel was gegaan. Nu, enkele weken later, heeft hij de verklaring daarvoor gevonden: „Eigenlijk is het logisch, dat ik nu beter in vorm ben dan vorig jaar omstreeks deze tijd. Door mijn studie heb ik vorig seizoen tot 1 de**cember alleen op zaterdag en zondag getraind, maar nu heb ik eigenlijk** vanaf het begin iedere dag op het ijs gestaan. De hele voorbereiding was trouwens veel intensiever. Ook in de zomermaanden, toen we minder looptraining hebben gedaan, maar tamelijk veel gewichtstraining".

Hetgeen echter niet wegneemt, dat Erhard Keller de laatste weken bewust heeft afgeremd. „Als ik dat werkelijk had gewild, zou ik al aanzienlijk sneller zijn geweest dan die 38,8 seconden.

Ik voel gewoon dat het kan. Maar zolang ik iedere keer weer uitkom in de buurt van de 39 seconden, weet ik dat het goed zit. Daarom heb ik het tot nu toe ook bewust wat kalmer aan gedaan. De basis is er en van daaruit ga ik in januari werken".

Jaloers

Over een gebrek aan medewerking hebben de Duitse topsporters niet te klagen. Met jaloerse blikken zal de Nederlandse topsporter vermoedelijk in de richting van West-Duitsland blikken, waar de „Sporthilfe" jaarlijks kapitale bedragen uittrekt om topsport mogelijk te maken. Zo ontvangt Keller maandelijks van de Duitse Sporthilfe, die in Josef Neckermann een bezielende inspirator heeft, een totaalbedrag van 470 gulden voor reiskosten en aangepaste voeding. Daarnaast heeft de Sporthilfe voor hem een hoge ongevallenverzekering afgesloten. Een financiële ondersteuning welke volgens Keller niet in strijd is met de amateurregelementen. Keller: „De Duitse sportbonden hebben bindende afspraken gemaakt met Brundage, die daarmee akkoord is gegaan".

Somber

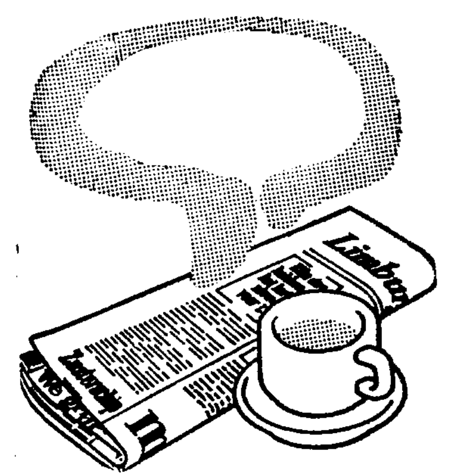
De Duitsers staren zich blind op Erhard Keller, het sprintfenomeen, en Gerhard Zimmermann, die echter nog juist capaciteiten te kort komt om zich op het hoogste niveau met de groten van Europa te kunnen meten. Inzell is nog altijd een schaatseiland en vooralsnog ziet het er ook niet naar uit, dat daarin spoedig verandering zal komen. Keller, die zijn tandartsenexamen heeft verschoven naar de zomer van 1972 om zich optimaal te kunnen voorbereiden op dit Olympische seizoen, ziet de schaatstoekomst voor zijn land daarom vooralsnog ook somber in. Keller: „Zolang wij het in Duitsland nog moeten doen met één kunstijsbaan zullen we altijd achter landen als Noorwegen, Nederland en Zweden blijven aanhollen".

Erhard Keller — getrouwd met een reeds afgestudeerde arts — kan zich daarover voorlopig geen zorgen maken. Zijn aandacht is volledig gericht op Sapporo. Keller: „Op dit moment interesseren me alleen de Olympische spelen. Haal ik daar een medaille, dan vind ik het niet meer zo belangrijk of ik bij de wereldkampioenschappen sprint nu vierde of vijfde word. Dan moet ik trouwens ook een 1000 meter rijden en die verafschuw ik meer dan welke andere sprint ook".

En tenslotte zijn advies aan Ard Schenk: „In Sapporo kan Schenk drie gouden medailles pakken. Daarvan ben ik overtuigd. Maar als ik hem was zou ik na Sapporo wel stoppen. Meer kun je toch niet bereiken. Als ik eenmaal de top heb bereikt, kan ik met een tweede of derde plaats niet meer tevreden zijn. Daarom stop ik na dit seizoen. Dan is voor mij alles voorbij".



imburgs agblad voor ittard en eleen
Vrijdag 31 december 1971
BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Wie wordt de burgemeester van het jaar? (3)

Het loopt al aardig met onze burgemeester van het jaar. De invulformuliertjes beginnen op onze kantoren in de Westelijke Mijnstreek binnen te komen en het ziet er naar uit dat we met een hele stapel komen te zitten na het nieuwjaarsweekeind. U weet het: u hoeft het invulformuliertje in de koffiekolom van gisteren niet per se te gebruiken. U kunt de kandidaat van uw keuze ook gewoon op een velletje papier zetten en dat met naam en adres insturen. Er is natuurlijk nog geen prognose te maken, maar op dit moment is er al een aantal burgemeesters, die een goede kans maken op de titel. Maar er kan nog veel gebeuren. Als u nog niet meegedaan hebt, doe het nu want de volgende week zullen we een afsluittermijn moeten stellen.

Roosteren (1)

Burgemeester A. van Goethem van Roosteren begint onder invloed te raken van de koffierubriek. Hij opende woensdagavond de raadsvergadering met de mededeling dat hij een sigaar aangeboden had gekregen die hij zelf niet wilde consumeren. Hij besloot er een wedstrijdje van te maken en loofde de sigaar uit voor dat raadslid die in de vergadering het charmantst zou spreken. Na afloop van de vergadering kon hij maar moeilijk een keuze maken want alle raadsleden bleken bijzonder charmant gesproken te hebben. Ze kregen toen allemaal maar een sigaar.

Roosteren (2)

De spreektaal van wethouder Schumans van Geleen begint populair te worden. Raadslid Niessen in Roosteren zei op een gegeven moment over een bepaalde kwestie: „Waar is het einde, om met Schumans te spreken. Ja, het zegt toch wel wat als mensen je aanhalen om met je te spreken".

Roosteren (3)

Roosterens burgemeester A. van Goethem vindt het niet ideaal dat een wethouder mensen te woord staat op de openbare weg, want daar is immers een gemeentehuis voor. En daarom moet er in het gemeentehuis ook een wethouderskamer komen. De burgemeester vindt het wel goed dat een wethouder de omgeving op zijn fiets afzoekt om ergens een ijzeren T-balk uit te halen die nodig is voor de verbouw van het gemeentehuis. We hebben geen enkel bezwaar tegen een wethouderskamer in het gemeentehuis van Roosteren maar vinden wel dat er een duidelijk onderscheid gemaakt dient te worden in de relatie overheid-burgerij in bijvoorbeeld een stad als Sittard en een plattelandsgemeente als Roosteren. Op een dorp zal een wethouder gemakkelijker op straat met inwoners in contact komen om een bepaalde kwestie even door te praten. Zo is dat nu eenmaal. Dit ligt gemakkelijker dan in Sittard. Dat ligt in dezelfde lijn als dat met die T-balk. Wethouder Schrijen van Sittard zien we niet op een fiets zoeken naar een ijzeren balk. Terwijl wethouder Pustjens van Roosteren dat wel doet. Als er nog eens zo'n balk nodig is kan Van Goethem zelf misschien eens op de fiets de omgeving gaan afstropen. Misschien dat hij dan nog meer leuke dingen tegenkomt, die hij voor de gemeente kan kopen. Er ligt in Roosteren namelijk ook een bouwvallig kasteel. Misschien dat Roosteren dat kan kopen voor een prikje.

Beste wensen

De koffieredactie wenst u allen goeds voor 1972. Denkt u aan de goede voornemens, bijvoorbeeld stoppen met roken. Eet niet te veel, drink niet te veel zeker als u moet rijden, kijk uit met vuurwerk en denk nog eens na over de burgemeester van het jaar. Er staat u een heel nieuw jaar vol nieuwe koffie te wachten

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur
Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490-5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494-6868.

Editiechef-redactie L. Willemsen.

Ziekenhuis begint verhuizing naar nieuw beddenhuis

SITTARD, 31 dec. — In de komende weken zullen de eerste bouwlagen van het nieuwe beddenhuis (310 bedden) voor het Sittardse ziekenhuis in gebruik worden genómen. De verhuizing van de patiënten van de zalen uit het oude gedeelte naar de nieuwbouw wordt een geruisloze „operatie". Die verhuizing geschiedt op een tijdstip, gekozen al naar gelang de toestand van de patiënt. Voor Pasen hoopt men het hele beddenhuis bezet te hebben en zullen de zalen (met 25 tot 30 patiënten) tot het verleden behoren.

De twee onderste bouwlagen zijn reeds in gebruik. Hier zijn de poliklinieken en de wachtdiensten gehuisvest. Daar boven zijn dan nog tien bouwlagen voor de patiënten voor de afdelingen cardiologie, neurologie, orthopedie, traumatologie, chirurgie, urologie en de plastische chirurgie. Op de bovenste verdieping komt het restaurant. Elke bouwlaag bestaat uit 7 driepersoonskamers, 4 tweepersoons- en 2 eenpersoonskamers, in totaal 31 bedden.

Er zal een gewijzigd systeem van verpleging worden ingevoerd: de zgn. funktionele verpleging. Dit houdt in dat de patiënten over de verschillende afdelingen worden verdeeld op basis van het specialisme, waarvoor men in het ziekenhuis is opgenomen. Met uitzondering van de kinderen geldt dat voor alle patiënten. Men meent dat hier tal van voordelen aan zijn verbonden en bovendien is een dergelijke concentratie van patiënten per specialisme ook bevorderlijk voor een goede samenwerking tussen artsen en verpleegkundigen. Voorts zal de specialist veel tijd winnen bij de dagelijkse visites. Met het verdwijnen van de klasse-afdeling zal echter niet de klasseverpleging worden opgeheven.

Er zijn voorts plannen ontworpen voor de nieuwbouw van laboratoria, apotheek, functie-afdelingen, administratieve ruimten en bezoekersingang. De huidige gebouwen daartoe, daterend uit de jaren 1927—1929, zullen dan gaan verdwijnen. De hoofdingang met de grote hal voor de bezoekers zal ook in de toekomst aan de Walramstraat blijven. Deze nieuwbouwplannen zijn inmiddels ter goedkeuring aan het ministerie voorgelegd. En als die er is, zal er een nieuwe bouwfase voor het Sittardse ziekenhuis voor de deur staan, waardoor uiteindelijk het gehele oude gedeelte verdwijnt en plaats maakt voor een moderne, efficiënte nieuwbouw.

Nieuwe ingang

Met ingang van 17 januari wordt de nieuwe ingang van het opnamegebouw aan de Elisabeth van Bahrstraat in gebruik genomen. Ongeveer een jaar geleden werd die ingang tijdelijk verplaatst naar de ingang van het verpleeghuis Invia. Dit was in verband met bouwaktiviteiten noodzakelijk.

Voor de parkeerders is er goed nieuws. Nabij he ziekenhuis zijn vijftig nieuwe parkeerplaatsen gereed gekomen op het terrein voor huize Homery en het opnamegebouw. Er zijn nu in totaal ruim 300 parkeerplaatsen, waarvan er circa 200 op het terrein van het ziekenhuis zijn gelegen. Een aantal plaatsen blijft voor spoedeisende gevallen gereserveerd voor artsen.



Het nieuwe beddenhuis van het Sittardse ziekenhuis.

Ingebroken toen bewoners weg waren

GELEEN, 31 dec. — Woensdagavond werd ingebroken in de woning van Z. in de Hyacinthenlaan te Geleen. Daar de bewoners afwezig waren kon nog niet worden vastgesteld, wat er gestolen werd. Toegang tot de woning werd verkregen door vernieling van een glasruitje aan de achterzijde van het huis.

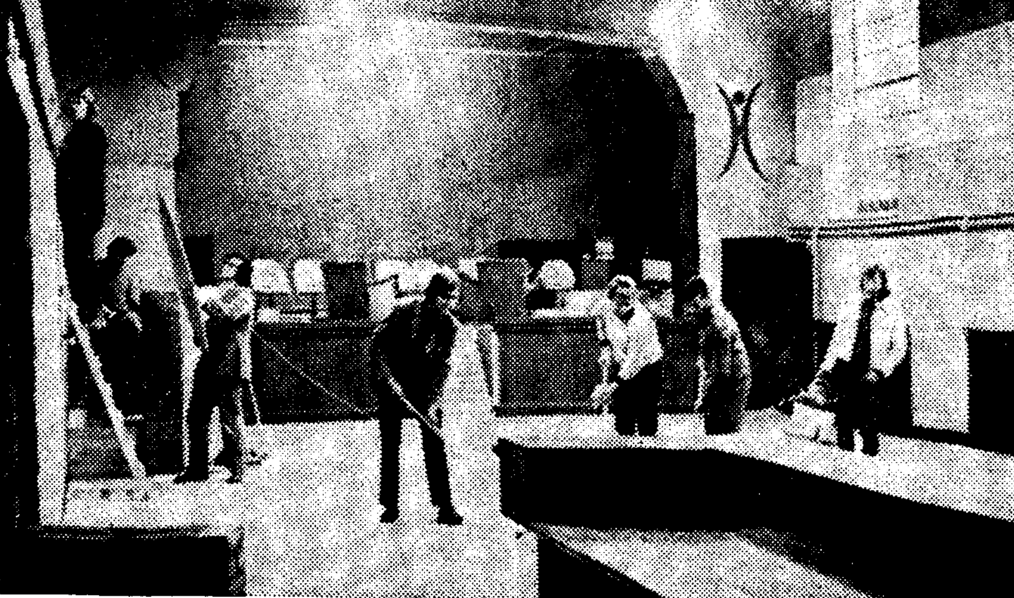
NA GESLAAGDE VERBOUWING

Soos Utopia 7 jan. open

ELSLOO, 31 dec. — De nieuwe sociëteit van de jeugdvereniging Utopia in het voormalige patronaatsgebouw aan de Dorpstraat te Elsloo wordt op 7 januari officieel geopend door burgemeester mr. E. Meyer. Daarmee zal Utopia voor het eerst sinds de oprichting in 1969 de beschikking krijgen over een eigen, aangepaste accommodatie. Tot nu toe werkte de jongerensociëteit vanuit het jeugdhuis in Elsloo, maar alleen in de weekeinden.

Met steun van de gemeente en de middenstanders van Elsloo is enkele maanden geleden de restauratie en verbouwing van het voormalige patronaatsgebouw gestart. Een veertigtal leden van Utopia is bij de werkzaamheden ingeschakeld. Momenteel wordt de laatste hand gelegd aan de inrichting. Naast een grote zaal met bars en toneel zijn in de sociëteit nog een bestuurskamer, een bibliotheek en een televisieruimte ingericht. Mét de ingebruikname van de nieuwe sociëteit, wordt ook het programma van Utopia aanzienlijk uitgebreid.

Na een verwelkoming door de staf van Utopia zal de heer F. van Wijnhoven — directeur van de stedelijke jeugdraad Maastricht — vrijdagavond om kwart voor acht in de sociëteit van Utopia een lezing houden. Na de opening door burgemeester mr. E. Meyer begint om 20.45 uur een receptie. De feestelijke opening wordt besloten met een balavond.



In de jeugdsoos Utopia wordt hard gewerkt om het lokaal helemaal gereed te hebben voor de feestelijke opening op 7 januari.

Geharrewar in Roosterens raad

Niemand voelde voor commissie

ROOSTEREN, 31 dec. — Het college van B. en W. en de gemeenteraad van Roosteren hebben in hun vergadering van woensdagavond het niet klaargespeeld uit hun midden een commissie samen te stellen, die de begroting 1972 gaat onderzoeken.

Het college had voorgesteld om te benoemen: mevrouw M. A. G. Pustjens-Schrijnemakers, de heren J. W. Kusters en J. H. L. Niessen. Raadslid Niessen wierp de knuppel in het hoenderhok. Hij wilde zich liever niet ter beschikking stellen voor de commissie, omdat hij al diverse jaren daarin zitting had gehad. Hij zag liever dat eens een raadslid, die nog nooit in zo'n begrotingscommissie had gezeten, zijn taak overnam. Bovendien, zo stelde de heer Niessen, had hij het te druk. Hij stelde voor de heer Henskens te benoemen in zijn plaats. Niessen had nog niet bedankt, of ook mevrouw Pustjens bedankte voor de eer.

„Als de fractievoorzitter er niet in wil, dan doe ik het ook niet", aldus mevrouw Pustjens. „Als huisvrouw hebt u het druk genoeg, maar u moet toch tijd over hebben voor deze commissie", probeerde burgemeester A. van Goethen. Mevrouw Pustjens bleef echter op haar standpunt staan: Niessen niet, dan zij ook niet. Zij stelde voor raadslid Slangen in haar plaats te nemen.

Hele raad

De heer Slangen ging daarmee akkoord, maar toen bleek dat de heer Henckens moeilijkheden had met zijn kandidatuur. „Ik voel er niets voor om staande de vergadering daarover een beslissing te nemen", aldus de heer Henckens. „Ik vind het argument van de heer Niessen aanvaardbaar, maar dat van mevrouw Pustjens niet. Zij heeft tijd genoeg". Het zag er naar uit dat dit hamerstuk heel wat voeten in de aarde zou krijgen. „Dan maar een commissie van twee mensen", zei burgemeester Van Goethem. Maar dat vond de heer Kusters weer niet goed, want een commissie van twee raadsleden vond hij geen commissie. Burgemeester Van Goethem hakte de knoop door en stelde voor alle leden van de raad in de commissie te benoemen met uitzondering van beide wethouders. Na aanvankelijk wat tegengesputter van de heer Niessen ging de raad onder druk van het college hiermee akkoord.

MAANDAGAVOND VERGADEREN DE POTTENTAOTE

BEEK, 31 dec. — Maandagavond houdt de Beeker carnavalsvereniging De Pottentaote in café Gelissen aan de Rijksweg de eerste algemene ledenvergaderign van het nieuwe seizoen. In overleg met afgevaardigden van wijken en verenigingen wil de raad van elf van De Pottentaote het komende carnavalsprogramma samen stellen. De vergadering begint om 20 uur. De bijeenkomst wordt besloten met de vertoning van films over de festiviteiten van het afgelopen jaar en het huwelijksfeest van prins Huub.

Wagen kantelde na botsing

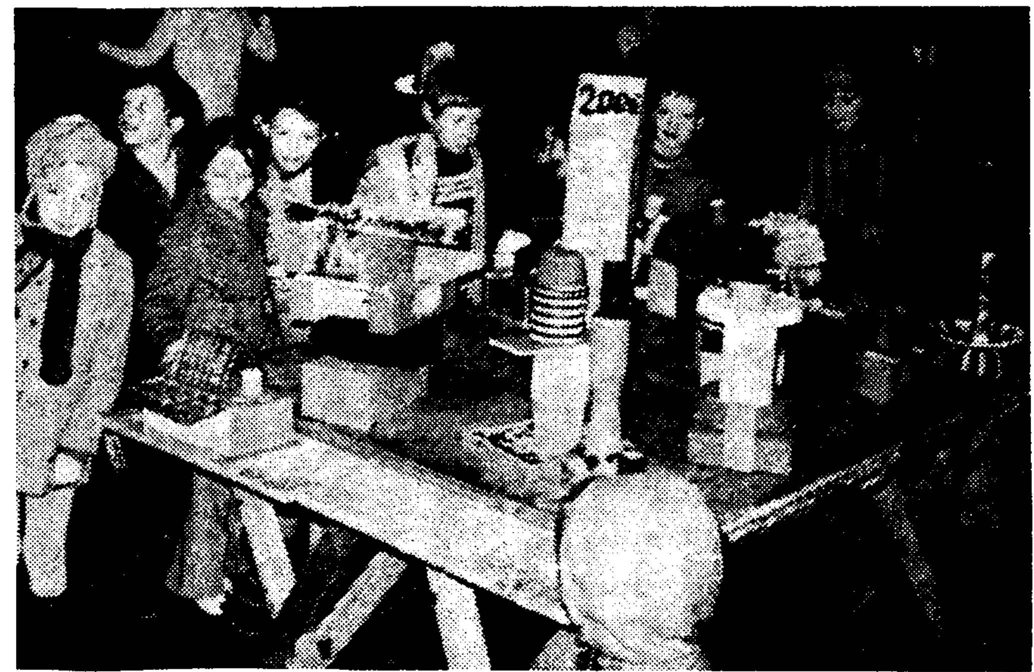
GELEEN, 31 dec. — In de nacht van woensdag op donderdag om 3 uur kwam mevrouw B. uit Limbricht in de Burg. Lemmenstraat te Geleen met haar auto in botsing met een geparkeerde wagen. De auto van mevrouw B. maakte een buiteling, en kwam weer op de wielen tot stilstand. De bestuurster liep bij deze manoeuvre geen noemenswaardig letsel op. Vóór de botsing met de geparkeerde auto, was mevrouw B. in aanraking gekomen met een verkeersgeleider, waarna zij de macht over het stuur verloor. Het kenteken van haar wagen werd door de politie in beslag genomen.

EEN „DAG" TEN AFSCHEID
EEN „DAG" VAN WELKOM?
ZO MAAR EEN DAG

visie op limburg

Dag '71	Dag '72
Dag raffinaderij — in Born — Dag NAF en ook een beetje dag Caja Dag geologisch bureau in Heerlen	Dag raffinaderij — in Ternaaien — Dag nieuwe bedrijven Dag schrijftafel Dag T.N.O. uit Delft
Dag bos Dag bronsgroen eikehout Dag nachtegaaltje Dag kastanjeboom in Eckelrade	Dag boompje Dag teerzwarte asfaltbaan Dag DC 8 Dag NAK III in Geleen
Dag pendelaars Dag welvaart	Dag werklozen Dag welzijn
Dag Dohmen Dag bisschop Dag Maas- en Roerbode	dáág.... Dag bisschop Dag blad
Dag Barend Dag 1974	Dag Barend Dag mijnheer De Brauw
Dag burgemeester Dag oude wethouders Dag KVP Dag rechts	Dag burger Dag nieuwe wethouders Dag VP Dag links
Dag herindeling Dag De Block, dag El Cordobes, dag Piet Brussel, dag Polman	Dag gewestvorming Dag Charles, dag Jac, dag Sjo, dag Louis, dag Johan, dag Frans, dag Gerrit ... tot ziens
Dit was Fey	Goedenavond

En dan was er nog die Limburger die Vadertje Tijd toezong: „Pappie, loop toch niet zo snel".



De bewijzen van Munstergeleense jeugdactiviteiten tijdens de zeer geslaagde Doe-dag.

Doe-Dag van Munstergeleen groot succes

MUNSTERGELEEN, 31 dec. — Onder leiding van de medewerkers van de Stichting Jeugd- en Jongerenwerk te Munstergeleen is voor meisjes en jongens van 10 en 11 jaar een Doe-Dag gehouden, die uitstekend is geslaagd. Er namen 70 jongelui aan deel.

Het programma bestond enerzijds uit een buiten-opdracht, inhoudende een oriëntatietocht met opdrachten door het dorp, en anderzijds een binnenprogramma, omvattende het tot uiting brengen van de kreativiteit. Zo werden er enkele wanden in kleurige taferelen omgetoverd, terwijl anderen aan wanddoeken van 2 bij 2 meter werkten. Ook bracht de kinderfantasie „de stad 2000" voort. Als deze adspirant-architecten straks een kans zouden krijgen om Munstergeleen uit te bouwen, dan ziet het er voor dit forensendorp beslist niet gek uit. Er werden voorts kreaties met touw en klei geschapen en bovendien was de grote zaal van het jeugdhuis met mobiles versierd. De jeugd was in twee groepen ingedeeld en bij de eindbeoordeling — er was een wisselbeker beschikbaar — bleek er slechts weinig verschil in punten. Ouders en belangstellenden hebben inmiddels ook de werkstukken bekeken en uit de reakties mag worden afgeleid, dat men alleszins tevreden was over de resultaten. Voor de Stichting Jeugd- en Jongerenwerk een stimulans om met frisse moed door te gaan met de aktiviteiten.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

MAASTRICHT

Dejong-Bergers
Expositie wandtapijten van Marijke Neijens, tot 30 december.

Artifort
wandtapijten van Will Fruytier. Dag. van 8-18 en zaterdag van 10-16 uur.

Galerie Reveil
10 hedendaagse kunstenaars.

Galerie Felix
Expositie Belgisch-Limburgse schilders. Schilderijen-expositie.

VALKENBURG

Fransche Molen
Keramische muziekinstrumenten, pottery, beelden, poppen. Van 10.30-3 en van 5-7 uur. Op zaterdag en zondag van 10-20 uur.

HULSBERG

Galerie 't Boerehöfke
Expositie van schilderijen van Rudy Bierman, bronzen beeldjes van Piet van Heerde. Reliëfs — meditatiekernen van Yvonne Müller, grafiek van Anthony van Lieshout. Tot 31 dec.

KERKRADE

Het Boekhuis
Tekeningen van Paul Brandts en Ton Geraedts.

Kasteel Ehrenstein
Tapijten en collages van Corine Toussein.

GEULLE

CC Lombok 70
Jonge kunstenaars uit Limburg en handwerk uit de derde wereld.

EINDHOVEN

Van Abbemuseum
Expositie Jan Dibbets van 3 dec. '71-16 jan. '72.

ROERMOND

Gemeentemuseum
Etsen van W. de Zwart en W. Witsen openingstijden elke dag

THORN

De Oude Molen
Expositie Ton Hartjens met serie fotografische impressies.

VENLO

Van Bommel Van Dam
Expositie werk van Harr Scheffer en Tiny Vallen.

THEATERS

VALKENBURG

De Fransche Molen, Lindenlaan 32
Chantant-programma: Gij verliest er niets mee dan het luisteren. Met Trio Nelissen. Chansons, Schotse ballades, Spaanse gitaar, renaissance muziek. Om 8.30 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum: Blue Movie, do. om 8.30, za. t.m. di. om 8.30. De onoverwinnelijke drie, zo. om 6 uur.
Op vrijdag geen voorstelling in Forum, Roxy en Studio Anders 132.

GELEEN

Roxy: Blue Movie, do. om 8.30, za. om 8.30 en 11 uur, zo. om 6 en 8.30 uur, ma. en di. om 8.30 uur. De schone slaapster, zo. om 3 uur.

Studio Anders 132: Ryan's dochter, do. om 8, za. t.m. di. om 8.30 uur.

HEERLEN

Royal: Diamonds are forever, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

Rivoli: Souffle au coeur, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Scala: Requiem voor een gringo, vanaf 2 uur, va ndo. t.m. za. De slag aan de Neretva, zo. t.m. wo.

Hollandia: Blue Movie, vr. om 4, overige dagen om 4, 6.15 en 8.45 uur. Mijn hond is een dief, dag. om 2 uur.

Passage: Jonge verleidsters, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: De ongrijpbare rebel, om 4, 6.15 en 8.30 uur. Laurel en Hardy in Wonderland, dag. om 2 uur.

Palace: Kant en klaar, vanaf 2 uur doorlopend.

Studio: Sexi Pompei, om 2.15, 4.30, 6.45 en 9 uur.

Royal 1: King Kong ontsnapt, om 2.15, 4.30, 6.45 en 9 uur.

Royal 2: Blue Movie, om 1.45, 4, 6.15 en 8.30 uur, do. t.m. zo. om 10.30 uur. Strijd om de tempelschat, zo. en wo. om 1.45 uur.

Orde in chaos op de Maas

door Jan A. C. de Klerk

ROERMOND, 31 dec. — Een beraadsgroep van deskundigen die nauw bij de watersport en de waterrecreatie betrokken zijn hebben de directeur-generaal van Rijkswaterstaat in Den Haag een rapport van hun beraad over de recreatie op de Maas en aangrenzend water en een advies over het toekomstig gebruik van de rivier aangeboden. Het beraad — waaraan onder andere wel de Watersportvereniging Nautilus uit Roermond en watersportverenigingen uit Venlo en Maastricht en vertegenwoordigers van de Roermondse vereniging Maas en Roer en van het Watersportcentrum Midden-Limburg hebben deelgenomen — kwam haastig op gang nadat de voorzitter C. Roerade van de commissie vaarexamens deze zomer over chaotische toestanden op het Middenlimburgs vaarwater repte.
„Ik ben daar bang. Het is levensgevaarlijk", riepen de examinatoren uit toen ze daar op 14 en 15 augustus vaarexamens hadden afgenomen.

Het beraad van de groep werd doorkruist door het onlangs ook nogal ijlings afgekondigde „reglement snelle motorboten Maas" van Rijkswaterstaat. „Het bericht van de afkondiging van dat reglement kwam als een onaangename verrassing", zegt mr. L. de Groot van de Nederlandse Waterskibond in de brief waarmee het rapport aan de autoriteiten van Rijkswaterstaat wordt aangeboden. Het reglement doorkruiste niet alleen het onderlinge beraad van de groep maar ook het overleg dat op lager niveau daarover met ambtenaren van Rijkswaterstaat op gang was gekomen.
Op 7 december heeft in Den Bosch het afsluitende overleg tussen alle leden van de beraadsgroep plaatsgehad. Op 20 december kwam het rapport gereed.
„Hoewel dit rapport met grote spoed moest worden opgesteld zijn wij er van overtuigd dat het de visie weergeeft van alle groepen die sport en recreatie op de Maas vinden. Wij menen dat dit rapport een uniek stuk werk is omdat er constructief is samengewerkt tussen twee belangengroepen die in het algemeen als volstrekt tegenstrijdig moeten worden beschouwd: de beoefenaars van snelle watersporten en de hengelaars", aldus mr. L. de Groot in zijn aanbiedingsbrief.
In het rapport wordt uitgegaan van het beginsel van een vrije Maas die de natuurlijke vaarweg is voor snelle motorboten. In dat rapport zijn dan ook de voorwaarden aangegeven om de Maas de functie van vaarweg voor snelle motorboten te laten vervullen met vermijding van onaanvaardbare hindernissen of gevaar voor overige gebruikers van de rivier. Er is ook van uitgegaan dat de waterskisport moet worden beoefend in afzonderlijke delen van de Maas en op aangrenzende grindmeren. Die sport moet volgens de beraadsgroep worden vermeden op smal vaarwater dat ook door de beroepsvaart wordt gebruikt.
De samenstellers menen zelf dat hun adviezen hier en daar wel in strijd zullen zijn met het nieuwe reglement voor de motorboten op de Maas maar verzoeken Rijkswaterstaat toch maar te overwegen er gehoor aan te geven en het reglement zo nodig te wijzigen en/of aan te vullen.
De beraadsgroep meent dat een beperking van de snelheid op het water tot 16 kilometer — zoals in het reglement geregeld — een averechtse uitwerking heeft door het veroorzaken van onevenredig veel hinder door golfslag, dat de bestuurbaarheid wordt beperkt en dat voor kleine minder goed geconstrueerde scheepjes het risico bestaat van volslaan. Een verhoging van de snelheidsgrens op het water tot 25 à 30 kilometer zou aan de bezwaren van de watersportdeskundigen tegemoet komen.
„Voor alles is het noodzakelijk dat de „wilde vaart" wordt uitgesloten", aldus het rapport.
Daarvoor geeft het rapport als oplossing aan dat:

- Het gebruik van ongecontroleerde tewaterlaatplaatsen onmogelijk wordt gemaakt.
- De registratie van snelle motorboten onder strenge controle wordt gesteld en wordt gekoppeld aan een vergunningenstelsel.
- Een bewijs van vaardigheid en verantwoordelijkheid verplicht wordt gesteld voor het verkrijgen van een registratiebewijs evenals ook een verzekeringspolis voor wettelijke aansprakelijkheidsverzekering.

De beraadsgroep vindt ook dat in de watersportcentra aan motorkruisers of andere snelle boten met kajuitopbouw een absoluut snelvaarverbod moet worden opgelegd (tot 9 km per uur).
Het rapport gaat de hele Maas van Eijsden tot de brug bij het Brabantse Keizersveer na en geeft voor elk vak aan welke vaart daar mogelijk gemaakt zou moeten worden. Voor Maastrichtse watersporters wordt gepleit hen de enige mogelijkheid voor waterskisport (op de Maas) niet te ontnemen. Voor het belangrijke watersportgebied in Midden-Limburg wordt voor het gedeelte van de Maas bij Linne tot het noordelijke toevoerkanaal naar de sluis Linne volslagen rust op het water aanbevolen (9 km voor alle gemotoriseerde vaart). Op de rest van de Maas in Midden-Limburg zou dan snelle vaart moeten worden toegestaan van de sluis Linne tot de zuidelijke plas van Hatenboer en van de haveningang van Bonne Aventure tot de sluis van Roermond. Met wel een verbod voor waterskiërs.
Voor die watersporters moet op de noorderplas van Hatenboer een voorziening worden getroffen. Zolang dat niet is zou daarvoor ook de strook langs de noordelijke oever van de zuidplas kunnen worden gebruikt.

Bondsconcoursen tamboerkorpsen in komend jaar

ECHT, 31 dec. — De Limburgse bond van tamboerkorpsen heeft de bondsconcoursen in 1972 toegewezen aan de volgende verenigingen: 4 juni, Molenberg, Heerlen; 6 augustus Wilhelmina, Posterholt; 27 augustus klaroenkorps, Heel; 3 september Voorwaarts, Baarlo; 10 september Ons Genoegen, Oirlo; 17 september Eendracht, Heerlen; en 24 september St. Joseph, Berg a/d Maas (in verband met zilveren jubileum).
De districts-festivals worden gehouden door de korpsen: Marijke, Hoensbroek op 29 mei; St. Nicolaas, Venlo op 4 juni; Prins Bernhard, Waubach op 11 juni; St. Nicolaas Heythuysen op 11 juni; St. Rochus Hulsberg op 17 september, Excelsior, Buggenum en Eendracht, Meldersloo-Horst. De beide laatste verenigingen maken de datum binnenkort bekend. Verder worden vrije festivals gehouden op 7 mei door Prinses Margriet, Hoensbroek; 10 en 11 juni door Juliana'27: Versiliënbosch (45-jarig bestaan); 17 en 18 juni door Excelsior, Montfort (40-jarig bestaan); 24 en 25 juni Showband Antonius, Treebeek en op 15 en 16 juli door Edelweiss, Heksenberg.

Finale op 21 februari

Verkiezing Miss Inter-Limburg in Heerlen

HEERLEN, 31 dec. — Op 10 januari vindt in Heerlen de eerste voorselectie plaats van de Miss Inter-Limburgverkiezingen. Het is de eerste keer dat een dergelijk evenement, waaraan vrouwelijke inwoonsters van zowel Nederlands Limburg als Belgisch Limburg kunnen deelnemen, georganiseerd wordt. Voor de winnares van de verkiezingen is een 10-daagse vliegvakantie naar zonnige streken ter beschikking gesteld. De organisator van het gebeuren is de heer Joop Lensink, eigenaar van de Pergola Bar-Dancing aan de Schelsberg. Hij heeft de opbrengst van de inschrijfgelden van de verkiezing bestemd voor de SWOL.
Kandidaten, die mee willen dingen naar de Miss-titel, moeten woonachtig zijn in Nederlands of Belgisch Limburg. Hun leeftijd moet liggen tussen 18 en 30 jaar. Tijdens de verkiezingen, die plaatsvinden in de Pergola Dancing, zullen de kandidaten worden onderworpen aan verschillende tests. Ze zullen moeten paraderen in dagkleding, avond- of cocktailkleding en in bikini. Verder omvat het programma een intelligentietest. Het inschrijfgeld bedraagt vijf gulden. Aanmelding kan schriftelijk gebeuren bij de Pergola Dancing, Schelsberg 167, Heerlen.
Er moet echter een foto van de kandidate ten voeten uit worden bijgesloten. Het is ook mogelijk om zich telefonisch aan te melden via telefoonnummer 045-711422. De voorronden zijn vastgesteld op 10, 17, 24, 31 januari en op 7 februari. De finale wordt gehouden op maandag 21 februari.

"Southern Comfort" in Sittard

SITTARD, 31 dec. — Morgenavond wordt in het Sitttardse jongerencentrum Don Kiesjot een popconcert verzorgd door de Engelse formatie Southern Comfort. De aanvang is om 20.30 uur. De groep — die aanvankelijk optrad als begeleidingsgroep van Ian Matthews — heeft een uitstekende naam verworven en mag nu een van Engelands beste countryfolkrockgroepen worden genoemd. De muziek, die wordt gepresenteerd, toont veel verwantschap met die van Crosby, Stills en Nash & Young.
Op de administratie van Don Kiesjot is voorverkoop voor deze avond. Dit laatste om gedrang aan de kassa's te voorkomen. Opgemerkt zij voorts nog dat Don Kiesjot vanavond geopend is vanaf 22 uur.



Priester-jubilea in 1972

ROERMOND, 31 dec. — In het bisdom Roermond zullen in het jaar 1972 de volgende priesters jubileren:

Op 23 maart 1972 viert zijn 60-jarig priesterfeest: dr. P.S. Everts, emeritus-leraar van Rolduc, te Nunhem.
Op 1 april 1972 vieren hun 50-jarig priesterfeest:

M.J.A.D. van Eijs, em. pastoor van Spaubeek, te Sittard; J. Feron, em. pastoor van Montfort, te Echt; H.C. Grooten, rector 's-Heren Anstel te Kerkrade; J.J. Helgers, pastoor te Nuth; J.W.H. Janssen, em. pastoor van Stein, te Heerlen; P.J. van Oppen, em. pastoor van Heerlen, Verschijning van de Onbevlekte Maagd, te Terwinselen; W. Rölkens, em. pastoor-deken van Helden, te Kessel; J.H.E.M.J. Rosier, em. moderator katholieke HBS, Wyck-Maastricht, te Salzinnes-Namur (België); S.Th. Tijssen, em. pastoor te Ittervoort, te Grathem; drs. A.H.H.J. Zuylen, em. leraar bisschoppelijk college Sittard te Heerlen.

12 mrt a.s. vieren hun 40-jarig priesterfeest: Mgr. drs. J.W.L. Damen, procurator Nederlands episcopaat, te Rome; L. van den Dungen, em. pastoor van Lemiers, te Beek (L.); L.H.J. Francken, pastoor te Herten; A.H. Franssen, pastoor te Heel; P.J. Funken,

Pastoor L. Francken te Herten, op 12 maart 40 jaar priester.

pastoor te Maastricht, H. Hubertus; J.H.A. Geurts, pastoor te Blitterswijk; E.M. Gommans, pastoor te Venlo, H. Joannes Bosco; E.J.H.M. Hell, pastoor te Horn; J.H.E.M. Houben, em. pastoor van Maastricht, H. Petrus, te Valkenburg (L); J.A.E.J. Janssen, em. rector het Schuttersveld Venray, te Amstelveen; J.H.A. Janssen, assistent huize St. Anna te Heel; J.H.M.A. Kusters, pastoor te Stevensweert; M.P.V. Meijs, em. pastoor van Wijnandsrade, te Geulle; J.G.Th. Nievergeld, leraar bisschoppelijk college te Weert; J.L. Rijcken, em. pastoor van Posterholt, te Born; L.H.L. Rutten, pastoor te Kessel; J.A A. Slijpen, em. pastoor van Asselt. Mgr. H.A.J.A. Verheggen hoofdaalmoezenier bij de inrichtingen van justitie, te 's Gravenhage; M.J.H. Vliegen, pastoor te Terwinselen; W.P. de Vrede, pastoor te Wijlre; W.L.A. Wagemans, rector bejaardenzorg St. Jan Baptist te Swalmen; L.W. Weijs, em. pastoor van Tungelroy, te Maasbree; P.E.M. Wijnen, pastoor te Kerkrade-Holz, H. Catharina; J.E. Wintgens, godsdienstleraar te Keulen.

Op 22 maart 1972 vieren hun 25-jarig priesterfeest:

Deken R. Salemans van Tegelen, zilveren jubilaris op 22 maart.

L.J.G. Albert, directeur Opbouwcentrum K-3, Kerkrade; J.A.L.J. Canjels, pastoor te Horst-America; Dr. J.J.M.L. Crombach, pastoor te Slenaken; J.J.G. Debets te Hoensbroek; P.M.J. Delhoofden, pastoor te Weert, H. Oda; J.H.F. Engelen, pastoor te



Emeritus-pastoor J. Feron van Montfort, op 1 april 50 jaar priester.

Velden; J.H. Habets, pastoor te Breust-Eijsden; J.S.M. van der Hart, pastoor te Kerkrade, H. Lambertus; J.H. Hendrikx, pastoor te Linne; J. A. Janssen, docent katechese en opvoedkunde St.-Thomascollege Venlo, te Horn; E.E.M. Jongen, pastoor te Roosteren; H.J.W. Jongen te Heerlen J.M. Mennen, pastoor te Heerlen, H. Drievuldigheid; Drs. H.J.C.M. van Nispen tot Pannerden, leraar bisschoppelijk college te Roermond; R. B.H. Salemans, pastoor-deken te Tegelen; M.E.J. Starmans, pastoor te Oost-Maarland; J.J. Stassen, directeur van Rolduc; P.J.H. Takken, pastoor te Hout-Blerick; Drs. Chr.A.J. Thissen, leraar bisschoppelijk college te Roermond; Drs. A.M.F. Tummers, leraar bisschoppelijk college te Sittard; P.J.H. Vogels, pastoor te Schinveld; P.W. Vrancken, pastoor te Vlodrop; F.F.H. Wiertz, pastoor te Heerlen-Heksenberg; H.M.J. de Wit, pastoor te Helden-Grashoek.
Op 13 juli 1972 viert zijn 25-jarig priestersfeest: Chr.W.M. van Mierlo, pastoor te Kerkrade, Maria Tenhemelopneming.



Emeritus-deken W. Rölkens van Helden in komend jaar gouden jubilaris.

Van de reguliere priesters vieren hun jubileum:

25-jarig priesterfeest:
1 mart P.A. Verschragen SS.CC., kapelaan te Baarlo; 16 maart P.L.M. Lemmen ofm, kapelaan te Maastricht-Malberg; 19 maart B.J.A. Rozestraten ofm, pastoor te Maastricht-Nazareth, H. Antonius van Padua; 20 juli Th.J. Jacobs SCJ, kapelaan te Venlo, H. Nicolaas; 27 juli J.M. Vossen MSF, rector Sint-Antoniusziekenhuis te Horst; 20 december Drs. G.J.M. Coenegracht SSS, aalmoezenier regionaal woonwagencentrum „In de Römer" Venlo, te Baarlo.

Plaatselijk nieuws - plaat

Sittard

— Een 4-jarig meisje van de familie P. uit Sittard stak in een onbewaakt ogenblik tussen enkele geparkeerd staande auto's de burgemeester Corbeystraat over. Het kind werd gegrepen door een bromfiets, bestuurd door P. uit Sittard. Het kind liep slechts schaafwonden op.
— In de Engelenkampstraat ter hoogte van het postkantoor kwam de 16-jarige bromfietser Van K. uit Sittard in botsing met een personenauto, bestuurd door Van de G. uit Obbicht. De autobestuurder had bij het wegrijden geen acht geslagen op het achterop komende verkeer. De bromfietser werd met een hersenschudding opgenomen in het ziekenhuis.

Geleen

— In de nacht van dinsdag op woensdag werd uit het niet afgesloten magazijn van het staalstraalbedrijf P. NV aan de Industrieweg in Geleen een lastransformator gestolen.

— Zondag begint om 20 uur in het Reüniegebouw een kienavond ten bate van de Zonnebloem.

Spaubeek

— Het eerste elftal van de voetbalvereniging Spaubeek speelt zondag een vriendschappelijke uitwedstrijd tegen een combinatie-elftal van het eerste en tweede elftal van Lindenheuvel.

— Het college van B. en W. en de parochiegeestelijken zullen op nieuwjaarsdag recipiëren van 12 tot 13 uur respektievelijk in het gemeentehuis en in het zaaltje van de pastorie.

— Met ingang van woensdag start de KAV ook met wekelijkse gymnastieklessen op woensdagavond. Opgave hiervoor kunnen plaatsvinden bij mevrouw Van Duren, Pastoor Beckersstraat 14.

Neerbeek

— Het kerkbestuur en geestelijkheid van de parochie St. Callistus in Neerbeek houdt morgen van 12 tot 13.30 uur een nieuwjaarsreceptie in de pastorie in de Aldenhofstraat in Neerbeek.

Grevenbicht

— Tot en met maandag 17 januari ligt in het gemeentehuis de gemeentebegroting 1972 ter inzage. De begroting is eventueel in afschrift verkrijgbaar tegen betaling van f 25 per exemplaar.

— Burgemeester Van Hinsberg, zijn vrouw, dominé v.d. Ende en zijn vrouw en kapelaan H. v.d. Loo houden morgen nieuwjaarsreceptie in het parochiehuis van half 1 - half 2.

— Dinsdag en woensdag zal weer grof vuil, tuinafval e.d. in Grevenbicht worden opgehaald. Puin van afbraak wordt niet opgeladen. Op 7 januari wordt opnieuw een rondgang gemaakt door de reinigingsdienst voor het ophalen van kerstbomen.

— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 3 t/m 9 januari waargenomen door pastoor H. Gulickers te Obbicht, tel. 04497-271.

— De door de raad vastgestelde verordening op de verontreinigingsbijdrage heeft koninklijke goedkeuring verkregen. Dit impliceert dat per perceel in Grevenbicht een belasting van f 14 geheven zal worden (voor 1971 voor een half jaar). De bijdragen zijn gebaseerd op de Wet Verontreiniging Oppervlaktewateren.

Rimburg

— In de maand januari zal de fanfare Victoria wederom huis aan huis de donateurskaarten aanbieden.

— In het ziekenhuis te Heerlen overleed maandag op 48-jarige leeftijd de heer Frits Wassen, lid en organist van de zangvereniging Rimburg. De begrafenis is vanmorgen op het kerkhof, na de uitvaartdienst die om 10 uur begint.

Sint Geertruid

— In verband met de oudejaarsviering is de gemeentesecretarie vrijdagmiddag gesloten.

— Men kan dagelijks van 9 tot 12 en van 2 tot 5 uur terecht bij de maatschappelijk werkster aan de Rijksweg 152, tel. 04408-473. Bovendien kan men in Sint Geertruid elke maandagmiddag van 3.30 tot 4.30 uur terecht in het Groene Kruisgebouw.

Mheer

— Pastoor Sliwa heeft ervoor gezorgd dat Mheer, dit jaar voor het eerst, een kerststal in en een buiten de kerk heeft. De stal buiten, naast de ingang van de kerk, is zoals gebruikelijk met stro en beelden. De stal binnen brengt echter een heel nieuwe visie op het kerstgebeuren. De beeldengroep wordt slechts gevormd door Maria, Josef en kind. Er is geen stal maar een soort kasteeltje.

— De heer J. Jacobs, die benoemd is tot hoofd van de school in Reymerstock, heeft afscheid genomen van leerlingen, onderwijzend personeel en schoolbestuur te Mheer. Het hoofd van de school, de heer A Campo, bood een afscheidsgeschenk aan. De leerlingen van de vijfde en de zesde klas werden door de heer Jacobs getracteerd.

— De carnavalsvereniging De Sjraveleerre houdt zaterdag 15 januari in de harmoniezaal een dansavond. Medewerking verleent het orkest The Blue Five.

Cijfers over Limbricht

LIMBRICHT, 31 dec. — In de woensdagavond gehouden raadsvergadering te Limbricht heeft burgemeester Corten een aantal jaarcijfers over 1971 over zijn gemeente bekend gemaakt. Daaruit blijkt onder meer dat het inwonertal tot 4120 is opgelopen. Er werden 63 kinderen geboren, er waren 58 huwelijken en 2 echtscheidingen, 26 personen kwamen te overlijden, 263 mensen vestigden zich in de gemeente Limbricht en 130 vertrokken naar elders.
In begin 1971 had de gemeente Limbricht een woningvoorraad van 1005 stuks. Er werden 85 woningen bijgebouwd en 10 gesloopt. De woningvoorraad is derhalve tot 1080 opgelopen. Overigens zijn er nog 90 huizen in aanbouw.
Burgemeester Corten noemde ook de volgende cijfers over 1971: er werden 70 nieuwe rioolaansluitingen tot stand gebracht en 3 nieuwe wegen aangelegd. 80 inritten werden gerealiseerd en 70 nieuwe bomen geplant. In het kader van de sociale voorzieningen kreeg de gemeente 140 aanvragen voor financiële hulp. Voor werkloosheidsuitkeringen was een bedrag nodig van f 120.000,— en voor uitkeringen in het kader van de algemene bijstandswet f 200.000,—.
In de gemeente Limbricht volgen momenteel 471 kinderen de basisscholen. En wat betreft de politie: 30 processenverbaal wegens misdrijven werden gemaakt en 310 voor overtredingen, waarvan er 90 ter plaatse werden betaald.

Oudejaarsavond in La Chapelle

SITTARD, 31 dec. — Vanavond begint om 9 uur in het jongerencentrum La Chapelle in Sanderbout-Sittard een gevarieerde oudejaarsavond. Naast de presentatie van de top 100 van 1971 en de film van The Rolling Stones in Hyde Park zal het hoogtepunt van de avond het optreden van de bekende popgroep Jugurtha worden. De groep bestaat uit Loek Muyrers, basgitaar, Arthur de Waal, drums, Hub Ehlen, orgel, Gerrit Hanssen, solo-gitaar en Rob de Waal, vocaal.

Zitting Jan Maenen

HEERLEN, 31 dec. — Het kamerlid Jan Maenen zal maandag geen zitting houden. De eerstvolgende zitting is op 10 januari van 2 tot 6 uur in het N.K.V.-gebouw aan de Stationsstraat te Heerlen.

EXAMENS

— Aan de Instituten Waalfoort slaagden: voor handelscorrespondentie Nederlands A. van Erk Geleen; voor typen uniepraktijk K. Kreutskamp Sittard; voor spreekvaardigheid Frans I. Suhr Geleen.

AGENDA - AGENDA - AGENDA - AGENDA - AGENDA

DOKTERSDIENSTEN

Sittard: 1 jan. Dr. Winters, tel. 2517. 2 jan. Dr. Snijders, tel. 2151.

Geleen-Oost: 1 en 2 jan. Dr. Sterk, tel. 2059.

Geleen-West: 1 jan. Dr. Mekel, tel. 3527, 2 jan. Dr. Van Sambeek, tel. 3430.

Limbricht - Susteren: Dr. Ebbers, tel. 04499—580.

Nieuwstadt - Susteren: Vrijdag 20 uur tot zondag 24 uur dr. Smits, tel. 255.

Born - Grevenbicht: 31 dec. na 18 uur en 1 jan. dr. Baks, tel. 04498—1625, 2 en 3 jan. tot 8 uur dr. Flos, tel. 04498—1955, bij geen gehoor dr. De Leeuw, tel. 04498—1266.

Stein - Urmond: 31 dec. 20 uur tot 2 jan. 8 uur dr. Leclercq, tel. 04495—1212, 2 jan. 8 uur tot 3 jan. 8 uur dr. Lamour, tel. 04495—1850.
Elsloo: 1 jan. vanaf 13 uur tot 3 jan. 8 uur dr. V.d. Harten, tel. 04402—1660.
Beek: 1 en 2 jan. dr. Houtackers, tel. 04402—1893.
Neerbeek - Beek: 31 dec. 20 uur tot 2 jan. 8 uur dr. Meessens, tel. 1750, 2 jan. 8 uur tot 3 jan. 8 uur dr. Muris, tel. 2015.
Spaubeek: 31 dec. 20 uur tot 1 jan. 8 uur dr. Tolk, tel. 04493—1348.
Puth - Schinnen: 31 dec. 20 uur tot 3 jan. 8 uur dr. Hermans, tel. 04493—1223.

APOTHEEKDIENSTEN

Sittard: Apotheek Van Kempen, Voorstad 10, tel. 2796.
Geleen - Beek: Apotheek St. Lucas, Annastr. 12, Geleen, tel. 04494—2377.

TANDARTSENDIENSTEN

Geleen - Sittard e.o.: H. J. Coumans, J. van Stevensweertstraat 27, Sittard, tel. 04490—5302; Dr. A. Catsverg, Van Sonsbeecklaan 5, Beek, tel. 04402—1547.

KERKDIENSTEN

Sittard: Nederlands Hervormde Kerk, 31 dec. 19 uur ds. Verschragen; 2 jan. gemeenschappelijke dienst met Gereformeerde Kerk om 10 uur in de Gereformeerde kerk Mgr. Vranckenstraat ds. R. Molemaker.
Baptistengemeente Hemelsley 96: 31 dec. 19 uur dienst, 1 jan. 10—12 uur nieuwjaarsreceptie, 2 jan. 10 uur voorganger Jac. Tromp.
Geleen: Gereformeerde kerk, Groenstraat 31 dec. 19.30 uur ds. Kuiper, 1 jan. 9.45 uur ds. Kuiper, 2 jan. 9.45 en 16.45 uur ds. Kuiper.
Leger des Heils, Groenstraat 95, 31 dec. 19 uur Samenkomst, 2 jan. 10 uur heiligingssamenkomst en 19 uur verlossingssamenkomst.

AMBULANCEDIENST

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek - Geleen, tel. 04494—2222.

GROENE KRUIS

Stein - Berg - Urmond: Zr. Janssen, St. Hubertusstraat 3, tel. 04402—1213.
Born - Grevenbicht - Obbicht: Zr. Francoise, tel. 04498—1678.
Nieuwstadt - Susteren - Limbricht: Zr. Willemse, tel. 04490—6852.
Spaubeek - Puth - Schinnen - Munstergeleen: Zr. Van der Vorst, tel. 04493—1332.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: Mevrouw A. Huynen, Vrangendael 57, tel. 04490—3475.
Geleen: Mejuffrouw De Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 04494—2960.
Stein - Elsloo: Mevrouw Rijst, Sanderboutlaan 48, tel. 04495—2001.

BABYSITCENTRALE

Sittard: Mevrouw Adriaans, Relindisstraat 1, tel. 3520.

DIENST VERLOSKUNDIGEN

Geleen: Mevrouw Donners-Beltgens, tel. 3484; Mevrouw Schlössels-Mesters, tel. 5853, bij geen gehoor 3577 (zaterdag 24 uur tot maandag 8 uur)

NIEUWJAAR-RECEPTIES

Zoals gebruikelijk zullen op nieuwjaarsdag de burgemeesters recipiëren. Deze recepties zullen in de Westelijke Mijnstreek als volgt plaatsvinden:
Beek: Gemeentehuis: 11.30—12.30 uur.
Born: Gemeentehuis: 11.30—12.30 uur.
Elsloo: Van 10.30—13 uur ten huize van burgemeester, Ch. de Geloesstraat 9.
Geleen: Gemeentehuis: 11.30—12.30 uur.
Grevenbicht: Parochiehuis: 12.30—13.30 uur.
Limbricht: Gemeentehuis: 11—12 uur.
Munstergeleen: Groene Kruisgebouw: 11.30—12.30 uur.
Nieuwstadt: Gemeentehuis: 11—12.30 uur.
Obbicht: Gemeenschapshuis: 11.30—12.30 uur.
Roosteren: Gemeenschapshuis: 10.45—11.45 uur.
Schinnen: Kasteel Terborg is van 11.30—13 uur voor iedere burger opengesteld. Er is géén officieel ontvangst van het gemeentehuis.
Sittard: Raadszaal Bisschoppelijk college: 11.30—13 uur.
Spaubeek: Gemeentehuis: 12—13 uur.
Stein: Het gemeentehuis is van 12 tot 13 uur voor iedere burger geopend. Er is géén officiele ontvangst van het gemeentebestuur.
Susteren: Van 10.30—12 uur ten huize van burgemeester, Raadhuisplein 2.
Urmond: Gemeentehuis vanaf 11 uur.

Subsidie voor woningbouw in Brunssum en Venray omhoog

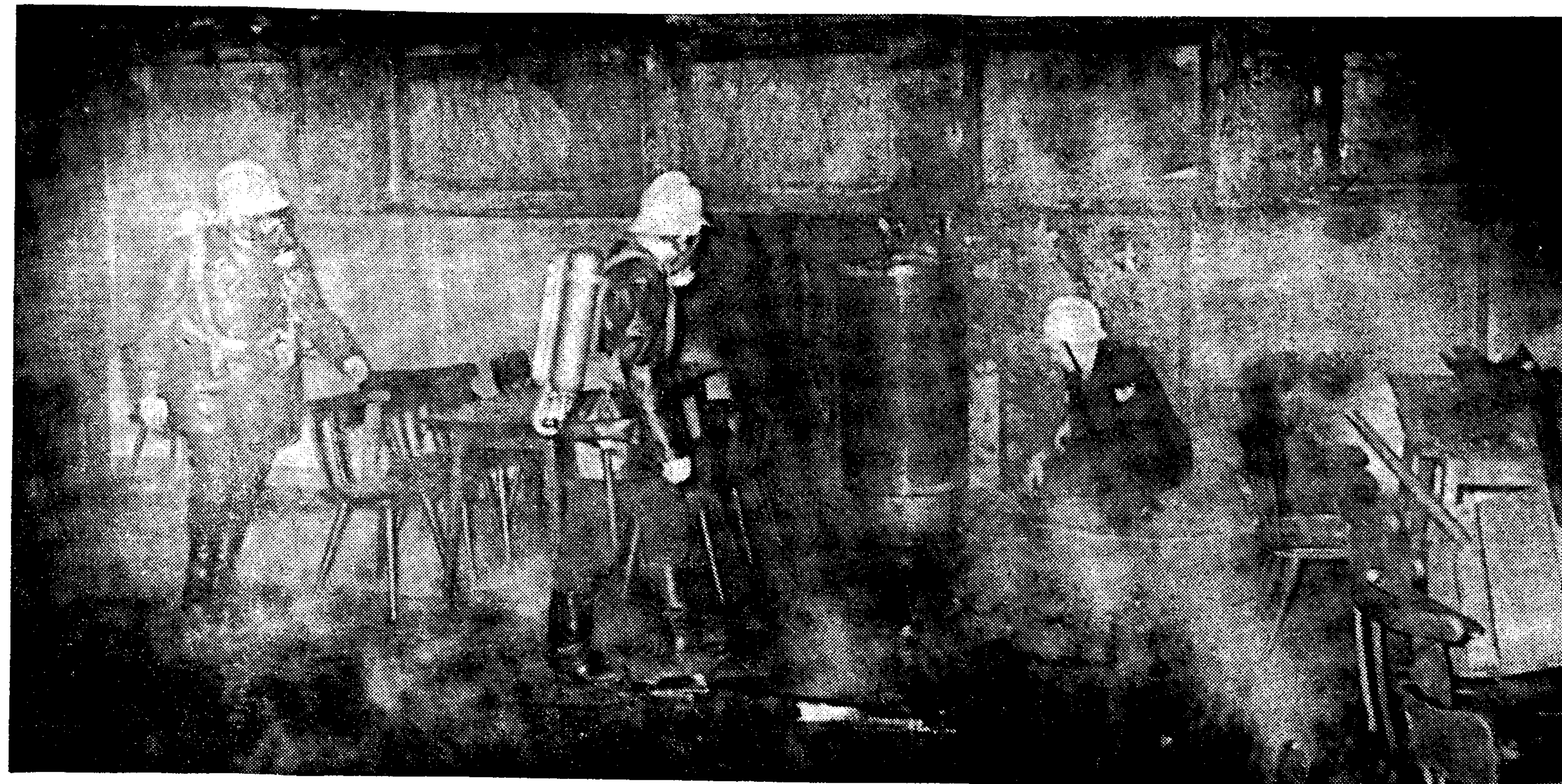
Van onze redactie in Den Haag

DEN HAAG, 31 dec. — Minister Udink van volkshuisvesting heeft de lijst van eerste klasgemeenten volgens de beschikking geldelijke steun woningbouw uitgebreid met de Limburgse gemeenten Brunssum en Venray. De regeling geldt voor wat Venray betreft echter alleen voor het dorp Venray zelf en niet voor de andere delen van de gemeenten. Door deze verandering, die morgen ingaat, staan nu zeven Limburgse gemeenten op deze lijst.

Sinds 1 januari van dit jaar stonden op de lijst de Limburgse gemeenten Maastricht, Heerlen, Kerkrade, Hoensbroek en Venlo. Daar komen dus nu Brunssum en Venray bij. Vorig jaar werd de lijst wat Limburg betreft slechts met één gemeente uitgebreid, wat de kamerleden Jan Maenen en Harrie Notenboom (beiden KVP) er toen toe bracht schriftelijk vragen te stellen aan de vorige minister van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, ir. Schut.

De kamerleden waren er toen verontwaardigd over dat de lijst slechts met één Limburgse gemeente was uitgebreid en drongen erop aan dat ook Brunssum, Schaesberg, Roermond, Weert en Venray op de lijst zouden worden opgenomen. Minister Schut liet toen weten daar nog niets voor te voelen, omdat de subsidietoewijzing niet alleen wordt bepaald door de verstedelijking van de betrokken gemeenten, maar ook door het plaatselijk niveau van grond- en bouwkosten.

Aan deze beide voorwaarden voldeden begin van dit jaar deze vijf Limburgse plaatsen volgens minister Schut nog niet. Zijn opvolger, minister Udink, is nu tot de conclusie gekomen dat Brunssum en de kom van de gemeente Venray hieraan inmiddels wel voldoen en heeft ook deze plaatsen op de lijst opgenomen. Als een gemeente tot eerste klasgemeente is verklaard mag men op een hogere rijksuitkering bij de woningbouw rekenen.



Brandweerlieden met gasmasker inspecteren in het nog rokend jeugdlokaal de oliekachel, die de brand vermoedelijk heeft veroorzaakt.

Defecte oliekachel vermoedelijk oorzaak

Jeugdhuis uitgebrand

HEERLEN, 31 dec. — Woensdagmorgen omstreeks kwart over tien rukte de Heerlense brandweer met groot materieel uit naar het verenigingsgebouw aan de Sittarderweg, waar een uitslaande brand was gemeld. Bij aankomst van de brandweer bleek het achterste gedeelte van het achter het verenigingsgebouw gelegen jeugdhuis in brand te staan. Door snel ingrijpen met het water uit de meegebrachte tanks konden de brandweerlieden uitbreiding van de brand voorkomen en het vuur doven.

„Wij kwamen precies op tijd" vertelde brandweercommandant Staar.
„Als wij enkele minuten later ter plaatse waren geweest zouden de vlammen door het dak geslagen zijn en de ruiten gesprongen met als gevolg veel aanvoer van zuurstof". De brand is vermoedelijk ontstaan door een defecte oliekachel, die op hol is geslagen. Het achterste deel van het jeugdgebouw, waarin onder meer een disk-jockey-installatie stond, brandde totaal uit. Het voorste gedeelte, dat de verbinding vormt met het verenigingsgebouw, liep rookschade op. De schade wordt door de beheerder van het verenigingsgebouw globaal geschat op 20.000 gulden. Waar nu het jeugdgebouw staat lag vroeger een kegelbaan. Met behulp van de bouworde is aan de kegelbaan een stuk toegevoegd, waardoor de jeugd een royaal onderdak kreeg. De Alto-soos, die in het gebouw gevestigd was, is door de brand ernstig gedupeerd. Niet alleen is de stereo-installatie met alle platen onbruikbaar geworden, er is ook geen vervangende ruimte om de met nieuwjaar geplande activiteiten te houden. De Alto-soos wil op korte termijn acties ontplooien om het uitgebrand jeugdgebouw snel te kunnen opknappen.

Inbraak in kerken van Schinveld

SCHINVELD, 31 dec. — In de nacht van woensdag op donderdag werd in Schinveld ingebroken in de St. Eligius parochiekerk en de Pius X hulpkerk. De heer C. uit Schinveld die van een laat bezoek huiswaarts keerde bemerkte dat er iets niet in de haak was in de Sint Eligiuskerk. Hij waarschuwde de politie die in de loop van de dag twee 18-jarige knapen, A. P. uit Brunssum en W. K. uit Schinveld, geeft aangehouden. De daders hadden zich in beide kerken toegang weten te verschaffen door het forceren van een deur en enkele ramen. Er wordt niets vermist.

Hoensbroekse artsen heffen wachtdienst op

HOENSBROEK, 31 december — Met ingang van het weekeinde van 7 en 8 januari wordt de specifieke wachtdienst voor de huisartsen te Hoesbroek opgeheven. Bij spoedgevallen dient men zich dan in de weekends op de eerste plaats tot de eigen huisarts te wenden. De Hoensbroekse huisartsen hebben tot deze maatregel besloten, omdat de wachtdienst voor één huisarts in het verleden een bijna onmogelijke opgave is gebleken.

De dienstdoende arts moest op zondagen gemiddeld veertig tot vijftig visites maken. Voor andere spoedgevallen, zoals verkeersongelukken, was het dikwijls zeer moeilijk de dienstdoende arts te bereiken.
De nieuwe regeling betekent een uitbreiding van de dienstverlening van de Hoensbroekse artsen aan de bevolking, maar tegelijk ook een verzwaring van hun taak, omdat zij nu voortdurend bereikbaar moeten zijn. De artsen hopen derhalve op de medewerking van de bevolking om de huisarts alleen dan te roepen, indien zijn aanwezigheid ook werkelijk nodig is. Spoedeisende visites dienen in de toekomst zoveel mogelijk tussen negen en tien uur opgegeven te worden.

Vrachtwagen draaide rond pleintje

1500 flessen limonade op straat gekeild

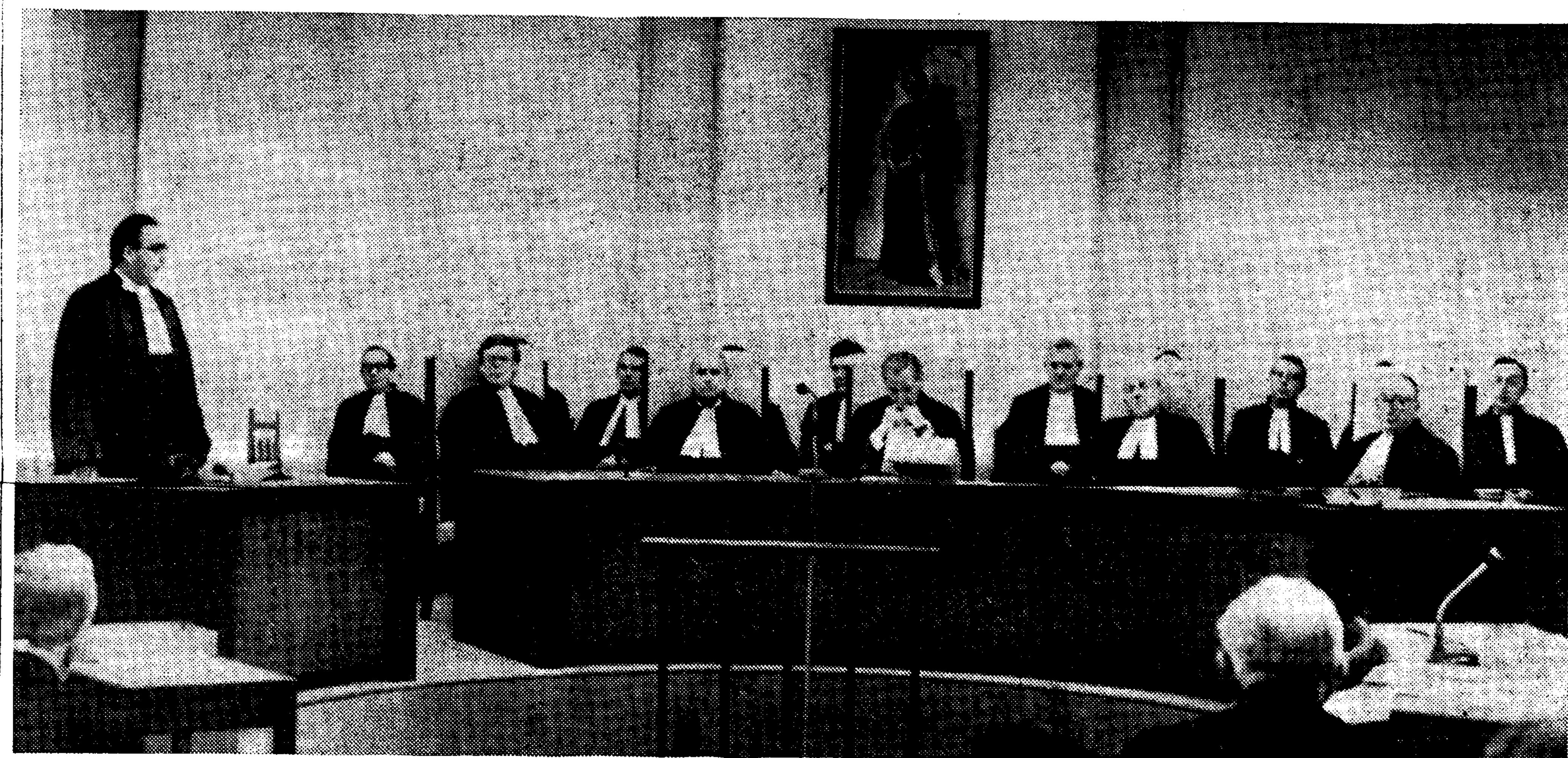
SIMPELVELD, 31 dec. — In Simpelveld zijn ongeveer 1500 flessen limonade van een vrachtwagen gevlogen. Ruim twee uur lang is het personeel van het betrokken transportbedrijf en gemeentepersoneel in de weer geweest om de op sommige plaatsen halve meter hoge laag glasscherven van de Panneslagerstraat weg te vegen. De chauffeur B. uit Ten Esschen was met zijn vrachtwagen verkeerd gereden en wilde rond 't pleintje in de Panneslagerstraat draaien. In de bocht vlogen daarbij vijftienhonderd flessen limonade van de wagen.

Duizenden LD-lezers reden Kerstpuzzeltocht

VALKENBURG, 31 dec. — Enkele duizenden lezers van het Limburgs Dagblad hebben in de afgelopen week de kerstpuzzelroute van het L.D. gereden. De reacties op deze route waren zonder uitzondering buitengewoon enthousiast.
Heel wat automobilisten hebben de route bewaard om deze het komende jaar nog eens over te rijden. Tijdens het rijden van de route moest men de naam van het punt waar de tocht eindigde zien te vinden. De oplossing luidde: De Fransche Molen in Valkenburg. Hier werden de routerijders ontvangen door de samensteller van de route weekend-idee, L.D.-medewerker Hubert Haenen, die de kerstverrassing serveerde. Die bestond uit een glas rode wijn met een assortiment Franse kaas. Uit de reacties van diegenen die het einddoel achterhaalden bleek dat er met veel interesse wordt uitgekeken naar een volgende puzzelroute.

Prof. Van Gelder over externe democratisering van onderwijs

HEERLEN, 31 dec. — De Vereniging van Besturen van Scholen in de Oostelijke Mijnstreek c.a. houdt donderdag 13 januari in de Technische school St. Eligius te Schaesberg haar algemene ledenvergadering. Tijdens deze bijeenkomst spreekt professor dr. L. van Gelder uit Groningen over de externe democratisering van het onderwijs. In de lezing worden speciaal de maatregelen belicht, die noodzakelijk zijn om in het onderwijs alle leerlingen de kans op ontplooiing te geven, die met hun aanleg en capaciteiten in overeenstemming is. De vergadering begint om half acht met de bespreking van het huishoudelijk gedeelte. Om half negen houdt professor Van Gelder zijn lezing. Behalve de schoolbesturen kunnen ook andere belangstellenden de lezing bijwonen. Zij dienen zich tevoren even in verbinding te stellen met het bureau van de vereniging te Heerlen, tel. 045-717540.



De officier van justitie mr. J. Houben spreekt de nieuwe rechter mr. J. Wortmann toe.

Winkeliers hadden geen vergunning

30 KILO VUURWERK IN BESLAG GENOMEN

HEERLEN, 31 dec. — Uit twee speelgoedzaken op de Ganzeweide en de Heksenberg werden door de Heerlense politie 30 kilo vuurwerk in beslag genomen. De winkeliers hadden geen vergunning voor de verkoop van vuurwerk. In de winkels was geen blusapparatuur aanwezig, hetgeen een voorschrift is als men vuurwerk wil verkopen. Ook de verpakking van het vuurwerk voldeed niet aan de vastgestelde veiligheidseisen. Eerder op de dag waren beide winkeliers reeds bekeurd omdat ze het vuurwerk aan personen onder de 18 jaar verkochten. Bij een nader onderzoek door de politie kwam aan het licht dat ook de vergunningen ontbraken. Het in beslag genomen vuurwerk vertegenwoordigt een bedrag van ruim duizend gulden.

Man pleegde ontucht met twee jongens

KERKRADE, 31 dec. — De Kerkraadse politie heeft procesverbaal opgemaakt tegen een 44-jarige J. D. uit Heerlen wegens ontuchtige handelingen die de man in de afgelopen drie maanden heeft gepleegd met drie jongens tussen 8 en 10 jaar. De man bedreef zijn praktijken in het Rolducerveld en omgeving. De man is weer in vrijheid gesteld, het onderzoek wordt voortgezet.

AUTOMAAT GEKRAAKT

MAASTRICHT, 31 dec. — In de Burgemeester Cortenstraat in Heer-Maastricht is in de nacht van woensdag op donderdag een automaat met filmrolletjes gekraakt. Er kon nog niet worden vastgesteld hoeveel er zijn gestolen.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE SITTARD

Het Hoofd van de Algemene Technische Dienst maakt bekend dat op woensdag 5 januari a.s. in alle straten kerstbomen zullen worden opgehaald.

Mr. J. Wortmann geïnstalleerd als rechter

MAASTRICHT, 31 dec. — Mr. J. C. E. Wortmann is gisteren geïnstalleerd als rechter van de Arrondissements Rechtbank te Maastricht. Namens het Openbaar Ministerie wenste de Officier van Justitie mr. J. W. H. Houben de nieuwe rechter geluk met zijn benoeming. Griffier mr. R. Dijker deed voorlezing van de akte van beëdiging. Volgens rechtbankpresident mr. P. Paulussen is mr. Wortmann de eerste rechter in Maastricht die benoemd is als opvolger van de werkzaamheden van de commissie Dubbink. Daardoor is het mogelijk geworden dat ook „buitenstaanders" tot de rechterlijke macht kunnen toetreden. Na schorsing van de zitting kwamen velen de nieuwe rechter geluk wensen.

Mr. Ch. Paulussen nam afscheid van bestuur St. Annadal



MAASTRICHT, 31 dec. — Tijdens een feestelijke maar besloten bijeenkomst heeft mr. Ch. Paulussen uit Maastricht gistermiddag afscheid genomen als voorzitter van het bestuur van het Maastrichtse ziekenhuis St. Annadal.
De heer Paulussen heeft deze functie 22 jaar bekleed. Het voorzitterschap wordt thans in verband met de te verwachten ontwikkelingen door de komst van de achtste medische faculteit voor een tijdelijke periode waargenomen door drs. H. Roovers. De afscheidsbijeenkomst had plaats in het ziekenhuis. Na een huldiging door vertegenwoordigers van bestuur, directie, staf, diensthoofden en ondernemersraad volgde een receptie voor het hele ziekenhuis.

Op de foto: de scheidende (mr. Ch. Paulussen) en nieuwe (drs. R. Roovers) voorzitter van het bestuur van het ziekenhuis St. Annadal.

Overvaller van

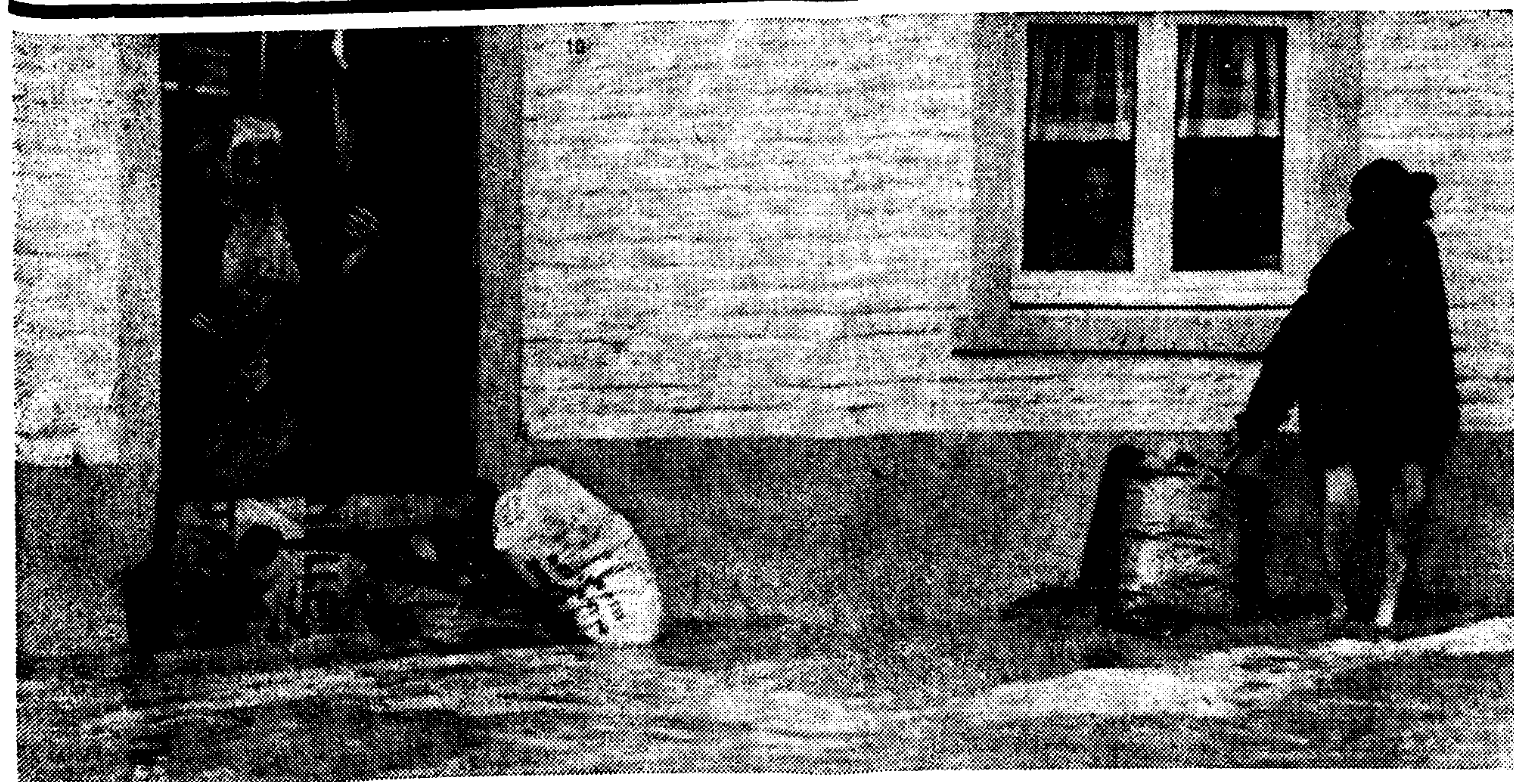
Venlose bank in Duitsland gepakt

VENLO, 31 dec. — De Duitse politie heeft de 23-jarige losarbeider Reinhard S. in diens woning in Aldekerk gearresteerd. De Duitser heeft bekend op 14 december het bijkantoor van de Gemeente Spaarbank in de Emmastraat in Venlo te hebben overvallen. Op de fiets vluchtte hij toen met een bedrag van ruim 16.900 gulden. Van het geld is geen cent meer over.

In de Nederlandse gevangenis had Reinhard S. in 1969 de Venlonaar Nico T. (24) leren kennen. Op de dag vóór de overval in Venlo ging het duo poolshoogte nemen bij de bank. 's Avonds stal het in Venlo een personenwagen, maar die werd niet bij de overval gebruikt. Van de Venlonaar kreeg Reinhard een cylinderrevolver, dat voor 150 gulden in Roermond was gekocht.
Na de geslaagde overval ging de Duitser per taxi naar Amsterdam, waar hij in enkele uren tijds 2100 gulden verteerde in een bar en een auto van 4 mille kocht van de bar-eigenaresse. De wagen werd later weer voor een andere ingeruild. Samen met een meisjes toerde de Duitser daarna tot 23 december kriskras door Nederland. Twee dagen voor kerstmis verscheen het tweetal platzak in Venlo, waar met Nico T. en een andere Venlonaar plannen werden gesmeed voor een volgende bankoverval. Het kwartet reed naar Nijmegen, maar toen de anderen zich terugtrokken zag Reinhard van de bankroof af. Precies hetzelfde gebeurde later op de dag in Babberich.
De Duitser is in Krefeld ingesloten. Nico T. was al in Venlo ingesloten.

Luisterliedjes en gitaarspel in Fransche Molen

VALKENBURG, 31 dec. — In het vestzaktheater de Fransche Molen wordt nieuwjaarsdag vanaf half negen onder het motto „Slechts het luisteren verliest u" een programma van luisterliedjes en guitaarspel geboden. Daaraan werken mee het trio Nelissen uit Maastricht met Nederlandse en Franse chansons, Marjolijn Haenen met klassiek en Spaans guitaarspel en de Schotse zanger John Kirkbride.



Op 26 augustus werd Gulpen getroffen door een noodweer dat onnoemelijk veel schade aanrichtte.

Gulpen krijgt bijna drie ton voor herstel waterschade

GULPEN, 31 dec. — De pogingen van het Gulpens gemeentebestuur om een bijdrage te krijgen voor het herstel van de waterschade ten gevolge van het noodweer op 26 augustus van dit jaar hebben succes gehad. De gemeente mag komend jaar een extra bijdrage uit het gemeentefonds tegemoet zien van 290.000 gulden.

Dat blijkt uit een brief van het ministerie van binnenlandse zaken die onlangs op het gemeentehuis is binnengekomen als antwoord op het verzoek om steun door het gemeentebestuur. De minister laat weten rekening te houden met een schadepost van 290.000 gulden op grond van een advies door gedeputeerde staten. Hoewel de gemeente zelf direct na de natuurramp in augustus de schade aan straten, pleinen en veldwegen en extra kosten van schoonmaken en opruimen in een eerste globale schatting op ongeveer 800.000 gulden schatte, stelden deskundigen van provinciale waterstaat deze naderhand op 290.000 gulden vast voorzover deze zuiver het gevolg was van de overstroming en niet van met name eerdere slijtage. Het gemeentebestuur van het armlastige Gulpen is overigens zeer blij met de toezegging van de minister.

Uitbreiding Beatrixhaven noodzakelijk

Weer nieuw bedrijf

MAASTRICHT, 31 dec. — Het Maastrichtse industriegebied, Beatrixhaven, is vrijwel vol. Om vestiging van nieuwe bedrijven in dit industriecomplex ook voor de toekomst te verzekeren, zullen nieuwe terreinen in dit gebied bouwrijp moeten worden gemaakt, terwijl de „havenarm" dient te worden verlengd om te kunnen voldoen aan de vraag naar aan water gelegen terreinen. Het college van B. en W., heeft daartoe de raad verzocht een krediet beschikbaar te stellen van ruim 3,8 miljoen gulden.
De financiering van deze uitgave zal voor een deel mogelijk zijn door de opbrengst van de verkoop van acht hectaren terrein voor de productie van harslijmen voor de papier- en rubberindustrie gaat vestigen. De NV Transicol is de Nederlandse vestiging van de Division of Tenneco Chemicals in New York. Het bedrijf in de Beatrixhaven zal op de duur werkgelegenheid bieden aan honderd mensen.

De verkoopafdeling van het

LIMBURGS DAGBLAD

wenst alle relaties
een voorspoedig en gezegend
1972

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank.
Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.

Slagerij MION - VONCKEN

Anjelierstraat 30 — HEERLEN - NIEUW-EINDE — Tel. 045 - 212334

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen U een gelukkig 1972

LOODGIETERS- EN INSTALLATIEBEDRIJF CENTRALE VERWARMING

H. SCHRAA EN ZN.

PAPPERSJANS 39 — HEERLERHEIDE

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen U een gelukkig en voorspoedig 1972



MGR. HANSSENSTRAAT 1
TECHNISCHE DIENST
MGR. FERONSTRAAT 51
HEERLEN (HEKSENBERG)

ZALIG NIEUWJAAR

SLAGERIJ JACK VIGUURS

Mgr. Hanssenstraat 19 - Heerlen-Heksenberg

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.

Groenten- en fruithandel G. KARSSING
ANJELIERSTRAAT 24 A — NIEUW-EINDE

F. Colebrander

[illegible]
wenst familie, vrienden en clientèle een [illegible]

Gelukkig Nieuwjaar
SLAGERIJ E. POMMé-SMEETS
Rennemigstraat 25, Heerlerheide

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen U een gelukkig en voorspoedig 1972.

GOUDSMID — JUWELIER

Peter N. Jambroers

BENELUXLAAN 71 — HEERLEN
Telefoon 045 - 211378

SLAGERIJ „MODERN"
F. HOUBEN-RAATS
Heulstraat 22 — Heerlerheide
Zalig Nieuwjaar aan familie, vrienden en begunstigers.

UW EDELSLAGER
SLAGERIJ VERMEEREN
Anjelierstraat 145, Heerlerheide
wenst haar clientèle en begunstigers een voorspoedig Nieuwjaar.

R. HABETS-MINK, huishoudelijke artikelen
Anjelierstraat 141 - Versiliënbosch
wenst haar familie en clientèle een gelukkig Nieuwjaar

D.A. DROGISTERIJ „L'ORTIJE"
Bokstraat 68 - Heerlerheide
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.

Café-Bar W. SZYMICZEK
Ganzeweide 38 — Heerlerheide

G. SOUREN-HERBERIGHS
Melk-zuivelhandel en kruidenierswaren, Heerenweg 199 - Heerlen, wenst clientèle, familie en bekenden een voorspoedig 1972 toe.

RADIO- en TV-HANDEL
M. PETERS-VAN ROOY
Beekstraat 4 - Heerlerheide
wenst alle klanten en kennissen een voorspoedig 1972.

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.

Kapsalon THERESE FRANCI en Sigarenmagazijn J. v.d. VEEN
Heulstraat 13 en Keekstraat 2 Heerlerheide

Wij wensen al onze afnemers, benevens familie en bekenden een in alle opzichten

Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar

A. ter Wee - Jurgen

ANJELIERSTRAAT 76 — HEERLERHEIDE

TH. KORBEL-VAN ERP
Keekstraat 47 — Slagerij
wenst haar clientèle een zalig en gelukkig Nieuwjaar.

Een zalig en voorspoedig Nieuwjaar wenst

Fa. G. VOSSEN-SOMERS

Cornelluslaan 26 — Heerlerheide

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. Stomerij Palmen. H. RITZEN, Unescostr. 13, Vrieheide.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. A. MEIJER-LINSKENS, Anjelierstraat 61, Heerlerheide.

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.

BAKKERIJ
F. P. L. PESKENS
Gouv. bar. v. Hövelplein 20, HOENSBROEK

Z.N. aan fam. vrienden en begunstigers. Brood en banket M. KREMERS, Corneliuslaan 6, Heerlerheide.

G. BRUINENBERG, Goudenregenstraat 2, Heerlen, wenst aan familie, vrienden en clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

MINI-SHOP - Heerlerheide wenst al haar clientèle, familie en kennissen een voorspoedig en 100% 1972. Ganzeweide 156, Bokstraat 33. Tel. 045-213165.

DE RIJNBURGSE BLOEMENHANDEL

bekend door kwaliteit en lage prijzen, wenst al haar clientèle en bekenden een gelukkig en voorspoedig 1972 toe.

Heerlen, Eikstraat 67, hoek Oranjeboomstraat, Passart-Z.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. Kruidenierszaak J. HAANRAETS, Anjelierstraat 127, Heerlerheide.

E. VAASSEN-STARREMANS

VéGé Levensmiddelenbedrijf Versiliënboschweg 9 Versiliënbosch

wenst clientèle

ZALIG NIEUWJAAR

H. VERBROEKKEN
Ganzeweide 142, Heerlerheide
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

RENS JANSSEN-HAMERS
Ganzeweide 54-56 — Nevolaan 16
Heerlerheide, tel. 045 - 211486 - 211885
wenst haar clientèle een voorspoedig 1972.

ELECTRO H. BEMELMANS
wenst U allen een voorspoedig 1972
[illegible]

Wij wensen al onze clientèle en bekenden een Gelukkig Nieuwjaar.

W. RAMAKERS

Aardappel- en kolenhandel
PAPPERSJANS 21 — HEERLERHEIDE

Aan clientèle, familie en bekenden wensen wij een Zalig Nieuwjaar!
Textielzaak LUCASSEN-SIJSTERMANS
Heerenweg 136 — Heksenberg

Rijwielhandel H. HOLTUS
Heerenweg 68 — Heksenberg
wenst familie en clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Zalig Nieuwjaar aan alle clientèle en kennissen
Banketbakkerij J. CREMERS
Heerenweg 63 — Heksenberg

Wij wensen al onze clientèle, familie en bekenden een Zalig Nieuwjaar en hopen zo voort te gaan.
Bloemsierkunst Kunstnijverheid „IMMORTEL"
Heulstraat 16 - Heerlerheide

Wij wensen onze clientèle, benevens familie en bekenden in alle opzichten een Zalig en voorspoedig Nieuwjaar.

Café-Bar „De Spelonk"

P. J. NIJLAND

WINKELCENTRUM HEKSENBERG - TEL. 045—211479

MATH. SIJSTERMANS
Heerenweg 138 - Heksenberg
wenst zijn clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Aan al onze cliënten, fam. en bekenden wensen wij een Zalig Nieuwjaar
L. HERMENS — Zelfbediening
Heideveldweg 2 - Heksenberg - Telefoon 212986

Bestuur van Hengelsportvereniging Heksenberg
wenst haar leden, donateurs en begunstigers een voorspoedig 1972

Wij wensen al onze afnemers, familie en bekenden een Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar

„Boon's Bloemenhuis"

H. Boon, Heerenweg 57, Heksenberg, Tel. 045—215391

SCHAESBERG

N. ROMIJN
Horloger-Juwelier
HOOFDSTRAAT 17 — SCHAESBERG
wenst zijn clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

CAFé-BAR-DANCING EXCELLENT
Baanstraat 5 — Schaesberg
wenst alle familie, bekenden, clientèle een voorspoedig Nieuwjaar toe. — Janssen-Cappa.

JAC. JANSEN
Handel in groenten, fruit en aardappelen, Schoolstraat 44, Schaesberg, wenst familie, kennissen en clientèle een voorspoedig Nieuwjaar.

Firma JOH. HEINRICHS-WETZELS
Broodfabrieken — Schaesberg
wenst clientèle, vrienden en familie 'n gelukkig Nieuwjaar.

Z.N. aan familie, vrienden en begunstigers en dank voor het genoten vertrouwen in 1971.
F. VOSSEN-HOUBEN
VéGé-winkel en Zuivelzaak — Pieterstraat 6, Schaesberg

P. OLFEN - Herenmodes
Hoofdstraat 11a — Schaesberg
wenst zijn clientèle, fam. en bekenden een Zalig Nieuwjaar

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
Zelfbediening J. BERTRAM
Hoofdstraat 191, SCHAESBERG. Tel. 04443-3454

WIERSMA en ZN.
HAARDENHUIS

wenst alle afnemers gelukkig Nieuwjaar.

SCHAESBERG — HEERLEN
Hoofdstraat 41 — Willemstraat 117
telefoon 3417 — telefoon 715933

Wij danken u voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen u een gelukkig en voorspoedig 1972.

„DE BIJ"

Woninginrichting en Manufacturen
P. H. SNACKERS
HOOFDSTRAAT 23, SCHAESBERG, TELEFOON 3421

Wij wensen al onze clientèle, benevens familie en bekenden een in alle opzichten
ZALIG EN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR

HARRY HEINEN

PIETERSTRAAT 18 — SCHAESBERG

FIRMA G. HEINEN-LEENDERS
in aardappelen, groenten en fruit - Moltweg 52, Kakert-Schaesberg, wenst haar clientèle 'n voorspoedig Nieuwjaar.

MEVR. M. L. MOES-KORSTEN
Gedipl. Pedicure — Bonalrestraat 27, Schaesberg
wenst haar clientèle een Zalig en voorspoedig Nieuwjaar.

Zalig Nieuwjaar aan familie, vrienden en clientèle
Café „THE OLD CORNER"
Lichtenbergerstraat 62, Schaesberg

Zalig Nieuwjaar aan familie vrienden en clientèle
GIEL ADRIAENS
Gas, water, sanitair en gasverwarming
Keizerstraat 57, Schaesberg

SNACKBAR-AMUSEMENTSHAL
JOHN VOGELSANG
Moltweg 39, Schaesberg, wenst zijn familie, vrienden en clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Wij danken u voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen u een gelukkig en voorspoedig 1972

Transportbedrijf
GULPERS N.V.

KAMPSTRAAT 43 en 51 — SCHAESBERG

Wij wensen allen een gelukkig Nieuwjaar

SPAR SUPERMARKT
[illegible]
HOOFDSTRAAT 56 — SCHAESBERG
TELEFOON 04443-1956

Wij wensen alle leden, ereleden, supporters, begunstigers en pooliеden een Voorspoedig Nieuwjaar.

Bestuur R.K.V.V. Kolonia

Secr.: Baanstraat 147, Schaesberg

Wij wensen al onze klanten, benevens familie, vrienden en bekenden een Zalig en voorspoedig Nieuwjaar.

GLAZENWASSERIJ

FA. J. COENEN

Moltweg 26 — SCHAESBERG — Telefoon 1736

L. J. HEINEN
Baanstraat 34, Schaesberg, Tel. 3342
ELEKTRONISCHE DUMPZAAK
wenst zijn clientèle een zalig Nieuwjaar.

Wielver. H. GEILENKIRCHEN wenst leden en supporters een voorspoedig '72. Secr. W. Budziek, De Wendelstraat 3, Schaesberg.

SLAGERIJ VIJGEN, Hoofdstraat 37, Schaesberg, wenst fam. en clientèle een Z.N.

J. STEYVEN-PEETERS, café Limburgia, Hoofdstraat 36 te Schaesberg. Aan allen een voorspoedig 1972.

Z.N. aan fam., vrienden, kennissen en clientèle. TH. DE HOLLANDER. Calypsobar. Hoofdstraat 63, Schaesberg.

NIEUWENHAGEN

Warenhuis

Mosmuller-Reumkens & Zonen

HOOGSTRAAT 14-16 — NIEUWENHAGEN

Voor het genoten vertrouwen in 1971 zeggen wij onze clientèle, familie en bekenden hartelijk dank en 'n VOORSPOEDIG 1972

UBACH o. WORMS

Wij wensen al onze clientèle, benevens familie en bekenden een Zalig en voorspoedig Nieuwjaar.
Schoenmagazijn P. J. Urlings-Honings
KENNEDYSTRAAT 12B — WAUBACH

CHEMISCHE REINIGING POLKAMP
FILIAAL SEVERENS-v.d. OEVER
Schoolstraat 17 — Waubach
wenst familie, vrienden en clientèle een Zalig Nieuwjaar.

Wij wensen familie, vrienden en clientèle een gelukkig en voorspoedig Nieuwjaar wenst
SLAGERIJ HUB VAESSEN-HAAN
Eygelshoverweg 6 - Waubach

Gelukkig Nieuwjaar wensen wij onze cliënten
FIRMA MEYS-JANSSEN
Nieuwenhagerstraat 34, Hoensbroek — Speerwer

A. SIMONS-MEYS Zuivelhandel
J. MEYS-HAAN Zuivelhandel

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. P. MÖLLEN-BECK-GILLISSEN, brood- en banketbakkerij, Broekhuizenstr. 56, Rimburg.

Fam., vrienden en clientèle 'n Gelukkig Nieuwjaar. Brood en Koloniale Waren ZEF VELRAEDS, Brunssummerweg 38, Abdissenbosch.

Z.N. aan familie, vrienden, kennissen en clientèle. Friture P. HENDRIKS-v.d. VEERDONK - Reeweg 86 - Abdissenbosch.

Z.N. aan familie, vrienden, kennissen en clientèle, Bakkerij 'DE MIJNSTREEK' J. HEIJNEN-VAESSEN, Nieuwenhagerstr. 90, Waubach.

Gelukkig Nieuwjaar aan familie, vrienden, kennissen en clientèle. Drankenhandel L. VELRAEDS-DOHMEN, Abdissenlaan 53, Abdissenbosch.

CAFé-RESTAURANT BERGRUST
H. Märker - Kerkstraat 117 - Waubach
wenst zijn clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij wensen clientèle, vrienden, familie en bekenden een Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar.
HERENKAPSALON HANS WEELEN
Maastrichterlaan 12 - Ubach over Worms

VIVO-KRUIDENIER
Aan al onze clientèle een Gelukkig en Zalig Nieuwjaar.
FAMILIE MELCHERS
PALENBERGERWEG 20 — RIMBURG

CAFé LORE wenst allen een zalig en gelukkig Nieuwjaar.
H. WINKMüLLER
Broekhuizenstraat 58, Rimburg

P. J. STEENS — Handel in kolen, olie en gas
Groenstraat Oost 176, Ubach over Worms, tel. 2309
wenst familie en clientèle een voorspoedig en zalig Nieuwjaar.

Firma P. J. v.d. OEVER-SEVERENS
Manufacturen — Nieuwenhagerheidestraat 72, Waubach
wenst zijn begunstigers een Zalig Nieuwjaar.

DE BESTE WENSEN VOOR 1971
Dank voor uw vertrouwen in het afgelopen jaar.
BLOEMSIERKUNST „FIJO"
J. JANSEN-HARTIG
Maastrichterlaan 11a - Waubach - Telefoon 2578

M. J. BECKERS-HERMANS
Specialiteit in fijne vlees- en worstwaren
Nieuwenhagerheidestraat 70, Waubach. Telefoon 718
wenst familie, vrienden, kennissen en begunstigers een Zalig Nieuwjaar.

Wij danken u voor het genoten vertrouwen in het afgelopen jaar en wensen u een de uwen een in alle opzichten gelukkig Nieuwjaar.

A. J. Nievelstein - Evertz

COMPLETE WONINGINRICHTING
KERKSTRAAT 2 — WAUBACH

Schildersbedrijf W. J. LEMMENS
Schoolstraat 33, Waubach, tel. 04443-4169
wenst zijn clientèle, fam. en bekenden een gelukkig Nieuwjaar.

SCHOONHEIDSSALON
TINY MARTENS
Kerkstraat 19 — Waubach
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Familie J. LOGISTER
[illegible]
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

L. HENDRICKX
TABAK en SLIJTERIJ
Schoolstraat 2 — Waubach
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Voor beter vlees; Voor minder geld; dan naar
SLAGERIJ GIEL LECLERQ
Marktstraat 5 — Waubach — tel. 04443-2486
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Zalig Nieuwjaar aan familie, vrienden en begunstigers
LOODGIETERSBEDRIJF L. STEVENS
Schoolstraat 13 — Waubach

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
SPAR Supermarkt - W. Hendriks-Verdonk
Burg. Beckersstraat 2 - Waubach

P. J. HOLTERBOSCH-CREUSSEN
Hovenstraat 134, Waubach, telefoon 04443-2462. Electrische huish. art., wenst zijn clientèle 'n gelukkig Nieuwjaar.

DRUKKERIJ H. WELMAN-LOGISTER
Grensstraat 135, Waubach
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

DOE-HET-ZELF-ARTIKELEN
VAN DE WEEM-ODENHAUSEN
Mach. timmerwerkplaats - Houthandel, Grensstraat, Waubach, wenst zijn clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Wij wensen al onze afnemers, benevens familie en bekenden een in alle opzichten zalig en voorspoedig Nieuwjaar
FIRMA L. GERARDS-FLIEGEN
Texaco Service-station
Doe-het-zelf-garage
PUTWEG 7 — WAUBACH — TELEF. 2593

FIRMA R. KLEINEN-HERBERIGS
„Wasserette"
Kerkstraat 6 — Waubach
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Z.N. aan familie, vrienden, kennissen en clientèle
GARAGE „STREEP"
Op de Heugden 85 Schaesberg Tel. 04443-3497 Giro 2269499

FRITURE-SALON „BENITO"
B. SCHINTO-DE BIE
Kerkstraat 15 — Waubach — Telefoon 2947
wenst zijn clientèle EEN GELUKKIG NIEUWJAAR

FIRMA BINDELS-DE GRAAF
v.h. J. NIJSTEN
Behang - Verfwaren - Gereedschappen
Kerkstraat 37, Waubach, Tel. 04443-2948
Wij wensen al onze afnemers, familie en bekenden een Zalig en voorspoedig Nieuwjaar.

Z.N. aan leden, H.H. ereleden, begunstigers, damescomité, commissie van bijstand en zusterverenigingen
Bestuur Trommel- en Fluitencorps „PRINS BERNHARD", WAUBACH

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
Shell Quick Servicebedrijf MARTENS
Kerkstraat 92, Waubach, telef. 4096

Z.N. aan fam., vrienden en begunst., FAM. MORLOG-VERMEULEN, Markstraat 33 Waubach.

Z.N. aan fam., vrienden en begunst. Fam. W. HEIJDENDAEL-GERARDS, Kerkstr. 9 Waubach. Dames- en Herenkapsalon.

P. FRINGS, Café Kerkstr. no. 20, Waubach, wenst zijn clientèle Z.N.

Banketbakkerij „DE GOUDEN AAR"

P. SNIJDERS-VAN LOOSBROEK
Schoolstraat 1, Waubach, tel. 2553
wenst u allen een gelukkig Nieuwjaar toe.

GELUKKIG NIEUWJAAR

Toyota-Dealer Frans Sodar

BRUNSSUMMERWEG 100 — WAUBACH

FINA Service-station J. REUMERS
BRUNSSUMMERWEG 81 — WAUBACH
wenst haar clientèle een GELUKKIG NIEUWJAAR

Z.N. aan familie, vrienden en begunstigers.
Centra Levensmiddelenbedrijf
H. MEVISSEN-PELZER
Kantstraat 84 - Waubach - Telefoon 04443—2478

Zalig Nieuwjaar aan H.H. Ereleden, begunstigers en zusterverenigingen
MANNENKOOR „ST. JOSEPH", WAUBACH

ZALIG NIEUWJAAR
aan familie, vrienden en clientèle
GEBRS. SODAR — Reeweg 107 — Waubach

SMEETS-VELRAEDS
LEVENSMIDDELENBEDRIJF
Reeweg 59 — Waubach
wenst zijn clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Een voorspoedig 1972 wensen wij aan familie, vrienden en begunstigers
RUTTEN-DROSSAERT
TEXTIEL- EN WONINGINRICHTING
Reeweg 60 a — ABDISSENBOSCH

Hotel-Restaurant Moonen-Lippertz
annex Friture
Kantstraat 4A — Waubach
wenst haar clientèle, familie en vrienden een GELUKKIG EN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR

CAFé OASE
EEN GELUKKIG NIEUWJAAR
aan alle clientèle en veel sukses voor alle verenigingen toegewenst van familie K. v. Veen
Reeweg 97 — Abdissenbosch

Zand- en Grindexploitatie

A. W. De Groot & Zonen

Waubach

wenst aan geachte clientèle EEN VOORSPOEDIG 1972

Benzinestation

E. Prikken-Linssen

REEWEG 38 — ABDISSENBOSCH
wenst haar clientèle, familie en kennissen EEN VOORSPOEDIG 1972

J. A. HOKKE-HARTMAN, Café-Restaurant „In d'oude Poort", Grensstraat no. 101, Waubach.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. L. FREHEN, Stoffeerderij, Grensstraat 111 Waubach.

Z.N. aan familie, vrienden en begunstigers. Firma H. HUTH-VINCKEN, Kantstr. 5 Waubach.

Z.N. aan fam., vrienden en kennissen en clientèle. CAFE 'ABDISSENBOSCH' Wed. M. Wiechert, Brunssummerw. 10, Abdissenbosch.

Zalig Nieuwjaar aan familie, vrienden en begunstigers. Slagerij SUYLEN-THONON Kennedystraat 12A, Waubach.

ZALIG NIEUWJAAR
aan familie, vrienden en clientèle
P. J. SIMONS
EN ZONEN
Drankenhandel
WAUBACH

Voor 't genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
Stucadoorbedrijf
FIRMA L. ERCKENS
Schoolstraat 39, Waubach

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. CAFé PLUIM, Brugstraat 4, Rimburg.

J. NIEVELSTEIN, Levensmiddelenbedrijf Kerkstr. 10 Waubach wenst familie, vrienden en clientèle een gelukkig en Zalig Nieuwjaar.

Zalig Nieuwjaar aan onze clientèle een voorspoedig 1972. Dank voor het genoten vertrouwen in 1971.
J. SPECKER
Hovenstraat 31 — Waubach
Confectie — Herenmodes
Maatkleding

VOERENDAAL

BAKKERIJ GEBRS. CLOODT
Tenelenweg 16, Voerendaal
wenst haar clientèle een voorspoedig 1972.

JO WIJERS
Tenelenweg 50, Voerendaal
wenst zijn clientèle een Gelukkig Nieuwjaar.

Wij wensen u allen een Gelukkig Nieuwjaar.
FIRMA SPEETJENS
Hogeweg 20, Voerendaal

CAFé 'T GEULKE
L. CRUTZEN-PIETERS
Kerkplein 68, Voerendaal
wenst zijn clientèle een Gelukkig Nieuwjaar.

HET TRIPLEXHUIS
J. M. A. EVERS, Tenelenweg 31
Voerendaal, telefoon 04465—1699
Wij wensen u allen een gelukkig en een zalig Nieuwjaar. Ook in 1972 willen wij u graag van dienst zijn, onder andere voor glas, hout, triplex en board enzovoorts.

Wed. ERVEN en Zn., Kolenhandel, Laurentiusplein 13 te Voerendaal wenst haar clientèle, fam., vrienden en kennissen een Zalig Nieuwjaar.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. J. WIDDERSHOVEN, Tenelenweg no. 19, Voerendaal.

Z.N. aan familie, vrienden en begunstigers. BART SMEETS, Kerkplein 36 Voerendaal.

Z.N. aan familie, vrienden en familie. FA. VONCKEN, bakkerij en kruidenierszaak, Tenelenweg 11, telefoon 1373, Voerendaal.

Fa. J. Bussen-Sijstermans, Kunnerstraat 6 Voerendaal, Groente, fruit, kruidenierswaren, wenst clientèle een Z.N.

Aan alle familie, vrienden en clientèle een Z.N. Slagerij VONKEN, Tenelenweg 2, Voerendaal.

Fam. Huijnen-Meisters, Tenelenweg 85, Voerendaal wenst fam., vrienden en clientèle Z.N.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. Fam. EUSSEN-KERCKHOFFS, Laurentiusplein 52, Voerendaal.

GELUKKIG NIEUWJAAR

Bloemsierkunst Boutique „La Fleur"

Kerkplein 20 - Voerendaal — Telefoon 2068 b.g.g. 2067

Lambert J. Nijsten, voorzitter van de Nederlandse Fruittelers Organisatie:

Fruitteler mag moed zeker niet laten zakken

door Will Lebens

SITTARD, 31 december. — Lambert J. Nijsten, de jonge voorzitter van de Nederlandse Fruittelers Organisatie, werd op 13 januari 1922 in Schinnen geboren. Na de lagere school bezocht hij het Bisschoppelijk College in Sittard. Wegens de vrij plotselinge dood van zijn vader moest Lambert Nijsten in 1938 in de vierde klas gymnasium zijn studie afbreken, om de leiding van het agrarisch bedrijf in Schinnen op zich te nemen. Om zich in zijn nieuwe verantwoordelijke positie in te werken, volgde hij de lessen van de land- en tuinbouwschool en werd later ook leerling van de Tuinbouwvakschool. Want de grote liefde van de jonge agrariër ging uit naar de fruitteelt.

In 1940 begon hij met de omzetting van het landbouwbedrijf in fruitplantages. De oorlog onderbrak echter zijn plannen, die hij eerst in 1948 in de Graetheide — na zijn huwelijk met mej. Betsy Bogie — kon ten uitvoer leggen. Momenteel ligt hier een prachtig modern bedrijf, waarvan 10 ha. fruitteelt met de modernste rassen als Cox Orange, Pippin, Schone van Boscoop, James Grieve, Golden Delicious, Jonathan en enkele minder bekende soorten proefvariëteiten. De peren zijn ruim vertegenwoordigd door Doyenné de Comice (hoofdteelt) Bonne Louise, Conference, Beurré Hardy en Triumf de Vienne. Er ligt in de Graetheide nog een „lap" akkerbouw van ruim 15 ha, die na doorvoering van de ruilverkaveling „Land van Swentibold" ook grotendeels wordt omgezet in fruitteelt. Bovendien komt in de ruilverkaveling „Munstergeleen-Schinveld' nog een brok van 7ha. vrij die ook bijzonder geschikt blijkt voor de teelt van appels en peren. De grote vraag, vóór alle struiken de grond in gaan, is natuurlijk: „Hoe gaat de fruitteelt zich in de komende jaren in de E.E.G. ontwikkelen? en welke appel- en perevariëteiten blijken het publiek in de toekomst het meest aan te spreken". De beantwoording van deze vragen zijn zorgen welke de heer Nijsten later gaan kwellen. Momenteel zit hij naast de zorgelijke toestand waarin de fruitteelt verkeert, gebogen over andere vraagstukken en problemen die dringend om een oplossing vragen. Want de voorzitter van de N.F.O. kan zijn dagelijks brood — hij zou dit trouwens ook niet willen — niet in ledigheid eten! De heer L. Nijsten is ook voorzitter van de afdeling Fruitteelt van het Landbouwschap. Lid van het bestuur van de Nederlandse Tuinbouwraad. Lid van de Hoofdafdeling Tuinbouw van het Landbouwschap. Lid van het dagelijks bestuur van het proefstation voor de fruitteelt in de volle grond in Wilhelminadorp. Lid van de E.E.G.-contactgroep Groenten en Fruit, voorzitter van de Kring Limburg van de N.F.O., voorzitter van de proeftuinen in Limburg, adviserend lid van het hoofdbestuur van de L.L.T.B., lid van de gemeenteraad van Sittard en adviserend lid in diverse commissies en colleges. Bovendien is hij zelden of nooit thuis....

"Niet thuis"

Als men telefoonnummer 5705 in Sittard draait, krijgt men steevast een rustige, klare vrouwenstem: „Met Nijsten Sittard. Neen. Mijn man is niet thuis. Wanneer hij terugkomt? Dat is moeilijk te zeggen. Hij weet het zelf gewoonlijk niet. Hij stapt van de ene vergadering in de andere. Probeert u het vanavond nog eens. Maar ik kan u niets beloven".

De afwezigheid van de heer Nijsten in zijn gezellige woning Graetheide I is vooral te wijten aan het feit, dat hij tijdens de algemene vergadering van de Nederlandse Fruittelers Organisatie op 31 maart 1971 tot algemeen landelijk voorzitter werd gekozen. Hij volgde als zodanig ir. Staf, oud-minister en president-directeur van de Nederlandse Heide Mij. op. Dit voor de heer Nijsten mede zobelangrijke besluit viel niet plotseling. In 1964 was hij kringvoorzitter van de N.F.O. in Limburg geworden en tevens lid van het Hoofdbestuur. In 1969 werd hij geroepen tot de functie van landelijk ondervoorzitter van de N.F.O. en op genoemde vergadering op de hoogste post van de N.F.O. gezet.

Geen wonderen

In zijn dankwoord zei de nieuwe voorzitter onder meer: „U mag van mij geen wonderen verwachten. U mag er wel zeker op rekenen, dat ik de belangen van de Nederlandse fruitteelt en van alle leden met uw aller steun naar vermogen zal behartigen. Uw vertrouwen zal een grote steun voor mij zijn."

De heer L. Nijsten is benoemd in een tijd dat het schip van de N.F.O. door onrustig en zelfs gevaarlijk water moet laveren. De tijd voor de fruittelers is slecht. Om niet te zeggen allerbelabberdst. Geen wonder, dat in het zeer nabije verleden menig teler het hete hoofd opstak en een hardere weg wilde volgen. Het vertrouwde pad van onderhandelingen wilde verlaten en de zware vuist wilde gebruiken in plaats van de vriendelijke hand. De nieuwe voorzitter wist wat hem door de benoeming te wachten stond en heeft rustig, maar zeer beslist gekozen. Als hij vandaag, vlak voor de eerste buitengewone vergadering op 2 december, de afgelegde weg overziet is hij geenszins ontevreden. „Tevreden zelfs", zegt hij ons. „Maar niet voldaan. „We zitten met de fruitteelt nog niet op de plaats, waar we recht op hebben. De berg van gerechtvaardigde wensen en verlangens steekt met de dag zijn top nog hoger op. Begrijpelijk, als men ziet hoe een zo grote en belangrijke bedrijfstak in een tijd van hoogconjunctuur niet deelt in de welvaart, maar steeds verder achter ov raakt. Natuurlijk zijn er wensen ingewilligd. Maar de tijd draait vlot verder en zó kijk je weer tegen een grote achterstand aan. We zijn in elk geval zeer blij, dat een voortdurend en vaak persoonlijk contact met de telers gezorgd heeft voor de nodige rust in onze organisatie".

"Rode lijn"

„Een „rode lijn" met collegae in andere landen van de E.E.G. zorgt er voor dat we voortdurend van elke verandering op de hoogte blijven, ons rustig kunnen oriënteren en zo nodig op tijd de bakens kunnen verzetten. Wellicht ook de waarschuwende vinger kunnen heffen als in andere laden de regels van het internationale spel niet aux serieux genomen worden".

Om een grondig overzicht te krijgen van de fruitteelti, in andere landen, van de omvang, de afzet en productiemethodes heeft de heer L. Nijsten, geleid door rapporten en begeleid door adviseurs in de voorbije zomer de grote teeltgebieden in Spanje, Frankrijk en Italië bezocht. Daarvóór was hij diverse malen reeds in West-Dutsland en België. Zijn oordeel? „Men merkt in de diverse landen" aldus de N.F.O.-voorzitter, „dat overheid en telers niet stil zitten, maar proberen op gelijke hoogte met Nederland te komen. Tijdens dergelijke oriënteringstochten prijzen we ons gelukkig dat we in Nederland telkens terug kunnen vallen op onze voortreffelijke voorlichtingsdiensten. Vooral in Limburg beschikken we over uiterst bekwame en zeer bereidwillige mensen".

Proeftuin

In dit verband betreurt de heer Nijsten het nogmaals zeer, dat de proeftuin Ulestraten wegens gebrek aan middelen in 1974 gedoemd is te verdwijnen. Het geld is er eenmaal niet en de Belgen, met wie overigens zeer goed wordt samengewerkt, kunnen ook de vereiste financiële bijdragen niet opbrengen. Jammer. Want genoemde proeftuin trok het kruim van de fruittelers uit geheel de wereld. Zelfs uit China en Japan. „En in deze tijd van bezuiniging behoeven we natuurlijk niet op een forse financiële injectie van de regering te rekenen", zegt de heer L. Nijsten met spijt. Daarom gaat Ulestraten — met een hoge hoop verwachtingen — er binnen enkele jaren uit".

Naast deze tegenslag verheugt de voorzitter zich over elk succes of succesje dat men uit het vuur weet te slepen. „Als er zoveel eters proberen aan de ruif te komen, is elk hapje wat je krijgt toegestopt meegenomen" weet hij. Zeer tevreden is de heer Nijsten over de bereidheid van minister P. Lardinois — met wie hij elke maand vast langdurig contact heeft — om te voldoen aan het verzoek van de afdeling Fruitteelt van het Landbouwschap, om (opnieuw) kwijtschelding te verlenen van de per 31 december verschuldigde aflossingen over de in beide voorgaande seizoenen verstrekte overbruggingskredieten groot 2.5 miljoen gulden. De heer Nijsten heeft alle achting voor deze minister, die zich terdege laat voorlichten en zich verdiept in de problematiek van deze bedrijfstak. „Voorzitter zijn van een dergelijke organisatie is, vooral in een moeilijke tijd als deze, een zware last" zegt de heer L. Nijsten. „Je wilt overal helpen, maar struikelt vaak over onverwachte moeilijkheden. Het gezicht van de fruitteelt isdit seizoen gelukkig iets vriendelijker geworden. Dit gezicht toont nog geen volle glimlach, maar af en toe breekt toch eens het vervelende wolkendek en komt een straaltje zon.

Appelafzet

De prijzen van het kleinfruit" vervolgt de voorzitter „waren dit voorjaar redelijk tot goed. Kersen en pruimen werden vlot verkocht, terwijl ook de kleinere pereoogst aan redelijke prijzen kan worden afgezet. We zitten steeds met onze appels. En met de gehele appeloogst van de E.E.G.".

Wat de afzet van de appels betreft, ziet de heer Nijsten het nog niet. „Voor de variëteiten Cox en Boscoop bestaat een grote belangstelling bij het publiek en tevens een forse vraag in het buitenland" weet hij. De pijn wringt ergens anders. De Golden Delicious, de variëteit, die voorbestemd leek de „parel van de fruitteelt" te worden brengt het gros van de telers tot wanhoop. Deze appel heeft werkelijk alles mee: een pracht kleur, een uitstekende smaak, goede houdbaarheid, een gemakkelijke teelt, jaar op jaar een volle oogst, is uiterst gezond en kan tegen elke vermoeiende reis. En toch zit in dit produkt de pijn. Er is de laatste jaren, vooral tengevolge van een onbesuisde aanplant in Frankrijk een dergelijke overvloed van deze appels over de diverse E.E.G.-markten uitgestrooid dat de mensen er beduusd van werden. Het „te veel" kan niet worden opgenomen en drukt de prijzen op elke veiling. Een oplossing? „Als de aangevraagde oppervlakte van 100.000 ha. in de E.E.G. inderdaad wordt gerooid", aldus de heer Nijsten, „hebben we kans dat de fruitcrisis zich vanzelf oplost. De fruitopstand in Frankrijk bestaat voor 70 à 80% uit Golden Delicious. Veel plantages zijn echter tengevolge van de intens slechte uitkomsten schromelijk verwaarloosd. Zou je er ook niet de brui aan geven?", aldus de N.F.O.-voorzitter, „als je als teler (in Frankrijk) 10 ct netto voor 1 kilo Golden beurt? Nederland kent gelukkig een zeer grote binnenlandse afzet, terwijl ook de verwerkende industrieën zorgen voor een iets betere afzetbasis. „De totale fruitproduktie van West-Europa bedraagt momenteel 6 miljard kg. Dit blijkt ruim 600 miljoen kg. teveel te zijn voor een vlotte verhandeling en vlugge afzet". Als de genoemde rooiactie een dergelijke produktievermindering teweeg brengt zouden we wellicht uit de brand zijn". meent de heer Nijsten, die geen profeet is en dus niet in de toekomst kan kijken.

Belegde boterham

Maar hij zegt toch overtuigend: „Ondanks de lage prijzen. Ondanks de misère van een slechte markt met beroerde bedrijfsuitkomsten, moet de specifieke fruitteler niet de moed laten zinken. Op de duur zit er toch weer brood en een belegde boterham in. Daarom dienen de plantages op en top verzorgd. Moet er gerooid en geplant worden. Ook nieuwe rassen, die versleten variëteiten kunnen vervangen. Op dit moment worden proeven genomen met een Engels ras „Melrose" en een Canadese appel „Spartan". Telers krijgen voor de aanplant van beide variëteiten een tegemoetkoming van f 5000 per ha. De Nederlandse teler moet dit risico aandurven, omdat hij beschikt over een buitengewoon vakmanschap en over beste grond voor de fuitteelt. Bovendien is ons klimaat geschikt voor de produktie van een smakelijke beste hand- ef bewaarappel. Daarbij kan hij aanleunen tegen een voorlichtingsdienst op de diverse terreinen van de fruitteelt, om welke alle landen in de E.E.G. Nederland benijden.."

Nederlandse gids van natuurpark Haus Wildenrath

De „Gids van het plantkundig natuurpad", destijds uitgegeven door het Natuurstudiepark Haus Wildenrath, is zojuist in een Nederlandse vertaling verschenen. Hiervoor zorgde de directeur bij het Staatsbosbeheer in Maastricht, dr. ir. W. H. Diemont. Het resultaat is een prettig leesbare handleiding welke aan de groeiende interesse van Nederlandse natuurliefhebbers voor dit vanuit Limburg gemakkelijk berikbare natuurpark tegemoet komt.

Het natuurstudiepark Haus Wildenrath ligt in vogelvlucht ongeveer 16 km. ten zuidoosten van Roermond, langs de Bundesstrasse 221. bij het plaatsje Wildenrath, waar borden ernaar toe wijzen. Vanuit Heerlen is het park het best via Geilenkirchen te bereiken; vanuit Maastricht, Geleen en Sittard het gemakkelijkst via Tüddern. De pas verschenen gids bevat een inventarisatie van de interessantste planten die men in het natuurpark kan aantreffen. Daartoe werd een aantal natuurpaden aangelegd voorzien van wegwijzers met symbolen. Zo kan men een route volgen die de wandelaar bodemkundig informeert; er is verder een landschapskundig, een plantkundig en een vegetatiekundig pad te bewandelen. Banken vergemakkelijken het waarnemen en het raadplegen van de gegevens uit de gids. De langste route loopt men in anderhalf uur; de korste in een kwartier.

Het natuurstudiepark Haus Wildenrath vormt een onderdeel van het grote Duitse natuurpark „Schwalm-Nette" in het gebied van de Nederrijn. De Verein Linker Niederrhein, Karlsplatz 14 in Krefeld heeft naast de pasverschenen gids nog een zestal gedetailleerde gidsen over afzonderlijke aspecten van het park Haus Wildenrath in voorbereiding.

films kort belicht

De film **„Le souffle au coeur"** van de Franse filmer Louis Malle, in het Rivoli-theater te Heerlen, is een zedenkomedie met een gedurfd thema. De film is knap gemaakt, als komedie geslaagd, er wordt opmerkelijk in geacteerd, door Lea Massari, en Benoit Ferreux. Malle presenteert er een verhaal dat een psycho-analytische verhandeling wil zijn over de hypocrisie van de vijftiger jaren in Frankrijk. Het is een dure film doordat de sfeer van de jaren vijftig natuurgetrouw zou worden opgeroepen. Malle is niet de de enige meer, die naar een gedateerd verleden teruggrijpt en daarin dan een verhaal legt, als een koekoek zijn ei, dat meer iets is van zijn eigen wezen dan van de mensen die er in aan de kaak worden gesteld .Het is in de tijd dat Frankrijk nog de kolonie Vietnam bezit, Louison Bobet de Tour wint, en het gezinsleven nog een stevige constante betekent. Een 15-jarige Renzino Chevalier beleeft in die dagen alle zonden die in een wat vrome omgeving maar denkbaar zijn, op de nationale feestdag pleegt hij bloedschennis met zijn eigen moeder. De jongen is tot zijn wandaden voorbeschikt, dat kan niet anders volgens de moderne psychologie en daarom wordt de jongen belast met een (gescheiden) ouderpaar dat op typische wijze was voorbestemd om te derailleren. Zijn vader een bedaagde gynaecoloog en zijn moeder een (veel jongere) Italiaanse van het vurige type. De film geeft genoeg te denken en filmisch ook veel te genieten, maar langzamerhand worden de verhaaltjes teveel een soort kapstok waar, een beetje wetenschappelijk verwerkt, wat zaken aan worden opgehangen die steevast op het repertoire van de seksleveranciers verschijnen.

Persiflage

In Studio te Maastricht kan men een persiflage zien op de seksmanie. De titel **Sexy Pompei** is een lokkertje. Er komt uiteraard wel wat bloot in voor, ook een orgie in het oude Pompei, maar het wordt toch een andere film dan men afgaande op die titel doorgaans heeft te verwachten. Er wordt een aanslag op de wrede Nero voorbereid. De orgie en de zwoele omstandigheden waarin de samenzweerders hun werk wilden dompelen, zijn afleidingsmanoeuvres. Een uitbarsting van de Vesuvius komt als een „deus ex machina" om de mannen van een onheilsdaad door wurging in bad te verschonen. De film is aardiger dan het wat drakerige verhaal doet vermoeden. Bob Cellett is de maker.

Ontspanning

Een goede ontspanningsfilm waarin de schelmse Jean-Paul Belmondo de grote held speelt is **„Les mariées de l'an deux"** (De ongrijpbare rebel) die in Festival te Maastricht draait. Het is een historieverhaal met een kluchtige interpretatie. Een genre dat nergens beter dan in Frankrijk wordt beoefend. Nicolas Philibert keert nadat hij een tijd in Amerika in ballingschap heeft doorgebracht, op een graanschip terug in zijn vaderland. Hij is schatrijk geworden, en een reder wil dat hij met zijn dochter trouwt. Nicolas was echter al gehuwd voordat hij naar Amerika trok, hij wil echter scheiden, maar de omstandigheden lopen anders en aan het slot van het avonturenverhaal zijn Nicolas en zijn vrouw zelfs vorst en vorstin in Frankrijk. Jean-Paul Rappeneau tekende voor de regie.

Sexfilm

Een Franse sexfilm valt te beleven in het Passage-theater, Heerlen. **De jonge verleidsters** of Les filles modèles. Een kasteel biedt alles wat ook de oude Franse adel had, maar nu zijn er de vrije zeden bijgekomen. Een auto-ongeval waaraan twee schonen en een dokter te pas komen, waarborgt nog wat extra afwisseling. Houthakkers zorgen voor de landelijke geur en een jonge zendeling die de hele meute van de gravin Fleurville aan de yoga brengt, drupt wat vreemde mystiek bij de cocktail, die overigens toch weer uit de gebruikelijke ingrediënten is samengesteld. Met Michèle Girardon. Regie Jean-Claude Roy.

In Geleen draait ook deze week de fraaie film van David Lean **„Ryan's Dochter"** (Studio Anders). Met Sarah Miles als de jonge Ierse die weg wil van het dorp, maar huwt met de dorpsonderwijzer (Robert Mitchum) en daarna een passioneel avontuur begint met een Engels officier. De omstandigheden in 1916 in Ierland (de republiek van nu) hebben veel gelijkenis met de in Ulster thans. Wapensmokkel, vrijheidsstrijders, Engelse vergelding, dorpsgericht, volgen elkaar logisch op. Prachtige natuuropnamen.

Kerstverhaal

In de Fransche Molen het mooie onverwoestbare kerstverhaal van Dickens **„Christmas Carol'** over Scrooge en Marley. In Cinema Royal te Hoensbroek de harde western Sabata met Lee van Cleef. In Scala Heerlen de oorlogsfilm **„De slag om de Neretva"**, van regisseur Veijko Bulajic, met Yul Brynner, Franco Nero, Curd Jürgens, Orson Welles, Silva Koscina. Het is een historiegetrouwe reconstructie van een waar oorlogsfeit, de weergave is meesterlijk. De massaregie valt te loven, vooral omdat ruimte is gelaten aan het individuele spel. Er staan aan twee kanten, van de partisanen zowel als van de Duitsers helden tegenover elkaar. In het dal van de Neretva bevinden zich 4500 door typhus en door wonden getroffen partisanen, en ze zijn omsingeld door zwaar bewapende Duitse en Italiaanse troepen. Er is maar een uitweg, een stalen brug over de Neretva, maar aan de overkant liggen de Duitsers die alles vernietigen wat zich op de brug waagt. Tito liet de brug opblazen. De Duitsers braken op. Maar in een nacht bouwen de partizanen een noodbrug op de resten van de oude, ze bezetten de heuvels aan de overzij. De slag heeft een grote betekenis gehad bij het afwikkelen van de oorlog. De reconstructie van het heldenfeit werd beklemmend in beeld gebracht.

Pikant vuurwerk op een Frans kasteel is te beleven in „Les petites filles modèles" van regisseur Jean-Claude Roy, in Passage-theater te Heerlen.

DSM nam etheenkraker in gebruik

HEERLEN, 31 dec. — DSM heeft dit jaar nog succesvol kunnen afsluiten met de in gebruikname van de grote etheenkraker (capaciteit 350.000 ton etheen per jaar), die een verwerkingscapaciteit heeft van ruim 1,3 miljoen nafta (lichte benzine) per jaar. In december is een daarop aansluitende fabriek voor de productie van benzeen (capaciteit 115.000 ton per jaar) opgestart. De installatie voor de winning van butadieen (capaciteit 70.000 ton per jaar) wordt in januari in bedrijf genomen.

De etheenkraker en de beide fabrieken voor benzeen en butadieen, die binnen het polychemiebedrijf van DSM een nieuwe eenheid vormen, hebben een investering gevergd van rond 200 miljoen gulden.

In januari wordt een nieuwe fabriek voor de productie van polyvinylchloride (capaciteit 75.000 ton per jaar) opgestart. De grondstof monovinylchloride zal via een eigen pijpleiding worden aangevoerd vanuit Tessenderlo in België.

Voorrang op te smalle spoorwegovergangen

ROERMOND, 31 dec. — De spoorwegovergangen in Beemderhoekweg in Baexem en de Stekstraat/Duykstraat in Haelen over de spoorlijn Roermond-Weert zijn zo smal dat het verkeer uit twee richtingen er niet gelijktijdig over heen kan. Het provinciaal bestuur heeft in overleg met de gemeentebesturen, de N.S. in Roermond en Provinciale Waterstaat besloten het verkeer daar zo te regelen dat maar verkeer uit één richting tegelijkertijd die overwegen kan passeren. Die regeling geldt uiteraard niet voor voetgangers. Eenzelfde maatregel is getroffen voor de spoorovergang in de tranchéeweg in Weert over de spoorlijn Weert-Budel. Tegen die besluiten kan binnen dertig dagen bij de commissaris der koningin een aan de Kroon gericht beroep worden ingeleverd.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHIMMERT

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Schimmert maakt bekend, dat vanaf 3 januari 1972, gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het herziene ontwerp bestemmingsplan „Centrum" met bijbehorende voorschriften. Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen dit ontwerp.

Schimmert, 31 december 1971.

De Burgemeester voornoemd,
Mr. J. Spuisers.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

Burgemeester en Wethouders der gemeente Heerlen brengen ter openbare kennis, dat ingevolge het bepaalde in artikel 10 van het Provinciaal Wegenreglement vóór 1 maart 1972 hagen en struikgewassen door rechthebbenden op die beplanting moeten worden gesnoeid. Dit artikel is slechts van toepassing op die hagen en struikgewassen, staande langs een weg in en nabij bochten, alsmede nabij de aansluiting van andere wegen, indien die hagen of struikgewassen het uitzicht over de weg of de aansluitende weg, over een lengte van 25 meter, langs de wegas gemeten, belemmeren. Deze hagen en struikgewassen moeten zodanig worden gesnoeid, dat hun hoogte boven de grond, waarop zij zijn geplant, of wanneer die grond gelegen is beneden de kruin van de weg, waarlangs zij zijn geplant, boven die kruin niet meer dan één meter bedraagt.

Heerlen, 23 december 1971.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
De Burgemeester,
Drs. F. J. W. Gijzels
De Secretaris,
H. M. I. Goltstein.

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

De burgemeester van voormelde gemeente maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28 der Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 3 januari 1972 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 6 december 1971, 1e Afdeling, no. B 15054. waarbij is goedgekeurd het bij besluit van de raad van de gemeente Nieuwenhagen van 11 maart 1971 vastgestelde bestemmingsplan „Hoefveld". met uitzondering van de woorden „en G" in artikel 14, lid 2 van de bij het plan behorende voorschriften, waaraan de goedkeuring is onthouden. Het in dier voege goedgekeurde bestemmingsplan „Hoefveld" ligt eveneens ter inzage.

Zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten van Limburg hebben gewend, kunnen binnen de bovenvermelde termijn bij de Kroon beroep instellen tegen de beslissing van de Gedeputeerde Staten van Limburg tot goedkeuring van het bestemmingsplan Hoefveld.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de gedeeltelijke onthouding van goedkeuring aan het bestemmingsplan Hoefveld door de Gedeputeerde Staten van Limburg.

Nieuwenhagen, 31 december 1971.

De Burgemeester voornoemd,
Mr. H. Th. Vrouenraets.

IN GESPREK

Sportschutters (II)

Met verschillende uitspraken van het bestuur van de Nederlandse Bond voor Sportschutters inzake de kwestie Op de Kamp N. en het royeren van zes schutters ben ik het helemaal niet eens.

Vice-voorzitter Lindner van de NBVS heeft zonder meer gesteld: „Het beleid van het bondsbestuur is zonder tegenstemmen in het geval Op de Kamp Oud en Op de Kamp Nieuw door de vergadering goedgkeurd". Dat geloof ik niet. Op een bepaalde bestuursvergadering is wel eens gezegd: denk eraan heren, alles is op de bandrecorder opgenomen. Het zou misschien goed zijn als de opname van de algemene ledenvergadering die ook op de band is opgenomen, eens in het openbaar werd afgedraaid.

Het bondsbestuur heeft de zaak Op de Kamp op een te abrupte wijze van de hand gewezen. Iemand die het er niet mee eens is, zoals een lid van de club De Missers, die er wel iets meer van zou willen weten, wordt het zwijgen opgelegd met de mededeling: „U kunt een motie van wantrouwen tegen het bondsbestuur indienen, met alle gevolgen vandien". Die „alle gevolgen vandien" waren dat het bondsbestuur en bloc zou aftreden.

Bij Op de Kamp N. liggen alle stukken betreffende deze kwestie voor iedereen ter inzage, ook alle officiële rekeningen. Ik weet niet of dit ook het geval is bij de tegenpartij. De zes geroyeerde schutters zijn door het bondsbestuur in hun eer gekwetst. Zij zullen gerehabiliteerd moeten worden. Daarvoor zullen ongetwijfeld activiteiten worden ontplooid.

Men gelieve de naam van ondergetekende niet te verwarren met die van de heer H. Rutjens, de huidige voorzitter van Op de Kamp N.

NIEUWENHAGEN L. J. P. Rutjens

Sportschutters (III)

Ik moet voorzitter H. Rutjens van de schietvereniging Op de Kamp N. volkomen gelijk geven. Ik zou me bij een dergelijk besluit van het bestuur van de Nederlandse Bond voor Sportschutters ook niet neerleggen. Ik kan alleen maar concluderen dat de bewuste buks thuishoort bij Op de Kamp N. Zelfs voorzitter Kreuts van de NBVS geeft toe dat het volgens de boeken best zou kunnen dat de buks inderdaad van het nieuwe Op de Kamp is.

Voorts moet het bondsbestuur in overweging nemen dat er al zoveel zusterverenigingen zijn die het niet eens zijn met de uitspraak inzake de kwestie Op de Kamp. Als dat niet gebeurt, brengt het bondsbestuur het voortbestaan van de NBVS in gevaar.

Mijn mening is dat het bondsbestuur de hele zaak nog eens goed moet nagaan. Volgens mij is rehabilitatie van de zes geroyeerde schutters het beste, want alles wijst erop dat zij in hun recht staan.

KERKRADE F. Wind

Aktiegroep

Eygelshoven blijkt het zoveelste geval te worden — of is het reeds —waar het lokaal besturen van de burgerij door de vroede vaderen op het altaar van de kortzichtigheid geslacht wordt. Juist in deze tijd van geestelijke en morele ontreddering is het een noodzaak van de eerste orde om menselijkheid met de daaraan zo nauw verbonden duidelijkheid naar buiten uit te dragen.

Het zal wellicht bekend zijn dat de gemeenten autonoom zijn en dat de bestuurderen daardoor niets te vrezen hebben van bovenaf bij het nemen van besluiten, Hierdoor ontstaan de enorme frustraties die dan uitmonden in een gezonde oppositie, zoals dit in onze gemeente nu het geval is.

Een straatbelastingverhoging van 100 pct. met nog een aantal andere zeer om een duidelijker beleid schreeuwende feiten waren de druppels die de emmer hebben doen overlopen. Wij kunnen in de meeste gevallen niets ondernemen, want niet betalen heet „In naam der Koningin" op je hals halen.

Gezien de bovenstaande gegevens komt het ons voor dat onze gemeente achter de schermen geregeerd wordt door Laura & Vereeniging middels haar employées, die binnen het gemeentebestuur hun involed kunnen uitofenen.

Een zeer kwalijke zaak. Deze symptonen komen ons echter niet vreemd voor, temeer omdat de raad accoord ging met deze straatbelastingverhoging, terwijl Laura & Vereeniging aanwijsbaar en aantoonbaar aansprakelijk is voor de miserabele toestand van de straten in Eygelshoven.

Sinds wij de anti-Makro-actie op de been brachten, en de eerste climax uitmondde in een TV-uitzending op 23 maart 1971 van „Hier en Nu", stapelen zich steeds meer bewijzen op, die wijzen op beïnvloeding. Deze laakbare manier, die zo doortrapt geraffineerd gespeeld wordt, tart iedere vorm van bonafide zakendoen. De staat ziet daarbij oogluikend toe hoe kleine zelfstandigen door deze misleidende vorm van zakendoen worden afgemaakt, misschien is men er in Den Haag nog blij mee ook, want dan behoeven ze niets te betalen.

Zoals reeds gezegd, de bewijzen hopen zich op en aan nog andere kankergezwellen denkende, wordt het tijd dat er iets duidelijks gaat gebeuren. Inderdaad is dit het geval, want de Aktiegroep Zelfstandigen, waarvan ik deel uitmaak, heeft op 16 november jl. aan de Tweede Kamer, zomede aan de Minister van Economische Zaken, een petitie aangeboden. Uit de handelingen van de Tweede Kamer is reeds overduidelijk gebleken dat men ons werk voor vol aanziet, getuige de behandeling van diverse punten uit deze petitie door sprekers van diverse partijen, die een duidelijke lans hebben gebroken voor en het bestaansrecht van Midden- en Kleinbedrijf.

Deze groep dient zich bewust te worden van zijn economische macht, want van de ruim 3.000.000 werknemers in den lande is ca. 1.300.000 in dienst bij de zelfstandigen. Doch de grootmachten maken binnen de SER de dienst uit. Wij, de zelfstandigen, moeten ons aaneensluiten, dan bereiken wij iets, anders niets.

Op onze steun kan men rekenen als wij in Limburg een groep zelfstandigen rondom ons kunnen verzamelen om zich aan te sluiten bij de Aktiegroep Zelfstandigen, die in het jaar 1972 van zich zal doen spreken.

EYGELSHOVEN R. J. Hanneman

Heerlen en omgeving

HEERLEN

EEN ZALIG NIEUWJAAR
aan onze
lezers en adverteerders
wensen wij van harte toe

De Directie van het
Limburgs Dagblad

Autohandel en sloperij
VERBOOM EN ZN.
zeggen hun cliëntèle hartelijk dank voor het genoten vertrouwen in 1971 en wensen hun een in alle opzichten voorspoedig 1972.
Barbarastraat 100, Leemkampsweg 2, Heerlen.

KAPSALON VERWER
SCHAESBERGERWEG 41 — HEERLEN
Wenst zijn cliëntèle een zalig en voorspoedig Nieuwjaar

Een gelukkig Nieuwjaar en.... tot ziens
e S P é
VOOR ALLE SEX-ARTIKELEN
HEERLEN: Willemstraat 12 — KERKRADE: Grupellostraat 17 — SITTARD: Limbrichterstraat 35 — MAASTRICHT: Brusselsestraat 65 en Kesselskade 50
ROERMOND: Zwartbroekstraat 29 — VENLO: Maasstraat 10.

Wij wensen u een gelukkig Nieuwjaar
Kunsthandel **Alberts**

Verf- en Machinehandel Berku
Stationstraat 44 – Heerlen
wenst zijn cliëntèle een Zalig Nieuwjaar.

Maison SONJA
MEVR. OTERMANS
Willemstraat 105 — Heerlen — Tel. 712210

Wij danken u voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen u een gelukkig en voorspoedig 1972
„JOFINA – BAR"
J. COENEN
PARALLELWEG 63 - HEERLEN - TELEFOON 714813

Wij wensen onze geachte cliënten een voorspoedig en succesvol 1972.
Mengelers Chemisch Reinigen
Schaesbergerweg 49 Heerlen

Alle agent-bezorgers van het Limburgs Dagblad wensen hun abonnees een Zalig en voorspoedig Nieuwjaar

---

Warmte Technisch Bureau
en
Handelsonderneming RIETRA B.V.
Dir. W. G. Reintjens, Eikenderweg 88-89A, Heerlen
wenst zijn cliëntèle een zalig en voorspoedig Nieuwjaar

Aan onze
geachte cliëntèle wensen wij een
ZALIG NIEUWJAAR
LIMBURGS DAGBLAD
Afdelingen Tijdschriften-Uitgeverij, Handelsdrukkerij, Rotatiedruk, Boek- en Offsetdruk, Foto- en Cliché-studio.

DE SLEUTELSPECIALIST
P. SCHREURS
ALLEN
EEN ZALIG NIEUWJAAR

Z.N. aan fam. vrienden en begunstigers. P. J. VINCKEN, Tooropstr. 1A, Heerlen.

Z.N. aan fam. vrienden en begunstigers. Fam. VEENSTRA, Rotterdamstraat 96, Heerlen.

Wij danken U voor het het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen een gelukkig en voorspoedig 1972.
Autobedrijf J. H. A. van Leeuwen
Morris en MG-dealer
Geerstraat 34 — Heerlen
Telefoon 045–715802–713448

Wij danken u voor het genoten vertrouwen in 1971 en wensen familie, bekenden en cliëntèle een gelukkig en voorspoedig 1972.
L. REUSINK
KOLENHANDEL en VRACHTRIJDER
Jozef Israëlstraat 28 — Heerlen
Telef. 045–711602 - 711269.

Wij danken u voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen u een gelukkig en voorspoedig 1972.
ALBERT BECKERS
SHELL STATION
Limburgiastraat Heerlen

Voor het genoten vertrouwen in de afgelopen tijd wensen wij u allen een gelukkig 1972. Wij hopen ook in het nieuwe jaar u zo goed mogelijk van bloemen en adviezen te kunnen voorzien.
BOON'S BLOEMENHUIS
HEERLEN

Wij wensen al onze afnemers, benevens familie en bekenden een in alle opzichten Zalig en voorspoedig Nieuwjaar.
W. Th. Eygelshoven
POTGIETERSTRAAT 65
MOLENBERG-HEERLEN

A. MINARTS — VISHANDEL
REMBRANDTSTRAAT 24 HEERLEN
wenst haar cliëntèle een Gelukkig Nieuwjaar

KAPSALON HANNY
Kerkraderweg 89, Heerlen, Telefoon 716095
dankt voor het genoten vertrouwen en wenst al haar cliëntèle een voorspoedig 1972.

---

wenst zijn cliëntèle een gelukkig en Zalig Nieuwjaar
KAPSALON „ELLIS"
Nobelstraat 32A, Heerlen. Wenst haar cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

Wij wensen al onze cliënten, benevens familie en bekenden een in alle opzichten
ZALIG EN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR
Café W. Ramaekers
Vrusschemigerweg 8, Heerlerbaan

Wij wensen al onze cliënten benevens familie en bekenden een in alle opzichten
ZALIG EN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR
Café MEESSEN-LEMPERS
Vrusschemigerweg 10, Heerlerbaan

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze cliëntèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
ROYEN DAMESKAPSALON
Kruisstraat 66, Heerlen, Tel. 716693
ROYEN FRUITHAL
De Weverziekenhuis, Tel. 712126

Wij wensen al onze afnemers, benevens familie en bekenden een in alle opzichten
ZALIG EN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR
ELKON Electronica onderdelen
Raadhuisstraat 14A, Heerlen, Tel. 045–715060

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. We gaan voort met voor de belangen van onze cliëntèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
SLAGERIJ BOYMANS
Stationstraat 4 — Heerlen

Firma J. GIJSBERS
Staringstraat 109, Heerlen Handelaar aard., gr. en fruit wenst haar cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

ZELFBEDIENING DE LAT-DORMANS
Jan Steenstraat 25, telefoon 716174 Heerlen

Wij danken u voor het vertrouwen in 1971 en wensen u een gelukkig en voorspoedig 1972.
Schildersbedrijf Jo Derks
HORICHERHOFSTRAAT 18 - HEERLERBAAN

HEERLERBAAN

Fam. H. EMONTS-DERREZ
Ridderweg 14, Heerlerbaan
wenst haar familie, vrienden en bekenden een gelukkig NIEUWJAAR

Zalig Nieuwjaar wenst u
SLAGERIJ
JAC. STINS
Kanaalstraat 37, Heerlerbaan

Wij wensen al onze cliëntèle, familieleden en relaties een voorspoedig 1972 toe.
INSTALLATIEBEDRIJF
S. CLOODT
HEERLERBAAN 135 — HEERLEN
TELEFOON 045–412173

Bautscherweg 52, Heerlerbaan, tel. 14264 wenst haar cliënten een Zalig Nieuwjaar

K. BABUREK
Friture — Bautscherweg 30, Heerlerbaan
wenst zijn cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

HUB. DRUMMEN — Sigarenhandel
Hambeukerboord 14 - Telefoon 412365
wenst zijn kennissen en cliëntèle een gelukkig 1972.

J. SCHUURMAN-HUIJNEN
Bautscherweg 8, Heerlerbaan
wenst zijn cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

Z.N. aan fam., vrienden en kennissen en cliëntèle. M. J. KIEBOOM, Heerlerbaan 170, algehele woonverzorging.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. M. HISSEL-HENDRIKS, Heerlerbaan 20 - Heerlen.

Wij wensen al onze cliënten, benevens familie, vrienden en bekenden een in alle opzichten zalig en voorspoedig Nieuwjaar.
Vamor Autorijschool H. Nelis
CAUMERWEG 13 — HEERLEN — TELEF. 412308

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. We gaan voort met voor de belangen van onze cliëntèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
BROOD- en BANKETBAKKERIJ
A. STARMANS-KREWINKEL
BAUTSCHERWEG 66 — HEERLERBAAN

Wij wensen al onze cliënten, benevens familie en bekenden een in alle opzichten Zalig en voorspoedig Nieuwjaar.
WASSALON BENDERS-DEBETS
HEERLERBAAN 217 HEERLEN

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen U een gelukkig en voorspoedig 1972
Drogisterij-Parfumerie B. HOLLANDS
CAUMERWEG 22A — HEERLERBAAN — TELEFOON 045–412595

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971
en wensen U een gelukkig en voorspoedig 1972
Fa. S. HOUBEN-H. BUTINK
HEERLERBAAN 137 - TEL. 412472 - HEERLEN

Wij danken onze cliëntèle voor het genoten vertrouwen in 1971 en wensen ieder een zalig en voorspoedig 1972 toe.
Autobedrijf LEON GOD
UW DATSUN-DEALER
Heerlerbaan 74 - Heerlen - Telefoon 413502

Wij wensen onze afnemers een gelukkig en voorspoedig Nieuwjaar
„SUPERMARKT" MEERTENS
NIEUWHUISSTRAAT 11 — HEERLEN

M. J. MUYLWIJK
Kerkraderweg 121, Heerlen, tel. 715196
Vertegenwoordiger Canton-Reizen
Alle Genees- Motorsprodukten
wenst vrienden en cliënten voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 een gelukkig en voorspoedig 1972.

SLAGERIJ DAEMEN-EVERS
Eikenderweg 49 — Heerlen
wenst cliëntèle en familieleden een gelukkig Nieuwjaar.

Sigarenmagazijn BOSKELJON
Eikenderweg 68 — Heerlen
wenst haar cliëntèle een gelukkig nieuwjaar.

Brood- en Banketbakkerij MEERTENS
NIEUWHUISSTRAAT 9 — HEERLEN
wenst haar cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

SCHILDERSBEDRIJF G. J. LEUVEN en ZN.
Geerstraat 76 - HEERLEN
wenst haar cliëntèle een Zalig Nieuwjaar.

Langs deze weg wil ik mijn cliëntèle en kennissen danken voor het in ons gestelde vertrouwen en wens U en de Uwen een voorspoedig 1972
Chin. Rest. „KOTA RADJA"
Exploitant J. C. P. KOO

Pianohandel LAVEN
Geerstraat 61 - Heerlen
wenst haar gehele cliëntèle een voorspoedig Nieuwjaar.

Wij danken u voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen u een gelukkig en voorspoedig 1972.
I. Mertens - Schildersbedrijf
LOCHT 87 - TEL. 045–416694
HEERLEN EN OMSTREKEN

SIGARENZAAK L. BENDERS
HEERLERBAAN 126 — HEERLEN
wenst cliëntèle en bekenden een Gelukkig Nieuwjaar.

FRITURE HET TREFPUNT
A. van Hoof, Eikenderweg 99, Heerlen
wenst cliëntèle, vrienden en bekenden een voorspoedig Nieuwjaar.

FIRMA H. RIJPKEMA
Kasteellaan 97
wenst haar cliëntèle 'n gelukkig en voorspoedig Nieuwjaar.
Wij danken onze cliëntèle voor het genoten vertrouwen en wensen aan allen een voorspoedig 1972.

Wij danken onze cliënten voor het vertrouwen ons in 1971 geschonken, en wensen allen een Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar.
Loodgietersbedrijf Fa. M. Verschueren en Zns
Eurenderweg 29, Heerlen
Tel. 713571, 716563 en 717433

Wij wensen familie, vrienden, bekenden en zakenrelaties een zalig kerstfeest en een gelukkig Nieuwjaar.
FAM. SIJSTERMANS-VROOMEN
FAM. COX-SIJSTERMANS
Heerlerheide — Schelsberg 205

T.V. ANTENNEBOUW R. KONSTEN
Guido Gezellestraat 16, Heerlen, telefoon 712138
wenst alle afnemers, cliënten en vrienden een voorspoedig 1972 toe.

Wij wensen al onze afnemers, benevens familie en bekenden een in alle opzichten
ZALIG EN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR

JUWELIER — HORLOGER
VROEMEN – THISSEN
SAROLEASTRAAT 26
(hoek Dautzenbergstraat)
HEERLEN — TELEFOON 713200
ZALIG NIEUWJAAR

GEBR. SCHMITZ
IJzerhandel en Constructiewerkplaats
EMMASTRAAT 5 — HEERLEN
ZALIG NIEUWJAAR

Wij wensen al onze relaties een voorspoedig Nieuwjaar.
Electro Wijnbergen
RADIO — T.V. — STEREO
Limburgiastraat 41, Heerlen

SLAGERIJ ROYAL
C. Brouwer en Zn.
Akerstraat 33, tel. 114897, Rotterdamstr. 400, tel. 12881, Kissel 37, tel. 712280.

Wij danken u voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen u een gelukkig en voorspoedig 1972.

KURNIG – HEERLEN
Dr. Poelsstraat 19
Hoek Uilegats

dankt aan het einde van het oude jaar zijn cliënten voor het vertrouwen, hetwelk zij in onze zaak stelden.

*

Moge 1972 voor u allen geluk, voorspoed en gezondheid brengen!

*

KLASSIEKE VERLICHTING
Grootste collectie in Nederland

J. W. SCHOENMAEKERS
Benzenraderweg 72 — Heerlen
Wenst allen een gelukkig Nieuwjaar.

Ik wens al mijn relaties, vrienden en bekenden een voorspoedig 1972
KOOS GULPEN
Gedistilleerd en wijnen, en gros en detail.
Grasbroekerweg 125, Heerlen, tel. 045–215529.

Wij wensen al onze cliëntèle, benevens familie en bekenden een in alle opzichten
ZALIG EN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR
WILLY'S FRITURE
H. J. Hamers Leers en kinderen
Molenberg Heerlen

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze cliëntèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
Drogisterij „INFRA"
I. EMONTS, Bautscherweg 66
Heerlerbaan.

Voor 't genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze cliëntèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
M. A. WACHELDER
Cafétaria
Caumerweg 1, Heerlen
telefoon 411804

J. J. HOUBEN-HOUBIERS
Hoef- en Wagensmederij, las- en reparatie-inrichting
Heerlerbaan 20, wenst zijn cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze cliëntèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
„DE SPAR"
P. STARMANS-FOURAGE
Bautscherweg 54, Heerlerbaan

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze cliëntèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
Loodgietersbedrijf P. FRANSSEN
BAUTSCHERWEG 68 — HEERLERBAAN

Oprecht dank aan al onze cliëntèle en kennissen voor het genoten vertrouwen in 1971. Wij gaan voort met voor uw belangen op te komen en wensen u en de uwen een voorspoedig 1972.
Schildersbedrijf
W. Vleugels en Zoon
Kanaalstraat 9, Heerlerbaan, telefoon 12888

JOS URLINGS-HEYNEN
Heerlerbaan 156, Heerlen, tel. 411536, Kruidenierszaak en Melkhandel, wenst zijn cliëntèle een gelukkig en voorspoedig 1972.

Café-Bar DE WATERTOREN
Heerlerbaan 19
wenst cliëntèle een voorspoedig 1972.

FIRMA GORISSEN
Vivo-kruidenier, Kaldenborneweg 145 - Heerlerbaan
wenst haar klanten een voorspoedig Nieuwjaar.

HEERLERHEIDE

D. VAN VOORST
RADIO - TELEVISIE
Ganzeweide 48 — Heerlerheide - Tel. 045–213679
wenst zijn cliëntèle een gelukkig 1972

Fam. ERFKEMPER-ZEEGERS, Brood en banket
Anjelierstraat 38a — Heerlerheide
wenst haar cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

TEXTIEL J. ZEEGERS
Anjelierstraat 46 E — Nieuw-Einde
wenst haar cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

Wij wensen al onze cliëntèle, benevens familie en bekenden een in alle opzichten
Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar
Kapsalon „GRADDY"
ANJELIERSTRAAT 54 — HEERLEN

onderweg met leo herberghs en karel gerrits

geulle: een winterdag

Het land is nog niet niet winters, hoewel de bomen glad zijn en kaal. Boven het dorre hout hangt de grijze hemel. Vanaf de Snijdersberg in Geulle kijk je tot ver in België. Er is ogenschijnlijk niets veranderd. Boompartijen, uitgestrekte weilanden, rechte lijnen van populieren, waarachter zich het kanaal verbergt, liggen er als altijd. Tussen het kanaal en de Maas staat de kerk van Geulle en prikt zijn toren de hemel in. We volgen de rand van het bos. Bij tussenpozen hebben we een vergezicht aan onze linkerhand, telkens zich wijzigend, telkens anders van kleur. Dieper naar beneden lopend, de Snijdersberg af, heb je in de verte, tegen de helling, duidelijk zichtbaar de bossen van de Schieversberg. Terwijl we gaandeweg dalen verliezen de geluiden van het dorp Geulle hun intensiteit. Waar je eerst nog helder hondengeblaf hoorde, kindergeschreeuw en ontploffinkjes van lawaai, komen nu andere geluiden die de overhand krijgen: het ruisen van water en verkeer. Onder de spoorlijn doorlopend steek je de richting van het kanaal in. Daar zijn andere landschappen, andere stiltes. Het water ligt glad en rechtlijnig tussen de dijk. Het lange, smalle pad volgen we. Aan onze rechterkant aan de overzijde van het

geulle

kanaal staan geweldige hoge populieren waarin een volkje van kraaien zit. De grote, zwarte onheilbrengers volgen ons vanuit de verte, ons begeleidend met hun „Kra, Kra". Het zijn sombere, zwarte beesten die plotseling over een wijd span vleugels blijken te beschikken als ze voorbij wieken. Angstaanjagend maken zij het regiem van de winter uit. Op het rechte, eindeloze stuk zijn zij bijna de enige overlevenden van de vogelwereld. Het is alsof zij de achtervolging staken als we aan de brug over het kanaal komen. Geulle is op deze zondag ontwaakt: stoeten fietsers en wandelaars die terugkeren van de kerkdienst. Ze lopen terug van de Maas, waar de kerk ligt, het kanaal over, naar het eigenlijke Geulle. 's Winters, met storm en regen, moet dit wel een hoopje geplunderde gelovigen zijn dat zich hier een weg zoekt, dwars over het rechte, vlakke land tussen Maas en Julianakanaal. We zijn nu het kanaal over en lopen, in een wederom sierlijk landschap, langs een kasteel dat van top tot teen in het helderste wit gesto-

kip in weiland

ken is. Er is geen wind, het licht schijnt. Het water van de gracht weerkaatst tot in de fijnste nuances het kasteel met het brugje: een perfect spiegelbeeld, haast voor het oprapen. De welvingen van het brugje worden herhaald en vormen een grote O, alsof het „Oh" en „Ach!" wil zeggen. De kleine kern waar we nu komen heet „Aan de Maas." Er liggen, naast de kerk, het gemeentehuis en een school. Verder zijn er enkele boerderijen die met stallen en schuren hun uitmuntende stilte aan het land opleggen. Er is een café en verder een groot, hol huis dat te koop is, een smal pad loopt erlangs, zwart en altijd vol donkerte, waaruit je tevoorschijn komt, bij verwaarloosde tuinen, een dreigende, eenzame kip in een weiland. Naar de Maas toelopend wordt het geruis van water telkens méér verstaanbaar. Het is er nat en vochtig. Aan de Belgische overkant liggen gesloten huizen. De Maas is nu eens glad, dan weer vol rimpelingen, alsof het water van binnen met de mond zuigt. We keren het de rug toe en lopen naar rechts, verder het dorp uit. Langs de kant liggen de laatste huizen van de wereld, elk met een eigen gezicht. Het gras groeit tot tegen de stenen. De hond die we bij ons hebben, rent als een waanzinnige achter een kat aan die haastig de tuin inrent en even later behagelijk in een boom zit. Sombere honden staan midden op de weg en verroeren zich nauwelijks. De weg loopt dood, vóór ons liggen weilanden die zich in de verte, naar Bunde toe, in het land verliezen, opgevangen worden door populieren die hun armen uitstrekken, de hele morgen lang.

Terug langs het kasteel, nu via een pad dat er bijna regelrecht naar toe loopt. Het lijkt weggelopen uit een prent, een nieuwjaarsprent. Als we naar de brug lopen horen we een jongen zingen. Tussen het hout van de berm doorkijkend zien we de zanger zitten, zich op en neer bewegend in een schommel. Het geluid klimt omhoog langs de kanaaldijk en komt als de slag van een merel terecht tussen het donkere, kale winterhout. Terwijl de jongen schommelt vliegt zijn gezang de ruimte in en bevolkt de winterhemel met blijdschap. Het gezang blijft duren, de schommelaar schommelt tussen aarde en hemel, als water klokt zijn stem door de sluizen van onze oren. Hoger op de dijk horen we het nog eenmaal, en nu feilloos: de nachtegaal die wakker geworden is in de winter. In Geulle zelf nemen we de weg onder het treinspoor door en horen het geraas van water dat terzijde van een boerderij diep naar beneden valt; donkere bossen daarachter, met bronnen, heel klein en minuscuul, zoals Geulle zelf. Halverwege de weg naar de top van de Snijdersberg ligt een kleurig café, het kleurigste café dat ik ken. Van binnen is het een kijkkast, met schilderijen aan de muren, affiches, sieraden, foto's. Maria Weustenenk en haar man, jeugdwerker Jan, (die in Sittard zijn werk heeft), hebben eigenhandig van een kroeg een fijn en warm centrumpje gemaakt. „Het was bedoeld voor de jongeren, we wilden allebei, uit idealistische overwegingen, met dit café een soort jeugdwerk opzetten. Ik had van tevoren in Geulle jeugdgroepen gehad, ik heb een tijdje opbouwwerk gedaan. Maar het is misgegaan. Subsidie kon niet gegeven worden voor de activiteiten die in het café bedreven werden en ik miste vooral zakelijk inzicht, wat me duur is komen te staan, letterlijk en figuurlijk. Nu is het een gewoon, een beetje artistiek café geworden. Er komen hier vooral stellen, mensen tussen de twintig en de veertig. Nee, niet die van Geulle, maar wandelaars. Ze gaan met hun kinderen in Geulle wandelen en komen daarna hier zitten. De kinderen doen spelletjes, daar hebben we materiaal voor. We hebben een ruimte met open haardvuur, en ik maak allerlei hapjes. Waarom het café Lombok heet? Dat weet ik niet, dat is altijd zo geweest. Als ik hier mocht wonen, met ons gezinnetje, dan liet ik in dit vertrek de ramen eruit breken en er één groot raam voor in de plaats zetten. Je kijkt uit op het bos en op een bron die uit de grond tevoorschijn komt. Het zijn geen druktemakers die in Geulle komen wandelen maar mensen die van de natuur houden. De anderen gaan naar Valkenburg. Ik ben zelf van Terschelling, ik ben er lang niet meer geweest. Ik denk dat er veel veranderd is. Ik heb nog 'ns gebeld, ik wou een vakantiehuisje huren. Ze vroegen er 250 gulden voor. Man, zei ik, daar kun je hier een hele villa voor huren. Weet u wat het was met dat jongerencafé: je zat tot diep in de nacht met die jongens te praten, en dan was je bek-af. En toen dachten we: waarom doen we het eigenlijk? In de jeugdcentra worden de jeugdleiders voor zo'n werk betaald en wij doen het hier voor niks, we betalen het in feite uit onze eigen beurs. Gek dat die jongens dat voelden dat ze hier konden praten. We hadden, toen we begonnen, niet veel medewerking, de pastoor dacht dat we de anti-christ waren. Dat is nu wel anders. We zijn erover aan het denken om het café aan een geschikt paartje over te doen. Ik heb dit werk graag gedaan, maar ik wil eindelijk ook wel weer eens wat gaan lezen en gaan schilderen. Dat je in zo'n kroeg staat betekent in feite dat je 80 procent van je tijd besteed aan poetsen en in de keuken staan. En daar voel ik niks voor. Zo'n kroeg is voor mij geen eindpunt, voor een ander misschien wel". Vóór de deur staan drie nieuwe fietsen. Franse karretjes. „Ik heb mijn auto van de hand gedaan en fietsen gekocht. We fietsen hier wat af! Als je wilt zit je de hele dag in de bossen, je begint in Elsloo, en je gaat dan via Geulle naar Bunde en dan over Meerssen naar Valkenburg. 's Maandags en 's dinsdags is mijn zaak gesloten en door de week ben ik pas om 7 uur open, dus ik kan er nog wel 'ns uit".

hond en kat

Scheidende Dr. C. J. Starrenburg:

Mijn liefde gaat uit naar gewone mens

door Sante Brun

Na tien jaar inspecteur van het middelbaar onderwijs in Limburg te zijn geweest, legt dr. C. J. Starrenburg vandaag het bijltje erbij neer. „Ik heb tien nieuwe scholen geopend, we hebben nu met succes het bijltje erbij neer gelegd. Een jongere kracht moet het nu maar verder doen", zegt hij, en voegt er aan toe: „Het zijn gezellige mensen hier, ik blijf in Meerssen wonen, ik heb een prachtig uitzicht over het Geuldal".

Dr. Starrenburg is van Haagse afkomst, maar de laatste veertig jaar heeft hij in Brabant en in Limburg gewerkt. In Valkenswaard is hij leraar Frans geweest en rector van school die hij zelf heeft opgericht — midden in de bossen want ik ben natuurgek".

De crisis van de dertiger jaren heeft hem een stempel opgedrukt, zoals zovelen van zijn leeftijd: „Ik ben leraar geworden in een verschrikkelijke malaise. Er solliciteerden er dertig naar die baan, zes werden er opgeroepen en ik werd uitverkoren. De mensen begrijpen niet wat het toen geweest is, die crisis. Hier in Limburg hebben we nu dezelfde situatie als in de dertiger jaren — het is een tragedie; je zult maar in de kracht van je leven aan de kant gezet worden". Dr. Starrenburg meent dat de functie van inspecteur een zeer vrij beroep is. „Er is geen controle, niets. Je moet een eed afleggen dat je het onderwijs zult bevorderen. En als je hard werkt, krijg je ook enorm snel invloed". Hij weet nog niet wat hij met zijn vrije tijd gaat doen.

„Er worden al van alle kanten aanvallen op gedaan. Men wil gebruik maken van mijn ervaring. Ik weet echt niet wat ik moet kiezen". Hij heeft er geen spijt van dat hij stopt „al heb ik spijt van het verlies van deze mensen", waarbij hij wijst op de afscheidsbrief die hij stuurde aan de veertig schoolleiders uit zijn ressort, een onambtelijke, hartelijke brief waaruit spreekt dat de samenwerking blijkbaar altijd uitstekend is geweest. Dr. Starrenburg vindt de Limburgse mens bijzonder interessant. „Ze zijn uiterst gevoelig als je sociaal bewogen bent. En die zogenaamde onbetrouwbare Limburger bestaat niet, zo min als de stijve Hollander. Ze zijn bourgondisch, artistiek, ze hebben gevoel voor muziek, waardering voor echte cultuurmonumenten, ook eenvoudige mensen, daar sta je soms versteld van. Op wandelingen in Maastricht (ik ben gek op die stad) zoek ik mijn typen uit, voor een praatje. Zo leer je het volk kennen. Mijn liefde gaat uit naar de gewone mens". De mensen zijn goedmoedig, te goedmoedig soms, vindt hij.

„Toen ik hier kwam zaten ze in Hoensbroek nog in barakken met de middelbare school, daar hadden ze vijftien jaar in gezeten. De mensen hier denken gauw: het zal wel zo moeten, de Limburger is erg streekgebonden, hij kijkt weinig over de grens, en Den Haag is zover. Ik heb lang in Brabant gezeten, daar wisten ze precies bij wie ze moesten zijn in Den Haag. Maar toen ik hier kwam, als eerste hier wonende inspecteur, vonden ze 't prachtig om met me mee te gaan". In tien jaar is veel veranderd; tegen de verdrukking van de economische recessie in is het aantal middelbareschoolleerlingen verdubbeld". En dat betekent iets, want dat is een hele opoffering voor die ouders".

Heeft de invoering van de mammoetwet geen problemen opgeleverd in Limburg?

„Een verandering roept altijd verzet op. Als je als zestigjarige altijd in hetzelfde gareel hebt gelopen, en ze gaan dan de hele zaak overhoop halen, dan ligt je dat natuurlijk niet lekker. We hebben dat hier opgevangen met het zogenaamde convent. Geen autoritaire vergadering waar de schoolleiders naar de inspecteur mogen luisteren, maar een vereniging met een voorzitter, een secretaris en een penningmeester. Ik woonde die vergaderingen altijd als gast bij. Er is daaruit een club gegroeid, zoals ze hier nooit gekend hadden. Toen met experimenten begonnen kon worden waren wij hier, in het verre Limburg, verre van achterlijk, als gevolg van het intensieve contact in het convent, al helemaal ingespeeld. Vandaar dat hier zoveel experimenteerscholen zijn geweest. Ik heb me ook sterk bezig gehouden met zorgen dat schoolleiders goede dingen van elkaar overnamen. We konden het zelf af. Limburg was autonoom — en dat vloeide allemaal voort uit de instelling van dat convent."

„Toen dan ook vanuit een Twentse school een actie tegen de mammoetwet begon hebben we gezegd: rustig blijven, en niet menen dat je iets bereiken kunt door de politie erbij te halen, want de jeugd is niet kwaad."

Over de mentaliteit van de jeugd wordt in onderwijskringen nogal eens geklaagd.

„Daar ben ik het helemaal niet mee eens (met stemverheffing en nadruk). Het is toch belachelijk als je niet door lange haren en gezellige kleren heen kijkt."

Toch is de jeugd wel anders.

„Als je daar maar niet onder verstaat: minder. De goede leraar gaat daar ook goed mee om."

De vraag, of een kritische klas toch niet moeilijker is voor een leraar dan een gewillige klas, beantwoordt dr. Starrenburg met een wedervraag: „Zou die leraar ook vroeger zo'n goede leraar zijn geweest?" En verder: „Aan de autoriteit is een halt toegeroepen. Een leraar met kwaliteiten wordt volledig geaccepteerd, en als vriend. Dat hoeft niet met jij en jou, daar hebben de leerlingen geen behoefte aan. Maar ze willen wel hun standpunt verdedigen. En een goede leraar accepteert dat, en luistert."

De kritische leraren.

„Dat rode boekje, dat is natuurlijk doorschieten. Maar ze brengen de mensen wel tot nadenken. Ik heb overigens geen moeite met een kritische leraar. Het is net als met die leerling: die is lastig voor degene die niet kan of wil begrijpen."

Wie wordt tegenwoordig leraar?

„In een tijd van recessie ga je eerder studeren om leraar te worden. Ik heb dat indertijd gedaan. Ik kon het worden dankzij het feit dat ze het bij mij thuis goed konden doen. Na de oorlog is de barrière van de welstandsgrens weggevallen, er is een heel ander soort mensen voor de klas gekomen." Vindt het noodzakelijk, dat de lerarenopleiding van de grond komt. „De meeste zijn als jonge honden in het water gegooid, ze moesten maar zwemmen. En voor sommigen is dat een hel. Want de moderne jeugd eist meer van een leraar, en legt zijn zwakheden sneller bloot."

De taalachterstand.

„Daar zou ik hier in Limburg voor willen pleiten: dat men een tikkeltje voorzichtiger wordt met het gebruik van de streektaal. Dat is een rem, die de mensen onder dwang van de maatschappij hier accepteren."

De inhoud van het onderwijs.

„Er wordt veel overtolligs geleerd — ik zal niet zeggen bij de moderne talen, die heb je nodig; maar overdrijf de literatuur niet, zit daar niet series lessen aan te verdoen. Leer ze spreken — kijk in Frankrijk hoeveel uur daar wordt besteed aan de moedertaal; doe dat hier ook, dan valt het bezwaar van de streektaal ook weg, want die moet je niet uitbannen, dat zou een verarming zijn, begrijp me goed. Maar het leerprogramma zou wetenschappelijk vastgesteld moeten worden. De grondwettelijk vastgestelde vrijheid van onderwijs heeft tot een chaos geleid — iedere leraar die meent dat hij het zo goed kan, mag een boek uitgeven, en dat wordt dan voor zijn leerlingen verplicht gesteld. Er zijn voor Frans tientallen leerboeken. En wij als inspecteurs mogen ook niet zeggen: u moet dat boek gebruiken, want dat is tegen de vrijheid van onderwijs. Dat is toch belachelijk?"

De ouders.

„Die spelen nog een veel te kleine rol in het onderwijs, ze hebben er geen zin in. Het is echt niet de schuld van de school. Er zijn wel actieve oudercomités (geeft een voorbeeld van een oudercomité dat zelf actief is bij het oprichten van een mavo bij een atheneum) maar verder, niks. Ik begrijp die ouders niet. Het is toch onze zaak — van u en van mij als ouders — het onderwijs van onze kinderen."

„Natuurlijk moet je je niet met details gaan bemoeien, dat mag ik als inspecteur zelfs niet. Maar je kunt wel zeggen: ik heb er bezwaar tegen dat er een proefwerkweek is. Dat is trouwens een Limburgse gewoonte die ik er niet uit heb kunnen krijgen. Een ander systeem, een spreiding, is beter — maar ik krijg het er niet uit. Dat is vrijheid van onderwijs."

Kerkrade en omgeving

KERKRADE

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze cliëntèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.

Melk- en zuivelhandel VANKAN
MARKTSTRAAT 22 — KERKRADE

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
Cafetaria Café Rest. HAENTJE I en II
O.L. Vrouwestraat 48, Tel. 3684
Koninginnestraat 25, Tel. 7287
A. M. Langen

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen U een gelukkig en voorspoedig 1972.
KEULEN en ZOON
Einderstraat 98 — Kerkrade

Fluit- en tamboerkorps „Wilhelmina"
Holz-Kerkrade
Fluit- en Tamboerkorps „Wilhelmina", Holz-Kerkrade wenst bij deze aan alle donateurs en begunstigers een zalig kerstfeest en voorspoedig 1972.

Wij danken u voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen u een gelukkig en voorspoedig 1972.
Verwarmingsbedrijf HELD
BOSBERGWEG 12 — KERKRADE

Wij wensen al onze afnemers, benevens familie en bekenden een in alle opzichten
ZALIG EN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR
bloemen en planten-expositie
Myosotis
WIJNGRACHT en VAN BEETHOVENSTRAAT

Wij wensen al onze afnemers, benevens familie en beken-[illegible]
Drogisterij G. Ruiters
Hertogenlaan 15 — Kerkrade

ELVA DAMES-MODESTOFFEN
Hoofdstraat 9 — Kerkrade
wenst u prettige feestdagen en een Zalig Nieuwjaar.

FIRMA J. BOST
Brandstoffenhandel en Vrachtbedrijf
O.L. Vrouwestraat 39 — Kerkrade
wenst u Zalig Nieuwjaar.

OPTIEK ROMEIN
Hoofdstraat 23A - Kerkrade
bedankt voor het genoten vertrouwen in 1971 en wenst zijn clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Beste wensen voor 1972 wenst u
W. BALLAS-KALDENBACH
„Kirchroa Alaaf", Hoofdstraat 34a - Kerkrade

Wij danken clientèle, vrienden en bekenden voor het genoten vertrouwen in 1971 en wensen u een voorspoedig 1972.
BAR-DANCING
„OUD KIRCHROA"
Eindderstraat 34, Kerkrade
Telefoon 5298.

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
ABELS-EINDERSTRAAT
TELEFOON 2033 — KERKRADE

CAFé-RESTAURANT „CHINA"
Chinees Restaurant — Kerkrade, Markt 20a
wenst zijn clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

DE DIRECTIE VAN
BAZAR DE KLEINE WINST"
Kerkrade
wenst U een gelukkig en voorspoedig Nieuwjaar.

Hengelsportartikelen
Vogel- en zaadhandel J. SANGEN en Zn.
Vinkenstraat 54 - Chevremont - Tel. 04445—6590
wenst clientèle, fam., vrienden en bekenden een gelukkig en voorspoedig 1972.

Wij danken u voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen u een gelukkig en voorspoedig 1972.
WASSERIJ HELDERWIT
Kerkrade - Hoofdstraat 83 - Telefoon 2071

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen u een gelukkig en voorspoedig 1972.
W. KLEINEN
electrotechnische installatiebedrijf
Einderstraat 25 — Kerkrade

P. BORGER
UURWERKEN, GOUD en ZILVER.
Grupellostraat 17 — Kerkrade
wenst zijn clientèle een Gelukkig Nieuwjaar.

Wij wensen al onze clientèle benevens familie en bekenden een in alle opzichten zalig en voorspoedig Nieuwjaar.
DRUKKERIJ HERMANS
Einderstraat 30 — Kerkrade

Wij danken clientèle, familie, vrienden en bekenden voor het genoten vertrouwen in 1971 en wensen u een voorspoedig 1972.
Café-Restaurant „A jenne Sjlaagboom"
Einderstraat 12 — Kerkrade
Mevrouw Jeha en kinderen

Wij danken u voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen u een gelukkig en voorspoedig 1972.
MAISON CHIC DAMESMODEBEDRIJF
HOCHSTENBACH
Hoofdstraat 1 - Kerkrade

Aan al onze klanten van harte dank voor het genoten vertrouwen in 1971. Wij wensen u een zalig en voorspoedig Nieuwjaar.
Naaimachinehandel PAUL KREWINKEL
Hoofdstraat 39 — Kerkrade — Tel. 04445-2054

G. JANSSEN-DE FABER
Levensmiddelen — Oranjestraat 15, Kerkrade
wenst aan clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

„MAISON ELS"
J. de Faber-Abweiler, Oranjestraat 15, ing. Kloosterraderstraat, tel. 5415, wenst haar klanten een Zalig Nieuwjaar.

Wij danken u voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen u een gelukkig en voorspoedig 1972.
H. J. BISSCHOFF — IJZERHANDEL
Markt 36 — Kerkrade

KAREL CLAESSEN
„Alles voor de slager"
Niersprinkstraat 47a - Kerkrade
Aan onze clientèle een Zalig Nieuwjaar

P. ERNST-MULDERS, Kruideniersbedrijf, Zwaluwstraat 2, Hopel Eygelshoven, Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. Loodgietersbedrijf H. SAUREN, Poststraat 16, Kerkrade.

Brood, banket en chocolade, F. RÖMGENS, Lindenlaan 2, Kerkrade, tel. 3156 wenst Z.N. aan fam. vrienden en begunstigers.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. M. SCHOORMANS, Kommerveldlaan 8, Eygelshoven.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. F. A. HENDRIKS-FIEGE, Motoren - Rijwielen - Radio - Televisie - Haarden - Wasmachines - Koelkasten. St. Pieterstraat 269, Kerkrade-Vink.

Voor 't genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze clientèle hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
H. de BRUYN
Hoofdstraat 53, Kerkrade
Cafétaria „De Lantaarn"

Voor 't genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
J. BULKENS
Naaimachinehandel
Niersprinkstraat 61, Tel. 3776
KERKRADE

Voor 't genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze clientèle hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
SALON BERNI
O.L. Vrouwestraat 147
Kerkrade

Beste wensen voor 1972. Rijwielhandel H. H. J. SOMERS Poststraat 14 en Markt 4 - Kerkrade

Z.N. aan fam., vr. en beg. Slag. M. EIJDEMS-RAATS, St. Pieterstraat 279, Vink-Chevremont.

Z.N. aan fam., vrienden en begunst. NETTA CROUSSEN, Markt 55, Kerkrade.

GELUKKIG NIEUWJAAR
Bandenspecialist SJIR SOMERS
HOLZSTRAAT 79 — HOLZ—KERKRADE — TELEFOON 6684

Assurantie- & Financieringskantoor
„STRAET-SNIJDER"
Holzstraat 19 - Kerkrade - telefoon 6594
wenst zijn clientèle een
GELUKKIG NIEUWJAAR

ZAKENBUREAU PRUDENTIA
Kerkrade - Poststraat 26 - Telefoon 04445—6543
wenst haar clientèle
EEN GELUKKIG EN VOORSPOEDIG 1972

GELUKKIG NIEUWJAAR
WONINGINRICHTING
ABELS-EINDERSTRAAT
KERKRADE

KERKRADE-WEST

Een voorspoedig en gelukkig Nieuwjaar wenst u
Dameskapsalon C. van ZIJL-SICKERT
Drievogelstraat 33 - Tel. 412124 - Kerkrade-West

FIRMA W. HENDRIKS-DIDDEN
Drievogelstraat 102, Kerkrade-West, Tel. 410709, Koloniale Waren, Tabaksartikelen enz., wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

CAFÉ-PENSION „IM GROENE KAKATOE"
W. Jacobs en C. Sluismans
wensen familie en clientèle een gelukkig Nieuwjaar.
Kaalheidersteenweg 297 — Kerkrade-West

Wij danken u voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen u een voorspoedig en gelukkig 1972.
TON HANNEMAN
Kaalheidersteenweg 15, Kaalheide

Wij wensen al onze clientèle, benevens familie en bekenden, een in alle opzichten zalig en voorspoedig Nieuwjaar.
SALOME BAR
J. LUMEY-SMEETS - LOCHT 28 - HEERLEN

Wij danken onze clientèle, familie en kennissen voor 't genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen U allen een gelukkig en voorspoedig 1972.
Assurantiebedrijf P. H. OFFERMANS
PAST. SPIERTSSTRAAT 1
KERKRADE WEST, TERWINSELEN
TELEFOON 045-410500

Rund- Kalfs- en Varkensslagerij
H. Vijgen - Wijnsema
Piusstraat 11 - Terwinselen (Kerkrade-West)
Telefoon 045 - 410903
wenst haar clientèle een Zalig Nieuwjaar en prettige feestdagen.

Wij wensen al onze afnemers, benevens familie en bekenden een in alle opzichten Zalig en voorspoedig Nieuwjaar.
B. A. VENERIUS
v.d. Weyerstraat 10 — Kerkrade-West — Ttl. 411355

FIRMA GEBRS. VAN DE BERG
BRANDSTOFFENHANDEL
Schaesbergerstraat 83, tel. 045-410547, Terwinselen
wenst familie, vrienden en kennissen
Zalig Nieuwjaar en prettige feestdagen

Shelle Service Station REIJNDERS
Motoren — Bromfietsen — Rijwielen
Heiveldstraat 129 — Kerkrade-West — Tel. 04445-5036
wenst clientèle een Zalig Nieuwjaar.

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
FIRMA ANT. KRILL
Akerstraat 126 — Spekholzerheide

CAFé-PENSION KEULARTS-JANSSEN
Akerstraat 166 — Spekholzerheide
wenst zijn clientèle, familie en kennissen een
GELUKKIG NIEUWJAAR

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze cdientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
Brood- en banketbakkerij WERRES
Akerstraat 68 — Spekholzerheide

Wij wensen al onze afnemers, benevens familie en bekenden een in alle opzichten
Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar
TH. TER HORST
KAPELWEG 6 — KERKRADE-WEST

AUTOMOBIELEN
In- en Verkoop
J. H. SPARLA
Kaalheidersteenweg 62 en 70
Kerkrade-West — Telefoon 045 - 411874
Onze terreinen zijn tot 23.00 uur verlicht
wenst zijn clientèle een voorspoedig Nieuwjaar

J. DE FABER, Kaalheidersteenweg 7, Kerkrade-West, wenst u een Z.N.

Slagerij Gebrs. COENEN, Schaesbergerstraat 69, Terwinselen, wenst fam., vrienden en clientèle van harte 'n zalig Nieuwjaar.

Z.N. aan familie, vrienden begunstigers wenst H. MUYRERS, Heiveldstraat 89 te Kaalheide.

GEBRS. ROS, Sanitairbedrijf Kapelweg 34, Kaalheide wenst fam., vrienden en begunstigers een Zalig Nieuwjaar.

Voorspoedig 1972 wenst U
ANWB – VAMOR – AUTORIJSCHOOL
FRITS DE LANGEN
Akerstraat 125 - Kerkrade-West - Tel. 411340

Al onze vrienden, kennissen en clientèle wensen wij een voorspoedig 1972
AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES
Klein Graverstraat 154 — Spekholzerheide

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze klanten hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
J. HERMANS
Heiveldstraat 71
Kaalheide

HAANRADE

Wij wensen alle bekenden en afnemers een Zalig Nieuwjaar en danken hen voor het genoten vertrouwen in het afgelopen jaar. Zich verder steeds bij u aanbevelend,
Wed. M. HUYNEN en kinderen
Baalsbruggerweg 28 — Haanrade

FRITURE E. W. HOWAHL-EIZEMA wenst clientèle en familie een voorspoedig 1972 Meuserstraat 60 Haanrade.

FLAMINGO BAR Meuserstr. 111. Haanrade, Bertie en Hub wensen familie, kennissen en clientèle een Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar.

Fluit- en tamboerkorps „ST. HUBERTUS" Haanrade wenst aan directeur, leden en donateurs een gelukkg Nieuwjaar.

Bestuur, Directeur en Leden van HARMONIE „ST. GREGORIUS" Haanrade wensen ereleden en begunstigers een Zalig Nieuwjaar.

Café-Restaurant M. BOSS Meuserstraat 133, Haanrade, wenst zijn clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Café HUBERTUS Meuserstr. 36, Haanrade, wenst zijn clientèle, familie en vrienden gelukkig Nieuwjaar. Michael en kinderen.

Café 't TREFPUNT Haanrade, M. Paffen-Dautsenberg wenst aan alle clienten, familie, vrienden en kennissen Zalig Nieuwjaar.

Schutterij „ST. HUBERTUS" Haanrade wenst leden en donateurs een gelukkig Nieuwjaar.

Fluit- en tamboerkorps „JULIANA" Haanrade, lokaal M. Boss wenst aan leden, ereleden, donateurs en begunstigers Zalig Nieuwjaar.

Zalig Nieuwjaar aan familie en clientèle. Jos GILLISSEN in kruidenierswaren, groenten en fruit. Meuserstraat 143 Haanrade.

EYGELSHOVEN

Wij wensen al onze afnemers, benevens familie en bekenden een in alle opzichten zalig en voorspoedig Nieuwjaar.
FAM. G. JONGEMA
CAFé-BAR „HET ANKER"
NOLENSPLEIN 3 — EYGELSHOVEN

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. We gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen hen een in alle opzichten gelukkig 1972.
A. H. KORBEL — Zelfbediening
Merodestraat 15 — Tel. 1512 — Eygelshoven

Wij wensen al onze afnemers, benevens familie en bekenden een in alle opzichten zalig en voorspoedig Nieuwjaar. Familie P. J. HOUPPERTZ-VODISEK, Café-Friture, Coelgravenstraat 7, te Eygelshoven.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. PAUL SCHöRGERS-HENDRIKS in Kol. waren, Tabak, Sigaren, Fruit en Groenten. Merodestraat 6, Op de Bossen, Eygelshoven, tel. 371.

Valkenburg en omgeving

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen alle agent-bezorgers van het
Limburgs Dagblad
in het rayon Valkenburg
hun abonnees hartelijk dank en wensen allen een voorspoedig
1972

SANDER DUIYZINGS, zuivelhandel, Geulgracht 16, telefoon 3340, Vilt, Berg en Terblijt, wenst familie en clientèle 'n gelukkig Nieuwjaar.

Beste wensen voor het nieuwe jaar. Aannemersbedrijf P. STASSEN, Kleinstraat 10, Berg en Terblijt.

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen U een gelukkig en voorspoedig 1972.
RADIO - ELEKTRO
M. H. BOUWENS
Pater Tilliestraat 1 - Vilt
Berg en Terblijt.
Tel. 04406-2775

Garage en servicestation
„DE WITTE POMPEN"
P. H. G. Eyssenboom, Wilhelminalaan 22, Valkenburg, Tel. [illegible]
wenst familie, clientèle en vrienden een voorspoedig Nieuwjaar.

VALKENBURG

Volksdansgroep
„Grand Square" '56
Houthem-St. Gerlach
wenst haar leden, begunstigers en donateurs een
VOORSPOEDIG 1972
Wij hopen in het nieuwe jaar U met ons nieuw dansprogramma nog veel gezellige uurtjes te kunnen bezorgen.

TUINCENTRUM JARDIN
Rijksweg 8, Berg en Terblijt, Tel. 04406-2361
wenst zijn clientèle een gelukkig Nieuwjaar

Boerenbond
Bunde e.o. - Houthem
dankt alle leden en afnemers voor het vertrouwen dat zij in het afgelopen jaar in hem gesteld hebben en wenst allen een Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar.

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij aan al onze geachte clientele hartelijk dank. Ook in het nieuwe jaar 1972 staan we weer geheel voor u klaar. Wij wensen clientèle, familie, vrienden en bekenden een zalig en voorspoedig 1972.
SUPERMARKT — H. BRANDS-SENDEN
Vroenhof 10-12 - Houthem.

Zalig Nieuwjaar aan fam., vrienden en begunstigers
J. J. PIETERS-DAUMEN — VALKENBURG
hoek Wilhelminalaan 49, Oranjelaan 1

Alb. van Caldenborgh
Dames-, Heren- Kinderconfectie en Modes
Valkenburg — Nieuweweg 12 — Telefoon 04406-2395
wenst zijn klanten een voortreffelijk 1972.

Café SOONS, Geneindestraat 7, Valkenburg
wenst alle klanten Zalig Kerstfeest en gelukkig Nieuwjaar.

Café-Restaurant P. J. Wijnands-Maar
v.h. H. Wijnands-Essers
Plenkertstraat 25, Valkenburg
wenst al zijn clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

EEN GELUKKIG EN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR wenst u
Philips Willems
VALKENBURG
L. v. Maesenstraat — Dr. Erensstraat

Aannemersbedrijf J. UBAGS en ZOON
RIJKSWEG 105 — VILT — Tel. 04406 - 2401 - 2600
wenst haar clientèle een voorspoedig 1972.

FRITURE BLOM
VILT Gem. Berg en Terblijt — Tel. 04406 - 2332
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Zalig Nieuwjaar aan familie, clientèle en begunstigers
Anneke en Bèr
CAFé 't BEERVAAT
Berg en Terblijt

SLAGERIJ SLEIJPEN-BROUWERS
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.
Grotestraat 67 — BERG EN TERBLIJT — Tel. 04406-2362

ELECTRO W. H. LAMBRIX
Lange Akker 43, Berg en Terblijt
Telefoon 04406 - 3593
wenst zijn clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
SJEF UBAGS
Valkenburgerstraat 51, Berg en Terblijt

DEN TURK M. NOBEN
Rijksweg 178 — VILT Gem. Berg en Terblijt
Telefoon 04406 - 5079
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Wij wensen al onze afnemers, benevens familie en bekenden een in alle opzichten
Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar
GARAGE BERGSTEIJN
Rijksweg 67 Berg en Terblijt

J. A. HENDRIKS, groente- en fruithandel, Grotestraat 20 Berg en Terblijt, wenst familie en clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Schoenreparatie J. GEIJSELAERS, Grotestraat 10, Berg en Terblijt, wenst zijn clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Kapsalon HEIJNENS-HEUTS Rijksweg 44, Berg en Terblijt, tel. 2651, wenst Z.N. aan fam., vrienden en clientèle.

F. G. BLOM, Transporten en Brandstoffen, Lange Akker no. 46, Berg en Terblijt, telefoon 04406-2921 wenst zijn clientèle een gelukkig 1971.

HULSBERG

UW SLAGER
JAC. KEULEN-MEERTENS
WENST ALLEN EEN VOORSPOEDIG 1972
Kerkstraat 26 — Hulsberg

„OP DE TREPKES"
Kerkplein 8 — Hulsberg
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

SPEETJENS — Café-Bar „'t Straötje"
Aparte biljartzaal — Mgr. Brulsstraat 10 — Hulsberg
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

G. DRIESSEN — Zelfbediening-Drogisterij
Mgr. Brulsraat 4, Hulsberg, telefoon 244
wenst een voorspoedig 1972 aan alle begunstigers, familie, vrienden en bekenden

DAF-dealer Autobedrijf J. Biermans
Berg en Terblijt - Rijksweg 24 - Tel. 04406-3274
wenst U een voorspoedig 1972

...lig Nieuwjaar aan familie, vrienden en begunstigers
E. L. MARTENS-GERAADS
Café-Friture Westend - Brand's Bier
St. Clemensstraat 12 - Hulsberg

W. v.d.Bosch-Gielkens
MESWEG 1 — HULSBERG
wenst alle clientèle, familie en bekenden een
ZALIG NIEUWJAAR

...oor het vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze ...fnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de ...elangen van onze clientèle op te komen en wensen haar ... in alle opzichten gelukkig 1972.

Hub. Bemelmans-Moonen
Kerkstraat 40 — Hulsberg — Telefoon 390

Wij wensen onze clientèle, familie en kennissen een
ZALIG EN VOORSPOEDIG 1972

H. Rietrae-v.d. Broeck
Hotel-Café-Restaurant „Gen Eikske" annex volautomatische kegelbanen
Eikskensweg 5 — Hulsberg

Café 'T TREFPUNT, G. Fris...-Jeuniaux, Hulsberg. Z.N. ...aan familie, vrienden en be...gunstigers.

J. HOUBEN-DUYSENS, huishoudelijke art., Kerkstr. 28, Hulsberg, wenst familie, vrienden en begunstigers een Zalig Nieuwjaar.

...RANS RAMAKERS-TRIE...PELS, antiekhandel, Raad...huisstr. 70, Hulsberg, wenst ...aar familie, kennissen en ...clientèle een gelukkig nieuw...jaar.

Z.N. aan al onze clientèle, vrienden en bekenden van Schildersbedrijf J. KAELEN, St. Clemensstr. 15, Hulsberg.

Fa. H. SCHEEPERS-PLUIMAEKERS
(Végé supermarkt - Europaplein 9 - Hulsberg
brood en banket. Wenst allen een Zalig Nieuwjaar.

KLIMMEN

EEN ZALIG NIEUWJAAR WENST U
SLAGERIJ H. GEISEN-FRANSSEN
Klimmenderstraat 91, Tel. 352, Klimmen
Wij danken U voor het in ons gestelde vertrouwen

KAPSALON ZAUTSEN
Klimmenderstraat 40, Klimmen,
wenst haar clientèle een gelukkig nieuwjaar.

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank en wij wensen clientèle, familie, vrienden en bekenden een in alle opzichten gelukkig 1972.
P. Janssen-Beckers, Houtstr. 9, Klimmen
Levensmiddelenbedrijf — Tel. 328

Wij wensen al onze afnemers, benevens familie en bekenden een in alle opzichten
Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar

A. J. Raes-Baadjou
Dross. Limpensplein 5, Klimmen. Tel. 281 — VIVO

Al onze clientèle, familie, vrienden en bekenden wensen wij een voorspoedig 1972. A. LAEVEN-WIDDERSHOVEN, zuivelhandel - diepvriesc., Vrijthof 4, Klimmen.

Z.N. aan familie, vrienden begunstigers. — Bakkerij DRUMMEN, Houtstraat 3 te Klimmen.

CAFé R. HOFMAN
Oranjeplein 9, Schimmert
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen clientèle, familie, vrienden en bekenden een Gelukkig en Voorspoedig 1972.
VOEGERSBEDRIJF R. HOFMAN
Oranjeplein 8 — Schimmert

Aannemersbedrijf GOOSSENS G. J. F.
KLEIN HAASDAL 36, SCHIMMERT
wenst familie, vrienden, begunstigers en bekenden prettige feestdagen en een voorspoedig Nieuwjaar.

J. M. SPEETJENS
Kolen- en oliehandel
Klein Haasdal 29, Schimmert, Telefoon 04404-319
wenst een Zalig Nieuwjaar aan alle clientèle.

„Kwaliteitsslagerij" H. VONCKEN-WOLFS
Kapittelherenstraat 7, tel. 1273, Eijsden
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

BAKKERIJ J. P. VAN REIJ-SIMONS
Onze Lieve Vrouweplein 1, Eijsden
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

DAMESKAPSALON „MARIE-LOUISE"
J. van der Wal, Julianastraat 33, Tel. 3069
wenst U een in alle opzichten gelukkig en voorspoedig 1972.

MACHINEHANDEL W. F. HENSEN
wenst al haar afnemers, alsmede familie en vrienden een ZALIG EN GELUKKIG NIEUWJAAR 1972.
Beekerweg 50, Tel. 04409-2762, Ulestraten.

Een gelukkig en voorspoedig nieuwjaar wenst U
C. H. HABETS-ROZENHOUT
groenten - fruit - diepvriesprodukten
Diepstraat 7, Eijsden, telefoon 288
Fris en prima fruit gaat hier de winkel uit.

A en O ZELFBEDIENING
BROOD- EN BANKETBAKKERIJ
Breusterstraat A35, Eijsden
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

WINKEL-LOODGIETERSBEDRIJF E. FERON
Dorpstraat 6, Tel. 2579
wenst allen een Gelukkig Nieuwjaar.

Een gelukkig en voorspoedig Nieuwjaar wenst U
CH. TOSSINGS-HAENEN
St. Martinusplein 5, tel. 1253
Café — Zuivelzaak
In ons gezellig café altijd een goed glas bier.

„MAISON THéRèSE"
P. Voncken-Ummels, Kastanjelaan 11, Bunde
wenst allen een voorspoedig 1972

J. LARDINOIS — Graanhandel — Noorbeek
wenst zijn clientèle een gelukkig nieuwjaar.

FIRMA P. SPEE EN ZONEN
Fruit- en Fouragehandel — Onderstraat 2, Noorbeek
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

TOYOTA-DEALER LOUIS PETIT
Langs de Gewannen 6, tel. 2703
wenst zijn clientèle een VOORSPOEDIG 1972.

Aan alle clientèle, familie en bekenden in alle opzichten een voorspoedig Nieuwjaar.

Radio, T.V. Electro COUMANS
Burg. Kerkhofstraat 8, St. Catharinastraat 14, Tel. 2161.

Wij wensen al onze clientèle, familie en bekenden een in alle opzichten Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar.
B. SCHOUTETEN-WAGEMANS S.R.V.
Beekerweg 68, tel. 2327

Aan alle leden en clientèle een ZALIG en VOORSPOEDIG NIEUWJAAR
BOERENLEENBANK ULESTRATEN

Een gelukkig Nieuwjaar wensen wij al onze vrienden en kennissen, Kitty en Fons.
"DE NOTENBALK"

Namens het bestuur en personeel van de boerenbond Ulestraten wens ik alle leden en afnemers een zalig Nieuwjaar
M. AELMANS Secr. Zaakvoerder

GEBR. ZEEGERS — ULESTRATEN
alle ladders en teigers, in hout en aluminium, tevens demontage, transp. en montage bouwketen, wensen familie en clientèle een Zalig Nieuwjaar.

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
„SELPA" — M. SENDEN en Zn., — Eys

Electrohandel CONJAERTS - Wittemerweg 27, Eys, Telef. 04451-357, wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

CAFE - FRITURE HAAMBUCKERS, Mesweg 13 - Eys wenst allen een zalig Nieuwjaar.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. Fa. Lönissen-BERGMANS, Rijksweg 60 te Nijswiller-Wittem.

M. STARMANS-CRUTZ — Brood- en Banketbakkerij annex koloniale waren, wenst haar clientèle een voorspoedig Nieuwjaar.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. Café HENDRIKS-Gossens, Kerkstraat 17, Nijswiller-Wittem.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. P. H. MAASSEN, Rijksweg 66 Nijswiller.

Familie J. J. G. L'HOMME
St. Dyonisiusweg 3, Nyswiller
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

BOCHOLTZ

Aannemersbedrijf P. H. M. VINCKEN
Vlengendalerweg 140, Bocholtz
wenst zijn clientèle een voorspoedig en gezegend nieuwjaar.

CAFETARIA SCHLEIJPEN
AMUSEMENTSHAL
wenst al zijn clientèle een voorspoedig en gelukkig Nieuwjaar.

W. KNOPS-ZEGERS
Bocholtz, Wilhelminaplein - Slagerij en fijne vleeswaren wenst zijn clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

P. D. BERTRAM-ERVEN
Graanhandel, bloemisterij. Min. Ruysstraat 5, Bocholtz, tel. 1549, wenst zijn clientèle een gelukkig nieuwjaar.

Wij danken u allen voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen u een gelukkig en voorspoedig 1972.
Café Harmoniezaal en Automatische Kegelbaan
JOH. GOEBBELS-HENSSEN
EN FAMILIE

Z.N. aan clientèle, vrienden en begunstigers. A. HAMELEERS-GODSCHALK, textielzaak, Min. Ruysstraat 16, Bocholtz.

Bestuur en leden van de R.K. Voetbalver. WDZ, Bocholtzerheide, wensen begunstigers, pooleden en supporters een voorspoedig Nieuwjaar.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. K. STARMANS brood- en banketbakkerij, Min. Ruysstraat 34, Bocholtz

Z.N. aan fam., vrienden en begunst. Café-bar M.J. DONNERS - DAMOISEAUX, Wilhelminastraat 17, Bocholtz.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. CHRIS JONGEN, slagerij en fijne vleeswaren, Wilhelminaplein, Bocholtz.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. J. DECKERS, LD-bezorger - Prickartsweg no. 14, Bocholtz.

Maastricht en omgeving

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen alle agent-bezorgers van het
Limburgs Dagblad
in het rayon Maastricht
hun abonnees hartelijk dank en wensen allen een voorspoedig
1972

GEBRS. GEELEN N.V.
GROOT- EN KLEINHANDEL IN AARDOLIEPRODUKTEN
CADIER EN KEER - KERKSTRAAT 127 - TEL. 04407-291
wenst U een ... 1972

GEBRS. HEUSSCHEN N.V.
AANNEMERSBEDRIJF
Limburgerstraat 124A, Cadier en Keer
wenst U een voorspoedig en gelukkig 1972

Zuivelhandel JULES MEERTENS-HOLLANDS Julianaw. 8, St.-Geertruid wenst klanten, vr. en bek. een voorspoedig 1972.

Wij wensen onze clientèle, vrienden en bekenden een zalig en voorspoedig 1972. Slagerij A. SENDEN HUNTJENS, Dorpsstraat 5 St.-Geertruid.

Z.N. aan fam. vrienden en begunstig. J. ROYEN-KOOL winkelier, Kerkstr. 54, Banholt.

Z.N. aan familie, vrienden en clientèle. Fa. H. REUMERSHUIJNEN, Banholt 162.

JOS TIMMERS - Smederij - Oensel 8, Schimmert. Z.N. aan familie, vrienden en begunstigers.

Zuivelzaak J. CLAESSENS-REINTJENS, Poortstr. 2 te Eijsden. Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers.

Z.N. aan familie, vrienden en begunstigers. P. BRASSé, Brandstoffenhandel, Groot Berghem 42, tel. 2061.

... E. COOKENS, ... liemstraat 31, tel. 2626.

Z.N. aan fam., vrienden en zakenrelaties. Schildersbedr. en woningstoffer. PISPRONKEN B.V., Kennedystraat 13, tel. 3053.

Slagerij FA. NUYTS, Noorbeek, wenst Zalig Nieuwjaar aan fam., vrienden en begunstigers.

J. SNEEPERS-SOEMERS Dorpsstr. 38, Mheer, kruidenierswaren en tabaksartikelen aan clientèle, fam. en vr. een voorspoedig Nieuwjaar.

P. ROYEN-QUADVLIEG Dorpsstr. 33, Mheer, handel in aardappelen, groenten en fruit, aan clientèle en vrienden een voorspoedig Nieuwj.

Z.N. aan fam., vr. en cl. Kruideniersw. en drogisterij-art. J. Dobbelstein-Vaessens, Dorpsstr. 126, Mheer.

P. VAN GERVEN, Mheer — Schilder- en behangersbedr. Huishoudelijke art., wenst clientèle, familie en vrienden een zalig en gel. Z.N.

Brandstoffenhandel Fa. TIELENS - BANHOLT
wenst familie vrienden en clientèle een voorspoedig Nieuwjaar.

CAFÉ-PENSION „DE UIVER"
Onze beste wensen voor alle mensen
L. ACHTEN-BOENSMA, BANHOLT

Een Gelukkig Nieuwjaar wenst U
M. HEUSSCHEN EN ZN.
Mechanisatiebedrijf en winkelbedrijf
CADIER EN KEER — Tel. 04407-296-789

Beste wensen voor het nieuwe jaar
TIMMERBEDRIJF
A. SCHREURS EN ZN.
CADIER EN KEER

Wij wensen onze klanten, familie en bekenden een ZALIG EN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR
CAFÉ „IN DE OUDE TOREN"
L. Heusschen-Dumoulin
KERKSTRAAT 63, CADIER EN KEER

Wij wensen onze familie, vrienden en zakenrelaties een Zalig Kerstfeest en een voorspoedig 1972
Wijnhandel Goessens
Limburgerstraat 1 — CADIER EN KEER

Aan al onze klanten hartelijk dank voor het genoten vertrouwen in 1971
Wij wensen U een Zalig en voorspoedig Nieuwj.
CAFÉ KELDERBAR
L. ...
Raadhuisplein 16 — Cadier en Keer

Een VOORSPOEDIG NIEUWJAAR wenst U
Ass.-kantoor J. NELISSEN
Assurantie, Finale en hypotheek.
Kerkstraat 100 — Telefoon 04407-504 — CADIER EN KEER

Fa. WIM AERTS & ZN.
Gas-, water- en Sanitairinst. Centr. verw. bedrijf
RIJKSWEG 19 — Telef. 293 — CADIER EN KEER
wenst familie, vrienden en clientèle een
GELUKKIG EN ZALIG NIEUWJAAR

Wij wensen al onze klanten, familie en bekenden van harte een zalig en voorspoedig Nieuwjaar
M. J. BOON-MUNNIX
Smederij — St.-Geertruid

H. QUANTEN uit het café, Dorpsstr. 102, Mheer, wenst clientèle, fam. en bekenden een Zalig Nieuwjaar.

Firma VAN GERVEN, Aannemersbedrijf, Dorpsstr. 83, Mheer. Aan clientèle, fam., en vrienden een voorspoedig Nieuwjaar.

Z.N. aan fam., vrienden en clientèle. GARAGE PLENES, Noorbekerstr. 112, Mheer.

Aan al onze klanten van harte dank voor het genoten vertrouwen in 1971. Wij wensen hun een
ZALIG EN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR

Textielhandel - Interieurverzorging J. BERKX
KERKSTRAAT 59 — CADIER EN KEER

Bar - Dancing GILISSEN
Cadier en Keer
wenst alle familieleden en bekenden 'n gelukkig Nieuwjaar.

EEN GELUKKIG EN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR wenst U
GARAGE H. SEEGERS
Kerkstraat 34 — CADIER EN KEER

Aan onze klanten van harte dank voor het genoten vertrouwen. Wij wensen hun allen een
Zalig en voorspoedig 1972

Hotel Keerberg - C. Visser
Rijksweg 15 — CADIER EN KEER

Wij wensen al onze klanten, familie en bekenden van harte een ZALIG EN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR
BROOD - BANKETBAKKERIJ
J. Essers-Delahaye en Zn.
RIJKSWEG 21 — CADIER EN KEER

Kistenmakerij - Timmerbedrijf J. SCHILLINGS
LIMBURGERSTRAAT 2 — CADIER EN KEER
wenst clientèle, vrienden en familie een
GELUKKIG EN ZALIG NIEUWJAAR

Gulpen en omgeving

WYLRÉ

Wij wensen al onze clientèle bene... opzichten Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar.
Fam. L. P. Brouwers
Verhuur van kaphamers en aannemer van kapwerk
Tel. 04441-339. Elkenrade 9 — Wijlre

FRANS en TOKE STAUVERMANN
Valkenburgerweg 32, Wijlre, telefoon 04459-276
wensen alle klanten, vrienden en familie 'n gelukkig 1972.

Auto- plaat- en spuitbedr. J. C. COBBENHAGEN
Valkenburgerweg 30, Etenaken-Wijlre, telefoon 04459-373, wenst al haar clientèle, familie en bekenden een voorspoedig 1972.

DANCING MOULIN ROUGE
WIJLRE
wenst haar clientèle een Gelukkig Nieuwjaar.

E. SCHEEPERS-KUIPERS
Zuivel en Kruidenierswaren - Marchierstraat 17, Wijlre
wenst alle familie en clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Loodgietersbedrijf M. VOSSEN
v. Wachtendonckplein 1 — Wijlre
wenst haar clientèle een Gelukkig Nieuwjaar.

A. HENSGENS-HABETS
Valkenburgerweg 3, Wijlre, Handel in zuivel en kruideniersprodukten, wenst zijn clientèle en familie een gelukkig en voorspoedig Nieuwjaar.

BLOEMISTERIJ W. SAVELBERG
Marchierstraat 28, Wijlre, telefoon 04450—910
Bankrekening Boerenleenbank Wijlre 158801814
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. We gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
TIMMER-, KOEL- en VRIESMEUBELFABRIEK
H. VAN DEN BOORN — WIJLRE
Zaak: Industrieweg 3, tel. 04450-315 - Wijlre
Industrieweg — Wijlre

Wij wensen al onze afnemers, benevens familie en begunstigers een in alle opzichten Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar
BAKKERIJ HENROTTE
Marchierstraat 12 — Wijlre — telefoon 04450-1465

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze clientèle hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze clientèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten
GELUKKIG 1972
KAPSALON LILY
DORPSSTRAAT 2 — WIJLRE — TELEFOON 04450 - 1973

Wij danken al onze klanten voor het genoten vertrouwen in 1971 en wensen U een Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar.
L. v.d. Starre-Kromjong
WIJLRE - MARCHIERSTRAAT 5
Telefoon 04450 - 1252

W. J. J. MEHLKOP
Wijlre - Katpstraat
Smederij - Huish. artikelen - Haarden - Kachels - Oliestook enz.
wenst alle familie, vrienden en begunstigers een gelukkig Nieuwjaar.

Café ANDRIOLO-van LOO Eikenrade wenst al zijn clientèle, familie en bekenden een gelukkig Nieuwjaar en Zalig Kerstfeest.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. L. H. SCHIJNS, Valkenburgerweg 177, Wijlre Schoenmakerij en Handel in Lederwaren.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. Firma F. SMEETS, Valkenburgerweg 37 ...

Zalig Nieuwjaar aan familie, vrienden en begunstigers - Loodgietersbedrijf J. ... Wijlre

Z.N. aan fam. vrienden en begunstigers. Loon- en Dorsbedrijf J. SCHILLINGS - Fromberg 7 Etenaken-Wijlre.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers, FR. KROESE, Slagerij, Dorpstraat 9 Wijlre (L.).

WITTEM

Wij wensen al onze clientèle een Zalig Kerstfeest en een Voorspoedig 1971, en danken voor 't genoten vertrouwen.
GARAGE J. P. CAUBO
V.W.-dealer — Mechelen

P. J. VAN HAUTEM
MECHELEN
Café-Pension „Paradiso"
wenst clientèle, familie en vrienden een
VOORSPOEDIG NIEUWJAAR

Aannemersbedrijf W. VAN WEERSCH
Hilleshagerweg 56 — MECHELEN — Tel. 04455-501
wenst aan zijn geachte clienten, familie, vrienden en bekenden een
ZALIG NIEUWJAAR

Wij wensen onze klanten en familie een Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar.
GARAGE MARC PEUTE-van LOO
TAXI — Mechelen — Telefoon 04455-334

Wij wensen onze klanten en familie een zalig Nieuwjaar. Slagerij VAN LOO, Commanderstraat 4, Mechelen.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. Verzekeringen K. J. WETZELS, Schweiberg 26, Mechelen.

BAKKERIJ GEBRS. FRANSSEN
Wilhelminastraat 63a — Epen
wenst zijn clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

HOTEL DE KROON - EPEN
wenst clientèle
ZALIG NIEUWJAAR

WED. BESSEMS EN ZONEN Wilhelminastraat 15 - Epen wenst familie en clientèle een Zalig Nieuwjaar.

Hotel ALPENZICHT wenst familie, vrienden, clientèle en bekenden Z.N.

Z.N. Schoenm. H. SCHEEPERS - Beatrixweg 6, Epen. Z.N. aan clientèle, fam. en vrienden.

GEBR. MORDANT, Vrachtrijders, brandstoffenhandel, Wilhelminastr. 19 Epen wenst haar clientèle, bekenden en familie een Z.N.

L. MOHR- JANSSENS Julianastraat 12 - Epen Schoenenzaak wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Z.N. aan fam., vrienden en begunst. A. STEINSCHULD-LOUSBERG, Roodweg no. 8, Epen.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. M. WETZELS-DODEMONT - Hotel - Café Bellevue, Wilhelminastr. 4, Epen.

J. MORDANG Rondhouthandel, Boomzagerij, Julianastr. 21, Epen, tel. 04455 - 251 Z.N.

GELUKKIG NIEUWJAAR
ELECTRO — LUXE — HUISHOUDELIJK
CABO — FRöSCH
KLOOSTERSTRAAT 21 - SIMPELVELD - TEL. 1424

Wij wensen al onze afnemers, benevens familie en bekenden een in alle opzichten Zalig en voorspoedig Nieuwjaar.
PIERRE BLEYLEVENS
VLEESHANDEL
ROLDUCKERWEG 52 - SIMPELVELD

SIMPELVELD

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in 1971 en wensen U een gelukkig en voorspoedig 1972.
Foto Kalderbach
Dorpstraat 13, Simpelveld

KAPSALON FRANS MAYNTZ-COENEN
Kloosterstraat 15, Simpelveld, Tel. 1416
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

RADIO KEULEN
Irmstraat 14, Simpelveld
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

FIRMA J. ROMIJN — JUWELIER
Dorpstraat 14, Simpelveld
wenst haar clientèle een gelukkig Nieuwjaar.

Wij wensen al onze afnemers, benevens fam. en bekenden een in alle opzichten zalig en voorspoedig Nieuwjaar.
P. FRANKORT-DIDDEN
Zelfbediening - Zuivel, Vleeswaren, Diepvries-vis, Tabak, Levensmiddelen, Groenten, Fruit - Stampstraat 47, Simpelveld, Telefoon 04443-1682.

Wij wensen al onze klanten, vrienden, familie en bekenden een zalig Kerstfeest en een voorspoedig Nieuwjaar.
DRANKENSERVICE „MONOPOLE"
L. ERENS
KLOOSTERSTRAAT 28, SIMPELVELD

Wij wensen al onze afnemers benevens familie en bekenden een in alle opzichten zalig en voorspoedig Nieuwjaar.
Grondwerken en loonbedrijf J. PINCKERS
Molsberg 86 — Simpelveld

A. H. KLEIJNEN, Melkhandel, Kapelstr. 7, Simpelveld, wenst zijn clientèle een Zalig Nieuwjaar.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. FIRMA JANSSEN EN ZOON, Bromfietsen- en rijwielhandel, Kloosterstraat 8, Simpelveld.

Z.N. aan fam., vrienden en gunstigers. A. SCHEPERS, Kloosterstraat 6, Simpelveld.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. C. LEERSSEN, Doe-het-zelf en timmerbedrijf, Irmstraat 47, Simpelveld.

CAFé J. FRIJNS, Marktstr. 6 wenst allen 'n Zalig Nieuwjaar. Tel. 1412. Nieuwjaarsdag dansen. Simpelveld, 1 jan. '72.

Z.N. aan fam., vrienden en begunst. — J. W. BONTEN, Dorpstraat 11, Simpelveld. Alle electr. apparaten. Off. Miele servicedienst.

M. TOONEN-BONTEN — vrachtrijder, Rode Put 8 - Simpelveld. Aan begunstigers, familie en vrienden 'n Zalig Nieuwjaar.

Hoensbroek en omgeving

HOENSBROEK

TREEBEEK

NUTH

SCHINNEN

AMSTENRADE

OIRSBEEK

AMSTENRADE

Brunssum en omgeving

BRUNSSUM

AMOR Autorijschool Jo Raes
Putstraat 2, Brunssum, Tel. 045 - 251461
wenst aan oud-cliëntèle en cliëntèle, ook aan familie een Zalig Nieuwjaar.

AANNEMERSBEDRIJF en TIMMERFABRIEK N.V.



KOOLHOFSTRAAT — BRUNSSUM
wenst cliëntèle, familie, vrienden en bekenden
GELUKKIG NIEUWJAAR

Wij wensen U en de Uwen
EEN VREDIG EN VOORSPOEDIG 1972.
N.V. Int. Transportbedrijf en Brandstoffenhandel
GEBR. VAN BREE
BRUNSSUM

GEBR. BOUMANS
HOUTHANDEL en DOE-HET-ZELFWINKEL
wensen familie, cliëntèle, vrienden en bekenden een VOORSPOEDIG 1972
Dr. A. Kuyperstraat 8a — Haansberg-Brunssum

WIENER CAFé
KANIA, Lindeplein 19, Brunssum
wenst alle cliëntèle, familie vrienden en kennissen een voorspoedig Nieuwjaar.

SLAGERIJ EGGELS-GULPERS
Rimburgerweg 7 — Brunssum
wenst haar cliëntèle een Gelukkig Nieuwjaar.

上海酒家
CHINEES RESTAURANT
„SHANGHAI"
Rumpenerstraat 82, Brunssum, tel. (045)-251734

OM + MAZDA DEALER
GARAGE GEBRS. GIJSEN
Hoefnagelshof 27 Brunssum Dorpstraat 12a
Zalig Nieuwjaar, 1 januari 1972.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. Aannemersbedrijf Gebrs. PETERS, Biesstraat 2, Brunssum.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. MOES-MAATJE, Friture en chocolaterie, Molenstraat 1, Brunssum.

F. SCHOBBEN - GENDERS, bakkerij, Dorpstr. 82 Brunssum. Z.N. 1 jan. 1972

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. Fam. LUBBERDINK-KOSTER en kinderen, Pr. Hendriklaan 70, Brunssum.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. Bakkerij Colombon, Dorpstraat 84 Brunssum. 1 jan. 1972

W. VERSTEEG, Prins Hendriklaan 58, Brunssum. Aan familie, vrienden en kennissen een gelukkig en Zalig Nieuwjaar.

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze cliëntèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
Bakkerij - Kruidenier
M. Smeets-Houtmans
Rumpenerstra 58 Brunssum

Café-Bar
„Prins Hendrik"
Prins Hendriklaan 185
telefoon 045-251783
Brunssum
Bee 't Collette en d'r Jo is 't ummer zö!

Zalig Nieuwjaar aan familie, bekenden en begunstigers. BANKETBAKKERIJ VAN DER ZEE, Schuttekampweg Schuttersveld-Brunssum.

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen U een gelukkig en voorspoedig 1972.
Fam. J. EMBRECHTS
Heugerstraat 17, Brunssum tevens standplaats St. Gregorius-ziekenhuis.

Zalig Nieuwjaar aan familie bekenden en begunstigers.
L. EMBRECHTS
Sanitair
Gas en Verwarmings-installateur
Heugerstraat 17a Brunssum

Zalig Nieuwjaar. VAESSEN-BRULS, Vogels, vissen, hengelsport. Molen, Brunssum. 1 januari 1972.

Wij wensen al onze afnemers, benevens familie en bekenden een in alle opzichten zalig en voorspoedig Nieuwjaar!
SUPERMARKT HABETS-RIJVERS
en personeel
Vondelstraat 22 - Brunssum

ASSURANTIEKANTOOR W. POSTMA
Constantijn Huygenstraat 72, Brunssum
wenst U allen een voorspoedig 1972.

HET DANSORKEST
The Sunny Pipers
wenst oud en jong een ZALIG NIEUWJAAR!
Correspondentie-adres:
Populierenstr. 16, Brunssum, tel. 045-253191, b.g.g. 045-214126

FORD-GARAGE
Joh. van Woudenberg
BRUNSSUM
BINGELRADE
Dorpstraat 35, telefoon 04492-1590
wenst alle klanten, familie en vrienden een Voorspoedig en Gelukkig Nieuwjaar

SCHINVELD

Vleeswarenbedrijf
„DE PAREL"
Bouwbergstraat 12a, Schinveld
wenst relaties, vrienden en kennissen een gelukkig en voorspoedig 1972.

Zalig Nieuwjaar aan allen.
JACOBS — BAKKERIJ
Kloosterlaan 2 — Schinveld

RADIO KRUITZ
Pres. Rooseveltstraat 12 - Schinveld
wenst zijn cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar

J. THEUNISSEN — KRUIDENIER
Kloosterlaan 8, Schinveld
wenst haar cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

Modelschoenmakerij TH. MINKENBERG
Tel. 045-253247, Brunssummerstraat 5, Schinveld
wenst haar cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

Zand- Grind- en Wegenbouwmateriaal
TH. JAKOBS
Julianastraat 52 - Schinveld
wenst zijn cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

Café - Pension - Restaurant
Im Heidestübel
wenst familie, vrienden en alle begunstigers een gelukkig 1972.
E. COBUSSEN H. DROOMERS-DE JONG

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen U een gelukkig en voorspoedig 1972.
Kapsalon
RENNEBERG—NEIJHS
EINDSTRAAT 67, SCHINVELD

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen U een gelukkig en voorspoedig 1972.
Woninginrichting
L. STEVENS EN ZN.
Brunssummerweg 7 A, SCHINVELD
Telefoon 52670

FA. JOH. B. GROEN
uw sloop- en grondwerkersbedrijf
Waubacherveld 1A, Schinveld, tel. 045—252887
wenst al haar cliëntèle, begunstigers en familie een in alle opzichten ZALIG EN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. Kruidenierszaak WOUTERS, Kloosterlaan 31, Schinveld.

BUURTVERENIGING Past. Brounsstraat, wenst alle leden en hun gezinnen een voorspoedig Nieuwjaar. Schinveld, 1 januari 1972.

GEZ. ROEX, Wilhelminapl. no. 6, Schinveld. Z.N. aan familie, vrienden en begunstigers.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. Vivo J. A. PALMEN, Broekstraat 10-12, Schinveld, tel. 252790.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. GEBR. GERAETS, Wilhelminaplein 11-12, Schinveld.

Transport- & handelsonderneming,
Kleiexploitatie en wegenbouw
MOLS N.V.
wenst zijn cliëntèle
een zalig nieuwjaar

Voor 't genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze cliëntèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.

Fa. JOS DIEDEREN, Brunssummerstraat 15, Schinveld, Graanhandel en Esso-tankstation, wenst haar cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

Fa. JOS REYNDERS
Pres. Rooseveltstraat 41
Schinveld — Brandstoffen, bouwmaterialen, gedistilleerd

JENNY EN LAMBERT WELLING
Café-Bar „Murphy-Place"
Grensovergang Schinveld
wensen vrienden en cliëntèle een Voorspoedig 1972

BINGELRADE

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen U een gelukkig en voorspoedig 1972.
Dakdekkersbedrijf Th. J. CREMERS
Kneykuilerweg 6, Bingelrade, tel. 04492-1885

Wij danken u voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen u een
GELUKKIG EN VOORSPOEDIG 1972
SPIJKERS
B.P. OLIEGROOTHANDEL
TELEFOON 04492-1206 BINGELRADE

Kruidenier A. & O.
Huntjens-Stijnen
Dorpstraat 10, Bingelrade
de laagste prijzen voor de beste waar, wij staan altijd voor U klaar en wensen alle klanten een Zalig Nieuwjaar.

Aan onze cliëntèle en vrienden een Zalig en Voorspoedig 1972. Speciaalzaak Winkel- en Binnenhuisverbouwing en betimmering.
H. J. Keulen
Dorpstraat 162, Bingelrade
Tel. 04492-1368

Wij wensen cliëntèle, familie, vrienden en kennissen een gelukkig en voorspoedig 1972.
J. OFFERMANS-GIESBERS
BROOD- EN BANKETBAKKERIJ — BINGELRADE

FAMILIE F. GOFFIN-CREMERS
wenst haar cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

Familie REUBSAET-PETERS Dorpstr. 96, Jabeek, Café, wenst zijn cliëntèle en familie een Z.N.

W. SWELSEN-KLEUTERS - Spar Super, Etzenraderweg - Jabeek

CAFé KUYPERS-GEURTS en kinderen
Bingelrade
wensen u allemaal een gelukkig Nieuwjaar.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. J. KNOOREN-GEURTS, Schildersbedrijf, Gaatstraat 147, Jabeek.

Z.N. aan familie, vrienden en begunstigers
ELECTRO
J. BROENS-PETERS
Etzenraderweg 133 Jabeek

Aan alle begunstigers, familie, vrienden en bekenden een Zalig Nieuwjaar.
J. GOOIEN-GOFFIN
Bingelrade — Timmerbedrijf — Verfhandel

Aannemersbedrijf J. A. v. Rooy
Etzenraderstraat 140, Jabeek
wenst familie, vrienden en bekenden een
Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar

W. VROEMEN-DOLS, schoenhandel en reparatie
Bingelrade, wenst zijn familie en cliëntèle een ZALIG NIEUWJAAR.

JABEEK

CAFé „T CENTRUM"
F. Obertje - Dorpstraat 109 - Jabeek
wenst zijn cliëntèle en bekenden een zalig en gelukkig Nieuwjaar.

Fa. J. W. Knops en Zonen
AANNEMERSBEDRIJF
van gas, water, kabel en boringen,
wenst familie, vrienden en begunstigers een Zalig en voorspoedig Nieuwjaar.
WITGELRADERWEG 36 — JABEEK

MERKELBEEK

Bier- en Limonadehandel L. SIMONS
Beekerweg 14, Merkelbeek, telef. 04492-699
Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze cliëntèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.

G. ARNOLDUSSEN en Zn.
Manufacturen en Maatkleding
Belenweg 2 — Doenrade
wenst zijn cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

H. VAN DE BEEK
Pension, Cafétaria en Friture „Bon Appetit"
KERKSTRAAT - MERKELBEEK
wenst een familie, bekenden en begunstigers een voorspoedig en gelukkig Nieuwjaar en hoopt door goede bediening uw gewaardeerde gunst te mogen behouden.

DOENRADE

FAMILIE EGGELS-FRIJNS, Kerkstraat 66, Doenrade, Koloniale Waren, Tabaksartikelen en fijne Vleeswaren, wenst haar familie en cliëntèle een Z.N.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. Café HAENEN, Kerkstraat 67, Doenrade.

H. THYSSEN-HOUBEN
Kerkstr. Merkelbeek, Kruidenierswaren en Zuivelprodukten, wenst familie en cliëntèle een Zalig Nieuwjaar.

Geleen en omgeving

GELEEN

HAARTMANS
Beneluxstraat 5a - Geleen - Telefoon 6182
Aan al onze klanten van harte dank voor het genoten vertrouwen in 1971. Wij wensen U een voorspoedig 1972.

Gelukkig en Zalig Nieuwjaar aan vrienden, bekenden en cliëntèle
CAFé
SCHOONES-VEDDER
Bloemenmarkt 39, Geleen.

Bonthuis BRUNING
KUMMENAEDESTRAAT 18
GELEEN
Telefoon 04494-2884
wenst al zijn cliëntèle en begunstigers een ZALIG NIEUWJAAR.

Fa. v.d. WALL — Café en Taxibedrijf
Past. Vonckenstraat 63 — Geleen
wenst haar cliëntèle, vrienden en beg. een Z. Nieuwjaar.

Zalig Nieuwjaar aan familie en begunstigers
Timmerfabriek H. Coenen en Zn
Doe het zelf trefpunt (Specialiteit in trappen)
Op de Vey 58 — Geleen

Een gelukkig en voorspoedig Nieuwjaar
wenst U
AUTORIJSCHOOL HOOGENBOOM
BEEKHOVERSTRAAT GELEEN

BAKKERIJ KEULERS
Tunnelstraat 8, Geleen
wenst zijn kanten en begunstigers een voorspoedig Nieuwjaar.
P. Keulers, T. Teheux-Keulers

„DE KAASBOL" — VISHANDEL
Markt 56, Geleen, Telefoon 3786. Aan cliëntèle, familie en vrienden een Voorspoedig Nieuwjaar.

Sporthuis Math. Quanjel
RIJKSWEG C. 66 — GELEEN
Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze klanten hartelijk dank. We gaan voort met voor de belangen van onze cliëntèle op te komen en wensen haar in alle opzichten een gelukkig en voorspoedig 1972.

Ook in 1972 staan wij volledig voor U klaar en wensen U een Gelukkig Nieuwjaar.
MOTORHUIS GELEEN
Rijksweg Noord 21-25 - Tel. 3666

Wij wensen al onze cliënten en begunstigers een voorspoedig Nieuwjaar.
AANNEMERSBEDRIJF
Firma J. van Hoessel
RIJKSWEG NOORD 83 — GELEEN

GARAGEBEDRIJF
J. VAN HINSBERG
Mauritslaan 53 - Geleen - Tel. 5900
wenst al haar cliënten
ZALIG EN VOORSPOEDIG 1972

Aan al onze cl., fam., vr. en bek. een in alle opzichten Zalig en voorspoedig Nieuwjaar. Electro Technisch Bureau
P. GORISSEN-PAULISSEN
Rijksweg N. 3, Geleen, tel. 2129

FR. LOHMEYER - BROOD en BANKET
Rijksweg Noord 36 - Geleen
wenst cliëntèle een Zalig Nieuwjaar

VELDERS — KOLENHANDELAAR
Irisstraat 29 - Geleen
wenst familie, vrienden en kennissen een gelukkig Nieuwjaar.

TON WAGEMANS
RIJKSWEG ZUID 90 — Telef. 3058 — GELEEN
Verf, behang en autolakken
EEN VOORSPOEDIG NIEUWJAAR

JUWELIER
Cremers
ZALIG NIEUWJAAR

Wij wensen iedereen een gelukkig Nieuwjaar.
Zuid-Ned. Naamplaten Onderneming voor naamplaten transfers - stempels en verkeersborden
G. Ter Veen
Geleen - Graaf Huynlaan 3 - Hoek Markt - tel. 04494-7500
Industrieweg 15 — Telefoon 5868*

Beste wensen in het nieuwe jaar
SCHILDERSBEDRIJF GEBRS. PEPELS
Geleen: Norbertijnenstraat 75
Stein: Omphaliusstraat 39

HOENS N.V., IJZERWAREN
Annastraat 29, Geleen
Steenweg 31, Sittard
gereedschappen - ijzerwaren
wenst haar cliëntèle een voorspoedig Nieuwjaar

JOS LAMBERTS, Kledingbedrijf, Elisabethstraat 6, Geleen, wenst u allen een voorspoedig 1972.

Z.N. aan vrienden en begunstigers. H. VINKEN — Bromfiets- en Rijwielhandel, Op de Vey 60, Geleen.

Z.N.
Sigarenmagazijn
M. G. NIJSTEN-JANSSEN
Kluis 36 — Geleen

Sigarenzaak SCHEYEN
Kummenaedestr. 73, Geleen. Zalig Nieuwjaar aan familie en cliëntèle.

CAFé „T VELDJE"
A. J. Heynen, Pieterstraat 24, Geleen, wenst zijn klanten, familie, vrienden en bekenden een voorspoedig 1972.

Welten, Annastraat 10, Geleen, rijwielhandel, wenst u allen een Z.N.

CAFETARIA 'T STUIVERTJE
Raadhuisstraat 16 - Geleen
Aan al onze klanten van harte dank voor het genoten vertrouwen in 1971. Wij wensen U een voorspoedig Nieuwjaar.

Levensmiddelen, Groenten en Fruit
Vé-Gé — Markt
H. VAN OPPEN
Pieterstraat 1 — Geleen — Telefoon 2835
wenst haar cliëntèle een Gelukkig Nieuwjaar.

P. TUMMERS
Rijksweg C 39 - 43 — GELEEN, wenst allen een Voorspoedig en Zalig Nieuwjaar.

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in 1971 en wensen U een voorspoedig 1972.
Fa. Wed. JANSSEN en ZONEN
Napoleonbaan 58, Geleen, Container- en kippertransporten.

Wij wensen alle vrienden, kennissen, leerlingen en oud-leerlingen een voorspoedig 1972.
Autorijschool - Taxibedrijf J. HARMS
Geleen, tel. 2456, Napoleonbaan Noord 20

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen U
een gelukkig en voorspoedig 1972
SNACKBAR
HANDELS-HUIJNEN
Dahliastraat 1, Lindenheuvel-Geleen, Telefoon 04494-7778

Wijnhandel - Slijterij 'T KEMPKE
Lobie Bosten, Annastraat 26 - Geleen - Tel. 2870
wenst alle afnemers, familie en kennissen een Zalig Kerstfeest en een Zalig Nieuwjaar.

De beste wensen voor het nieuwe jaar
BANKETBAKKERIJ POLMAN
MARKT — GELEEN

Chinees Restaurant TONG LAI
Markt 122 — Geleen
wenst allen een voorspoedig 1972

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze cliëntèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.
JEAN BROUNS
Radio-, Televisie-, Electrohandel
Geleen — Telefoon 2774 — Bloemenmarkt 36

Wij wensen al onze cliëntèle een Gelukkig en voorspoedig Nieuwjaar
H. KEULEN-HEIJ
SERINGENLAAN 12 — GELEEN

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen U een Gelukkig en Voorspoedig 1972
Brood- en Banketbakkerij
J. VAN DER KROGT
Rijksweg Zuid 117 - Telefoon 2941 - Geleen

Straalbedrijf „DE KLUIS"
THULL 8 B - SCHINNEN - Fabriek van stralen, schoperen en in brandcoasting, wenst alle cliënten, vrienden en bekenden een voorspoedig nieuwjaar. Tevens danken wij u voor het genoten vertrouwen en hopen in 1972 op een bestendiging van onze relatie.
DIR. G. PAUMEN — KLUIS 20 — GELEEN

Postagentschap - rookartikelen - tijdschriften
J. H. SMEETS
MARISSTRAAT 29 - GELEEN
wenst U allen een gelukkig 1972.

W. KAPELL — SCHILDER
Graaf Huynlaan 14 - Geleen - Tel. 04494-3664
wenst cliëntèle, familie en vrienden een gelukkig en zalig nieuwjaar.

MUSICA
Geleen - Rijksweg Noord 5
Jo Dieteren
Zalig Nieuwjaar aan fam., vrienden en begunstigers

SLENTER
Annastraat 12 - Geleen
wenst zijn familie en cliëntèle een in alle opzichten Zalig en voorspoedig Nieuwjaar

Wij wensen al onze klanten, familie en bekenden van harte een ZALIG EN VOORSPOEDIG 1972
UW DRANKENGROSSIER
FA. L. VOS & ZONEN
HEGSTRAAT 2-4A, GELEEN, TELEFOON 2830

N.V. AANNEMERSBEDRIJF VAN GROND- EN KABELWERKEN
N.V. P. H. BRANDTS en Zonen
NORBERTIJNENSTRAAT 70 — GELEEN — TELEFOON 04494-2433
WENST ALLE RELATIES EEN VOORSPOEDIG 1972

ESSO-TANKSTATION EN AUTOMOBIELBEDRIJVEN
WELTERS EN CROMBAG – GELEEN
SPECIAALZAAK IN GEBRUIKTE AUTO'S
Rijksweg-Zuid 296, Geleen, telefoon 6260 en 7355
wenst allen een Gelukkig en Voorspoedig Nieuwjaar



STEIN

ELSLOO

BEEK

MEERS-ELSLOO

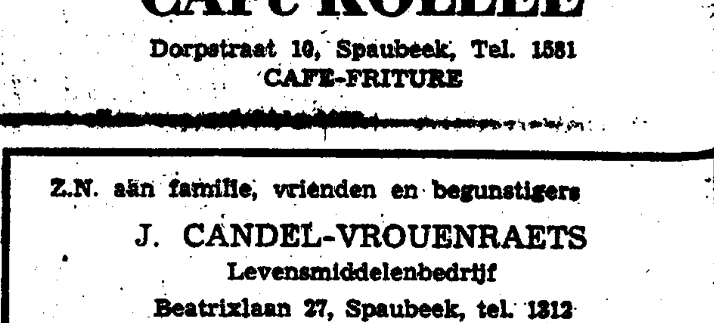
SPAUBEEK





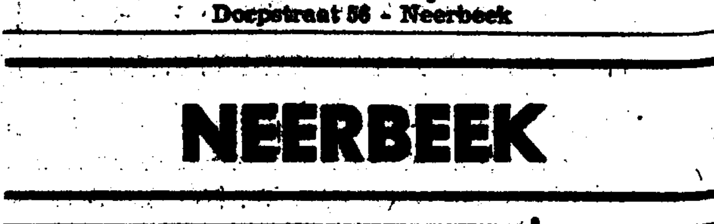




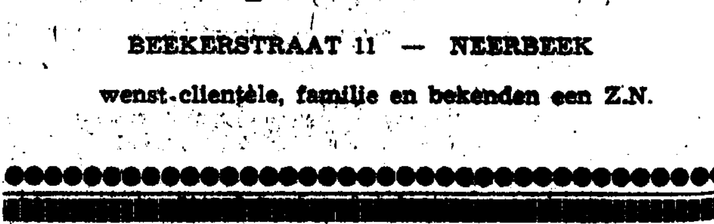




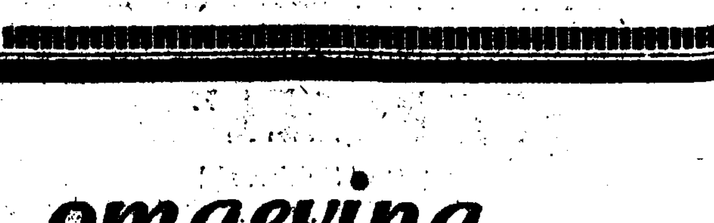




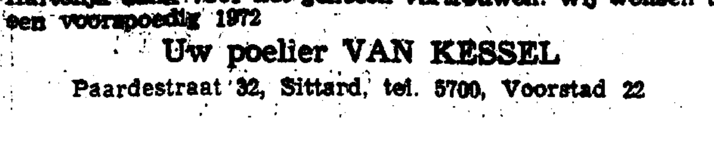












Sittard en omgeving

SITTARD

GREVENBICHT

CRAMERS

AUTOBUSBEDRIJF N.V.
Boulevard 23 — Telefoon 294 — Grevenbicht

wenst aan alle cliëntèle, familie en vrienden een Gelukkig Nieuwjaar!

ELEKTRO SAVELKOUL
Kapelweg 17, Grevenbicht, telefoon 04497-216
wenst aan familie, vrienden en cliëntèle een Zalig en voorspoedig 1972.

Z.N. aan cliëntèle, vrienden en familie
Rijwiel- en Bromfietshandel
H. PERNOT-CRAMERS
Kerkstraat 15 — Grevenbicht

Textiel- en Woninginrichting 'De Emma Bloem'
Kerkstraat 48, Grevenbicht
wenst zijn cliëntèle een voorspoedig 1972.

Gelukkig Nieuwjaar
Kwaliteitsslagerij A. KITZEN-WOLTERS
Kerkstraat 49 — Grevenbicht Telef. 252

G. A. HOFSTEDE
Banketbakkerij en Levensmiddelenbedrijf
Markt 6, Grevenbicht
wenst cliëntèle, vrienden en kennissen een Zalig Nieuwjaar

REYNEN'S COIFFURES
Boulevard 6, Grevenbicht
dankt U voor het genoten vertrouwen in het afgelopen jaar en wenst U en de Uwen in 1972 gezondheid en succes.

Fa. JANSSENS, Raadhuisstr. 19, Grevenbicht
Telefoon 04497-303
Elektrische, huishoudelijke en sanitaire artikelen,
wenst cliëntèle en vrienden een voorspoedig 1972.

C.V., gas- en waterfitters en loodgietersbedrijf en huishoudelijke artikelen
J. G. WETZELS-HOENS, Grevenbicht
wenst familie en cliëntèle een voorspoedig 1972.

SCHMEITZ-VENCKEN
Manufacturen en Woninginrichting
Julianalaan 3, Papenhoven-Grevenbicht
wenst zijn cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

FRITURE TH. JANSSEN-HOCHSTENBACH, Mauritsstraat 11, Grevenbicht, wenst cliëntèle, begunstigers en familie een Zalig Nieuwjaar.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. TH. VEDERS in kol. waren en vrachtrijder, Staai 380, tel. 206, Grevenbicht.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. J. COENEN Kleermaker, Papenhoven 12, Grevenbicht.

Z.N. aan cliëntèle, vrienden en familie. Wed. Th. PERNOT-THOLEN, Kerkstraat 15 Grevenbicht. Het adres voor luxe- en huishoudelijke artikelen.

URMOND

CAFé-BAR 'T CENTRUM
LEON EN MARLIES MEEKS
Steenweg 2 — Berg aan de Maas — Telefoon 1651
wenst cliëntèle, familie en vrienden een zalig en voorspoedig Nieuwjaar.

Carfé Wil Demandt en Mia v.d. Berhg
Maasstraat 19 — BERG A.D. MAAS
wenst cliëntèle, familie en vrienden een voorspoedig 1972.

Aan onze cliëntèle, familie en vrienden een voorspoedig 1972.
M. COENEN-CREMERS
Tabak, sigaren en sigaretten.
BERG a/d MAAS — Julianastraat 36 a
Telefoon 2174

Aan allen Zalig Nieuwjaar
J. SMEETS — SCHILDER
Julianastraat 18 — Berg aan de Maas

Zalig Nieuwjaar aan allen.
W. KNOORS EN ZONEN
handel in brandstoffen en olie
Berger Maasstraat 38 — Berg aan de Maas

„BETER WONEN"

FA. JOS VAESSEN
Complete woninginrichting en meubelen
Ireneplein 11 - Berg-Urmond - telefoon 04495-1389
wenst geachte cliëntèle, familie, vrienden en bekenden
een Zalig en Gelukkig Nieuwjaar

Aan allen een Zalig en Gelukkig Nieuwjaar.
J. WORMS-VAESSEN - Café-vergunning
Pastoor Eyckstraat 25 — Berg aan de Maas

Zalig Nieuwjaar aan familie en begunstigers
J. L. FRENKEN
Julianastraat 26
Berg aan de Maas. Telefoon 04495 - 1437

MEIJERS SCHOENHANDEL
BERG-URMOND.
GELUKKIG EN ZALIG NIEUWJAAR

J. WAGEMANS-PLOEM
Café - Harmonie- en Danszaal
Aan cliëntèle, familie en vrienden een gelukkig en zalig Nieuwjaar.
Berg aan de Maas, 1 januari 1972.

Wij danken u voor het genoten vertrouwen en wensen u een gelukkig en voorspoedig 1972.
Taxibedrijf en autorijschool WILLEMS
Marijkelaan 9, Berg. Telefoon 1854

Aan allen een zalig en gelukkig Nieuwjaar.
W. VERHEYEN-UBACHS - Café-vergunning
Bergerstraat 51 — Berg aan de Maas

SLAGERIJ M. BOSHOUWERS
Maasstraat 9, Berg aan de Maas, Tel. 1252
wenst cliëntèle, familie en vrienden en bekenden een voorspoedig 1972.

Glazenwasserij „PRESENT" Nederheidestr. 29, Berg a. d. Maas, wenst zijn klanten een gelukkig Nieuwjaar.

Z.N. aan familie, vrienden en begunstigers. B. J. M. H. STEINS-RöMERS, Textielhandel, Obbichterstr. 2, Berg aan de Maas.

Z.N. aan allen. M. BOUTS-MEEKS, Café-verg. Ireneplein 1, Berg a.d. Maas.

HUBERTS, Kerkstraat no 7, Berg a.d. Maas, tel. 04495-1285 Z.N. aan familie, vrienden en begunstigers.

GEBR. PLOEM, melk- en levensmiddelenbedr. A. & O. Berg aan de Maas, wenst familie, vrienden en cliëntèle een Zalig Nieuwjaar.

Z.N. aan allen. J. DIRKS-COENEN, kol. waren, tabak, sigaren en sigaretten, Bergermaasstraat 20, Berg aan de Maas.

Zalig Nieuwjaar aan familie, vrienden en begunstigers. A. HOUBEN, in koloniale waren, tabak, sigaren en sigaretten, Schoorweg 2, Berg aan de Maas.

Wij wensen U allen een Voorspoedig Nieuwjaar

Maison Louis

HEREN- EN JONGENSKLEDING
Maastricht Heerlen

Zalig Nieuwjaar aan vrienden, bekenden en begunstigers
ELECTRO MATH. JANSSEN
Feurthstraat 55 - Susteren - Telefoon 581

DOE-HET-ZELF MARKT GOTZEN-PETERS
Marktstraat 37 - Susteren
wenst cliëntèle, familie en bekenden een voorspoedig 1972

FAM. v.d. BIESSEN
Feurthstraat 79, Susteren, tel. 04499-703
wenst fam., vrienden en bekenden een Z.N.

DIREKTIE EN MEDEWERKERS VAN RADIO DAHLMANNS WENSEN U ALLE GOEDS IN 1972

Mede door de gestadige groei van ons bedrijf hopen wij u in het komend jaar meer dan ooit van dienst te kunnen zijn met gerenommeerde kwaliteitsapparatuur, 100 pCt service en vakmanschap en natuurlijk de allerlaagste prijzen.

Wij danken u voor het in ons gestelde vertrouwen.

RADIO DAHLMANNS INTERNATIONAL

GANGELT - HEERLEN - SITTARD - BRUNSSUM - ROERMOND

Nagekomen Nieuwjaarswensen

MANUFACTUREN H. SMINK
Streeperstraat 33, Schaesberg
wenst haar cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

Zalig Nieuwjaar aan cliëntèle, familie en bekenden
DAMESKAPSALON GULPERS
Streeperstraat 31, Schaesberg, telefoon 3524

De heer en mevrouw J. Offermans-Hoenen
wensen al hun cliëntèle, vrienden en bekenden een gelukkig en voorspoedig Nieuwjaar.
Juwelier - Horloger, Heerlenseweg 16 Schaesberg

Wij wensen al onze cliëntèle een voorspoedig 1972
Complete Woninginrichting
L. H. ADRIAENS
Ruiterstraat 5 — Schaesberg

BUCHHOLZ ZELFBEDIENING
Streeperstraat 7 — Schaesberg
wenst u een voorspoedig Nieuwjaar.

FIRMA BREMEN SIGARENMAGAZIJN
Streeperstraat 17, Schaesberg
wenst allen een gelukkig Nieuwjaar.

Een voorspoedig 1972 wenst u:
Brood - banket - chocolaterie HET ANKER
H.G. v. Hugten - Willemstraat 69, Heerlen, tel. 712948

HET BESTUUR VAN HET PAROCHIEHUIS
wenst bezoekers, begunstigers en medewerkers een gelukkig en voorspoedig 1972
De secretaris: G. Spee, Raadhuisstraat 36, Grevenbicht

Het damescomité van het Koninklijk erkend Fluit- en Tamboerkorps St. Martinus te Spekholzerheide
wenst bestuur, leden en donateurs een voorspoedig Nieuwjaar.

Gelukkig Nieuwjaar wenst aan cliëntèle

DE OLD DUTCH-BAR

N. R. HINZEN-PINCKERS
NIERSPRINKSTRAAT 14 KERKRADE

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze afnemers hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze cliëntèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.

Stoffeerderij J. v.d. ZWAAĞ - Waubach

Voor het genoten vertrouwen in het afgelopen jaar zeggen wij al onze cliënten en kennissen hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze cliënten op te komen en wensen hun in alle opzichten een voorspoedig 1972.

Fina Servicestation L. ZDROJEWSKI
SCHAESBERG

Voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 zeggen wij onze cliëntèle hartelijk dank. Wij gaan voort met voor de belangen van onze cliëntèle op te komen en wensen haar een in alle opzichten gelukkig 1972.

HUGO HABETS — RIJSCHOOL
Franciscanerstraat 71, Bleijerheide-Kerkrade

Zalig Nieuwjaar aan fam., vrienden en bekenden. P. H. HOUBEN, Plus Centrum, Hoensbroek.

Zalig Nieuwjaar wenst U KROON SUPERMARKT — Louis Franssen-Sieben. Past. Schattenstr. 37, Schaesberg.

Voor het genoten vertrouwen in 1971 zeggen wij hartelijk dank aan al onze cliëntèle, familie, vereniging en kennissen, en wensen allen een voorspoedig 1972.

KALSBEEK
Huls 46 Simpelveld

Wij wensen al onze cliënten, benevens familie en bekenden een in alle opzichten Zalig en voorspoedig Nieuwjaar

FRANS MULDERS

STREEPERSTRAAT 72 — SCHAESBERG

Wij wensen alle afnemers, familie en bekenden een voorspoedig 1972

HOUT, BOARD EN TRIPLEXHANDEL
H. VINCKEN
ADENAUERLAAN 11 (t.o. Sporthal) HEERLERHEIDE

Wij wensen al onze kandidaten en oud-kandidaten, benevens familie en bekenden een in alle opzichten voorspoedig 1972.

Autorijschool P. Arnoldussen

BURG. JONGENSTRAAT 39 NIEUWENHAGEN

Wij danken U voor het genoten vertrouwen in het jaar 1971 en wensen U een gelukkig en voorspoedig 1972 en hopen ons weer volledig voor U te kunnen inzetten in het nieuwe jaar.

ELLY-TAX

NIEUWENHAGERHEIDESTRAAT 13
WAUBACH - TEL. 4012

Zalig Nieuwjaar aan alle cliënten, vrienden en bekenden wenst

R. Keulerts-Hameleers

IJzer- en Gereedschappenhandel
DRIESCHSTRAAT 24 HEERLEN
Telefoon 045-713327

Voor advertenties en bezorging kunt u bij ons terecht.
MOBU
Rijn v. Gelderstraat 11, Susteren, tel. 04499-323

KAPSALON CLAIRE - Kessels-Claessen
Feurthstraat 91, Susteren
wenst cliënten, fam. en bekenden een gelukkig Nieuwjaar.

Banketbakkerij NEISSEN, Heidestraat Susteren, wenst een Zalig Nieuwjaar aan cliënten, fam. en vrienden.

FAM. HOS, Meubelhandel, Z.N. aan fam., vrienden en beg. Rijksweg, Susteren.

Stoffeerderij KOOLEN, Heidestraat Susteren, wenst Zalig Nieuwjaar aan fam., vrienden en bekenden.

TOOS KOX, Marktstr. Susteren, wenst fam., vrienden en bekenden een Zalig Nieuwjaar.

SJèR LENDFERS, Rijksweg Susteren, wenst fam., vrienden en bekenden een Z.N.

Z.N. aan vrienden en bek. SLIJTERIJ VOS, Stationstr. 1, Susteren.

Drog. en Parf. PALMEN, Marktstr. 6 Susteren. Z.N. aan fam. en bekenden.

VENCKEN-JANSSEN - Z.N. aan fam., vrienden en beg. Textielhandel, Feurthstr. 65 Susteren.

J. THISSEN, Schoenhandel en reparatie. Zalig Nieuwjaar aan fam., vrienden en begunstigers. Stationsl. Susteren.

CAFé P. v. BREE, Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. Wilhelminastraat 3, Susteren.

Z.N. aan fam. en bekenden. SLAGERIJ KOOLEN, Stationstraat 51, Susteren.

[illegible] - VERF EN BEHANG
Heidestraat 4, Susteren
wenst fam., bekenden en vrienden een gelukkig Nieuwjaar.

AARIAANS-THEU - IN FRISDRANKEN
Rijksweg-Zuid - Susteren
Zalig Nieuwjaar aan fam., vrienden en begunstigers.

Houthandel - Bouwmaterialen en Brandstoffen
A. PETERS EN ZOON v./h. Custers
Stationsstraat 61 Susteren - tel. 04499-206
wenst zijn cliëntèle een gelukkig Nieuwjaar.

Ook hun die ons niet in onze zaak konden verrassen wensen wij langs deze weg
een voorspoedig 1972
JEANNY EN LEI SCHLEYPER
„DE FLESJ"

Z.N. aan vrienden en bek. JO IN 'T PANHUIS, in frisdranken, Dieteren.

Z.N. aan fam. en begunstigers, Verf, behang en parf. GAZEL-v.d. LEEK, Wilhelminastraat 1, Susteren.

Z.N. aan fam., vrienden en begunstigers. FAM. PETERS, Bakkerij, Feurtstr. 1, Susteren.

REKREATIECENTRUM
'Elfenmeer'
TE HERKENBOSCH

Wenst U een goed uiteinde en een zalig 1972 toe.

Denkt u wel aan het tijdig reserveren van uw seizoen- en jaarplaatsen voor uw caravan. Bungalows kunt u eveneens huren in het prachtig gelegen natuurgebied.

Bij gelegenheid van de jaarwisseling wenst de directie en personeel van

Chinees-Indisch-Restaurant LOTUS

Brusselse Poort 9, Maastricht, tel. 043-30874

U een gelukkig nieuwjaar.

Wij zijn beide dagen de gehele dag geopend tot 24.00 uur, en serveren originele chinese gerechten, welke U kunt genieten in intieme sfeer met stemmingsvolle back ground music.

Alle gerechten kunnen worden meegenomen.

VERHUIZING EN MEUBELTRANSPORT
MEUBELOPSLAGPLAATS
CH. SCHOENMAKERS
Ridderweg 47, Heerlerbaan-Heerlen
Telefoon 045-411281
wenst cliëntèle, familie en bekenden Zalig Nieuwjaar

GEBR. RUTTEN

voor grond-, sloop- en ontginningswerken, verhuur van alle grondverzetmachines en grondkippers en tractoren met grondbewerkingsmachines
MGR. MANNENSSTRAAT 115 - MERKELBEEK
Tel. 045-253016 b.g.g. 045-252512
wenst familie, vrienden en cliëntèle een voorspoedig 1972

KNAC - VAMOR - ANWB - BOVAG GEDIPLOMEERD
RIJSCHOOL NICO ZOET
KERKRADE, TELEFOON 6772 - GULPERSTRAAT 32
wenst zijn cliëntèle, alsmede vrienden en bekenden in alle opzichten een
ZALIG NIEUWJAAR

HET GROENE KRUIS
TE ROERMOND

vraagt voor zo spoedig mogelijk
een wijkverpleegster
of
een verpleegster in de wijk

Salaris volgens rijksregeling.
Goede autovergoeding, woonruimte beschikbaar.
Gunstige vrije dagenregeling.

Brieven met referenties aan: Secretariaat Groene Kruis, Swalmerstraat 59 Roermond, tel. 04750-3238.

Limburgs Dagblad



Vrijuit

Vrijdag 31 december 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

In de palm van je hand schrijf ik dit:
zalig het nieuwe jaar
dat straalt als het winterlicht
dat binnen je ogen dwaalt

In de palm van je hand schrijf ik dit:
warm zij het brede gebaar
waarmee je de handen drukt
van de mens die naast je staat

KORT GORT

informatie voor jongeren

de Hommert

Als je van oud op nieuw in de jongerenakademie bent, zul je kunnen genieten van een heerlijk glaasje wijn. Er zijn ook nog wel andere drankjes, maar het geheel zal moeten zorgen voor een feestelijke gezellige sfeer. Hopelijk glijden de Hommertenaren niet al te gemakkelijk 1972 in, want er is nog veel te veel te doen in JAH'.
Op 6 januari evalueren we de afgelopen maanden. De staf zal dan tevens het programma voor het nieuwe jaar lanseren. Blijf op je hoede en lever goeie kritiek. Sukses in het nieuwe jaar.

Fuse

Fuse maakt al 6 maanden muziek. Fuse? Dat is een bassist, een sologitarist, een drummer en een dwarsfluitist. De stijl die ze vertolken ligt dicht bij die van Focus. Daarom. Als je een orgel en liefst een eigen installasie, en ook nog 2 avonden in de week vrij hebt, bel dan 716371 in Heerlen en vraag naar Rob.

Molenberg

We kunnen deze keer alleen verklappen dat Gejem van oud op nieuw open is. Er is een programma klaar met enkele verrassingen, maar de meeste pret zal toch door de aanwezigen gemaakt moeten worden. Verder valt er te melden dat in januari enkele nieuwe groepen starten. Het hoe en wat hiervan melden we volgende week. Of je belt even naar het Parochiehuis.

Heerlen-noord

Vrijdagavond, dus vanavond, is Sjapakwa een Open Huis. Dat betekent dat iedereen die wil binnen mag komen. Er worden platen gedraaid; je kunt dansen, drinken, alles doen waar je zin in hebt. Zaterdagavond en dan is 't al 1 januari, is disko met het eigen platendraaiteam. 50 centjes kost de entree en het begint om 7 uur.
Zondagmiddag na de hoogmis, om 11 uur dus, mag je pilsjes drinken en gezellig napraten over de preek. Het Frühschoppen is bekend om zijn gezellige sfeer. Je weet dat wel, 's Avonds weer plaatjes met Smurfie, Bert, Peter en Ferdinand.
We verplaatsen ons even naar Torralba en zien dat hier op dinsdagavond geknutseld wordt. Je kunt er onder deskundige leiding met allerlei materialen van alles maken. Vanaf 7 uur kun je terecht onder de kerk in de Heksenberg.
Terug naar Sjapakwa. Woensdagavond staat het Huis weer open. Donderdagavond de alom bekende Foto- en Luisteravond. Je kunt eigen fotoos maken en ontwikkelen, trucages maken, en dat soort dingen. Maar je mag ook platen luisteren: het betere L.P. werk noemt men dat. Vrijdag 7 januari weer Open Huis. Zo te zien staat de bezoeker van Sjapakwa en Torralba nog heel wat te wachten.

Happy Home

Vanavond is het groot feest in Dracula. De aktiviteiten op Oudejaarsavond staan wel 3 keer vermeld in het Dracula-Contactblad. Een kort overzicht dan. Om 7 uur gaan de deuren open en vanaf dat moment zullen de D.J.'s Winnie, Sjef en Horatius Crassus de Top 100 van 1971 presenteren. De Happy Home Top 100 1971 zal een grootse afsluiting zijn van al die goed verzorgde disko-avonden van afgelopen jaar. We hopen dat volgend jaar hetzelfde zal blijven of nog beter zal worden.

Nog even voor de sporters. Er is vandaag geen judo.
Zondag, de eerste zondag van de maand, natuurlijk Frühschoppen. En denk eraan, eerst naar de kerk, dan pas het echte werk.
Maandagavond weer volley in de gymzaal van Cadier en Keer en in Happy Home zelf de eerste Happy Home Hobbyclub onder leiding van de heer Wanders. Gewoon naar binnen gaan en meedoen. Om half 7 begint 't.
Dan de dinsdag. Deze avond moet iedereen (vertel het verder) vrijhouden, want we gaan samen praten over het „Jeugdwerk in Margraten". Iedereen die over dit onderwerp iets te zeggen heeft, of over het jeugdwerk in het algemeen is uitgenodigd: ouders, jongeren, andere belangstelleden. Het bestuur van Dracula heeft een heleboel vragen opgesteld. Naar aanleiding hiervan hebt u de mogelijkheid om gedachten helder te formuleren, gerichte vragen te stellen en wat het belangrijkst is: goeie antwoorden te krijgen.
Hier dan een aantal vragen, maar lang niet alle vragen: waarom Dracula, wat is 't, wat doet 't, hoe denkt men erover? Doet Dracula iets aan persoonsvorming? Voor welke leeftijdsgroepen zou het meest gedaan moeten worden en waarom? Is er voldoende inspraak? Waar blijven de ouders? Welke achtergronden en problemen heeft het jeugdwerk? Is 't belangrijk en noodzakelijk? Met welke beperkingen zit dit werk? Hoe is het met de dienstverlening en tot slot welke verantwoordelijkheid draagt de jeugdleider, kan hij alléén naar de ideale toestand streven?
Het zijn belangrijke vragen. Ook voor andere centra. Dracula heeft door het organiseren van deze avond een belangrijk initiatief genomen. Openlijk, in plenaire vergadering je gezicht laten zien. Sukses jongens. En we blijven hopen dat het voorbeeld navolging vindt. Tussen haakjes, Frits van Reyssen van 't buro Jongerenservice Sittard leidt de diskussie. Happy Home kun je vinden in de Hoenderstraat in Margraten.

Inpoet

De staf van Inpoet presenteert het nieuwe programma. Op een mooi, groen papier kun je lezen wat allemaal gebeurt in het gebouw. Maar dit is niet het belangrijkst. We zullen je vertellen waar je allemaal aan kunt meedoen.
Op de maandagavond start een kursus gezond leven en eten onder het motto: DingDong — Yin-Yang. Door gezond te eten heb je een heleboel streepjes voor: goed humeur, diepe slaap, niet moe enz.
Enfin, Til kan het allemaal precies vertellen en zij zal je ook leren hoe o.a. makrobiotiese gerechten gemaakt worden. Maandagavond, dus 3 januari al, om half 8. Op dezelfde avond kun je bij Carolien terecht om te ageren tegen het vervuilde milieu. En je moet er heel vlug bij zijn, want volgens de geleerde Ehrlich zijn we over 30 jaar allemaal naar de knoppen. De milieu-hygiënegroep zal zich, vooral samen, want dat is erg belangrijk, gaan gooien op studie, praten, denken, doen. Een aksiegroep tegen alle vervuilers!
Dinsdagavond 4 januari start een kursus met de naam „Happyning" onder leiding van Pierre. We proberen te leren hoe op een prettige manier kontakten te onderhouden en andere persoonlijke dingen te trainen. Gewoon, heel losjes alles laten gebeuren. Je kunt op de dinsdagavond ook handenarbeiden. Jos zal je helpen als je iets moet weten, iets niet goed klaar krijgt. Je ma gemailleren, boetseren, schilderen, tekenen, alles. Ga d'r maar eens naar toe. Test jezelf eens.

Woensdagavond kun je tassen maken, stoffen verven, kleren maken, kleren ontwerpen enz. Allerlei materialen staan ter beschikking en Ineke zal je vertellen welke tegniek 't best bij welk materiaal hoort. Er zijn nog enkele plaatsjes open. Je kunt er nu dus nog gemakkelijk bij komen.
Dit waren zo de aktiviteiten, waar je nog aan mee kunt doen. Er gebeuren veel meer dingen op Inpoet maar om daarachter te komen moet je 714667 bellen en vragen om meer informasie. We zullen in de loop van de tijd via Kort Gort ook nog wel het een en ander melden. Kom, en laat je neus eens zien. Klompstraat 22 in Heerlen.

Vosum

Nog een vormingscentrum voor jongvolwassenen (17 tot 25 jaar), maar nu in Brunssum. Het adres en telefoonnummer weten we nog niet precies, maar dat is iets voor de volgende keer. In ieder geval, Vosum organiseert op zondag 2 januari om half 8 een optreden met de Limburgse groep Py Set onder leiding van Richard Neill (sologitaar en leadvocals). Verder spelen in de band: Jan Bonzwaer, drums en vocals en George Hunscheid, basgitaar en vocals.
Py Set is 't gewend om voor volle zalen te spelen, dus daar hoef je al niet bang voor te zijn. De entree is 2 piek.

Kombi

Vandaag gaat Kombi om half 3 dicht. De zaak moet namelijk voor het grote feest van vanavond een beetje netjes zijn. Enkele mensen blijven dus achter om te poetsen, en de rest... maakt een oudejaarswandeling. Om half drie vertrek vanaf Kombie om ongeveer 5 uur zijn we terug.
Op de 1e januari zul je je werkzaamheden toch een beetje moeten plannen, want als je om 11 uur bij de deken, om 12 uur bij de burgemeester en om 1 uur bij Kombi op de recepsie wil zijn, zul je minstens een fiets moeten aanschaffen. In Kombi is in ieder geval iedereen welkom; vooral op de komst van de ouders wordt gerekend.
En dan tot slot: als je graag wil meewerken aan een der programma-onderdelen, dan kan dat. Je moet wel eerst kontakt opnemen met de staf, want uiteindelijk regelt die de zaken het best?!
Kombi is van maandag 3 tot en met vrijdag 7 januari dicht. Het adres is Capucijnergang 3. Telefoon is 043-14925.

Don Kiesjot

Don Kiesjot zal in ieder geval open zijn vanavond, dus wat dat betreft geen zorg. Maar mogenavond! Southern Comfort, een van englands beste country-folkrockgroepen, zal het een en ander laten horen. Ze maakten „Woodstock" en „sure like your smile", twee bekende hits in Nederland. Toen ze ophielden als begeleidingsgroep van Ian Matthews, brachten ze de L.P. „Frog City" uit. Hun muziek lijkt een beetje op Crosby-Stills en de Band. Zo, nu weet je wel genoeg denk ik. Veel plezier. Het feest begint om half negen in Wal 3. Nog enkele mededelingen. Dinsdag begint de groep Beweging weer en de Yoga op woensdagavond is wegens onregelmatige doorgang gestopt. De koffiekamer is op dinsdag, woensdag, donderdag en vrijdag van 12 tot 2 open. De koffie kost 30 cent, boterhammetjes moet je zelf meenemen.
Dan nog enkele dingen voor in je agenda. Het projekt Dienstweigeren-Dienstnemen zal konkreet bestaan uit een cyclus van 4 avonden. Op 8 januari zullen dan de films „Wilmingtontown", een ballade van een soldaat en „met scherm en schild", een film over een korps mariniers gedraaid worden. Woensdag 12 januari een forumavond met o.a. veel belangrijke mennen van de politieke partijen. Woensdag 19 januari mag de B.V.D. zijn woordje doen en op woensdagavond 26 januari krijg je meer te horen over de procedure van het dienstweigeren. Goed, schrijf het in je agenda, en probeer elke avond te komen. Ook als je niet in dienst moet!

Berchmans

Vanavond nog eens een echte ouderwetse Ouwejaarsavond. De Piko Pits wordt er helemaal voor omgebouwd.

Het tussenschot gaat weg en een podium komt in de zaal. Om ongeveer 12 uur zullen de leden van de Raad van elf van de Stobvreeters 1972 bekend gemaakt worden. 1972 betekent 11 jaar Stobvreeters. De sfeer, de pret, het feest komt vanzelf wel, dachten we zo.

Morgens moet je minstens om 12 uur alweer op, of je gaat helemaal niet naar bed natuurlijk. In ieder geval om half 1 's middags wordt in de Pikopits de nieuwjaarsborrel geschonken. Je kunt 't haast niet missen, het is maar één keer 1 januari 1972! Proost!
Zondagmorgen kunnen we weer genieten van een eucharistieviering. Om half 11 in de kelder van de Berchmans. De viering blijft eenvoudig, een beetje muziek, een liedje of gitaarspel, diskussie enz. Na de mis staat een lekkere kop koffie voor je klaar. Carel van Tulder zal de dienst leiden, en als je nog meer informasie wil moet je naar Henk Friebel of Maayke Coenen zoeken.
Verder. Op vrijdag 7 kanuari staan een boel belangrijke dingen op stapel. We zouden het met een grote naam Troubadour-avond kunnen noemen. Mieke van Lith zingt en speelt gitaar. Maarten en Nicoll, verhitte aanbidders van Elly en Rikkert spelen enkele eigen nummers. Piet Hein de Vos speelt Amerikaanse folk. En dan! Dimitri van Toren, ons allen bekend. Geen verder kommentaar dus. Er is een diggershop, een kaas- en wijnbar, een boekenshop en goedkope kunst. En of 't allemaal niet op kan. In de pauze speelt de Berchmans-tejatergroep een scène uit „Joe Egg" oftewel een dag uit de dood van verdomde Lowietje. Zo, en wat wil je nu nog meer? Je mag binnen voor 2.50, je gaat ergens zitten en de sjo zal voor je beginnen.

VRIJUIT 2

Dusty and Sweets McGee



POP

Elton John, de man die in ijltempo een superstar werd, heeft weer een nieuwe elpee, „Madman across the Water", een duidelijke anticlimax, waarop mijnheer John laat horen hoe hij eindelijk in het grote Kitsch-meer is verdronken. Elton John heeft op „Madman" geen boodschap meer, geen motivatie om iets te scheppen alleen het gevoel dat hij weer eens een plaat moest maken en het idee gevoel dat hij toch wel erg goed is. Zijn stem is bleek, emotieloos en zijn pianospel inhoudloos. Hij draait voortdurend in cirkels van nutteloosheid. Het meest storend zijn de pompeuze arrangementen van Paul Buckmaster en de producing van Gus Dudgeon. De goede kanten aan dit album zijn de teksten van Bernie Taupin en de verzorging van de hoes. Niet alleen zit de plaat in een prachtige hoes maar men krijgt ook een brok informatie die men op andere hoezen meestal mist. Zo komt men niet alleen de duur van ieder nummer te weten maar ook de opnamedatum en de bezetting die van nummer tot nummer varieert.
De jaarwisseling gaat meestal gepaard met een terugblik op afgelopen ja(a)r(en). De elpee „Dusty and Sweets McGee" (Warner Bros) bevat muziek van de gelijknamige film maar is tevens een terugblik op een stukje popmuziek in de vorm van elf hits. De nummers sluiten wat sfeer betreft goed bij elkaar aan zodat je vermoedelijk alle liedjes of geeneen goedvindt. De plaat begint met „Blue Moon" van The Marcels, prachtige impulsieve negerpop uit 1961, hierna volgen „Loco-motion", een twisthit van Little Eva uit 1961, „Don't leave me" van Harry Nilsson, „Night Train" van Jimmy Forrest, een triest werkje voor sax, „Hey, Baby", een millionseller van Bruce Channel uit 1962 waarnaar ik jaren gezocht heb vanwege het schitterende mondorgel. Laatste lied van kant 1 is „Into the Mystic" van Van Morrison. Kant 2 opent met „Runaway" van Del Shannon, waarna volgen „Ride Captain Ride" van Blues Image, „Duke of Earl", millionseller uit 1962 van Gene Chandler en evenals Channels „Hey, Baby" van bijzondere klasse. Tot slot „Book of Love" uit 1958 van de Monotones, dezelfde sfeer en kwaliteit als „Blue Moon" en als afsluiter „So Close" van Jake Holmes, het enige lied dat ik slecht vind in deze uitstekende verzameling. Er zouden meer van dit soort platen moeten verschijnen dacht ik zo. Aan „Gandharve" (Warner Bros) van Beaver en Krause hebben heel wat bekende en goede musici meegewerkt. Gerry Mulligan, Mike Bloomfield, Patrice Holloway en Bud Shank bijvoorbeeld. De plaat, Gandharve betekent hemelse muzikant, bestaat uit een kant opgenomen in de studio met Moogwerk in „Nine Moons in Alaska", een goede gitaarpartij van Bloomfield, het kille a capella gezang van Holloway en een gospelachtig slotlied. Kant 2, opgenomen in Grace Cathedral, laat vooral Mulligan horen die gevoelig bezig is in een eigen kompositie maar naarmate de plaat vordert nemen Beavers orgelpijpen een grotere plaats in en wordt de muziek losser van struktuur. Het slotnummer moet de katedraal zelf als geluidsprodusent laten horen. In hoeverre dit allemaal fijn of afschuwelijk klinkt is aan jou om te beslissen want het is zeer persoonlijke muziek. „The London Howlin' Wolf Sessions" (Rolling Stones Records) is een plaat die me erg diep getroffen heeft. Omdat hij zo'n uitstekende muziek bevat, omdat de emoties openlijker dan gebruikelijk is in de popmuziek getoond worden en omdat een droom eindelijk waar is geworden. De droom van Clapton, Charlie Watts, Steve Winwood en Bill Wyman om eens met een der grote bluesreuzen te mogen spelen en een droom van mij om hiervan het resultaat te horen. Gespeeld werden (d.w.z. opgenomen op deze plaat) vijf nummers van Chester Burnett, o.a. „Rockin' Daddy", 5 nummers van Willie Dixon waaronder „Red Rooster" en „Built for Comfort", een nummer van James Oden en „Highway 49" van Joe Lee Williams. Een probleem voor mij is nu hoe jullie te vertellen wat op deze plaat (verpakt in een schitterende hoes) gebeurt. Wat zal ik zeggen? Dat Clapton en Watts zichzelf overtreffen en dat beide nog nooit zo kreatief gespeeld hebben. Dat Howlin' Wolf met zijn krakende stem de bijna perfekte emotie-toer doet.

Dat het zwarte geluid akelig dicht benaderd wordt door de blanke musici. Dat is allemaal waar maar het belangrijkste is dat deze plaat niets anders is dan één brok emotie. Geen geëxperimenteer, geen geredeneer, geen lange solo's, geen poging om mekaar te overtreffen; louter de meest menselijke emoties komen hier aan bod. De Huilende Jankende Wolf leidt, zet in en gitaargenie Eric valt braaf bij terwijl Wyman met zijn bas in de achtergrond wat kleur aanbrengt en Watts de bijpassende dreun laat horen. De kunst is nu natuurlijk om hetzelfde op 1001 verschillende manieren te vertellen. „Do the Do", „Wang-Dang-Doodle", „Highway 49", „Poor Boy", etc. steeds hetzelfde tema, steeds dezelfde dreun, love is all we need en plezier doet bewegen. Sommige mensen vinden het vervelend, willen pakkende dingen horen maar wat te zeggen van de dikke vrouw (in „Built for Comfort") die zegt „Ik ben gebouwd voor komfort, niet voor snelheid maar ik heb alles wat een goede vrouw nodig heeft". Tja vrienden, voor mij is deze elpee een van de beste stukken muziek van 1972 maar wat is het voor jou? De groep „New Riders of the Purple Sage" is vooral bekend geworden (in de USA) door hun optredens met de Grateful Dead. Op hun eerste elpee „N.R.P.S." (CBS) speelt Garcia (pedaal steel en banjo) nog mee maar hij is ondertussen vervangen door een vaste kracht. De muziek van „N.R.P.S." doet nogal denken aan Byrds of Flying Burrito maar klinkt toch meer together en ontspannen dan bij deze groepen. Het is muziek voor de luie stoel, wat slepend met prachtige klanktapijten waarin vooruitgang of snelheid nauwelijks een rol spelen.

Wanneer dit soort muziek je niets zegt lijkt het alsof men steeds dezelfde deun speelt maar er gebeurt heel wat en het is toch wel boeiend wanneer je erin kruipt. Persoonlijk vind ik de New Riders beter dan de Byrds omdat je bij de Riders niet opgeschrikt wordt door uitspringende fragmenten en je werkelijk 40 minuten kunt soezen. Wanneer je aan „Orange Blossom Special" denkt, krijg je goed idee van de muziek van de New Riders of the Purple Sage.

JEFF EYMAEL



● *Elton John: verdronken in de woelige baren.*

Vakantiespreiding blijft fictie

REIZEN

Hoewel een groot aantal vakantiegangers verklaart buiten de zomerperiode hun hoofdvakantie te willen en kunnen opnemen, komt hiervan in de praktijk weinig terecht. Dit blijkt uit een marktpsychologisch onderzoek dat in opdracht van de reisorganisaties Airtour Nespanda, Centouri/Sunliner, Eurotours, FIT, Hotelplan en de Magneet samen met KLM en Martinair werd ingesteld.
Maar liefst 71 % van de mensen die de laatste jaren een vliegvakantie hebben gemaakt, zou ook buiten het hoogseizoen met vakantie kunnen gaan. Het merendeel van hen zegt bovendien dat een dergelijke vakantie hen aantrekkelijk voorkomt. In de praktijk blijkt echter dat 65 % in de maanden juni, juli en augustus de hoofdvakantie opneemt.
Een ander interessant punt dat uit het onderzoek blijkt is de afnemende belangstelling voor de tent en de toenemende vraag naar appartementen. De populariteit van de vliegvakanties groeit sterk. Dit is vooral merkbaar bij de jongeren beneden de 25 jaar. Het gebruik van het vliegtuig als vervoermiddel blijkt vooral ten koste van de auto te gaan.
Als het „ideale" vervoermiddel voor de vakantie, werd door 70 % van de vliegvakantiegangers het vliegtuig aangegeven. Maar ook een bijna even hoog percentage van hen die nog nooit per vliegtuig op vakantie waren geweest, vonden een vliegvakantie zeer aantrekkelijk voor zich zelf.
Dat ook het vertrouwen in de vliegvakantiereizen toeneemt, blijkt uit de stijging van het aantal mensen dat van het vliegtuig gebruik maakte. Van degenen die reeds eerder per vliegtuig op vakantie gingen, steeg het percentage van 30 in 1968 naar 55 in 1970.
De Nederlander blijkt in het algemeen tevreden over de vliegvakantiereizen die hij heeft gemaakt. Voor 64 % van de ondervraagden overtrof de reis de verwachtingen die in de reisprogramma's waren gewekt en 21 % vertelde dat aan de verwachtingen was voldaan. De overige 15 % had zich van de vakantie meer voorgesteld.
Het onderscheid tussen de organisaties die de reizen samenstellen (touroperators) en de reisbureaus die ze verkopen, is slechts weinigen duidelijk.
Over het vliegen zelf was vrijwel iedereen enthousiast; slechts 5 % had dit niet prettig gevonden. Opvallend was ook de groei van de vakantiemarkt buiten de randstad.

Het onderzoek werd uitgevoerd door het Instituut voor Psychologisch Marktonderzoek N.V. te Schiedam in samenwerking met N.V. v/h Nederlandse Stichting voor Statistiek te Den Haag in 1970.

In het kader van het onderzoek werden 2.300 vraaggesprekken gevoerd verdeeld over drie groepen, n.l. vliegvakantiegangers, niet-vliegvakantiegangers, en niet-vliegvakantiegangers met jonge kinderen. Deze steekproef geldt als representatief voor de genoemde groepen van de Nederlandse bevolking.

Fiat 127 serieuze concurrent

AUTO

De auto van het jaar 1971, de Fiat 127, heeft zijns ondanks een zware opgave meegekregen: de opvolger worden van de Volkswagen-kever. Opmerkelijk is dat Volkswagen een tijdlang gedokterd heeft aan een wagentje dat uiterlijk veel op de 127 leek en een middenmotor had. Men heeft het project onlangs stop gezet.

Feit is in ieder geval, dat de 127 veel waar biedt voor weinig geld. Kale prijs f 6333 maakt deze wagen een ware concurrent voor een aantal soms al jaren goed verkopende andere wagens: Austin en Morris Mini, Ford Escort 1100, Opel Kadett, Renault 4 en 6, Simca 1000 GLS, Volkswagen 1300. Nog enkele Japanners, zoals de Datsun Cherry zijn bezig zichzelf uit de markt te prijzen, de revaluatie van de yen zal niet ongemerkt blijven. Een heel grote concurrent is nog niet te koop: de Renault 5, die dezer dagen werd aangekondigd. Ook deze wagen heeft opvallende gelijkenis met de Fiat 127.
Een opvallend ruime binnenkant vergeleken bij de uitgesproken kleine buitenkant is het eerste wat je opvalt aan de 127. De zittingen van de voorstoelen zijn aan de korte kant, achterin is meer dan voldoende zitruimte. De instap door de twee deuren naar achteren is uiteraard wat moeizaam, maar naar de voorstoelen erg goed. Er is veel glas rondom met uitstekend uitzicht. De kofferruimte is klein, maar dat is natuurlijk ook afhankelijk van je behoefte aan vervoerscapaciteit. Ik zie nog geen familie met twee kinderen gaan kamperen met de 127.
De start is prima, ook op koude ochtenden tippelt de wagen meteen. Dit uiteraard mede dank zij het feit dat de wagen door de firma Sanders in Brunssum, die hem voor de rijproef beschikbaar stelde, bijna perfect afgesteld was. De koppeling grijpt uiterst soepel aan, dit is werkelijk een van de prettigste koppelingen die ik ooit onder de voet had. Dit geldt niet voor de versnellingsbak, die bij stilstand soms gewoon niet in de eerste wil schakelen en die verder nogal wat kracht vergt. De verhoudingen zijn overigens uitstekend, al lijkt me de vierde versnelling wat te groot bemeten — een flauwe helling in de weg doet de snelheid al gauw teruglopen. Top is 140, de teller in het testexemplaar wees iets meer dan 145 aan.

Het stuur is mooi direct, maar ook *zwaar bij parkeermanoeuvres.* De remmen (schijven vóór), zijn niet opzienbarend goed, maar de wagen blijft redelijk in het spoor en ook bij voluit remmen blokkeren de wielen niet. De remweg is mooi kort. De acceleratie van deze wagen was niet helemaal zo goed als bij andere tests gebleken is, maar het kan zijn dat dit komt doordat de wagen nog niet helemaal „los" was: hij had maar net 4000 km gelopen.
De wegligging is werkelijk formidabel. Gas geven helpt het toch kleine wagentje door elke bocht en bij vrijwel elke snelheid. Hij begint pas zeer laat achter weg te lopen, en ook het „doorslaan" van de kruiskoppelingen, wat bij voorwielaandrijvers veel voorkomt, begint pas zeer laat.
De verwarming van deze wagen is uitstekend, en zogezegd graad voor graad te regelen. De voorruitontdooiing zou iets directer kunnen. De aanjager maakt ontzettend veel kabaal. Er zijn een paar zeer kleine asbakjes, en een diepe handschoenenkast met smalle ingang, die dikwijls tot enig zoeken van kleine spullen zal leiden. De ruitenwissers hebben veel te kleine bladen. De techniek van de 127 is afgeleid van de Autobianchi A 112 en van de Fiat 850 Coupé, wat je noemt een sportief motortje (900 cc, 45PK) dat vooral ontzettend lekker loopt op bochtige en slechte trajecten in de lagere versnellingen, hoewel de jeepachtige veerkarakteristiek dan ook gaat meespreken. Je moet ervan houden. De motor staat dwars voorin, er is een zelfdenkende ventilator. De wagen is behoorlijk ongevoelig voor zijwind. Tijdens de testrit trad een klein mankement op: een losgeschoten ventilatorslang zorgde voor een onrustbarende stoomwolk. Er was overigens niets defect, alleen de motor was vuil geworden. Het benzineverbruik was 1:13,5, bij snel rijden 1:10,5.
Kortom: veel waar voor uw goede geld, al is er over duurzaamheid natuurlijk nog niet veel te zeggen; het autootje maakt een solide indruk. Een goed aanbod in een prijsklasse waarin de concurrentie groot is, dat wel.

SANTE BRUN



Kinderboeken en jeugd

BOEK

Th. van Hoytema is de maker van het platenboek Het Lelijke Jonge Eendje dat in 1893 verscheen en dat zijn roem vestigde. Het boek, een navertelling van het bekende verhaal van Andersen, is verlucht met 31 litho's van Th. van Hoytema. De bladen werden wereldberoemd. Onlangs gaf uitgever A. G. Schoonderbeek in Laren een fascimile-uitgave van dit boek uit.
Nu is dezelfde uitgever met een nieuw platenboek van Th. van Hoytema op de markt gekomen, evenens in fascimile-druk. Het werk „Hoe de Vogels aan een Koning kwamen" verscheen één jaar voor Het Lelijke Eendje. Het was het eerste boek van Van Hoytema, die in 1863 te Den Haag werd geboren en in 1917 stierf.
Het boek is eigenlijk te mooi om het door kinderen te laten beduimelen. Tekst en tekeningen vormen één geheel. Het verhaaltje heeft weinig om het lijf, maar vanwege de vele vogels die Th. van Hoytema erbij getekend heeft, is het belangrijk. Ook in dit boek zijn de bladen, evenals in Het Lelijke Eendje, op zich telkens opnieuw plezierige kunstwerkjes van iemand die een heel aparte manier had om vogels te tekenen.
„De Pozzebokken" is geschreven door Bouke Jagt en geïllustreerd door Peter Vos. Het boekje vormt een aardige eenheid van tekening en tekst. Het verhaal is bijzonder charmant. Kinderen tekenen een pozzebok die gaat leven. Het dier kan ook vleugels krijgen, als het wil. Ze hoeven maar getekend te worden. En je kunt een pozzebok ook uitvlakken met vlakgum. Kortom, als Bas en Marjanneke tekenen komt er leven tot stand. Boze pozzebokken worden gevangen doordat het potlood een kooi om hen heen tekent. Enzovoort.
Geloof maar rustig dat het, met behulp van de tekenpen van Peter Vos, een (weliswaar klein) fijn boekje is geworden. Het is uitgegeven door Van Holkema en Warendorf, Bussum.
Niet voor kinderen, maar wel ván kinderen is het boekje „Ik weet niet wie God is, dat hebben we nog niet gehad". Het ligt in de lijn van al die boekjes met onwijze en wijze uitspraken van kinderen, waar we in Nederland reeds langer de charme van kennen. Het onderhavige boekje is een verzameling van Eric Marshall en Stuart Hample, die al eerder een boek vol maakten dat heette „Kinderen schrijven aan God". Ontzettend dankbare dingen zeggen kinderen. Lees de titel van het boekje. Of dit: „God deelt zijn geluk met ons. Mijn zusje niet". Is dat niet onvergetelijk? A. W. Bruna en Zoon, Utrecht/Antwerpen heeft het boekje uitgegeven, als Zwart Beertje.
Niet zozeer voor kinderen, maar wel gemaakt door jeugdigen is „Gescheurd", een bloemlezing uit de Nederlandse schoolpers. De uitgave is van de stichting Nederlandse Schoolpers Unie. Gewis vind je er bijdragen in van mensen waarvan je straks meer zult horen. Eerste aanzetten tot later scheppend werk van gehalte zijn er te vinden. Menigeen zal aardige bijdragen in het boekje ontdekken. Zoek. (De opbrengst is voor Unicef, Gezondheidsprojekt in Indonesië).

I. h.

NIEUWE UITGAVEN

Summerhill School, door Bjarne Sgefjord; uitg. Het Wereldvenster Baarn
Gruwelijke verhalen, door Edgar Allen Poe; uitg. Contact Amsterdam
Afscheid van de wapenen, door Ernest Hemingway; uitg. idem
Reizen met mijn tante, door Graham Greene; uitg. idem
Werelden in botsing, door Imm Velikofskij; uitg. N. Kluwer Deventer
Blijven kijken, door Mies Bouhuys; uitg. Meulenhoff Amsterdam
Schetsen van het Hongaarse volksleven, door Hans Warren; uitg. idem
Ik heb goddank twee goede longen, door Gerrit Komrij; uitg. idem
Panies dagboek, door Roel van Duyn; uitg. idem
De elzenkoning, door Michel Tournier; uitg. idem
Hup Charlie Brown e.a., door Charles Schulz; uitg. Bruna Utrecht
Ik weet niet wie God is, dat hebben we nog niet gehad; uitg. idem
Papieren vogels op de hand, door Herwig Hensen; uitg. Nijgh en van Ditmar, Den Haag
De afvallige, door Marnix Gijsen; uitg. idem
Groot Oranje Fotoboek, door Alfred A. Rau; uitg. Zomer en Keuning Wageningen
De zeven minuten, door Irving Wallace; uitg. Luitingh Laren
Fanny Hill's Kookboek, door Lionel H. Braun; uitg. Skarabee, Laren
Bloemen in beton, door Louis Feron; uitg. Nelissen Bilthoven
Homoiostase, door Willy Roggeman; uitg. Nijgh en Van Ditmar Den Haag
De vuile angst, door Willy Lauwens; uitg. idem
Heil en zegen van de wetenschap, door Joachim Illies; uitg. Combo Baarn
De andere Abraham Braun; uitg. Ambo, Bilthoven
Haaien, roofridders van de oceanen, door Jacq. Y. Cousteau; uitg. Bruna Utrecht
De toekomstvoorspellers, door Jack Chandu; uitg. L. Veen Wageningen
Thank you Bwana, graag gedaan Afrika, door Cees Hartog; uitg. C. de Boer jr., Bussum
Klatergoud, door Jelle de Vries; uitg. Van Holkema en Warendorff
Groeten van Rottummerplaat, door Jan Wolkers; uitg. Elsevier Amsterdam

Aanvoer klein, prijzen laag

ETEN

Op de laatste veilingen voor Kerstmis waren de aanvoeren klein en de prijzen over het algemeen aan de lage kant. Dit is gewoonlijk zo voor de feestdagen, als geld beschikbaar moet zijn voor de inkoop van andere (noodzakelijke) dingen. Allereerst valt het fruit weg van het dagelijks menu, terwijl ook de groenten mondjesmaat worden gekocht. De export werkt vertraagd en zo overtreft de geringere aanvoer zelfs nog de vraag. Bovendien zijn enkele inlandse groenten niet meer (of nog niet) aan de markt, zodat de buitenlandse telers een kans krijgen.

Tomaten vloeien van diverse kanten: van de Canarische eilanden, van Roemenië en van zuidelijke landen naar de markten van de E.E.G. Vanzelfsprekend liggen de prijzen hoog tot zeer hoog terwijl de kwaliteit niet altijd denderend is. Dit is vooral het geval met bloemkool die uit Italië en Frankrijk wordt aangevoerd. Vooral deze Italiaanse groente blijft in kwaliteit ver beneden het Nederlands produkt. Bovendien zijn de prijzen vaak gepeperd. Ook andijvie uit zuidelijke landen wordt voor goed geld ingevoerd. Mede omdat de eigen voorraden ontoereikend zijn. Andijvie is momenteel een van de duurste groenten maar wordt toch vlot gekocht. In de loop van de week lagen de prijzen van de champignons beter dan de laatste maand. Beste kwaliteit steeg tot f 3.70 per kilo. Voor Kerstmis was het hoogste bod op de veilingen slechts f 2.65.

Een matige prijs, waaraan echter ook een mindere kwaliteit debet was. De prijzen van sla die, middenweeks klommen tot 38 ct. per krop daalden voor Kerstmis tot 27.5 ct. voor allerbeste partijen. Goede peen schommelde tussen 24 en 26 ct. terwijl prei na een forse bevlieging (tot 60 ct. per kilo) terugliep naar 47 ct. Er is nog te weinig belangstelling voor de diverse koolsoorten, om de middenprijs van 15 ct. per kilo op te trekken. Witlof blijft goed in de running. Een hoogste veilingprijs van f 1.20 maakt tevreden telers. We horen klachten van een middenstander, die ontevreden was over Belgisch witlof dat boven in de kist meer beloofde dan onderin te vinden was. Zo maakt men zeker geen reclame voor de eigen groenten. De aanvoer van fruit was matig tot klein.
Het parool is hier: rustig afwachten. Tweede rangs Golden Delicious haalden 32 ct. terwijl voor Cox van behoorlijke huize tot 78 ct. per kilo werd betaald.

WIL LEBENS

DE EED VAN DE DODE HAND

VRIJUIT 3

Om als lid tot de Bokkerijders te worden toegelaten moest iedere nieuwkomeling een eed afleggen. Betekenis en ceremonie van de eed waren voor de eerste bende, de bende van Mathias Ponts, en de tweede bende, de bende van chirurgijn Kerckhoffs verschillend. Vooral onder de Bokkerijders van Kerckhoffs heeft de eed een grote waarde gehad. De eedsaflegging was niet aan een bepaalde plaats gebonden.

Naargelang het uitkwam gebeurde het nu eens hier dan weer daar in het operatiegebied van de Bokkerijders.

Een van de bekendste samenkomsten is de bijeenkomst op de Heksenberg in 1736. De leiding van deze lugubere ceremonie lag in handen van Jonkheer de Garavelle van Geleen. Mathias Ponts uit Hoensbroek en Geerling Daniels uit Wolfhagen bij Schinnen. Bij deze plechtigheden was steeds een dode hand aanwezig. Deze hand was afkomstig van een geëxecuteerde.

De dode hand was tot een vuist samengebald, waarin een brandende kaars stak. Jonkheer De Garavelle zwoer eerst de eed in handen van Geerling Daniels en Daniels op zijn beurt in handen van de jonkheer. Zo deed ook de oude Ponts. Uit meer dan een bron is bekend. dat de eed ook ten huize van de kapitein van de eerste bende, Mathias Ponts in Hoensbroek, werd afgelegd. De mensen, die tot de Bokkerijders wilden toetreden en te ver van Hoensbroek of Schinnen afwoonden, legden de eed meestal in de Sint Janskapel af. Deze kapel lag op de Vrouwenberg bij Herzogenrath. Bij de tweede bende was de woning van Balthus Kerckhoffs van Merkstein een geliefde plaats om de eed te zweren. Baltus was een achttien jaar oudere broer van Hinrich Joseph Kerckhoffs, de latere kapitein van de tweede bende. Baltus is lid van de eerste en de tweede bende van de Bokkerijders geweest.

De heiligschennende daden van de Bokkerijders kwamen al bij de eedaflegging tot uitdrukking. Men spuwde op een kruisbeeld, trapte op een beeld van Maria en wijdde zich toe aan de duivel. De leden van de eerste bende beloofden zo veel mogelijk kwaad te doen: te moorden, te stelen en branden te leggen. Hoewel de beloften niet veel fraais inhielden. liep het wat de moordlust van de meeste bendeleden betreft niet zo'n vaart. De moorden werden dan ook altijd begaan door de kopstukken van de bende, die wel doortrapte schurken waren. De complicen namen meestal deel aan kerkdiefstallen en heiligschennissen. En dat gebeurde wel alsof het de gewoonste zaak van de wereld was. In tegenstelling tot de eerste bende was het in de periode van Kerckhoffs (1755-1776) ten strengste verboden om buiten bendeverband inbraken of straatroverijen te plegen.

DE WOESTE AVONTUREN VAN DE BOKKERYDERS
door g.ramaekers, ing.
redaktie: theo pasing

Dit was ook uitdrukkelijk in de eedformule opgenomen. Overtreding van dit verbod zal dan ook onmiddellijk het einde van de tweede bende betekenen. (Hierop komen we in een later artikel nog terug). De ceremonieën verschilden in de loop der jaren. In de Sint Janskapel op de Vrouwenberg stond op een tafeltje, dat bedekt was met een klein wit laken, een kruisbeeld. Geflankeerd door brandende kaarsen.

Daarbij stond een beker water of brandewijn en er lagen enkele stukken brood. In plaats van het kruisbeeld werd ook een beeld van Maria gebruikt. Het geheel was een nabootsing van de liturgieviering en het had ook die gehele sfeer. In de beker water werd een groenachtig poeder gedaan. Dat spul had een fatale uitwerking op degene, die ervan dronk. Hij werd er stomdronken van. Degene die de eed wilde afleggen, moest op zijn knieën gaan liggen en achterwaarts de kapel binnenkruipen. Voor het tafeltje aangekomen mocht de aspirant-Bokkerijder gaan staan. Een van de Bokkerijders, die in een kring rond het tafeltje stonden, reikte de nieuwkomeling de beker.

Voordat de man dronk moest hij zeggen: „Hiermede drink ick god af en den duyvel in". Vervolgens gaf men hem een stuk brood te eten.

Opnieuw moest de Bokkerijder zeggen: „Hiermede eet ick god af en den duyvel in". Had hij het water gedronken en het brood gegeten dan werd een kruisbeeld op de grond gelegd. De aspirant-Bokkerijder moest er met zijn linkervoet op gaan staan en met twee vingers van zijn linkerhand God afzweren en de duivel toezweren. Hij moest verder beloven vaak naar de „Tafel des Heeren" te gaan om de schijn te wekken steeds vroom en devoot te zijn.

De Bokkerijder mocht in het openbaar niet praten met andere complicen en er zeker geen openlijke vriendschap mee tonen. Als vanzelfsprekendheid gold natuurlijk dat de Bokkerijder nooit iets over de bende of haar daden mocht vertellen. Ook dan niet als hij in handen van de justitie was gevallen.

En mocht het gebeuren, dat hij op de pijnbank zo door pijn werd gekweld en de namen van de andere Bokkerijders niet meer kon verzwijgen, hij zijn verklaringen onder de galg of bij de recollectie diende te herroepen. De eed heeft bij de eerste bende niet die waarde gehad, die hij bij de tweede bende heeft gekregen. De rechtbanken, die de leden van de eerste bende vonnisten, vroegen ook nooit of de beklaagde de eed had afgelegd, tenminste niet in het Oostenrijks gebied van de landen van Overmaas.

In Kerkrade komt de eed ter sprake tijdens het proces tegen Andries Consten uit Chèvremont. Andries Consten verklaarde, dat de complicen na de inbraak in de hoeve Ter Waarden (deze hoeve lag bij de watertoren van Rimburg boven op het veld) een vervloekingseed aflegden. De meeste leden van de eerste bende hadden de eed afgelegd. Bij de tweede bende staat de eed in het middelpunt van de belangstelling. Niet alleen bij de leden, maar ook bij de justitie. De beklaagde kreeg voortdurend de vraag voorgelegd of hij de goddeloze eed had afgelegd. Soms antwoordde een Bokkerijder dat hij zelfs twee tot drie keer had gezworen kwaad te doen, terwijl een ander voorgaf nog nooit van een eed gehoord te hebben.

Zelfs de leugen, in dit geval om bestwil, was de Bokkerijders niet vreemd. De leden van de bende van Kerckhoffs legden de eed gewoonlijk af in afgelegen veldkapellen of boskapellen. In de processtukken worden de volgende kapellen genoemd: „De St. Leonardus en St. Wendelinuskapel te Herzogenrath, de St. Rosakapel op de Kolleberg te Sittard, St. Joost te Echt, een kapel bij Urmond, het Leenderkapelletje te Schaesberg en de Mariakapel te Ophoven bij Maaseik. In de Mariakapel te Ophoven zorgde Arnold van de Wall, bijgenaamd Nolleke van Geleen, voor een bijzonder spektakel.
Nolleke kroop in de half donkere kapel. Achter het altaar begon hij met kettingen te rinkelen en te grommen en blaffen als een hond.

Dit alles om de duivel na te bootsen. Onder de oudere Limburgers leeft nog het verhaal, dat Nolleke van Geleen een Bokkerijder was, die toen de arrestaties een aanvang namen in zijn hemd uit Geleen was gevlucht. Dit is beslist niet waar.

Arnold van de Wall was op 30 januari 1749 te Bree (België) geboren. Hij was de zoon van Jan van de Wall en Liesbeth Wilox. Hij huwde met Barbara Baggen van het romegoedt te Bree. Hij was kapitein van de Kempische Bokkerijders. In Pelt is hij op 15 september 1789 aan de galg gestorven. De galg stond op de grens van Kaulille en Klein Brogel. Zijn vader Jan van de Wall was uit Geleen afkomstig. Hij vluchtte in 1743 uit Geleen, toen men de eerste bende begon op te rollen. Bij de bijeenkomsten in het Leenderkapelletje hadden de Bokkerijders enkele variaties op de eedaflegging bedacht. De Bokkerijders van Heerlerheide, die nog beëdigd moesten worden, kregen een kruisje van papier. Zij moesten dit in de hand houden als zij het beeld van Maria vertrapten. Het nieuwe lid werd ook wel eens in een cirkel geplaatst, die op de grond was getrokken. Dit was een symbolische handeling, waardoor de nieuweling als het ware buiten de gemeenschap werd geplaatst en alleen kwam te staan tegenover een Hogere Macht.



Een complice van Geulle (Hendrik Ghijsen) verklaarde dat hij de eed in de kapel op de Kolleberg te Sittard afgelegd had en daarbij het beeld van Moeder Gods, genaamd St.-Rosa, had vertrapt. Dit getuigt van de naïviteit van de complice of van de onkunde van de protestantse rechters over katholieke geloofskwesties. Een complice van Ten Esschen, Jan Moonen, bekende de eed in de St.-Leonarduskapel te Herzogenrath gezworen te hebben. Gevraagd naar wat hij daar gezien had, zei hij: „Een groot zwart ding".

Ondanks pressie van de rechters, die daarvoor de pijnbank gebruikten, weigerde hij er iets meer over te vertellen.

(wordt vervolgd)

hoofdstuk 9

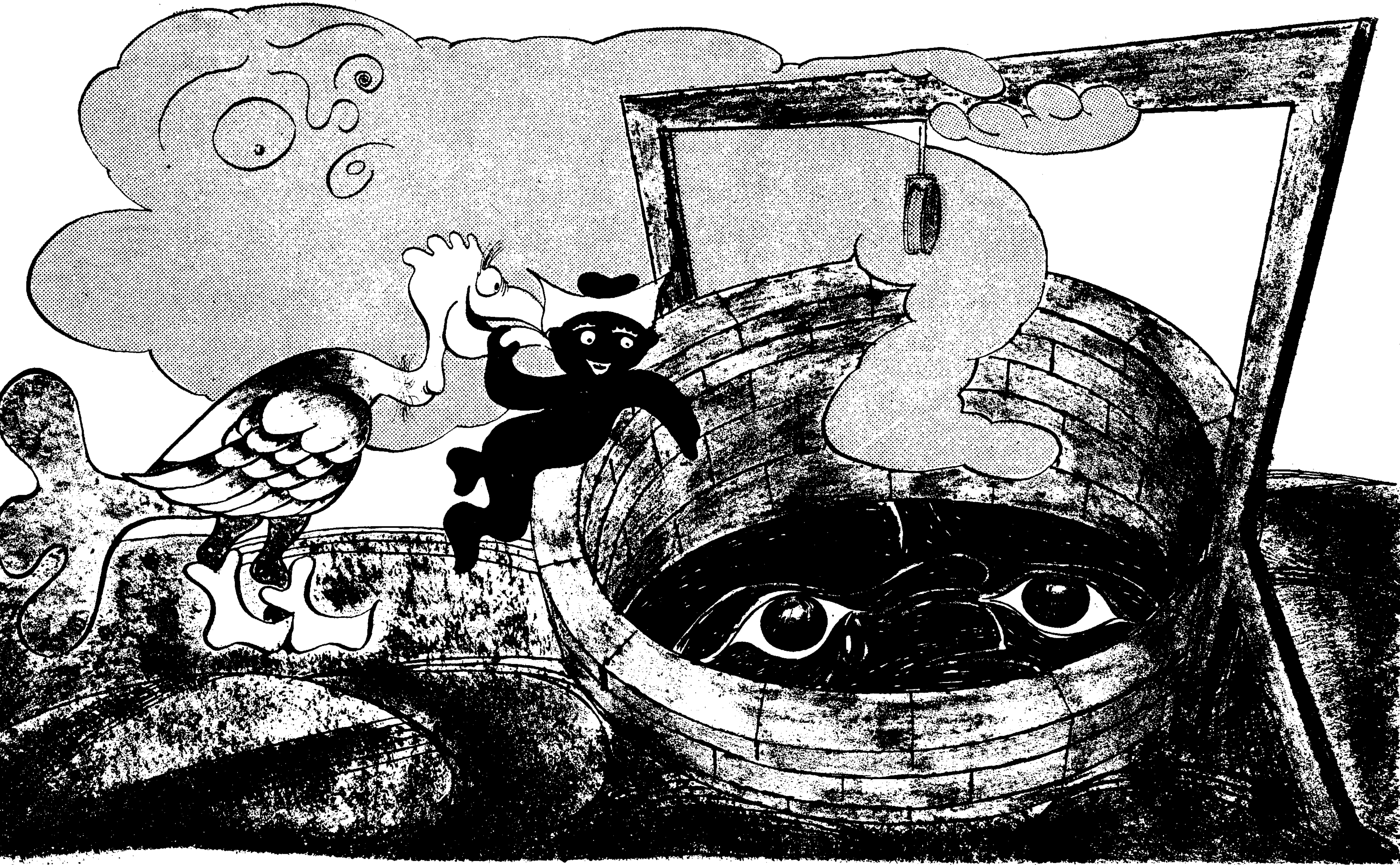
Kladje valt op de nieuwe jurk van de juffrouw door de schuld van Jantje, en omdat ze dat erg vindt voor Jantje springt ze van de jurk af en rent de klas uit, de straat op. Daar ontmoet ze jongeheer Twietvogel die haar voorstelt met hem een wereldreis te maken. Na veel avonturen zijn ze aangekomen in het Land van de Oude Regen. Ze gaan op zoek naar Schoolregen die in het dorp bij de dorpsregenput zit.

DE WONDERLYKE REIZEN VAN KLADJE

TEKST: LEO HERBERGHS TEKENINGEN: KAREL GERRITS

Jongeheer Twietvogel liep intussen naar de dorpsregengoot en begon, omdat hij dorst had, van de regen te drinken. Gelukkig was hem de Drinkregen gunstig gezind. Drinkregen was de helderste regen van allen, hij had een keurige schort voor en zei ook nooit lelijke woorden. Hij had een helder verstand en omdat hij veel onder de mensen kwam, was hij ook geleerd. Maar Twietvogel had alleen maar dorst en wilde niet zo erg graag luisteren naar wat Drinkregen hem van plan was te vertellen.

„Luister, Drinkregen", zei Twietvogel, „je weet best dat je een knappe jongen bent, en ik een ongestudeerd iemand die alleen maar de Hoogvliegerschool bezocht heeft, en volgens Kladje is dat niet eens een echte school". „Kladje?", vroeg Drinkregen. „Die is ook van de school, is het niet? Maar in plaats van te leren rekenen en schrijven schopte Kladje alleen maar alles in de war, als ik me goed herinner". „Moet je niet zeggen", zei Twietvogel, „Kladje is net zo vlijtig als al de andere kinderen. Als zij een steekje laat vallen komt dat omdat de inktpot niet groot genoeg is". En wég was Twietvogel, want hij had geen dorst meer. En toen hij bij de dorpsregenput aankwam zag hij Kladje net op Schoolregen toestappen die in een boek zat te lezen. „Hé, Schoolregen", riep Kladje blij, „ken je me niet terug? Ik ben Kladje van school". Schoolregen keek op van zijn boek dat helemaal uit bladzijden van water bestond, en zei met tranen in zijn stem en in zijn ogen: „Ja ja, ik ken je wel, jij zat altijd in de klas, maar jij kwam nooit naar buiten, zodat ik je nooit nat heb kunnen maken. Waarom kwam je nooit naar buiten?" Kladje zei: „Ik kon niet omdat ik op de bank moest blijven zitten en in de schriften en op de jurk van de juffrouw. Omdat de juffrouw een nieuwe jurk aan had was ik bang dat Jantje straf kreeg en ben ik van die jurk af gesprongen en de straat op gelopen". „Woei, woei", zei Schoolregen, „ik moet binnenkort naar school terug, want het is winter en dan moet ik veel regenen. Deze maanden bezorgen me veel werk, maar ja, als de kinderen vakantie hebben, heb ik het ook". „Wat voor boek ben je daar aan het lezen?", vroeg Kladje nieuwsgierig. „Het is niet met inkt geschreven, Kladje, dus je moet niet denken dat je je broertjes en zusjes op deze bladzijden tegenkomt. Nee, dit hele boek is met Regen geschreven". „En wat schrijft Regen dan?", wilde Kladje weten. „Nou", zei de geleerde Schoolregen, „in dit boek staat de geschiedenis van het Land van de Oude Regen, hoe de regen ontstaan is en wat hij allemaal voor de mensen betekend heeft. En er staat alles in over de verschillende soorten Regen. Er staat bijvoorbeeld een heel hoofdstuk in over Schoolregen. „Lees er eens wat uit voor", riep Kladje uit. „Dat kan ik voor je doen", zei Schoolregen, „tenslotte ben je het gewend dat er voorgelezen wordt, want je zit al jaren in de klas". Opeens klonk een stem uit de dorpsregenput. „Luister", zei jongeheer Twietvogel, „Putregen wil wat zeggen". Putregen had een stem die hol uit de diepte klonk en als je naar beneden keek zag je de holle, zwarte traan die in zijn ogen blonk. „Schoolregen", riep Putregen uit, „vertel Kladje toch eens van mijn droevig lot, hoe ik al eeuwen in deze put gevangen zit en hoe niemand mij eruit komt halen. Vertel toch aan Kladje hoe ik moet lijden en hoe ik opgesloten zit tussen de muren van mijn gevangenis. En wat is dan wel mijn schuld? Omdat ik zo helder blink? Omdat ik zo'n mooie echostem heb?



Schoolregen, toe nou, vertel van mijn lot". Schoolregen keek Kladje aan. „Wat wil je?", vroeg hij, „zal ik over mij zelf vertellen of over Putregen?". Kladje was helemaal in de war en keek naar Twietvogel, die van zijn kant in de put keek en riep: „Putregen, wat mij betreft mag je er uit, hoor. Want het lijkt me niks in zo'n put te zitten. Jij zult wel, net zoals ik, liever in de wijde hemel willen wonen en nu en dan spelletjes spelen met de Wolken", „Ja, dat wil ik!", riep Putregen vurig uit, „ik wil vrij zijn, net als jongeheer Twietvogel." Schoolregen mompelde: „In mijn boek staat dat iedere Regen zijn eigen plaats heeft en dat van het begin van de wereld af iedere Regen op zijn eigen plaats gelukkig moet zijn. Dat staat in mijn boek en mijn boek weet alles, want het is geschreven door burgemeester Kwat, de oudste burgemeester van de wereld, die alle Regens van voor tot achteren kent". Kladje dacht na over wat zij hoorde en Twietvogel dacht ook na. En Kladje schoof een beetje naar de rand van de dorpsregenput en keek naar beneden, en daar zag ze Putregen met een zwart en hol gezicht en met een glinsterende traan in de ooghoeken, en in de put klonk de holle en droeve galm van de stem van Putregen. En Kladje dacht aan haar eigen wonderlijke reis en aan haar eigen wonderlijke avonturen, en toen dacht ze: „Waarom zou Putregen ook geen avonturen mogen beleven? „Kom Twietvogel", zei ze, en tegen Schoolregen: „Kom, jij ook een handje helpen". En zonder tegensputteren gingen ze naar de put en trokken Putregen eruit. En sindsdien is de dorpsregenput droog. Schoolregen vond het niet zo heel erg.

„Ik zal een nieuw boek schrijven", zei hij, „waarin staat dat burgemeester Kwat ook niet alles weet en dat de wereld verandert en dat Putregen niet altijd Putregen hoeft te zijn".

(wordt vervolgd).

1 Stewart Udall — acht jaar lang minister onder de presidenten Kennedy en Johnson — werd in de stad McLean (Virginia) gearresteerd

a) omdat hij tijdens het winkelen twee doosjes sigaretten in zijn zak stak, zonder daarvoor te betalen

b) toen hij op klaarlichte dag een politieke tegenstander op straat ondersteboven reed

c) nadat bij een controle van zijn bagage op het vliegveld van New York een paar kilo hasjiesj aan de oppervlakte waren gekomen

2 Na een gevangenhouding van 40 dagen lieten de Braziliaanse stadsguerrillastrijders Tupamaros de Zwitserse ambassadeur in Rio de Janeiro, Giovanni Enrico Bucher, vrij. Voor zijn vrijlating moesten de Braziliaanse autoriteiten een hoge losprijs betalen.

a) drie miljoen Amerikaanse dollars

b) een miljoen dollar; bovendien moest de regering via radio en televisie een verklaring uitgeven, waarin zij bekende, een autoritair regime in stand te houden.

c) vrijlating van 70 politieke gevangenen, die terstond per vliegtuig naar Chili moesten worden gebracht

3 Op 87-jarige leeftijd overleed in Parijs Gabrielle Bonheur 'Coco' Chanel. Ze was

a) een beroemd kanaalzwemster

b) de eens zo beroemde sopraan aan de Parijse Opera

c) een van de bekendste mode-ontwerpsters, die in de twintiger jaren de „lange taille" en de korte rok schiep en daarmee het jongensachtige uiterlijk van de vrouw in die tijd introduceerde

4 Op het moment dat hij in kansrijke positie lag, maakte Jan Bols op de Europese schaatskampioenschappen in Heerenveen een jammerlijke vergissing. Welke 'streek' haalde Bols uit?

a) op de 1500 meter reed hij een officiële tijdwaarnemer ondersteboven

b) toen Bols in de buitenbaan reed en naar binnen moest, vergat hij dit en bleef hij buitenom gaan

c) op de 500 meter greep Bols — met de finish in zicht — zijn fel meespurtende belager Dag Fornaess aan diens truitje, waardoor Bols de Noor gemakkelijk kon voorbijlven

A
1) Filmacteur Fernandel
2) VNO-voorzitter, drs Bakkenist
3) Ajax-praeses Jaap van Praag

5 In het Ibroxparkstadion van Glasgow kwamen bij een tumult op de tribunes 66 mensen om. Er waren meer dan 100 gewonden. Waardoor werd de ramp veroorzaakt?

a) door een plotselinge wolkbreuk boven het stadion, die er toe leidde dat onder de inderhaast wegrennende toeschouwersmenigte paniek uitbrak

b) door de instorting van een overdekte tribune

c) in de veronderstelling dat er toch nog een goal was gescoord, keerden massa's toeschouwers die het duel al hadden verlaten, om. Zij bestormden de tribunes opnieuw en kwamen in botsing met andere suppottersmenigten, die zich na het eindsignaal van de scheidsrechter een weg naar buiten zochten

6 Bij gelegenheid van haar 33-jarig bestaan maakte de carnavalsvereniging De Steinder Bök er een heel gezellige boel van. Hoogtepunt van de feestelijkheden vormde het optreden van

a) Johnny Hoes en de Zangeres Zonder Naam

b) James Last en zijn band

c) de cabaretier Willy Milowitsch

7 Norah Samkalden, dochter van de Amsterdamse burgermeester kwam in het nieuws

a) toen zij meedeelde, niet mee te zullen doen aan de volkstelling

b) toen zij als afgevaardigde van de Dolle Mina's in de Amsterdamse gemeenteraad werd opgenomen

c) toen zij — als enige vrouwelijke coureur — de Grote Prijs van Nederland voor formule 2-wagens op haar naam bracht

8 Ondanks de zware inspanningen, die de astronaut van de Apollo-14, Shepard, op de maan moest verrichten, vond de Amerikaanse maanreiziger toch nog tijd voor een grapje

a) hij schakelde een van de aarde meegenomen tv-toestel aan om getuige te kunnen zijn van baseballwedstrijden in Chicago

b) hij sloeg twee meegesmokkelde golfballetjes met een formidabele klap van zijn schepje honderden meters ver over de stoffige, luchtledige maan

c) hij stopte zes tulpenbollen in de zachte, vruchtbare maanbodem

9 In 1970 brachten volgens het Spaans Nationaal Bureau voor Vreemdelingenverkeer 24.099.791 toeristen uit het buitenland een bezoek aan Spanje. Het aantal Nederlanders onder hen bedroeg naar schatting

a) 2.456.000

b) 1.809.000

c) 900.000

TEST UW FEITEN-KENNIS OVER '71

Wat 1972 ons zal brengen, is voor iedereen nog een raadsel. Gelukkig maar. Trouwens wij allemaal, hebben nog de handen vol aan het lopende jaar. Het is niettemin een goed gebruik dat wij bij een kunstmatige tijdgrens het glas heffen, een jaar vaarwel zeggen en ons vol goede hoop en met de beste voornemens in de nieuwe, voor ons liggende levensfase storten. Ook nu zullen wij deze traditie in ere houden.

Hoewel dus dadelijk 1972 al onze aandacht zal opeisen, willen wij op deze plaats zijn voorganger nog eens breed uitmeten. Wij hebben dit gedaan in de vorm van een

Oudejaarsquiz

waarin een lawine van nieuwsfeiten uit 1971 is samengebracht. Het mag dan wel waar zijn dat gedane zaken geen keer nemen; wie op deze plaats echter nog eens goed achterom kijkt, maakt in ieder geval kans op een aantrekkelijke prijs, die het Limburgs Dagblad aan deze quiz heeft verbonden.

Om uw geheugen niet al te zeer op de proef te stellen, is bij de samenstelling van onderstaande vragen zoveel mogelijk de volgorde van de maanden van het jaar aangehouden. Bij elke vraag dient u het enige juiste antwoord uit de drie afgedrukte antwoorden te kiezen. Het zal u misschien opvallen dat sommige antwoorden echt te gek zijn om waar te zijn. Dat is dan gemakkelijk, omdat u uit een kleiner aantal hoeft te kiezen.
Toch is de prijsvraag niet over de hele lijn kinderspel. Allicht niet, wij hebben de spanning een [illegible] Dezelfde spanning, waarmee [illegible] wij het onbekende, nieuwe jaar binnengaan, benieuwd naar wat het aan verrassingen te bieden heeft.
Dus, test uw feitenkennis over 1971. Veel succes!

Wie wint wat?

Deze Oudejaarsquiz van het Limburgs Dagblad omvat 105 vragen. Vijftien daarvan zijn aangegeven met hoofdletters.

Dit is het geval met de vragen, waarbij alles om een foto draait. Per goed beantwoorde vraag krijgt de inzender 1 punt.

Het maximaal te scoren puntental bedraagt dus 105. Het L.D. looft de volgende prijzen uit:

HOOFDPRIJS VAN	ƒ 250,—
2de prijs van	ƒ 100,—
3de prijs van	ƒ 75,—
4de prijs van	ƒ 75,—
en vervolgens	
4 prijzen van elk	ƒ 50,—
8 prijzen van elk	ƒ 25,—
20 prijzen van elk	ƒ 10,—

en 64 boekenbonnen ter waarde van elk ƒ 5,—.

In totaal dus 100 prijzen met een gezamenlijke waarde van ƒ 1420,—.

Winnaar van de hoofdprijs is degene, die zijn oplossing foutloos instuurt, respectievelijk die het hoogste aantal punten scoort. Zijn er — bij puntengelijkheid — meer gegadigden voor een prijs, dan zullen de winnaars door loting worden aangewezen.

Wat moet u doen?

Als u wilt meedingen naar een prijs, dient u uw oplossing te adresseren aan: Puzzelredactie Limburgs Dagblad, Postbus 14, Heerlen. U kunt uw oplossing per brief of per briefkaart inzenden. Het is voldoende als u achter de nummers van de vragen de juiste letter (goede antwoord) invult.

Bijvoorbeeld: 1 = b, 2 = c, 3 = a, enzovoorts. Hetzelfde geldt voor de met hoofdletters gemerkte fotovragen. Op de briefkaart c.q. linkerbovenhoek van de enveloppe dient nochtans zeer duidelijk het woord OUDEJAARSQUIZ te worden vermeld.

Oplossingen dienen uiterlijk zaterdag 15 januari 1972 in ons bezit te zijn.

De puzzelredactie van het L.D. zal alle oplossingen die na vermelde datum binnenkomen, terzijde leggen.

Vermijd doorhalingen in uw oplossing. Uw inzending zou hierdoor gedeeltelijk onleesbaar kunnen worden. In zo'n geval kan de puzzelredactie een oplossing onmogelijk verder in behandeling nemen.
Iedereen, kan slechts één oplossing inzenden.

Slotbepalingen

A) Over deze Oudejaarsquiz kan geen correspondentie worden gevoerd.

B) Personeelsleden van het Limburgs Dagblad en hun familieleden zijn van deelname aan deze quiz uitgesloten.

C) In ons nummer van zaterdag 5 februari 1972 zullen wij de uitslag en de namen van de 100 prijswinnaars bekendmaken.

Samenstelling
Frits Schils

10 De Willem de Zwijgerstichting in Amsterdam kende de Gouverneur Peter Stuyvesant Award toe aan de president-directeur van DSM, dr. A. Rottier. Deze prijs wordt telkenjare verleend aan een Nederlander

a) die zich verdienstelijk heeft gemaakt voor de vriendschappelijke betrekkingen tussen de VS en Nederland

b) die uitsluitend en alleen Stuyvesant-sigaretten rookt

c) die op de een of andere — originele — manier de nagedachtenis van Willem van Oranje in ere houdt.

11 In de laatste week van februari kwam minister Schut van Volkshuisvesting naar Heerlen om

a) persoonlijk de oorzaak te achterhalen van de trage gang van zaken met betrekking tot de (nieuw)bouw van het ABP-gebouw langs de autoweg

b) met de Heerlense sportstichting tot een mogelijke afspraak te komen inzake de bouw van een broodnodige sporthal

c) zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de toestand in de met sloop bedreigde wijken Husken en Vrank

12 De Heerlenaren Anno. M. en Robbie van L. werden in de Zweedse stad Haelsingborg ieder tot 2 jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens

a) een bankkraak in Stockholm

b) hun aandeel in het smokkelen van narcotica naar Zweden

c) het illegaal verkopen in Göteborg van een grote hoeveelheid Bokma, pernod en kersenbrandewijn

13 Een dag na carnaval „ontvoerden" 12 meisjesscholieren van de Hogere Nijverheidsschool in Terwinselen hun leraar. Drie uur later werd de man weer vrijgelaten. Dit gebeurde, nadat de meisjes door hen gestelde eisen ingewilligd zagen. Wat eisten zij?

a) een losprijs van 200 gulden ten bate van gehandicapte kinderen

b) onmiddellijke uitbreiding van het aantal vakantiedagen tot een maand

c) het ongedaan maken van een directioneel besluit, waarbij vier meisjes wegens voortdurende wanprestatie van school werden verwijderd

14 In Parijs overleed op 67-jarige leeftijd de vermaarde Franse filmacteur Fernandel. Fernandel kreeg grote bekendheid door zijn creatie van een Italiaanse pastoor, die in de film „De kleine waarheid van Don Camillo" heen en weer wordt geslingerd tussen het evangelie en het communisme. Wat was de eerste werkelijke baan van Fernandel?

a) monteur

b) bankbediende

c) journalist

15 De Nederlandse literaire wereld verloor met de schrijver Simon Vestdijk een zeer [illegible] breid oeuvre op zijn naam heeft staan. Welke van de onderstaande titels hoort niet in zijn repertoire thuis?

a) Ierse nachten

b) Aktaion onder de sterren

c) de druivenplukkers

16 Pieter van Vollenhoven haalde de voorpagina's van de Nederlandse dagbladen

a) toen hij op een high society-feestje van de Europese adel in Londen zelf drankjes begon te mixen

b) toen hij in Harderwijk een bad ging nemen tussen de dolfijnen

c) toen hij met zijn Pipercub een riskante noodlanding maakte op de autosnelweg Amersfoort-Apeldoorn

17 Saskia en Serge gingen voor Nederland naar het Eurovisie Songfestival in Dublin. Zij zongen daar een liedje, dat als titel meekreeg

a) Tijd

b) Waar blijft toch die tijd

c) Er is een tijd van komen en gaan

B
1) *Operazangeres Renate Tebaldi*
2) *Jovanka Broz, echtgenote van Tito*
3) *Tante Leen.*

18 Mevrouw H. Cuijpers-Boumans uit Heerlen was lijsttrekster van een partij die zij zelf oprichtte en die [illegible] de verkiezingen [illegible]. Hoe heet die partij?

a) Nieuwe Roomse Partij

b) Partij voor behoudende katholieken

c) Roomse Volkspartij

19 Voor zij per KLM-toestel van Schiphol naar Montreal vertrok, liet zij zich op haar uitdrukkelijk verzoek fouilleren door een van de dames van de bewakingsdienst. Wie was dat?

a) prinses Margriet

b) prinses Christina

c) koningin Juliana

20 Ard Schenk reed in Inzell een fantastisch wereldrecord. Hij realiseerde op de 10.000 meter een onwaarschijnlijke tijd van

a) 15.01.6

b) 15.11.4

c) 14.55.9

21 Op de eerste zondag van de vasten stond een Zuidlimburgs plaatsje in het teken van het zogeheten burkbrennen. Het gebruik vindt waarschijnlijk zijn oorsprong in een oud ritueel, waarbij een goede oogst voor het komende jaar werd afgesmeekt. Kinderen belden bij de huizen aan om hout en stro voor de burk en 's avonds werd deze op de hei aangestoken. In welke plaats gebeurt dit?

a) Vaesrade

b) Epen

c) Schinveld

C
1) *Minister Langman*
2) *Minister Boertien*
3) *Minister Boersma*

22 De Amerikaanse luitenant William Calley (27) werd in Fort Benning veroordeeld wegens moord met voorbedachten rade op minstens 22 Zuidvietnamese burgers in het dorpje My Lai. Calley kreeg

a) de doodstraf

b) 30 jaar gevangenis

c) levenslange dwangarbeid

23 Igor Strawinsky overleed in New York op 88-jarige leeftijd. Waar werd deze componist geboren?

a) in Rusland

b) in Tsjechoslowakije

c) in Polen

24 In de eerste week van april verbood de Nederlandse legerleiding de verspreiding van het soldatenblad Emergo, dat door de VVDM als districtsblad voor de provincie Utrecht wordt uitgegeven. Waarom werd de verspreiding verboden?

a) omdat tot massale desertie werd aangespoord

b) omdat in het blad werd opgeroepen tot het plegen van massaal daadwerkelijk verzet tegen represailles van de legerbazen

c) omdat er zeer onesthetische blote juffrouwen in afgebeeld stonden

25 Wim Suurbier voltrok het vonnis. Onbarmhartig. Keihard schoot hij de bal van de rechtervleugel op doel. Rodri raakte het leer nog aan, maar kon de harde inzet niet stoppen: 2—0. De ontzeddering was volledig. Doelman Rodri sloeg de handen voor zijn gezicht. Aanvoerder Luis boog het hoofd en huilde... Dit was een fragment uit de Europabekerwedstrijd

a) Ajax-Panathinaikos

b) Ajax-Atletico Madrid

c) Ajax-Real Madrid

26 Nederland ging op 28 april naar de stembus voor algemene, parlementaire verkiezingen. In welke volgorde kwamen onderstaande, partijen — gemeten naar het aantal stemmen — uit de strijd

a) KVP-PvdA-D'66-VVD-ARP-CHU

b) PvdA-KVP-ARP-VVD-D'66-CHU

c) PvdA-KVP-VVD-ARP-D'66-CHU

27 PvdA, D'66 en PPR presenteerden vlak voor de verkiezingen hun schaduwkabinet. Premier van deze regering was drs. J. den Uyl. Wie kreeg in dit schaduwkabinet de post van binnenlandse zaken?

a) H. van Mierlo (D'66)

b) mr. Th. van Lier (PvdA)

c) drs. J. Aarden (PPR)

28 In Nairobi overleed op 74-jarige leeftijd de filmregisseur Armand Denis, die samen met zijn vrouw Michaela bekend werd door hun films over het dierenleven in Afrika. De films van het echtpaar zijn over de hele wereld vertoond; in Nederland gebeurde dit vele jaren in een populaire tv-serie die als titel mee kreeg

a) Luipaard op schoot

b) Flipper

c) Tussen gorilla's en [illegible]

29 De voorman van D'66 in de Tweede Kamer, mr. H. van Mierlo, en zijn Limburgse partijgenoot Ernst van Litsenburg maakten een rondvlucht van anderhalf uur boven het Zuidlimburgse land om

a) de vervuiling van de Maas vanuit de lucht te bestuderen

b) een studie te maken van de misère rond de opengebroken Mergellandroute

c) de bloeiende pruimen- en kersenboomgaarden te bewonderen

30 Prins Bernhard reikte de Erasmusprijs 1971 ten bedrage van ƒ 100.000 uit aan

a) de Franse schrijfster Simone de Beauvoir

b) de Franse componist Olivier Messiaen

c) de Franse politicus Francois Mitterand

31 Cannes stond per traditie in het teken van een luisterrijk, internationaal filmfestival. Winnaar van de Grote Prijs werd

a) de Griekse film „Zeus daalde van de Olympus af" met Vittorio de Sica in de rol van Zeus en Melina Mercouri als de gemalin van de oppergod, Hera

b) The go-between, het zeer gevoelige verhaal van een Engels gezin ten tijde van de Boerenoorlog

c) de zeer openhartige Duitse voorlichtingsfilm „Sex ohne Hemmungen"

32 Het comité Herbeplanting Zuid-Limburg vroeg de ANWB de Mergellandroute op te heffen

a) wegens de desastreuze gevolgen die het intensief berijden van deze route voor het natuurbehoud in Zuid-Limburg heeft

b) aangezien steeds meer voorbijrijdende toeristen de wegbermen van de Mergellandroute als stortplaats van afval gebruiken

c) wegens het groot aantal ongelukken, dat 's zomers op de smalle, druk bereden wegen gebeurt

33 Een tragische vergissing noemde het bestuur van de PvdA het besluit van dr. W. Drees sr. om zijn lidmaatschap van de partij op te zeggen. Hoe lichtte dr. Drees zijn besluit toe?

a) Ik kan de partij op de weg die zij is ingeslagen, niet in oprechtheid blijven volgen

b) Ik blijf als drs. Den Uyl direct wordt afgezet als PvdA-fractieleider in de Tweede Kamer

c) Ik betreur het in ernstige mate dat de PvdA niet bereid is, om samen met KVP een regering te vormen, te meer vind ik dit spijtig, aangezien de PvdA bij de verkiezingen als de grootste uit de bus is gekomen en de kiezers dus ook iets van de partij verwachten

34 Svetlana Stalin, in april 1970 getrouwd met de architect William Peters, bracht in San Francisco een kerngezonde dochter van 7 pond ter wereld. Het meisje kreeg de namen

a) Wanja Aljuljeva

b) Glawnia Irini

c) Olga Margedant

D
1) *Claudia Cardinale*
2) *Raquel Welch*
3) *Gina Lollobrigida*

35 Iets meer dan drie mijl uit de kust voor Scheveningen werd door gehuurde saboteurs een dynamietaanslag gepleegd op

a) een boot die heimelijk Pakistanen in Engeland aan wal wilde zetten

b) het radiozendschip Mebo-II van Radio Nordsee

c) het bevoorradingsschip van de Amerikaanse kernonderzeeër Polaris, die zes mijl voor Den Haag drie dagen voor anker ging

36 IJsland kreeg een nieuwe — linkse — regering, waarin ook communisten op de trom slaan. Een van de eerste eisen die de communisten lieten horen was

a) opzegging van NAVO-lidmaatschap door IJsland

b) terugtrekking van Amerikaanse strijdkrachten (NAVO) op het eiland

c) volledige demilitarisering van IJsland, die gekoppeld zou moeten worden aan opzegging van alle militaire verdragen die het land na de laatste oorlog is aangegaan

37 De jezuïet, pater E. Krekelberg werd in juni door het gerechtshof in Den Bosch veroordeeld tot een boete van 75 gulden. Waarom?

a) omdat hij na een tweemalige waarschuwing nog steeds bleef rondrijden in een auto waarvan het rechterachterlicht niet brandde

b) omdat hij regering, justitie en politie uiterste laksheid had [illegible] bij de bestrijding van het druggebruik door middelbare scholieren, [illegible] het OM als een [illegible] van het gezag opvatte

c) omdat hij met een steen een ruit van een sexboetiek had ingegooid om daarmee te protesteren tegen de toenemende zedenverwildering in onze huidige samenleving

38 De officier van justitie in Hamburg diende een aanklacht in tegen de 33-jarige Duitse filmactrice Romy Schneider

a) wegens het laten verrichten van een abortus

b) wegens doorrijden na een aanrijding in de buurt van Berchtesgaden met letsel

c) wegens ontduiking van belastingen, die zij nog moest betalen uit de film Sissi

VRIJUIT 4

39 Het gemeentearchief is een chaos. Al 12 jaar is daar geen correspondentie meer in opgeborgen. Niet zo lang geleden kwam in het archief een kostbare gouden munt boven water, die al lange tijd uit de collectie van het gemeentemuseum gemist werd... Al dit opzienbarende nieuws kwam tijdens een raadsvergadering aan het licht. In welke Limburgse gemeente?

a) Venlo

b) Roermond

c) Weert

40 Uit een door de NVSH gehouden enquête onder 1300 in Nederland geaborteerde vrouwen (Nederlandse) bleek dat het grootste deel van deze vrouwen afkomstig is van het platteland van

a) Limburg, Brabant

b) Gelderland en Limburg

c) Twente en de Oostelijke Mijnstreek

41 Als de recreatiezoekende Nederlander buiten in helder, zuiver water wil baden, kan hij daarvoor — behalve in zwembaden — volgens de deskundigen nog het beste terecht

a) in de Maas tussen Maastricht en Roermond

b) bij de Waddeneilanden

c) in de Biesbosch

42 De Hoge Raad verwierp het cassatieberoep van de 58-jarige pastoor J. Slots uit Wanssum. De pastoor had cassatie ingesteld tegen het vonnis van de Roermondse rechtbank, waarbij hij tot 100 gulden boete werd veroordeeld wegens

a) het houden van een processie zonder vergunning van de gemeentelijke autoriteiten

b) het houden van een kerkelijke huwelijksplechtigheid, zonder dat daaraan een burgerlijk huwelijk was voorafgegaan

c) overmatig, nachtelijk klokkegelui, hetgeen omwonenden als burengerucht aanmerkten

43 De wereld keek er even van op, toen zij te horen kreeg, dat Nixon naar China zou gaan. Wie bereidde in eerste instantie het bezoek van de president in Peking voor?

a) Nixons perschef Ronald Ziegler

b) Nixons woordvoerder McKloskey

c) Nixons adviseur Henry Kissinger

44 Op uitnodiging van AVRO en VARA gingen de Nederlandse schrijvers Godfried Bomans en Jan Wolkers bij wijze van experiment gedurende een week in afzondering. Beiden hielden het uit. Waar verkozen beiden hun isolement?

a) Op Texel

b) Op Schiermonnikoog

c) Op Rottummerplaat

45 Een weergaloze vorm van bodemverontreiniging deed zich 's zomers bij Düsseldorf voor. Daar stortte een zinkfabriek 4000 ton met arsenicum vermengde kalk op vuilnisbelten. De hoeveelheid arsenicum was... volgens deskundigen zo groot, dat er ontstellend veel mensen mee uitgeroeid zouden kunnen worden. Hoeveel dan wel?

a) de helft van de wereldbevolking

b) heel Düsseldorf

c) geheel Noordrijnland-Westfalen en het aangrenzende Nederland

46 Op 4 juli 1900 werd hij in een achterbuurt van New Orleans geboren: Louis Daniel Armstrong. Op 6 juli, twee dagen na zijn 71ste verjaardag overleed hij, toen als de grootste jazz-trompettist, die de wereld ooit heeft gekend. Armstrong had een bijnaam die in de jaren dertig algemeen bekend werd. Welke?

a) Uncle Sam

b) Uncle Satchmo

c) Uncle Tom

E
1) *Nicolae Ceausescu*
2) *Kees Rijvers*
3) *Bob Spaak*

47 Een zware slag voor de Russische ruimtevaart was de ramp met het ruimteschip Sojoez-11, waarvan de bemanning tijdens de landingsfase om het leven kwam. Welke kosmonauten, die een ruimterecordvlucht van 23 dagen op die ongelukkige junidag?

a) Pavel Popovitsj - Vladimir Komarov - Nikolai Bondsarov

b) Georgi Dobrovolsky - Vladislav Volkov - Viktor Patsajev

c) Ivan Grigorov - Andrian Nikolajev - Pavel Pavelovitsj

48 Roermond was op een zomeravond het toneel van ongekend hevige rellen, die werden veroorzaakt door Ambonnese jongelui. De politie raakte in felle gevechten gewikkeld met de oproerkraaiers, in het verloop waarvan een jonge dienstplichtige militair — die met de rellen niets had te maken — door een kogel in het hoofd werd getroffen en overleed. Het werk van de politie werd die avond zeer bemoeilijkt doordat

a) de opstandelingen bijna alle wegen in de binnenstad hadden gebarricadeerd, zodat geen politiewagens konden worden ingezet

b) het bijna voltallige politiekorps van Roermond die avond niet present was wegens een reünie van korpsen in Nijmegen

c) de mobilofoonverbindingen tussen hoofdbureau en patrouilles op straat uitvielen

49 Medio juli werd er een zeldzaam natuurverschijnsel in ons land geregistreerd.

a) het kwik in de thermometers steeg tot hoogzomerse waarden van 36 graden

b) er trad op verscheidene plaatsen in het land nachtvorst op

c) gedurende 36 uren stortregende het onafgebroken



F
1) *Zangeres Conny Vink*
2) *Cruyffs echtgenote Danny*
3) *Prinses Marie-Louise, oudste dochter van prinses Gracia van Monaco*

50 **Flipper, de aan miljoenen televisiekijkers over de gehele wereld zo bekende en geliefde dolfijn is dood. Het dier werd 20 jaar en stierf**

a) aan een hartverlamming

b) doordat het zich in een stuk vlees verslikte

c) aan de verwondingen van een harpoenschot

51 Voor de eerste maal in de lange geschiedenis van de Tour de France werd dit jaar het afdalingstraject van de Aubisque — een afstand van 20 kilometer — geneutraliseerd. Wat bracht Tour-baas Jacques Goddet tot deze hoogst ongebruikelijke maatregel?

a) een enorme regenval, die de afdaling tot een levensgevaarlijk karwei maakte

b) het feit dat ter plaatse NAVO-manoeuvres plaats vonden van Franse en Portugese strijdkrachten, die met hun zware tanks de route over de Aubisque gedeeltelijk blokkeerden

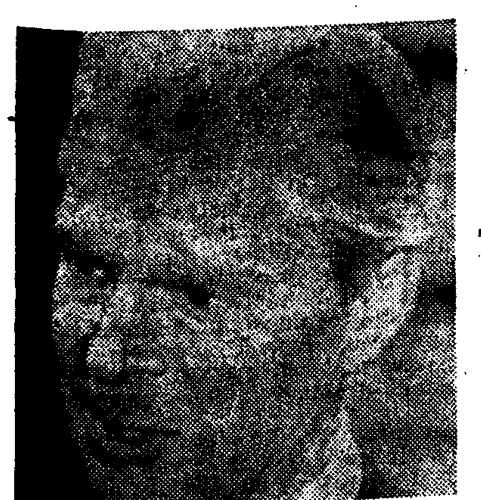
c) de pertinente weigering van Publieke Werken der gemeente Pau, om de asfalteringswerkzaamheden op het betreffende traject tijdelijk op te schorten

52 Het Hoog Militair Gerechtshof veroordeelde de dienstplichtige militair Rinus Wehrmann uit Den Haag tot een week militaire detentie. In een eerder stadium was Wehrmann door de Krijgsraad tot twee jaar veroordeeld. Waarom?

a) Rinus had herhaaldelijk een blad onder de militairen verspreid, waarin werd aangespoord tot sabotage

b) Rinus weigerde bij zijn aankomst zijn lange haren te laten knippen

c) Rinus had zonder rijopdracht een jeep meegenomen en er een proefritje door het land mee gemaakt



G
1) *Dr. Kildare*
2) *Generaal Norstad, ex-bevelhebber van de NAVO-strijdkrachten in Europa*
3) *Rhodesische premier Ian Smith*

53 De Amsterdamse taxichauffeurs lieten 's zomers een krachtig portest horen, omdat zij zich niet konden verenigen met

a) het feit dat zij zonder uitzondering moesten doorwerken op het moment dat de Eurovisie een directe reportage bracht van de Europabekerfinale Ajax-Panathinaikos in Londen

b) een door het Kabinet aangenomen wet, waardoor verplichte keuring van taxi's om de drie maanden onontkoombaar wordt

c) de afsluiting voor het verkeer van de Leidsestraat

54 Dr. M. Klompé (58), minister van CRM in het kabinet-de Jong, keerde na de verkiezingen niet meer in regering en parlement terug. Zij zei de politiek vaarwel en

a) werd docente in de Nederlandse kunstgeschiedenis aan een gymnasium in Nijmegen

b) opende een schoonheidssalon annex voetverzorgingsinstituut

c) aanvaardde een functie in de pauselijke commissie voor Internationale Betrekkingen, Justitia et Pax

55 De finale van het damesenkelspel op Wimbledon eindigde in een daverende verrassing. De haast onoverwinnelijk geachte Australische Margaret Court-Smith werd in twee sets met 6—4 6—1 verslagen door

a) haar landgenote Evonne Goolagong

b) de Braziliaanse Maria Bueno

c) de Amerikaanse Billy King

56 De regering-Biesheuvel nam in augustus het besluit, loonvorming en prijzen vrij te laten onder de voorwaarde dat

a) er de eerstkomende twee jaren geen loonsverhogingen zouden worden gegeven van meer dan 11 procent per jaar

b) het bedrijfsleven zich matiging zou opleggen voor wat de prijzen betreft en de vakbeweging de looneisen zou matigen

c) vakbeweging en bedrijfsleven het kabinet zouden steunen in zijn streven om de ambtstermijn van vier jaar werkelijk vol te maken

57 De Nederlandse kusttanker Stella Maris zwalkte dagenlang met 600 ton dichloorethaan over de zee. In opdracht van AKZO-chemie moest het schip zijn lading op 75 km voor de Noorse kust in zee storten, maar protesten uit Engeland, Noorwegen en Denemarken dwarsboomden deze opzet. Hoe eindigde dit avontuur met de Stella Maris

a) het schip loosde de lading ten oosten van Groenland

b) de Stella Maris verloor zijn lading in de Noordzee toen het schip bij slecht weer lek werd geslagen

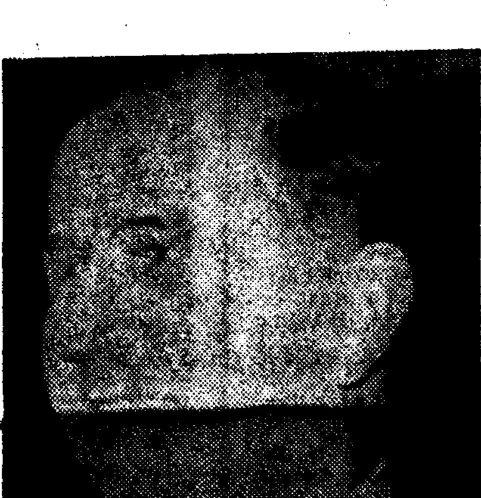
c) de boot keerde in Rotterdam terug, zonder de opdracht te hebben uitgevoerd

58 Politie en militairen bestormden na een beleg van twee uur in Istanboel een flat, waar twee leden van het militant-linkse Turkse Volksbevrijdingsleger iemand in gijzeling hielden om een vrijgeleide naar het buitenland te krijgen. De militaire stormtroepen maakten korte metten met hun belagers. De ene werd doodgeschoten, de andere zwaar gewond door geweerschoten. Wie werd in gijzeling gehouden?

a) een sergeant van het Amerikaanse NAVO-detachement in Istanboel

b) het 14-jarige Turkse majoorsdochtertje Sibel Erkan

c) de Israëlische consul-generaal in Istanboel Ephraim Elrom



H
1) *Minister Van Veen*
2) *Cabaretier Piet Bambergen*
3) *KNVB-voorzitter Meuleman*

59 De in augustus voor Noord-Ierland afgekondigde interneringsmaatregel, die erop neer kwam, dat personen die als een voortdurende en ernstige bedreiging voor de openbare veiligheid worden beschouwd, zonder meer kunnen worden geïnterneerd, leidde in Ulster tot een escalatie van het gewelddadige tumult. Wie kondigde deze maatregel af?

a) de overwegend protestantse regering in Belfast

b) premier Heath na een spoedzitting van het Britse kabinet

c) de Britse militaire gouverneur van Noord-Ierland

60 Koning Hassan II van Marokko had groot geluk. Hij overleefde een tegen zijn bewind gerichte staatsgreep, waarbij 185 doden vielen. De leiders van de coup

a) ontkwamen naar Libië

b) werden terechtgesteld

c) werden voor levenslange duur verbannen naar de Zuidmarokkaanse woestijnoase El Khabir

61 Tijdens een oefenvlucht botste een militaire straaljager in de lucht tegen een straalpassagiersvliegtuig, dat met 161 inzittenden neerstortte. Met uitzondering van de straaljagerpiloot kwam iedereen om. Het was de zwaarste luchtvaartramp van het afgelopen jaar. Boven welk land speelde dit ongeluk zich af?

a) Japan

b) Verenigde Staten

c) Brazilië

62 Op 83-jarige leeftijd stierf na een zeer bewogen leven de Engelsman Owen Bentley. Bentley genoot grote bekendheid als

a) klassiek filoloog en letterkundige

b) autoconstructeur

c) plastisch chirurg

63 Nederland, de andere EEG-landen en Engeland haakten positief in op initiatief om de strijd tegen de drugs gezamenlijk aan te gaan pakken. Wie opperde het idee, om gezamenlijk tegen de kwaal van de verdovende middelen op te treden?

a) dr. Meinsma

b) president Pompidou

c) paus Paulus

64 Op de Nederlandse Antillen ontstond vlak na 't bezoek van een parlementaire delegatie uit Nederland grote onrust door publikaties in Venezolaanse kranten. De Antillianen meenden uit deze publikaties te moeten afleiden dat

a) het nog minstens 25 jaar zou duren voordat de Antillen hun onafhankelijkheid zouden verwerven

b) Nederland bereid was alle, op Curaçao verenigde oliebelangen aan Venezuela te verkopen

c) Nederland de Antillen kwijt wilde aan Venezuela

65 Uit de Miljoenennota die minister Nelissen van Financiën in september aan de Tweede Kamer aanbood, bleek onder meer dat de regering met nieuwe accijns op frisdranken hoopt, volgend jaar 65 miljoen gulden extra binnen te krijgen. Op hoeveel was in de Miljoenennota de heffing per liter geraamd?

a) 7 cent

b) 25 cent

c) 14½ cent

66 Kees van Kooten en Wim de Bie zijn in Nederland genoegzaam bekend. Met Ton van Duinhoven bepalen zij het gezicht van het populaire televisieprogramma Hadimassa. Maar sinds 7 december werken Van Kooten en De Bie ook in ander verband mee aan een televisieserie. Welke?

a) actualiteitenrubriek Achter het Nieuws

b) Teleac-cursus Esperanto

c) NOS-programma Panoramiek

67 Een rampzalige brand legde het Eindhovense hotel 'Tsilveren Seepaerd in de as. Twaalf personen vonden in de vuurzee de dood. Onder de slachtoffers bevond zich ook een speler van de Oostduitse voetbalploeg

a) Chemie Halle

b) Chemie Leipzig

c) Chemie Dresden

68 Tijdens zijn werkbezoek aan Maastricht werd wetenschapsminister jhr. De Brauw overladen met duizenden 'witte' pagina's van het Limburgs Dagblad, die volgeschreven waren met handtekeningen van Limburgers. De ondertekenaars gaven hiermee te kennen dat zij

a) de medische faculteit op zijn laatst in 1974 van start willen zien gaan

b) van Den Haag verwachten, dat de E—9 bij Weert nu eens eindelijk wordt afgebouwd

c) voortaan vrijuit het populaire kienspel willen beoefenen

69 Op een herfstzondag diende in Den Haag een kort geding tegen de NVSH, omdat gedaagde van plan was, nog diezelfde avond een tv-filmpje over abortus te vertonen. Wie eiste van de president bij de Haagse rechtbank een vertoningsverbod?

a) Confrontatie

b) de Staatkundig Gereformeerde Partij

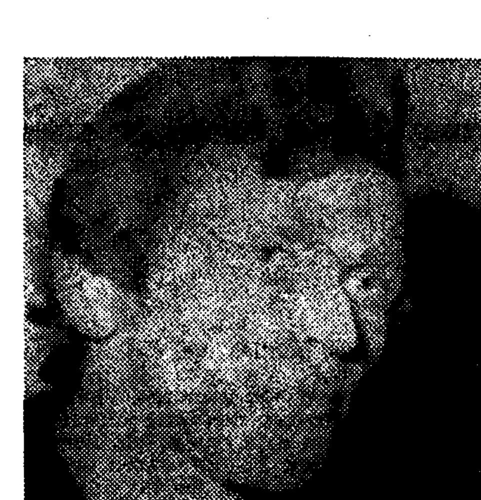
c) Stichting voor het ongeboren Kind

70 De peperdure badplaats Miami constateerde — niet voor de eerste keer — een grote toeloop van missen uit de hele wereld, die zich hadden aangemeld voor de verkiezing van Miss Universe. De titel kwam terecht bij

a) Paula Piassori uit Ecuador

b) Dora Cantabile uit Italië

c) Georgina Riz uit Libanon



I
1) *Schrijver Simon Vinkenoog*
2) *Ajacied Piet Keizer*
3) *Ajacied Arie Haan*

71 De populaire Oostenrijkse schlagerzanger Udo Jürgens beurde zonder blikken of blozen 50.000 mark voor het zingen van één simpel liedje. Waar gebeurde dat en wie betaalde hem deze ongelofelijk hoge som?

a) de sjah van Perzië op het gigantische vorstenfeest in Persepolis ter gelegenheid van het 2500-jarig bestaan van het Perzische keizerrijk

b) de steenrijke voorzitter van de Westduitse regionalligaclub Fortuna Köln op een feestje van deze voetbalvereniging

c) het Zweites Deutsches Fernsehen ter gelegenheid van het programma Ball der Schlagersterne

72 Tijdens het vorstenraadbal in de Venrayse schouwburg werd een bekend cabaretier onderscheiden met de Orde van de Gouden Humor, die telkenjare door de Federatie van Limburgse Carnavalsgezelschappen wordt toegekend. Wie kreeg hem dit jaar?

a) Wim Sonneveld

b) Paul van Vliet

c) Wim Kan

73 Voor het gebouw van de Verenigde Naties in New York werd de vlag van Taiwan gestreken en die van communistisch China gehesen. Hoe ziet die Chinese vlag eruit?

a) vijf sterren in goud op een rood veld

b) de afbeelding van Mao in goud op een blauwe achtergrond

c) een rode bal op een gele achtergrond

74 De Nobelprijs voor letterkunde 1971 werd toegekend aan
a) de Chinese schrijver Pablo Neruda

b) de Griekse dichter Georgios Siferis

c) de Russische schrijver Alexander Solzjenitsyn



J
1) *Filmster Ava Gardner*
2) *Filmster Audry Hepburn*
3) *Filmster Maria Schell*

75 Boninsegna ging tegen de grond, toen een halfgevuld colablikje dat uit de toeschouwersmenigte op het veld werd gegooid, hem aan het achterhoofd trof. Deze „voltreffer" kreeg voor Borussia Mönchengladbach een treurige nasleep. De Duitsers, zo bepaalde de disciplinaire commissie van de UEFA, moesten hun in eerste instantie gewonnen wedstrijd tegen Inter Milan overspelen. Hoe was de stand op het moment dat Boninsegna tegen de grond ging

a) 7—1 voor Burussia

b) 2—1 voor Borussia

c) 1—1 gelijk

76 „Meneer Kan, wanneer u de volgende keer weer oproept tot rebellie, wilt dan uw helpers vragen om de ruiten niet op zondag in te gooien. Dit is zo'n vervelende dag voor een huisvrouw, weet u? Met vriendelijke groeten, mevrouw.....

a) Schmelzer

b) Koekoek

c) Biesheuvel

77 Op aandrang uit de Tweede Kamer tikte premier Biesheu[illegible]gers. De premier deed dit, nadat de prins iets had gezegd, wat een hele boel mensen niet zo best beviel. De prins

a) suggereerde, de regering een blanco volmacht te geven voor een periode van twee jaar, binnen welke termijn het parlement de ministers niet zou mogen lastig vallen met vragen over het gevoerde beleid

b) zei dat het praatgrage en besluitloze Nederlandse parlement hoognodig wat moet worden uitgedund

c) kwam er openlijk voor uit dat van alle politieke partijen in Nederland de VVD zijn grootste sympathie heeft

78 De op de griffie in Breda werkzame dames ontstaken in woede, toen hun chef, mr. A. Bosscher, hen vriendelijk nochtans dringend verzocht

a) vingernagels voortaan thuis te lakken

b) voortaan onder het werk niet meer naar de muziekuitzendingen van radio-Luxemburg te luisteren

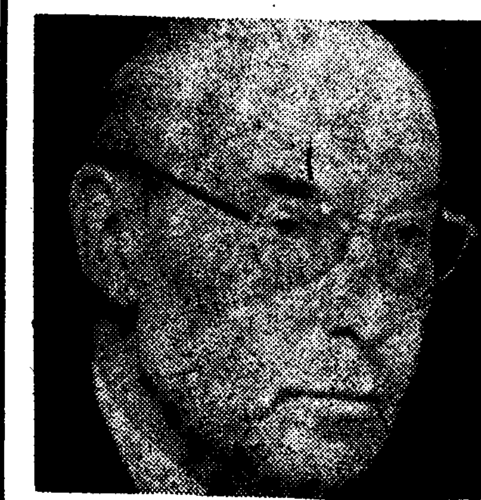
c) toch maar liever niet meer in een lange broek op het werk te verschijnen

79 Kardinaal Mindszenty, de katholieke primaat van Hongarije, die 15 jaar als vrijwillige balling in de Amerikaanse ambassade te Boedapest verbleef, kreeg amnestie. In 1948 was de kardinaal door het communistisch regiem in zijn land veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf. De beschuldiging tegen hem luidde toen:

a) openlijke aansporing tot rebellie tegen het staatsgezag door middel van bisschoppelijke brieven, die regelmatig van de kansel in de kerken werden voorgelezen

b) samenzwering tegen de staat en handel in deviezen

c) systematische en publiekelijk uitgesproken veroordeling van de communistische staatsvorm in het algemeen en aanhoudende belediging van communistische topfiguren — met name Rakosi en Kadar in het bijzonder



K
1) *Minister Stuyt*
2) *Russische VN-ambassadeur Jakob Malik*
3) *Britse minister Sir Alec Douglas-Home*

80 In het kader van de strijd tegen de milieuverontreiniging kwam het afgelopen jaar in de VS een wet tot stand, die

a) Amerikanen tot 18 jaar voorschrijft dat zij alleen thuis sigaretten mogen roken

b) de fabrikanten verbiedt met ingang van 1975 auto's op de markt te brengen met motoren die schadelijke uitlaatgassen produceren

c) daders van clandestien vuil storten in de vrije natuur bestraft met minimaal $ 50 geldboete en maximaal 1 jaar gevangenisstraf

81 De bisschoppensynode in Rome kon het niet eens worden over de vraag, of straks in die gebieden waar een priestertekort bestaat, gehuwde mannen tot het priesterschap moeten worden toegelaten. Het uiteindelijke resultaat van de braadslagingen was dat

a) de paus zal uitmaken of gehuwde mannen van rijpe leeftijd en onbesproken levenswandel in speciale gevallen al dan niet tot priester kunnen worden gewijd

b) de paus per decreet verklaarde, dat het priestercelibaat tot in lengte van dagen in zijn oorspronkelijke vorm zal worden gehandhaafd

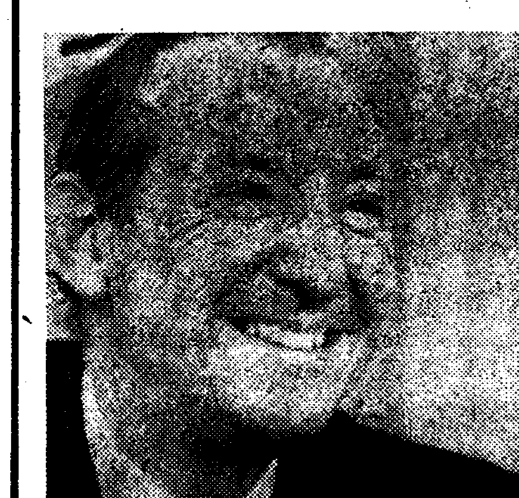
c) de paus priesters op de verafgelegen missieposten in de Afrikaanse en Braziliaanse oerwouden, toestemming gaf, desgewenst te huwen

82 Een uitvloeisel van het tussen West- en Oost-Duitsland en West-Berlijn gesloten Berlijnakkoord was dat

a) voortaan weer Oostduitsers onbelemmerd bezoeken kunnen afleggen in West-Berlijn en West-Duitsland

b) Westberlijners het voorheen ontoegankelijke Oost-Berlijn en de DDR kunnen bezoeken

c) West- en Oostduitsers elkaar over en weer kunnen opzoeken



L
1) *Secretaris-generaal van VN, Kurt Waldheim*
2) *Ex-wielrenner Gerrit Schulte*
3) *Simon Carmiggelt*

83 De beeldschone Ratna Sari Dewi, eens een van Soekarno's echtgenotes, gaf in Genève een zeer luisterrijk feest ter gelegenheid van haar verloving met

a) de Spaanse bankier Francisco Paesa

b) de Griekse reder Athanasios Livanos

c) de Italiaanse filmster Marcello Mastroianni

84 De Belgische staatsprijs voor literatuur ging naar de schrijver Hugo Claus. Zijn bekroonde werk bestaat uit twee delen: Heer Everzwijn en „De ziekte van Van der Goes. Als hoofdthema heeft het

a) geboorte en huwelijk

b) huwelijk en dood

c) geboorte en dood

85 India en Pakistan kwamen met elkaar openlijk in oorlog. Oost-Pakistan (Bangla Desj) was het belangrijkste strijdtoneel. India genoot in deze strijd de politieke steun van

a) de Verenigde Staten

b) China

c) de Sovjetunie



M
1) *Filmster Sharon Tate*
2) *Echtgenote Joan van senator Edward Kennedy*
3) *Actrice Kim Novak*

86 Kroatische nationalisten — onder hen vooral veel studenten — kwamen tegen het einde van het jaar in opstand, nadat de complete partijleiding van de republiek Kroatië was afgetreden. De politie verrichtte in het bijzonder te Zagreb maar ook op andere plaatsen talrijke arrestaties. Wat lag aan de opstandigheid ten grondslag?

a) de uitdrukkelijke wil van de Kroatische nationalisten tot herinlijving van de omstreden stad Triëst

b) ingrijpende grondwetswijzigingen, die een grotere autonomie voor de republieken opleverden en een collectief presidentschap

c) de stelselmatige discriminatie van de republiek Kroatië ten opzichte van andere republieken in cultureel en economisch opzicht

87 In de buurt van Moskou overleed op 68-jarige leeftijd de Sovjetrussische topspion Rudolf Abel, eens de belangrijkste agent van de Russen in de VS. Abel zat in Amerika een lange straf uit, maar werd later uitgewisseld tegen

a) meesterspion Kim Philby

b) de spionerende ministerszoon Donald MacLean

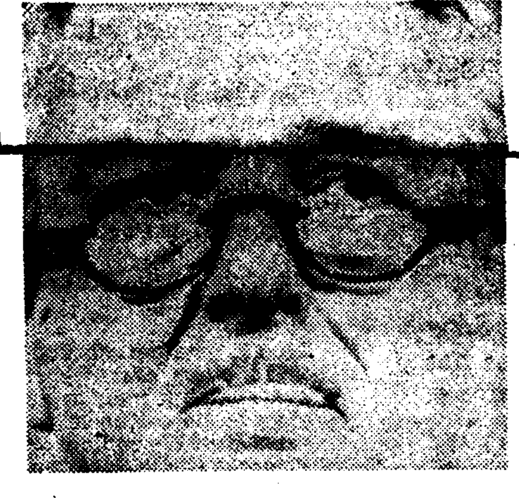
c) de U-2 piloot Gary Powers

88 Onder auspiciën van het Nederlandse weekblad Autovisie koos een internationale jury bestaande uit 44 autojournalisten uit 12 landen de auto van het jaar 1971. De eretitel kwam toe aan

a) Citroen GS

b) Mazda RX 2

c) Fiat 127



N
1) *Leider van CSU in Duitsland, Franz-Josef Strauss*
2) *Leider van Britse Labourpartij, Harold Wilson*
3) *Amerikaanse minister van Financiën, John Connally*



89 De Overijsselse plaats Tubbergen kwam in het nieuws doordat

a) een halsstarrige dominee de bevolking verbood, zich tegen de cholera te laten inenten

b) politie en boeren met elkaar in de clinch gingen naar aanleiding van de stemming over een ruilverkavelingsproject

c) er plotsklaps een honkvaste Bengaalse gier in de boomgaarden werd gesignaleerd

90 De werkloosheid bereikte einde november een getal van 90.000. Minister Boersma zag het voor 1972 nog somberder. Hij voorspelde dat het aantal werklozen in 1972 wel eens zou kunnen stijgen tot

a) 150.000

b) 300.000

c) 250.000



O
1) *Italiaanse voetballer Roberto Boninsegna*
2) *Spaanse stierenvechter El Cordobes*
3) *Duitse ex-bokser Karl Mildenberger*

Officiële mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg voor de behandeling van beroepschriften ingevolke artikel 41 der Algemene Bijstandswet brengt ter openbare kennis, dat zij op 12 en 27 januari 1972 telkens om 9.00 uur, ten Gouvernementshuize te Maastricht, een openbare vergadering zal houden ter behandeling van ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

Maastricht, december 1971.

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten voornoemd.
J. Lebens, voorzitter
J. Matti, griffier.

GEMEENTE HEERLEN

HONDENBELASTING BEKENDMAKING

Indien men houder wordt van één of meer honden is men verplicht hiervan aangifte te doen op de onderafdeling belastingen, Akerstraat 23, alhier.
Deze aangifte dient te geschieden binnen 30 dagen nadat men houder van één of meer honden is geworden.
Indien men ophoudt houder van een hond te zijn, dient men deze af te melden op voornoemde afdeling.

Heerlen, 31 december 1971.

Het Hoofd van de afdeling financiën en Belastingen ter secretarie.
E. van Loo

Balans beeldende kunstenaars 1971 in Limburg



André Dieteren. Schilder.

Veel kunstenaars voor klein afzetgebied

Het regionale karakter van de kunst in Limburg heeft plaats gemaakt voor een algemeen internationaal aspekt. Er komt nergens meer een nieuw fenomeen opdagen of men vindt het ook in de provincie.

Trouwens het publiek van thans beschikt over voorlichtingsmiddelen die door niets meer begrensd worden. Het probleem van de selektie blijft daarom niet minder aanwezig. En doorgaans krijgt dit publiek door de kunstgalerijen kitsch en kunst door elkaar voorgeschoteld. Kitsch zowel in het traditionele genre als in het experimentele.

Maar de vraag rijst onmiddellijk of een kunsthandel alleen van „kunst" kan bestaan. De meesten zullen dat ontkennend beantwoorden en indien ze dat niet doen, loont het de moeite om even te kijken naar wat ze onder het motto: kunst kado tegen sinterklaas aanbieden. Een andere kant van het begrensde afzetgebied werpt een even onprettig licht op de situatie. Limburg heeft meerdere kunst-scholen. Twee akademies alleen al in Maastricht. Afgestudeerden zoeken vaak hun heil in het Westen. Twee Limburgse kunstenaars hebben internationaal hun naam bevestigd: Dibbets en Cesar Bailleux.

Het Limburgs traditionalisme heeft zijn laatste stuiptrekkingen vertoond in het werk van mensen als Gène Eggen. Het karakter van de eigen tijd kreeg gestalte in de robot-plastieken van Rob Stultiens, de transparante plastieken van Felix van den Beek; de concrete vormelijkheid van Frans Peeters, Renaud Levigne, Jos Caelen e.a.

Op enkele belangrijke groepstentoonstellingen kwam dat tot uiting.

Lokaal gesitueerde kunstverspreiding heeft toegenomen. Galerijen treft men nu overal aan. Maar ook stedelijk moeten genoemd worden: Venlo, met een opvallende culturele bedrijvigheid. Roermond met een reeks van bijzondere tentoonstellingen. Sittard met zijn Kritzraedthuis. Heerlen met als expositiecentrum het gemeentehuis zelf. Kerkrade met kasteel Ehrenstein. Weert. Maastricht met zijn Stichting beeldende kunst tentoonstelling en zijn Bonnefanten Museum.

We herinneren aan enkele gebeurtenissen in de loop van het jaar. De tentoonstelling waarmee een nieuwe galerij, „Rosenthal" opende te Maastricht bood een selectie van in klei gebakken plastieken van een aantal internationale bekendheden, waaronder het prachtige dubbelbeeld van Henri Moore. In dezelfde maand exposeerde de beeldhouwer Frans Gast in de kunsthandel Dejong-Bergers te Maastricht. Pure vormgeving in de lijn van Brancusi, Hajdu, Arp. De gemeente Heerlen kocht een sculptuur in marmer aan dat dit najaar geplaatst werd in de stadsschouwburg van Heerlen.



Jannel. Een van de jongere talenten die dit jaar in Limburg een eigen persoonlijkheid naar buiten droegen.

Een traditioneler beeldhouwer Fons Bemelmans plaatste nieuw werk voor de schoolgroep te Heer.

Later op het jaar te Hilversum.

Het Kritzraedthuis te Sittard toonde het tapijtwerk van Nel van der Maaden. Te Maastricht overleed Edmond Bellefroid keramicus en schilder. Zijn schilderij evolueerde van Graaflands invloed, langs Permeke naar een eigen expressionisme.

In maart kocht Heerlen een nieuw werk aan van Lucebert.

De grote tentoonstelling van beeldhouwwerk van Arthur Spronken werd geopend in april in het gemeentehuis te Heerlen. De kunstenaar, geboortig uit Beek, behoort tot het artistiek establishment van de provincie. Hij vertoont soms een strekking die archaïserend kan genoemd worden, maar breekt ook vaak door zijn vormen heen naar nieuwe vondsten. Zijn talent (dat flagrant is) vertoont een extatische fysieke kracht. De kristallisering van een geestelijk naar binnen keren moet men bij hem niet zoeken. Hij is dyonisisch en dynamisch en steekt wel opvallend af tegen de verschraling van de geometrische konstructivisten.

Het Kritzraedthuis te Sittard wijdde een tentoonstelling aan twee jongeren. Schilderijen van André Dieteren, tekeningen en keramieken van Jannel. Twee persoonlijkheden. Twee talenten met de durf om zichzelf te zijn. In de wereld van de jongste kunst was het een belangrijke tentoonstelling die sterk afstak tegen de algemene lijn welke we kunnen opmaken uit de programma's van de galerijen.

Te Roermond in het gemeentemuseum werd ons een zeer boeiend overzicht geboden van het grafisch werk van Munch. Later op het jaar organiseerde de museumleiding een overzichtelijke Cuypers-expositie.

Een van de grote exposities van dit jaar opende in de late lente te Venlo. Het Cultureel centrum, onder de energieke leiding van Alberigs bracht de première in Limburg van de „Ruimtetijdkunst". Een internationale collectie van Stuyvesant, welke ook enkele maanden later te Maastricht in de kelderzalen van Artifort zou plaats hebben. Een tentoonstelling die beter dan welk commentaar ook het publiek nader kan brengen tot de kern van de kunst die door de mekaniek en de techniek van onze tijd is geïnspireerd. Een kunst die praktisch reeds zich begon te ontwikkelen in 1911. Die sedert de eerste constructies met de tijd mee evolueerde van het statische naar het dynamische en bewegende (kinetieken). Dat ondanks de startbanen van interplanetaire raketten en atoomkrachten de mens een „spelend" dromer is gebleven en als dusdanig de verbeelding raakt van de toeschouwer, wordt op deze tentoonstelling wel duidelijk. Met deze kunstcollectie komen we werkelijk in het hart van onze tijd. Enkelen hebben dat weten weer te geven, anderen zijn blijven hangen in een soort nieuwe huisvlijt.

In juni organiseerde de Stichting Limburgse Kunst Tentoonstellingen te Maastricht de wandelexpositie Limburgse Beeldhouwers. Op de oude stadswallen, op het Stokstraatplein en in kunsthandel Dejong-Bergers.

Als overzicht was ze verre van volledig. Wel was het mogelijk om enkele sterke vergelijkingen te maken tussen diverse stromingen. Bijvoorbeeld tussen de vereenvoudigde concretie van Frans Peeters, de hippo-forme sculpturen met hun nerveuze, emotionele geladenheid van Spronken, de visionaire grijnslach van Stultiens met zijn Rode Robot en het „huidsculptuur" van Schoffelen's liggende tors. Deze antiponenten waren ongetwijfeld wel boeiend. De veel meer impressionistische materiebehandeling van de jonge Joep Nicolas, die verestetiseerde flarden metaal met habiele smaak in elkaar draait, en de gespannen scheur bij Wim Rijvers vielen op onder de kleinere plastieken.

Een totaal-indruk van de huidige Limburgse kunst, van Charles Eyck tot André Dieteren werd beoogd met de vieriedige expositie, welke door de gouverneur van de provincie dr. Ch. van Rooy werd geopend, gelijktijdig te Maastricht in het Bonnefantenmuseum, te Sittard in het Kritzraedthuis, te Heerlen in het gemeentehuis en te Venlo in het Cultureel Centrum. 430 werken van 130 in Limburg werkende kunstenaars.

Verzorgd door de Dienst Beeldende Kunsten van de Culturele Raad Limburg.

De landelijke pers was niet erg gunstig. Dat kwam voornamelijk door een absolute afwezigheid van selektie (dat kan men ook niet vragen van een lichaam als de kulturele raad). Vooral Venlo bood een ware hutspot van talent en amateurisme, de middelmatigheid zat er als een huidschimmel op het profiel. Het goede leed daar onder. Te Maastricht was de presentatie iets gunstiger. Alleen de kunstmanager van het gemeentebestuur te Heerlen, Defesche, was selectief opgetreden. Hij vertoonde een homogeen geheel. Overwegend bestaande uit constructieven, waarop Frans Gast een uitzondering maakte. Caelen, Lemmens , van Drumpt, Felix van der Beek, Frans Peeters vormden een presentabele groep. Maar in zijn geheel bleek het gebrek aan zelfkritiek bij de Limburger. Het chauvinisme van provinciaal formaat is nog niet dood.

De opening van het Van Bommelmuseum te Venlo in oktober genoot ook geen algemeen enthousiasme. De collectie bevat teveel tweederangs-werk. Geen enkele stroming in de moderne kunst is er behoorlijk vertegenwoordigd.

In het najaar bracht Heerlen ons een nieuwe serie van doeken van Pierre van Soest. Als een groot geschilderd poëem over zijn verblijf te Helle bij Nuth. Geïnspireerd en soms navrant.

Onder de tentoonstellingen in de verschillende galerijen waren er de wandtapijten van Wil Fruytier bij Artifort te Maastricht, de keramieken van Rob Stultiens bij Dejong-Bergers en het werk van Harr Scheffer te Venlo. Een constante variatie gedurende het hele jaar zagen we in het Boerehöfke te Hulsberg bij Valkenburg. De keuze van het Cultureel Centrum te Maastricht (schouwburg) waar de kleine exposities zich opvolgen, lijkt ons niet altijd gelukkig. Men zou hier evenals voor de kunstzaal van Felix een beetje meer onderscheid wensen tussen kitsch en kunst. Ze zijn trouwens niet de enige onder de Limburgse galerijen die lijden aan dit euvel. Dit jaar kenmerkte zich ook door een stroom van wandtapijten. De glas-in-lood-productie vermindert meer en meer nu de kerk weiniger opdrachten verstrekt. Laat op het jaar voltooide Hans Truijen een raam van twaalf meter hoog voor het Moederhuis van de zusters v. St. Josef te Molenberg.

R. F.

Nieuwe rol voor scheidende schouwburgdirecteur

Louis Povel neemt afscheid als Othello

Op 1 januari 1972 is Louis Povel (65) niet langer de directeur van de stadsschouwburg in Sittard. De vaste bezoekers aan dit cultureel streekcentrum zullen eraan moeten wennen dat een jongere kracht in de plaats verschijnt van de stijlvolle, nog vitale figuur met een elastische tred die de scheidende directeur is gebleven.

Louis Povel neemt ook afscheid in stijl, hij voert zichzelf bij deze gelegenheid als het ware ten tonele volgens een grote toneeltraditie; het publiek kan hem op 6 januari nog eens zien in het gewaad, met de gebaren, met het oratorisch talent waarvoor zijn sonore stem hem zo geschikt maakte, van de klassieke held in een drama van Shakespeare. Louis Povel speelt op die dag de titelrol in 'Othello' welke opvoering ook onder zijn regie gaat en waarvan de decors door hem werden ontworpen. Zo'n afscheid zou erop kunnen duiden dat de scheidende directeur direct van het toneel op de directiezetel van de schouwburg is gekomen. Dat is echter helemaal niet het geval, Louis Povel is de zoon van een zakenman en hij zelf heeft ook geruime tijd een job in het zakenleven gehad.

'Dat was in Berlijn, waarheen mijn vader was verhuisd toen ik 'n jaar of acht was. Ik heb nog gewerkt bij Decca, van de grammofoonplaten. Toen ik echter naar Nederland terug kon, bij Philips, heb ik dat meteen aangenomen, en ik heb 24 jaar bij dit beroemd Nederlands concern gewerkt, ik was correspondent in vreemde talen, voornamelijk Duits en Engels en had mijn standplaats in Hilversum'. Louis Povel behoeft nauwelijks schmink om zijn gelaat met markante trekken een expressie te geven dat overeenkomt met dat van 'n geboren toneelartiest.

'Ik heb me mijn leven lang wel met toneel bezig gehouden, maar ik heb het nooit als beroep gedaan. In Duitsland kon je dat doen op 'n goed niveau, zodat je zelfs van een professionele aanpak kunt spreken. Ik heb eens in mijn papieren nagekeken aan hoeveel stukken of produkties ik heb meegedaan. Ik kwam daarbij tot 108 produkties waarvan ik er 90 heb geregisseerd; in 52 daarvan heb ik ook nog zelf gespeeld. Ik hoop dat het met de Othello-opvoering niet zal ophouden, ik heb tenminste nog plannen om ermee voort te gaan. In 'Arlechino' heb ik een groep die met veel toewijding werkt en ik geloof dat we, ook met 'Othello' tot een aardige voorstelling komen. Maar eerst moet ik het Bureau van de Vereniging van schouwburg- en concertgebouwdirecties dat onder mijn directie komt, nog op poten zetten. Tot nu toe was ik secretaris daarvan, het werk is echter uitgegroeid tot een hoeveelheid dat men er een dagtaak aan heeft. Ik vind het fijn dat ik daaraan kan beginnen, omdat ik op deze manier, zij het op een ander vlak, toch met het toneel verbonden blijf'.

U was vanaf 1 april 1959 directeur van deze schouwburg. Wat waren in die tijd voor u de hoogtepunten?

'Ik herinner me het Ballet van de Marquis de Cuevas als een top. Ook de 'Cyrano' met Guus Hermus, daar heb ik persoonlijk zeer van genoten. En dan het roemruchte stuk van Hochhuth 'De plaatsbekleder' met Eric Schneider, dat was zeker een gebeurtenis. 'De opvolger' trouwens ook, met Ko van Dijk in de titelrol.

En natuurlijk 'Wie is er bang voor Virginia Woolf', een knap stuk dat ik zelf met mijn groep ook wel eens wil spelen. De musicals 'Irma la Douce' en 'Anatevka' waren hier, ook voor het publiek, grote voorstellingen'.

Wat is nu uw indruk over de ontwikkeling bij het theater in het algemeen?

'Ik vind er momenteel erg weinig lijn in. Ik heb de indruk, maar ik ben ook maar één man, zoals een criticus bij een krant ook maar één man is, dat de teruggang van de publieke belangstelling voor toneel daaraan te wijten is. De gezelschappen hebben te veel geëxperimenteerd. Ze zijn dikwijls met stukken gekomen die ontmoedigend op de toeschouwers hebben gewerkt. Er is helemaal geen mindere behoefte aan uitgaan, het abonnementental is met 15 procent gestegen maar het aantal abonnees voor het echte toneel is teruggelopen. Het zit hem niet in het feit dat men met ernstige stukken kwam. Die komen ook op de tv en daar kijkt men toch ook naar. Maar een stuk moet wat de Duitsers noemen 'Hand und Fuss' hebben.

Ik heb zes jaar les gegeven over theater en de eerste les was: het toneel is handeling.

Zodra een toneelvoorstelling niet begrepen wordt zonder dat er een toelichting bij komt, is er iets mis met dat toneel. Het gaat er mij niet om, dat men toneel volgens de klassieke principen brengt, toneel in een vierkant lijstje, maar het moet wel herkenbaar en voor iedereen begrijpelijk zijn. Als men dan zegt dat het jongere publiek wel dat moderne experimentele theater wil, moet ik zeggen dat ik daar in onze schouwburg niets van heb gemerkt. Voor een reeks met uitgesproken moderne stukken hadden we zegge en schrijven drie studenten tussen 19 en 21 jaar, de rest was ouder. En dat waren evengoed veertigers als de vaste bezoekers van 72'.



Vindt u dat er een verschil is te constateren betreffende de culturele ontwikkeling en de belangstelling voor toneel in Duitsland en in ons land?

U hebt daar door uw verblijf in Duitsland wel enige kijk op.

'Beslist. In Duitsland is men meer toneelminded. Veel meer. Ik kon daar met de werkster over Don Carlos praten. Een taxichauffeur in München zegt je precies waar je goed toneel kunt zien. De Duitsers hebben natuurlijk voor, dat ze door Schiller, Goethe, Lenau en veel anderen een toneeltraditie hebben die niet, zoals onze Vondel, ver van de menselijke bewogenheid afstaan. Je kunt het ook nu nog in een stad als Ulm meemaken dat een Carmen avond na avond is uitverkocht'.

Waarom hebt u Othello gekozen als afscheidsstuk?

'Ik ben een groot liefhebber van het klassieke toneel. Othello heb ik nooit eerder gespeeld of geregisseerd maar in mijn jeugd heb ik er wel hele stukken samen met mijn broer Wim uit voorgedragen. Othello heb ik ook gekozen omdat het van Shakespeare het stuk is met de kleinste bezetting. Het is natuurlijk wel een hele kluif, maar ik vind ook dat amateurtoneel alleen is gerechtvaardigd als je iets doet waarbij je op je tenen moet staan. De eerste voldoening van zo'n produktie is ook het plezier aan de voorbereiding. Ik heb het decor wel vier keer veranderd. De voorstelling van Globe heb ik niet gezien. Ik weet wel dat ze gewaagd was, maar Shakespeare is onverwoestbaar, die kan ertegen. Ik heb me bij de klassieke opvatting gehouden. We hebben het stuk enkele keren gespeeld als schoolvoorstelling. Je wordt daarbij wel eens verrast door de reacties. De jongelui begonnen bij voorbeeld opeens te applaudisseren toen Desdemona haar lied had gezongen. Ze waarderen een persoonlijke prestatie. Bij het grote publiek weet je niet hoe het wordt. We hebben er goed op gewerkt, een jaar ongeveer. En ik geloof dan ook dat het een homogene voorstelling wordt. De rest moeten we maar afwachten'.

P. H.



Dood van Albert van Dalsum

Einde van grote theaterperiode



De malaise in de wereld van het toneel, die zowel bij de gezelschappen als in de theaters wordt waargenomen, is de bovenstroom van een diepere crisis die zijn wortels heeft in de algemene cultuur. Een tijdperk van een cultuur die op algemeen aanvaarde normen was gebaseerd, lijkt aan zijn definitieve einde gekomen.

Wat daarbinnen en daardoor ontstond, ook op het gebied van theater, is nu snel geschiedenis aan het worden, maar wanneer men de markantste creaties daaruit beschouwt en men legt die naast wat zich nu, echt, of onecht, geïnspireerd of maar als een gok geprobeerd als nieuw voor een komende tijd aandient, dan slaat de weegschaal nog erg door naar de kant van de verleden tijd. Het nieuwe is nog te onbehouen, weinig gevormd, wezenloos. Een nieuwe Anouilh blijkt nog indrukwekkender dan drie Handkes. Toch is een Nederlands toneeltijdperk voorbij, en dit is in 1971 gemarkeerd door de dood van Albert van Dalsum. Hij was in zijn grote tijd een toneelleider van grote allure, een koning van het toneel. In Limburg was hij een trouwe gast, niet alleen in de theaters maar ook op scholen, en bij zijn trouwe vrienden als Gabriël Beckers in Beek, Jean Adams te Ell, bij wiens uitvaart in het voorjaar hij de lijkrede hield en dat op een grootse wijze; hij riep bij diens graf een visioen van dood en leven op zoals alleen een geniale persoonlijkheid dat vermag. Albert van Dalsum verscheen vroeger, door toedoen van prefect Leo Linssen, herhaaldelijk op Rolduc waar hij persoonlijke voordrachten hield, of met studenten meespeelde. De vertolkingen van 'Genesius' van Ghéon en van ‚De moord in de kathedraal' van T. S. Eliot werden door zijn optreden tot een grote belevenis. Onmiddellijk na de bevrijding zorgde hij in de Maastrichtse stadsschouwburg voor een opvoering van Vondels ‚De Batavische Broeders' waaraan bijna alle toenmaals bereikbare Limburgse toneelspelers meededen. Hij besloot zijn officiële toneelcarrière met een machtige creatie van Lear in het beroemde drama van Shakespeare.

Een verscheiden van andere orde, die niet direct een persoon trof, was de definitieve liquidatie van de Zuid Nederlandse Opera. Men mag nu, omdat het provinciaal Bestuur geen heil meer ziet in het stichten van een alternatief gezelschap, nog slechts rekenen op opera-uitvoeringen in vrije productie waar het Limburgs Symphonie Orkest zich wel wil achter zetten. Het tienjarig bestaan van de Heerlense stadsschouwburg, in november gevierd, zal de eerste produktie in deze zin gaan opleveren.

Dat wordt de opvoering van ‚Madame Butterfly' waarvan de repetities in volle gang zijn. De première valt in april.

Het Groot Limburgs Toneel is met zijn Schrijverstheater wat het nieuwe toneel betreft de hoop van de toneelschrijvers in ons land. Dat was althans de mening van de auteurs die onlangs in Maastricht bij het zesde Colloquium bijeen waren.

De uitwerking van de eerste toneelbeurs was nog dubieus; van de zijde van het publiek was de interesse miniem, maar radio en televisie waren er via vertegenwoordigers der diverse zuilen, en die hebben wel contact met enkele schrijvers opgenomen.

Het Schrijverstheater had dit jaar reeds succes met de eerste serie van het Sienies Sjabloon Tejater.

Een misser werd de vertoning van Een postzegel van vijftien cents' van de auteur Kees Simhoffer. Succes had het G.L.T. met Ibsen's ‚Een poppenhuis' en met de komedie ‚Het grote beest' waarin Willy van Heesvelde en Alex Willequet de registers van hun bekende komediantenstijl wijd opentrekken.

Voor zover er van amateurtoneel sprake was — er was geen gezelschap zover dat het zich in het 20e Toernooi der Lage Landen te Elsloo durfde wagen — was dit zeker niet onbemoedigend. De Passiespelen te Tegelen gingen te elfder ure toch door en trokken nog altijd ruim 10.000 toeschouwers; veel minder dan in vorige jaren toen dat wel eens meer dan 100.000 was, maar toch nog een respectabel getal. Beter en beter vergaat het nog steeds het Heerlens Streektheater. Met de klucht „De duvelsboed" werd een rekord bereikt van reeds bijna een dozijn voorstellingen. Ook ‚M '46' kwam goed voor de dag met een stuk van Peter Ustinov, ‚Half in de boom'.

Paul Haimon.



● ... *myriaden mensen* ...



Djakarta: mensen zonder kans

door Sante Brun

De eens hollands-schone hoofdstad Batavia van het voormalig Nederlands Indië bestaat niet meer: hij wordt nu de vuilste stad van Zuid-Oost-Azië genoemd. Een reusachtig, monstrueus en vermoedelijk onbestaanbaar conglomeraat van allerlei bouwsels, variërend van de protserige o'verblijfselen van het koloniale bewind waardoor sommige straten sprekend op de hoofdstraat van Zwolle lijken – met Griekse zuilen en tympanons, ~~pijnlijk onderhouden in verband met het recente~~ koninklijk bezoek – tot de krotten in de afzichtelijke buitenwijken in het oosten en noordoosten van de stad.

Bijna vijf miljoen mensen wonen hier bijeen. Het voormalige Koningsplein (nu Merdeka-plein) is nog altijd een wijde vlakte met hier en daar een basketbal-net en middenop het reusachtige nationale monument met een stenen vlam erbovenop die bedekt is met 35 kilo goud. Vlakbij dat plein staat de reusachtige Surya Istiglal-moskee in de steigers, al 16 jaar, en de laatste jaren niet meer onderhanden geweest wegens geldgebrek. Er zijn trouwens veel bouwwerken al lang geleden halverwege gestopt. Zestig miljard rupiah zal dit gebouw gekost hebben als het eens klaar is; tegen 1974 hoopt men de bouw te hervatten. En hoewel de rupiah minder dan een cent waard is, is 60 miljard nog altijd 450 miljoen gulden. Het ding, dat de grootste moskee van Zuid-Azië zal zijn, wordt geheel bekleed met marmer — het zal een mooi gezicht zijn als het ooit zover komt. Of de eenvoudige betjah-rijders, waarvan er ongeveer tweehonderdduizend in de stad in de ploegendienst dag en nacht in de weer zijn, er veel brood in zien, valt niet te peilen. Om Nederlands te kunnen spreken zijn ze veelal te jong, hun Engels beperkt zich tot het tellen tot tien en de vraag: „betjah suh?" of „tour suh?"

De zonnige natuur van de Indonesiërs lijdt in ieder geval niet onder het opmerkelijk regeringsbeleid, dat o.a. tot gevolg heeft dat je nergens „sociale woningbouw" ziet maar wel dure hotels en regeringsgebouwen in aanbouw. Iedereen lacht je toe, vraagt waar je vandaan komt, hoeveel kinderen je hebt, waar je heen gaat, en of je in hotel Indonesia logeert. Als je zegt „Belanda" of „Nederland" of „Holland" ben je meteen goed voor een opstootje rond de enkele oudere Indonesiër in de kampong die nog wat Nederlands spreekt, of in ieder geval goed verstaat, en zit je al gauw binnen in zijn woning van hooguit vier bij twee meter, gemeubileerd met opvouwbare, met plastic draden besponnnen stoelen die 's nachts plaats moeten maken voor de bedden. Je zegt maar niet dat in je hotelkamer van zes bij acht meter met badkamer elke nacht één bed onbeslapen blijft, en al helemaal niet dat je nogal eens moppert dat de airconditioning zo'n lawaai maakt.

Hoeveel kinderen zijn er in Djakarta? Misschien wel de helft van de bevolking, wellicht nog meer. Overal krioelt het ervan, en ze zijn allemaal vreselijk mooi, goedlachs en vriendelijk. Dat goedlachse valt vooral op als de blanke „meneer" (een woord dat je nog dikwijls hoort zeggen, al overheerst het Engelse „suh") zonder paraplu in een tropische regenbui verzeild raakt; de overal schuilende groepen kinderen en volwassenen rekenen dat tot de betere grappen, er wordt onbedaarlijk gelachen en gekwetterd. Niks onaardigs steekt erachter, ze vinden het gewoon leuk dat iemand eens goed nat wordt, dat is alles. En nat wordt je in die lauwe stroom water die je de adem beneemt.

Bureaucratie alom; al ver voor je in het land bent word je er al door gevangen. Op een formulier dat je in het vliegtuig krijgt moet je tot in details invullen wat je allemaal bij je hebt. Nu wordt deze soep veel minder heet gegeten dan hij wordt opgediend, aangezien blijkt dat je al goed zit, als je maar invult „personal things", maar als ze erop staan dat je het invult, vul je het in dat is duidelijk. Voor een ritje naar Bogor (het vroegere Buitenzorg, 60 km van Djakarta) is een speciale vergunning nodig, die een bezoek aan diverse adressen vergt, waardoor je een paar uur kwijt raakt, maar wel meteen een verrassend beeld van de stad krijgt, waarover straks meer.

Bureaucratie en leger gaan hand in hand. Overal zijn districtsbureaus van militaire instanties, overal militaire jeeps en personenwagens die verblindend afsteken tegen de meeste particuliere auto's die voor het merendeel vallen onder de categorie „slooprijp". Harige militairen (ze zijn voor het uniform geboren en zien er martiaal en gevaarlijk in uit) stappen zelfbewust rond; het groepje officieren dat een pilsje drinkt bij het zwembad van hotel Indonesia wekt de indruk zich goed bewust te zijn dat het leger in Indonesië de zaken regelt.

Nou ja, regelt — in handen heeft. Tijdens de speurtocht naar de vergunning voor de rit naar Bogor kom je door stadswijken die een toerist normaal niet te zien zal krijgen. Tot op veertig centimeter van de spoorlijn wonen de mensen in ellendige bouwsels van karton, riet, plaatijzer, planken.

Eindeloze modderige paadjes, overal reusachtige hopen vuilnis waar zelfs overdag ratten in rondscharrelen, myriaden mensen in vodden en modder. Vlees en vis, groenten en fruit en andere, ondefinieerbare artikelen in de minuscule stalletjes langs de weggetjes en steegjes zien zwart van de vliegen; de kali's zijn blauwzwart en stinken in de drukkende ongezond vochtige hitte. Maar de mensen zijn opgewekt, ze roepen je de bekende vragen na: „Hee, mistuh, where' you going?" Ja, waar ga ik naartoe? Naar mijn dure hotelkamer en alweer een rijsttafel tot die je de neus uitkomt en waarvan deze mensen nooit zullen genieten (al zien ze er niet uit of ze honger hebben). Ik vraag me af of Bombay en Calcutta er nog weerzinwekkender uit kunnen zien. En hoe het komt dat een regiem dat voor een ritje per autobus naar Bogor stempels wil afgeven en achteraf natuurlijk controleren, blijkbaar machteloos staat tegenover deze ellende.

En dan die onvermijdelijke vraag: in hoeverre hebben wij, Nederlanders, die hier driehonderd jaar de zaken geregeld (nou ja — in handen gehad) nog schuld aan deze ellende? „Wij" zijn meer dan twintig jaar geleden vertrokken, toen bestonden deze slums nog niet. Miljoenen mensen hebben zich sindsdien in de stad gevestigd, hopend er werk te vinden. Java was al overbevolkt en toch zijn er van de andere eilanden nog velen naar Djakarta gekomen.

Onze schuld zit hem misschien in het feit dat wij verzuimd hebben een infrastructuur van enige betekenis achter te laten waarop een redelijk economisch systeem gebouwd zou kunnen worden.

Maar wat heet schuld. Zelfs een enorm systeem van sociale woningbouw zou de toevloed van mensen ongetwijfeld niet hebben kunnen opvangen, misschien zelfs alleen maar groter hebben gemaakt. En verder: de mensen hier zijn gauw tevreden en erg individualistisch.

Vandaar het enorme leger van betjah's, vandaar ook de verbijsterende vorm waarin het overige economische leven van Djakarta zich aan je voordoet: het lijkt erop of ruim de helft van de bevolking bezig is handel te drijven met de rest; het is begrijpelijk dat het niveau van dit bedrijfsleven zich beweegt op het peil van: zeven pisangs en vijf gedroogde visjes omzet per dag. Zelfs in de schaarse warenhuizen in de stad wordt elk vak weer beheerst door een individueel optredende middenstander. En hoewel het zakenleven van enige betekenis, net als in andere steden van Azië, in handen is van Chinezen, lijken ook de Indonesiërs niet verstoken van zakelijk talent; een aardig voorbeeld dat meteen ook de beperktheid van dat talent aangeeft is natuurlijk het jongetje van een jaar of tien, die tijdens een regenbui zijn eigen pajong (Chinese paraplu) tegen het tienvoudige van de waarde tijdens zonneschijn, te koop aanbiedt.

Onzakelijk zijn ze tijdens onderhandelingen over allerlei prijzen: ze vragen veel te veel en nemen uiteindelijk genoegen met heel weinig, soms maar met twintig procent van wat ze oorspronkelijk vroegen. De wanhoop die zich zichtbaar van veel souvenirhandelaars meester maakt als je hardnekkig bij je lage bod blijft zal echter zwakkere naturen sneller doen zwichten....

Invloed Nederland nauwelijks meer te merken

Is er in Djakarta en omgeving iets te zien voor toeristen? Zowel „ja" als „nee" zijn goede antwoorden. Als Djakarta geen willekeurige hoofdstad van een willekeurig land in Azië was, zou het antwoord ongetwijfeld „nee" luiden. Djakarta, de gids van de toeristische organisatie Nitour zegt het zelf na een half uur rondrijden, heeft niet veel te bieden. Iemand, voor wie de koloniale gebouwen van Daendels en De Klerk, het gebouw van de voormalige Javasche Bank of Rort Batavia geen emotionele betekenis hebben, hoeft niet voor zijn lol naar deze stad te gaan.

Voor wie „het allemaal nog eens terug wil zien" of „wel eens wil zien wat wij daar achtergelaten hebben" natuurlijk wel, al moet je niet verwachten dat „Nederland" nog leeft bij veel mensen.

Slechts een enkeling van de mensen waarmee een toerist doorgaans contact heeft spreekt nog vloeiend Nederlands, de meesten zegt het woord Nederland weinig of niets. Behalve de genoemde gebouwen herinnert vrijwel niets meer aan het koloniale bewind, of het moest het woord „Toko meubel" zijn, en de typisch op het Nederlands geënte schrijfwijze en uitspraak van een heleboel woorden. En natuurlijk tref je nergens in Azië zoveel vestigingen van Nederlandse firma's aan, zoals Friesche Vlag en Stork-Werkspoor.

Maar die dateren dan ook van na 1965.

Voor de rest heeft Indonesië een wat Oosteuropese manier van toerisme-bevordering, die neerkomt op dollarjacht en peperdure uitzonderingen op de bestaande wetgeving. Sinds een paar jaar zijn er speciale, op toeristen en buitenlandse zakenlieden gerichte nachtclubs, voornamelijk in de grote nieuwe gebouwen langs de Djalan Djenderal Sudirman en de Djalan Thamrin. Het amusement dat er verschaft wordt is routineus en wat zielloos, mensen die de nachtclub van Athene Palace in Boekarest wel eens bezocht hebben zullen begrijpen wat ik daarmee bedoel.

Er zit dikwijls een professioneel spelend orkest, er is striptease en Balinese en andere dansen, mooi maar in deze omgeving vreemd en waarschijnlijk net zo commercieel als de flamencodansers aan de Costa Brava. In nachtclub „Miraca" krijgen eenzame buitenlandse heren à raison van 15 rupiah per uur ook nog een gastvrouw toegeschoven, alles in het nette overigens. Beneden is een gokzaal, iets bijzonders want gokken is in Indonesië bij de wet verboden. Als deze „tenten" sluiten zit er niets anders meer op dan maar naar bed te gaan, langs de kortste weg. Want een eenzame wandeling door Djakarta, waar 's nachts het leven vrijwel even intensief doorgaat als overdag, wordt gauw vervel~~end door de horden snorders~~, betjah-rijders en souvenir-verkopers die je van alle kanten belagen.

De toerist kan nog iets anders doen in de stad: naar het uitgangscentrum Binah Ria gaan, hetgeen niet ieders kopje thee zal zijn. Het is uitgestrekt soort lunapark met een bowlingpaleis als centrum maar ook tientallen letterlijk en figuurlijk obscure biertenten langs de brede kali waar het wemelt van de prostituees die hun professionele belangstelling voor de toerist nauwelijks onder stoelen of banken steken, waar je lauw bier krijgt met ijsblokjes omdat er geen ijskasten zijn (Bir Bintang staat er op het onmiskebare Heineken-etiket) waar de kali je toilet is en waar de conversatie herhaaldelijk onmogelijk wordt door het gebrul van overvliegende straalvliegtuigen — Binah Ria ligt bijna op het einde van de startbaan van Kemajoran. Dat is alles.

Een rit naar Bogor en verder naar Puntjak gestileerde Japanse schilderijen door maakt het bijna onmogelijk te geloven dat er in Indonesië nog zoiets is als het monster Djakarta, bevolkt door miljoenen mensen zonder kans. Daar boven Bogor, dat is wat ik me van Indië had voorgesteld, en niet het vrouwtje met drie kinderen dat in de bushalte op nog geen honderd meter van hotel Indonesia (waar heren in de bar alleen met „tie and jacket" mogen verschijnen) ligt te slapen in de vochtige nachtelijke hitte, terwijl het verkeer langs raast.

TOURIST IN AZIE

● Op deze pagina de tweede reportage uit de korte serie „Toerist in Azië", die een van onze redacteuren schreef na een tiendaagse reis door Zuid-Oost-Azië. Volgende keer de derde en laatste, onder de titel: Singapore, puritein in Azië.



● ... *vuilnishopen, stinkende kali* ...

Ook over 5 minuten is er geen groter gemak dan eigen dak.

Nog 5 minuten en het is 1972. De sfeer is fijn en de gezelligheid optimaal. We hebben nog even teruggekeken op het afgelopen jaar. Toch wel een belangrijk jaar geweest. Een mijlpaal eigenlijk. Tenslotte koop je niet elk jaar een eigen huis.

Onder elkaar zijn we het er wel over eens: er is geen groter gemak dan eigen dak. Een huis - een nieuwbouw of een bestaand pand - met een garage en een tuin. En nog veel meer voordelen. Elke maand dezelfde lasten bijvoorbeeld. En nooit huurverhoging meer.

Huurgeld ben je kwijt. Maar met de lasten voor een koophuis spaar je. Je houdt er dus een huis aan over.

1971 was voor ons een goed jaar.

Proost!

En het allerbeste voor het nieuwe jaar. Ook voor u.

In de navolgende plaatsen kunnen wij u fijne **nieuwbouwwoningen aanbieden.** Er zijn reeds huizen te koop vanaf ± ƒ 51.000,-. Met een hoge rijkspremie.

Arcen - Buchten - Heerlen - Limbricht - Maastricht - Munstergeleen - Oirsbeek - Puth-Schinnen - Sint Geertruid - Sittard - Tegelen - Thorn - Ubachsberg - Uden.

In Limburg kunnen wij u in vrijwel elke plaats een **bestaande woning** aanbieden.



DRS. RUIJTERS
Projektontwikkeling
Makelaardij onroerend goed

SITTARD, Stationsplein 1, tel. 04490 - 91 51*
VENLO, Goltziusstraat 29, tel. 04700 - 1 82 51*
EINDHOVEN, Leenderweg 143a, tel. 040 - 11 62 44*
(vanaf medio jan. '72)

Coupon L 3112

Inzenden aan: Drs. Ruijters, Antwoordnummer 5, Sittard. (Niet frankeren, wij betalen de postzegel.)

Naam: dhr./mevr./mej. ....

....

Adres: ....

Plaats: ....

Telefoon: ....

☐ Wilt u mij geheel vrijblijvend documentatie zenden over nieuwbouw-/bestaande woningen in de plaats(en):

....

☐ Wilt u mij uw periodieke informatiebron voor woningzoekenden, de Woning-Wijzer, zenden.

